Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VIII.] PRICE 5c. PRETORIA, 3 MAY / 3 MEI 1963. PRYS 5c. [No. 493.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 79, 1963.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT EPPING GARDEN VILLAGE, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at the point where the prolongation of the south-western boundary of Portion 5 (Diagram No. 7217/45) of The Range intersects the Cape Town-Parow railway line; thence north-eastwards along the said railway line to the point where it is intersected by the prolongation of the middle of First Street, Goodwood; thence south-eastwards along the said prolongation and the middle of First Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of the said Portion 5; thence south-westwards along the said prolongation and boundaries of the said Portion 5 to the south-western beacon thereof; thence along the south-western boundary of the said Portion 5 and the prolongation thereof to the point first named.

No. 80, 1963.]

DETERMINATION OF RIGHT OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF CERTAIN LAND IN THE IXOPO DISTRICT, PROVINCE OF NATAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*d*) of sub-section (1) of section *eight* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I hereby declare that the provisions of the said section *eight* shall apply to the Ixopo District, Province of Natal.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 79, 1963.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE EPPINGTUINDORP, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Begin by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van Gedeelte 5 (Kaart No. 7217/45) van The Range die Kaapstad-Parowspoorlyn kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die verlenging van die middel van Eerste Straat, Goodwood, gekruis word; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van Eerste Straat tot by die punt waar dit deur die verlenging van die suidoostelike grens van Gedeelte 5 gekruis word; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 5 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan langs die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 5 en die verlenging daarvan tot by die eersgenoemde punt.

No. 80, 1963.]

BEPALING VAN BESIT- OF EIENDOMSREG VAN SEKERE GROND IN DIE DISTRIK IXOPO, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde artikel *agt* van toepassing is op die distrik Ixopo, Provinsie Natal.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.

No. 82, 1963.]
URBAN AREA OF PONGOLA.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Pongola, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to such permits or by any member of the South African Police.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.
A. 13/1535.

No. 83, 1963.]
DECLARATION OF A BORDER STRIP IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT LAINGSBURG, DISTRICT OF LAINGSBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

(A) section *twenty-two* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, be a border strip; and

(B) section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of Erf 125, Laingsburg; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 125, and Erven 130, 131, 129, and 126 to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. D. C. DE W. NEL.

No. 82, 1963.]
STADSGEBIED PONGOLA.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Pongola mag wees nie, tensy sodanige Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. D. C. DE W. NEL.
A. 13/1535.

No. 83, 1963.]
VERKLARING VAN 'N GRENSSTROOK INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE LAINGSBURG, DISTRIK LAINGSBURG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

(A) artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n grensstrook is; en

(B) artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
P. W. BOTHA.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van Erf 125, Laingsburg; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 125 en Erwe 130, 131, 129 en 126 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 84, 1963.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT SEDGEFIELD, DISTRICT OF KNYSNA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

(A) section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(B) section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the northernmost beacon of Lot 14, Sedgefield Township (General Plan S.104); thence south-eastwards along the boundaries of the said General Plan to the south-eastern beacon of Lot 921; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot 921 and Lots 920, 919, 918, 917, 916, 915, 1635 (Diagram No. 1677/1956), 1636 (Diagram No. 1678/1956) and 1634 (Diagram No. 8148/1954) to the north-eastern beacon of the last-mentioned property; thence southwards along the western boundary of Portion 3 (Greenmere) (Diagram No. B.25/1929) of the farm Ruygte Valley (Geo. Q 2.5) to the high-water mark of the sea; thence generally north-westwards along the high-water mark of the sea and the inner bank of the Zwart River to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Lot G, Sedgefield Township; thence north-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Lot G, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Lot H (Diagram No. 1877/52) (General Plan 688.LD); thence north-westwards along the eastern boundary of the said Lot H to the north-eastern beacon thereof; thence north-westwards in a straight line across the national road to the south-eastern beacon of Lot Ha (Diagram No. 9412/1951) (General Plan 688.LD); thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot Ha, across a 40 ft. avenue, and Lots 154 and 164 (General Plan 688.LD) to the north-eastern beacon of the last-mentioned lot; thence

No. 84, 1963.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE SEDGEFIELD, DISTRIK KNYSNA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

(A) artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(B) artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die noordelikste baken van Perseel 14, Sedgefielddorp (Algemene Plan S.104); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Algemene Plan tot by die suidoostelike baken van Perseel 921; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel 921 en Persele 920, 919, 918, 917, 916, 915, 1635 (Kaart No. 1677/1956), 1636 (Kaart No. 1678/1956) en 1634 (Kaart No. 8148/1954) tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens van Gedeelte 3 (Greenmere) (Kaart No. B.25/1929) van die plaas Ruygte Valley (Geo. Q 2.5) tot by die hoogwaterpeil van die see; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die hoogwaterpeil van die see en die binneoewer van die Zwartrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Perseel G, Sedgefielddorp; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Perseel G, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Perseel H (Kaart No. 1877/52) (Algemene Plan 688.LD); daarvandaan noordweswaarts langs die oostelike grens van genoemde Perseel H tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn oor die nasionale pad tot by die suidoostelike baken van Perseel Ha (Kaart No. 9412/1951) (Algemene Plan 688.LD); daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel Ha, oor 'n 40-voet laan, en Persele 154 en 164 (Algemene Plan 688.LD) tot by die noordoostelike baken van laasgegnoemde perseel;

north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 139, Sedgefield Township; thence north-westwards along the western boundary of the said Lot 139 to the north-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 1; thence northwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot No. 1 and Lots 2, 3, 4 and 5, across a 40 ft. avenue, and Lot 14, to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the south-eastern beacon of Lot 921, Sedgefield Township (General Plan S.104); thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Portion 21 (Diagram No. 1452/1930) of Portion 3 (Greenmere) of the farm Ruygte Valley, Portion 3 (Greenmere) (Diagram No. B.25/1929) of the farm Ruygte Valley, Lots 1634 (Diagram No. 8148/1954), 1636 (Diagram No. 1678/1956), 1635 (Diagram No. 1677/1956), 915, 916, 917, 918, 919, 920 (General Plan S.104) and the said 921 to the beacon first named.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 636.] [3 May 1963.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, KAMEELDRIFT-OOS, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *seventy-eight* of the Land Settlement Act, 1956 (Act No. 21 of 1956), as amended, and published by Government Notice No. R. 60 of the 16th June, 1961, appointed Messrs. Philippus Jacobus Roos, Stephanus Pieter du Preez and Ocker Mattys Rademeyer, as members of the Committee of Management for that portion of the Hartebeestpoort Government Water Scheme, District of Brits, known as Kameeldrift-Oos, for a period of two years as from 31st January, 1963.

Messrs. Adriaan van Zyl Pienaar and Jacobus Hendrik Coetzee have in accordance with paragraph 3 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 31st January, 1963, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations the Minister of Lands has appointed Philippus Jacobus Roos as Chairman of the Committee for the period mentioned.

No. 637.] [3 May 1963.

Notice is hereby given, in terms of Survey Regulation 10 (1) (*c*), published in Government Notice No. R. 1814 of the 2nd November, 1962, that it shall be compulsory as from the 3rd May, 1963, for all surveys, performed under the provisions of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), as amended, to be connected to or based upon the reference marks erected in the Municipal Area of Somerset West, Division of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General, Cape.

daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel 139, Sedgefielddorp; daarvandaan noordweswaarts langs die westelike grens van genoemde Perseel 139 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel 1; daarvandaan noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel 1 en Persele 2, 3, 4 en 5, oor 'n 40-voet laan, en Perseel 14 tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die suidoostelike baken van Perseel 921, Sedgefielddorp (Algemene Plan S.104); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 21 (Kaart No. 1452/1930) van Gedeelte 3 (Greenmere) van die plaas Ruygte Valley, Gedeelte 3 (Greenmere) (Kaart No. B.25/1929) van die plaas Ruygte Valley, Perseel 1634 (Kaart No. 8148/1954), 1636 (Kaart No. 1678/1956), 1635 (Kaart No. 1677/1956), 915, 916, 917, 918, 919, 920 (Algemene Plan S.104) en genoemde 921 tot by die eersgenoemde baken.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 636.] [3 Mei 1963.

BEHEERKOMITEE, KAMEELDRIFT-OOS, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig paragrawe 3 en 7 van die regulasies opgestel kragtens artikel *agt-en-sewentig* van die Nedersettingswet, 1956 (Wet No. 21 van 1956), soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 60 van 16 Junie 1961, die here Philippus Jacobus Roos, Stephanus Pieter du Preez en Ocker Mattys Rademeyer vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Januarie 1963 as lede van die Beheerkomitee vir dié gedeelte van die Hartebeestpoortstaatswaterskema, distrik Brits, wat as Kameeldrift-Oos bekend staan, aangestel het.

Die here Adriaan van Zyl Pienaar en Jacobus Hendrik Coetzee is ooreenkomstig paragraaf 3 van voornoemde regulasies vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Januarie 1963 tot lede van genoemde Komitee verkies, en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Philippus Jacobus Roos vir genoemde tydperk as Voorsitter van die Komitee aangestel.

No. 637.] [3 Mei 1963.

Ooreenkomstig Opmetingsregulasie 10 (1) (*c*), afgekondig in Goewermentskennisgewing No. R. 1814 van 2 November 1962, word hierby bekendgemaak dat dit met ingang van 3 Mei 1963 verpligtend is dat alle opmetings wat uitgevoer word kragtens die bepalings van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), soos gewysig, verbind moet word met of gebaseer moet word op die versekeringsmerke opgerig in die munisipale gebied van Somerset-Wes, Afdeling Stellenbosch, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal, Kaap.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 644.] [3 May 1963.

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND TO AMEND THE TRADE AGREEMENT, SIGNED AT SALISBURY ON 16TH MAY, 1960.

H(G) 40/2/4.

South African Diplomatic Mission,
P.O. Box 121,
Salisbury.

27th February, 1963.

Sir,

TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENTS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND.

I have the honour to propose that the Trade Agreement of the 16th May, 1960, between the Governments of the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland be amended by the deletion of Part III of Annexure B, which reads as follows:—

"PART III.

The following goods, when manufactured in the Federation, shall, in terms of Article 4, on entry for consumption in the Union, be admitted at the most-favoured-nation rate of customs duty applicable thereto from time to time, subject to a rebate from such rate indicated hereunder in respect of such goods:—

Union Tariff Item.	*Description of Goods.*	*Extent of Rebate.*
54	Cigarettes.....	105 cents per 1,000 cigarettes."

and by the substitution of the following therefor:—

"PART III.

The following goods, when manufactured in the Federation from such percentage of leaf tobacco grown in the Federation as may be agreed from time to time between the parties to this Agreement and provided that the conditions mentioned in Article 7 are satisfied, shall, in terms of Article 4, on entry for consumption in the Republic of South Africa, be admitted at the most-favoured-nation rate of customs duty applicable thereto from time to time, subject to a rebate from such rate indicated hereunder in respect of such goods:—

South African Tariff Item.	*Description of Goods.*	*Extent of Rebate.*
54	Cigarettes.....	105 cents per 1,000 cigarettes."

In the event of the above proposal being acceptable to you, I have the honour to propose that, on acceptance of the above proposal, this note and your acceptance be regarded as constituting an agreement between our two Governments with effect from the 11th March, 1963.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

H. L. T. TASWELL
Accredited Diplomatic Representative.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 644.] [3 Mei 1963.

NOTAWISSELING TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE FEDERASIE VAN RHODESIË EN NJASSALAND OM DIE HANDELSOOREENKOMS WAT OP 16 MEI 1960 TE SALISBURY GETEKEN IS, TE WYSIG.

Verwysingsnommer: H(G) 40/2/4.

Suid-Afrikaanse Diplomatieke Sending,
Posbus 121,
Salisbury,

27 Februarie 1963.

Meneer,

HANDELSOOREENKOMS TUSSEN DIE REGERINGS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE FEDERASIE VAN RHODESIË EN NJASSALAND.

Ek het die eer om voor te stel dat die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en van die Federasie van Rhodesië en Njassaland gewysig word deur die skrapping van Deel III van Aanhangsel B wat soos volg lui:—

"DEEL III.

Die volgende goedere, in die Federasie vervaardig, kom kragtens Artikel 4, by inklaring vir gebruik in die Unie, binne teen die mees-begunstigde-nasie-invoerreg, wat van tyd tot tyd daarop van toepassing is, onderworpe aan 'n korting van dié invoerreg wat hieronder ten opsigte van dié goedere aangedui word:—

Unietarief-item.	*Beskrywing van goedere.*	*Bedrag van korting.*
54	Sigarette.....	105 sent per 1,000 sigarette."

en die vervanging daarvan deur die volgende:—

"DEEL III.

Die volgende goedere, in die Federasie vervaardig van dié persentasie blaartabak in die Federasie gekweek waaromtrent van tyd tot tyd deur die partye by hierdie Ooreenkoms ooreengekom word mits aan die voorwaardes genoem in Artikel 7 voldoen word, kom kragtens Artikel 4, by inklaring vir gebruik in die Republiek van Suid-Afrika, binne teen mees-begunstigde-nasie-invoerreg wat van tyd tot tyd daarop van toepassing is, onderworpe aan 'n korting van dié invoerreg wat hieronder ten opsigte van dié goedere aangedui word:—

Suid Afrikaanse-tariefitem.	*Beskrywing van goedere.*	*Bedrag van korting.*
54	Sigarette.....	105 sent per 1,000 sigarette."

Indien bostaande voorstel vir u aanneemlik is, het ek die eer om voor te stel dat, by die aanneem van bostaande voorstel, dié nota en u aanneming daarvan geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.

Ek het die eer om te bevestig dat die wysiging van die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 in u nota, soos hierbo aangehaal, voorgestel vir die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland aanneemlik is en dat u nota en dié antwoord daarop geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.

Hoogagtend,

Die uwe,

H. L. T. TASWELL
Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger.

The Honourable Sir Malcolm Barrow, C.B.E., M.P.,
Minister of Economic Affairs,
P.O. Box 8201,
Causeway,
Salisbury.

Reference: G/10/10/75.

Minister of Economic Affairs,
Salisbury,
Rhodesia and Nyasaland.

27th February, 1963.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note No. H(G) 40/2/4 of today's date reading as follows:—

"I have the honour to propose that the Trade Agreement of the 16th May, 1960, between the Governments of the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland be amended by the deletion of Part III of Annexure B, which reads as follows:—

"PART III.

The following goods, when manufactured in the Federation, shall, in terms of Article 4, on entry for consumption in the Union, be admitted at the most-favoured-nation rate of customs duty applicable thereto from time to time, subject to a rebate from such rate indicated hereunder in respect of such goods:—

Union Tariff Item.	*Description of Goods.*	*Extent of Rebate.*
54	Cigarettes.....	105 cents per 1,000 cigarettes."

and by the substitution of the following therefor:—

"PART III.

The following goods, when manufactured in the Federation from such percentage of leaf tobacco grown in the Federation as may be agreed from time to time between the parties to this Agreement and provided that the conditions mentioned in Article 7 are satisfied, shall, in terms of Article 4, on entry for consumption in the Republic of South Africa, be admitted at the most-favoured-nation rate of customs duty applicable thereto from time to time, subject to a rebate from such rate indicated hereunder in respect of such goods:—

South African Tariff Item.	*Description of Goods.*	*Extent of Rebate.*
54	Cigarettes.....	105 cents per 1,000 cigarettes."

In the event of the above proposal being acceptable to you, I have the honour to propose that, on acceptance of the above proposal, this note and your acceptance be regarded as constituting an agreement between our two Governments with effect from the 11th March, 1963."

I have the honour to confirm that the amendment to the Trade Agreement of the 16th May, 1960, proposed in your note as quoted above is acceptable to the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland, and that your note and this reply shall be regarded as constituting an agreement between our two Governments with effect from the 11th March, 1963.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

MALCOLM P. BARROW
Minister of Economic Affairs.

H. L. T. Taswell, Esq.,
Accredited Diplomatic Representative
for the Republic of South Africa,

P.O. Box 121,
Salisbury.

Sy Edele Sir Malcolm Barrow, C.B.E., M.P.,
Minister van Ekonomiese Sake,
Posbus 8201,
Salisbury.

Verwysingsnommer: G/10/10/75.

Minister van Ekonomiese Sake,
Salisbury,
Rhodesië en Njassaland,

27 Februarie 1963.

Meneer,

Ek het die eer om die ontvangs te erken van u nota No. H(G) 40/2/4 van vandag se datum wat soos volg lui:—

"Ek het die eer om voor te stel dat die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en van die Federasie van Rhodesië en Njassaland gewysig word deur die skrapping van Deel III van Aanhangsel B wat soos volg lui:—

'DEEL III.

Die volgende goedere, in die Federasie vervaardig, kom kragtens Artikel 4, by inklaring vir gebruik in die Unie, binne teen die mees-begunstigde-nasie-invoerreg, wat van tyd tot tyd daarop van toepassing is, onderworpe aan 'n korting van dié invoerreg wat hieronder ten opsigte van dié goedere aangedui word:—

Unietarief-item.	*Beskrywing van goedere.*	*Bedrag van korting.*
54	Sigarette.....	105 sent per 1,000 sigarette.'

en die vervanging daarvan deur die volgende:—

'DEEL III.

Die volgende goedere, in die Federasie vervaardig van dié persentasie blaartabak in die Federasie gekweek waaromtrent van tyd tot tyd deur die partye by hierdie Ooreenkoms ooreengekom word mits aan die voorwaardes genoem in Artikel 7 voldoen word, kom kragtens Artikel 4, by inklaring vir gebruik in die Republiek van Suid-Afrika, binne teen mees-begunstigde-nasie-invoerreg wat van tyd tot tyd daarop van toepassing is, onderworpe aan 'n korting van dié invoerreg wat hieronder ten opsigte van dié goedere aangedui word:—

Suid-Afrikaanse-tariefitem.	*Beskrywing van goedere.*	*Bedrag van korting.*
54	Sigarette.....	105 sent per 1,000 sigarette.'

Indien bostaande voorstel vir u aanneemlik is, het ek die eer om voor te stel dat, by die aanneem van bostaande voorstel, dié nota en u aanneming daarvan geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak."

Ek het die eer om te bevestig dat die wysiging van die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 in u nota, soos hierbo aangehaal, voorgestel vir die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland aanneemlik is en dat u nota en dié antwoord daarop geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.

Hoogagtend,

Die uwe,

MALCOLM P. BARROW
Minister van Ekonomiese Sake.

Mnr. H. L. T. Taswell,
Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger vir
die Republiek van Suid-Afrika,

Posbus 121,
Salisbury.

H(G) 40/2/4.
South African Diplomatic Mission,
P.O. Box 121,
Salisbury.
27th February, 1963.

Sir,

TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENTS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND.

I have the honour to propose that the percentage of leaf tobacco grown in the Federation, to which reference is made in Part III of Annexure B to the Trade Agreement of the 16th May, 1960, between the Governments of the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland, be fixed at 100 per cent until such time as the Governments of our two countries may agree on a different percentage.

In the event of the above proposal being acceptable to you I have the honour to propose that, on acceptance of the above proposal, this notice and your acceptance be regarded as constituting an agreement between our two Governments with effect from the 11th March, 1963.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,
H. L. T. TASWELL
Accredited Diplomatic Representative.

The Honourable Sir Malcolm Barrow, C.B.E., M.P.,
Minister of Economic Affairs,
P.O. Box 8201,
Causeway,
Salisbury.

Reference: G/10/10/77.
Minister of Economic Affairs,
Salisbury,
Rhodesia and Nyasaland.
27th February, 1963.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note No. H(G) 40/2/4 of today's date reading as follows:—

"I have the honour to propose that the percentage of leaf tobacco grown in the Federation, to which reference is made in Part III of Annexure B to the Trade Agreement of the 16th May, 1960, between the Governments of the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland, be fixed at 100 per cent until such time as the Governments of our two countries may agree on a different percentage.

In the event of the above proposal being acceptable to you I have the honour to propose that, on acceptance of the above proposal, this note and your acceptance be regarded as constituting an agreement between our two Governments with effect from the 11th March, 1963."

I have the honour to confirm that the proposal in your note as quoted above is acceptable to the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland, and that your note and this reply shall be regarded as constituting an agreement between our two Governments with effect from the 11th March, 1963.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,
MALCOLM P. BARROW
Minister of Economic Affairs.

H. L. T. Taswell, Esq.,
Accredited Diplomatic Representative
for the Republic of South Africa,
P.O. Box 121,
Salisbury.

Verwysingsnommer: H(G) 40/2/4.
Suid-Afrikaanse Diplomatieke Sending,
Posbus 121,
Salisbury,
27 Februarie 1963.

Meneer,

HANDELSOOREENKOMS TUSSEN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE FEDERASIE VAN RHODESIË EN NJASSALAND.

Ek het die eer om voor te stel dat die persentasie blaartabak wat in die Federasie gekweek word en waarvan melding gemaak word in Deel III van Aanhangsel B van die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en van die Federasie van Rhodesië en Njassaland op 100 persent vasgestel word totdat die Regerings van ons twee lande omtrent 'n ander persentasie ooreenkom.

Indien bostaande voorstel vir u aanneemlik is, het ek die eer om voor te stel dat, by die aanneem van bostaande voorstel, dié nota en u aanneming daarvan geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.

Hoogagtend,
Die uwe,
H. L. T. TASWELL
Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger.

Sy Edele Sir Malcolm Barrow, C.B.E., M.P.,
Minister van Ekonomiese Sake,
Posbus 8201,
Salisbury.

Verwysingsnommer: G/10/10/77.
Minister van Ekonomiese Sake,
Salisbury,
Rhodesië en Njassaland,
27 Februarie 1963.

Meneer,

Ek het die eer om die ontvangs te erken van u nota No. H(G) 40/2/4 van vandag se datum wat soos volg lui:—

"Ek het die eer om voor te stel dat die persentasie blaartabak wat in die Federasie gekweek word en waarvan melding gemaak word in Deel III van Aanhangsel B van die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en van die Federasie van Rhodesië en Njassaland op 100 persent vasgestel word totdat die Regerings van ons twee lande omtrent 'n ander persentasie ooreenkom.

Indien bostaande voorstel vir u aanneemlik is, het ek die eer om voor te stel dat, by die aanneem van bostaande voorstel, dié nota en u aanneming daarvan geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak."

Ek het die eer om te bevestig dat die voorstel in u nota, soos hierbo aangehaal, vir die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland aanneemlik is en dat u nota en dié antwoord daarop geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.

Hoogagtend,
Die uwe,
MALCOLM P. BARROW
Minister van Ekonomiese Sake.

Mnr. H. L. T. Taswell,
Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger vir
die Republiek van Suid-Afrika,
Posbus 121,
Salisbury.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 607.] [3 May 1963.

NOTICE TO HOLDERS OF UNION OF SOUTH AFRICA 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64, AND UNION OF SOUTH AFRICA 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (WAR BOND ISSUE).

The Minister of Finance hereby gives notice that the Government of the Republic of South Africa, in terms of the Prospectuses, dated the 17th July, 1942, and 1st September, 1942, has decided to exercise its right to redeem these two issues of stock at par on the 15th August, 1963, on three months' notice being given.

Accordingly the requisite notice is hereby given to stockholders that the Government of the Republic of South Africa will redeem the said two issues of stock at par on the 15th August, 1963.

Payment will be made by warrant voucher in exchange for stock certificates, which should be posted to the Secretary to Treasury, Union Buildings, Pretoria, in time to permit of warrant vouchers being delivered to stockholders on the prescribed date.

No. 638.] [3 May 1963.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th May, 1963, to the 15th June, 1963, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th June, 1963, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books: —

3 Per Cent Local Registered Stock, 1958/65.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 639] [3 May 1963.

STAMPING OF WAREHOUSE RECEIPTS OF THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD BY MEANS OF IMPRESSED STAMPS.

By virtue of the powers vested in me by proviso (*b*) to subsection (1) of section *six* of the Stamp Duties Act, 1962 (Act No. 59 of 1962), I do hereby apply the said proviso to warehouse receipts issued by the Mealie Industry Control Board which are dutiable under Item 27 of the First Schedule to the Stamp Duties Act, 1962 (Act No. 59 of 1962.)

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 640.] [3 May 1963.

TRANSFER DUTY ACT, 1949 (ACT No. 40 OF 1949).

CORRECTION OF NOTICE.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 1802 in *Government Gazette* No. 364 of the 2nd November, 1962, is hereby corrected by the substitution in the first line of paragraph 4 of form "B" (Declaration in Afrikaans by Purchaser) of the word "verkoper" for the word "koper".

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 645.] [3 May 1963.

SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP ACT, 1949.— AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, acting under the powers vested in me by section *forty* of the South African Citizenship Act, 1949 (Act No. 44 of 1949), hereby amend the regulations promulgated under

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 607.] [3 Mei 1963.

KENNISGEWING AAN HOUERS VAN UNIE VAN SUID-AFRIKA PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTE, 1957/64, EN UNIE VAN SUID-AFRIKA PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTE, 1957/64 (OORLOGS-EFFEKTE-UITGIFTE).

Die Minister van Finansies maak hierby bekend dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, kragtens die Prospektusse, gedateer 17 Julie 1942 en 1 September 1942, besluit het om sy reg uit te oefen om hierdie twee uitgiftes van effekte na opsegging van drie maande op 15 Augustus 1963 af te los.

Gevolglik word hierby, soos vereis, aan effektehouers kennis gegee dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika genoemde twee uitgiftes van effekte op 15 Augustus 1963 sal aflos.

Betaling sal per skatkisorder gedoen word by inlewering van effektesertifikate wat vroegtydig aan die Sekretaris van die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, gepos moet word sodat skatkisorders voor die voorgeskrewe datum aan effektehouers besorg kan word.

No. 638.] [3 Mei 1963.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Mei 1963 tot en met 15 Junie 1963 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Junie 1963 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word: —

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1958/65.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 639.] [3 Mei 1963.

AANBRING VAN SEËLS OP PAKHUISKWITANSIES VAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIENYWERHEID DEUR MIDDEL VAN SEËLSTEMPELS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by voorbehoudsbepaling (*b*) by subartikel (1) van artikel *ses* van die Seëlwet, 1962 (Wet No. 59 van 1962), word genoemde voorbehoudsbepaling hierby van toepassing gemaak op pakhuiskwitansies wat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid uitreik en wat ingevolge item 27 van die Eerste Bylae van die Seëlwet, 1962 (Wet No. 59 van 1962), aan seëlreg onderworpe is.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 640.] [3 Mei 1963.

WET OP HEREREGTE, 1949 (Wet No. 40 VAN 1949).

VERBETERING VAN KENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1802 in *Staatskoerant* No. 364 van 2 November 1962 hierby verbeter word deur die vervanging van die woord „koper" in die eerste reël van paragraaf 4 van vorm „B" (Verklaring in Afrikaans deur Koper) deur die woord „verkoper".

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 645.] [3 Mei 1963.

WET OP SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP, 1949.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertig* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet No. 44 van 1949), wysig hierby die

Government Notice No. 1889 of the 27th August, 1949, published in *Government Gazette* No. 4232 of the 9th September, 1949, to the extent set out in the Schedule hereto.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

SCHEDULE.

1. The following regulation is substituted for Regulation No. 10:—
   10. A declaration of renunciation of South African Citizenship under sub-section (1) of section *sixteen* of the Act shall be in the form prescribed in Annexure H.
2. The following annexure is substituted for Annexure H:—
   " Annexure H ... "

A.—DECLARATION.

I (full name) .....
do hereby renounce my South African citizenship.
(1) I am residing at .....
(2) I was born on (date) ..... at (town) .....
in (country) .....
(3) I am the holder of Identity Card No. .....
(4) I am a South African citizen by reason of .....
(5) I also possess the citizenship or nationality of .....
(A recently issued certificate confirming this fact, is attached.)
(6) My marital status is .....
(7) The full name of my husband/wife is .....
(8) My husband/wife is a South African citizen by reason of .....

OR

My husband/wife is not a South African citizen.

(9) I am the father/mother of the following minor children:—

Full Name.	1.	2.	3.
Nationality.....			
Date of Birth.....			
Place of Birth.....			
Identity No.....			

I hereby solemnly declare that the information furnished above is to the best of my knowledge and belief correct.

Signed .....

The deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this declaration.

Made and subscribed to before me this .....

Magistrate/Justice of the Peace/
Commissioner of Oaths.

B.—REGISTRATION OF DECLARATION.

Registered in the Department of the Interior under reference number .....

It is hereby certified that .....
ceased to be a South African citizen in terms of section 16 (2) of the South African Citizenship Act, No. 44 of 1949, as amended, on .....

His/Her minor child(ren) of whom particulars appear in part A hereof ceased to be (a) South African citizen(s) in terms of section 16 (3) of the aforesaid Act/did not cease to be (a) South African citizen(s) in terms of section 16 (3) of the aforesaid Act.

Secretary for the Interior.

Department of the Interior,
Pretoria.

regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1889 van 27 Augustus 1949, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 4232 van 9 September 1949, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

BYLAE.

1. Regulasie No. 10 word vervang deur die volgende regulasie:—
   10. 'n Verklaring van afstand van Suid-Afrikaanse burgerskap ooreenkomstig sub-artikel (1) van artikel *sestien* van die Wet is soos voorgeskryf in Byvoegsel H.
2. Byvoegsel H word vervang deur die volgende byvoegsel:—
   „ Byvoegsel H ... "

A.—VERKLARING.

Ek (naam voluit) .....
doen hierby afstand van my Suid-Afrikaanse burgerskap.
(1) Ek is woonagtig te .....
(2) Ek is gebore op (datum) ..... (te (dorp) .....
in (land) .....
(3) Ek is die houer van Persoonskaartno. .....
(4) Ek is 'n Suid-Afrikaanse burger op grond van .....
(5) Ek besit ook die nasionaliteit of burgerskap van .....
('n Onlangse uitgereikte sertifikaat wat dié feit bevestig, word aangeheg.)
(6) My huwelikstaat is .....
(7) Die volle naam van my eggenoot/eggenote is .....
(8) My eggenoot/eggenote is 'n Suid-Afrikaanse burger op grond van .....

OF

My eggenoot/eggenote is nie 'n Suid-Afrikaanse burger nie.

(9) Ek is die vader/moeder van die volgende minderjarige kinders:—

Volle naam.	1.	2.	3.
Nasionaliteit.....			
Datum van geboorte.....			
Plek van geboorte			
Persoonsno.....			

Ek verklaar hierby plegtig dat bostaande inligting na my beste wete en oortuiging korrek is.

Geteken .....

Die verklaarder erken dat hy/sy ten volle op hoogte is van die inhoud van hierdie verklaring en dit begryp.

Afgelê en onderteken voor my op hierdie .....

Landdros/Vrederegter/Kommissaris van Ede.

B.—REGISTRASIE VAN VERKLARING.

Geregistreer in die Departement van Binnelandse Sake onder registrasienommer .....
Hierby word gesertifiseer dat .....
op hierdie .....
ingevolge die bepalings van artikel 16 (2) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, No. 44 van 1949, soos gewysig, opgehou het om 'n Suid-Afrikaanse burger te wees.

Sy/Haar minderjarige kind(ers) van wie besonderhede in gedeelte A hiervan verskyn, het ingevolge die bepalings van artikel 16 (3) van genoemde Wet opgehou om ('n) Suid-Afrikaanse burger(s) te wees/het nie ingevolge die bepalings van artikel 16 (3) van genoemde Wet opgehou om ('n) Suid-Afrikaanse burger(s) te wees nie.

Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 608.] [3 May 1963.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—TEA, COFFEE AND CHICORY INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will hold public sittings at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 608.] [3 Mei 1963.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—TEE-, KOFFIE- EN SIGOREINYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor

with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 306 in the *Government Gazette* of the 1st March, 1963:—

(*a*) *Cape Town.*—In the Boardroom, Room No. 79, Department of Labour, Corporation Street, at 2 p.m. on the 5th June, 1963.

(*b*) *East London.*—In the Boardroom, Department of Labour, 3 Hill Street, East London, at 2 p.m. on the 7th June, 1963.

(*c*) *Port Elizabeth.*—In the Boardroom, Department of Labour, Standard House, Queen Street, at 2 p.m. on the 7th June, 1963.

(*d*) *Durban.*—In the Boardroom, Department of Labour, Room No. 314, New Government Buildings, Masonic Grove, at 9.30 a.m. on the 20th June, 1963.

(*e*) *Pretoria.*—In the Boardroom of the Workmen's Compensation Commissioner, Room No. 102, First Floor, Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria, at 10 a.m. on the 26th June, 1963.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 609.] [3 May 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

MILLINERY INDUSTRY, CAPE.

AMENDMENT TO PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Millinery Industry shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 11th March, 1965, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of clauses 1, 3 and 4 of the Amending Agreement, shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 11th March, 1965, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Magisterial District of the Cape; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act declare that in the Magisterial District of the Cape and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 11th March, 1965, the provisions of clauses 1, 3 and 4 of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 306 in die *Staatskoerant* van 1 Maart 1963 gepubliseer is:—

(*a*) *Kaapstad.*—In die Raadkamer, Kamer No. 79, Departement van Arbeid, Corporationstraat, om 2 nm. op 5 Junie 1963.

(*b*) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat 3, Oos-Londen, om 2 nm. op 7 Junie 1963.

(*c*) *Port Elizabeth.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Standardgebou, Queenstraat, om 2 nm. op 7 Junie 1963.

(*d*) *Durban.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Kamer No. 314, Nuwe Goewermentsgebou, Masoniclaning, om 9.30 vm. op 20 Junie 1963.

(*e*) *Pretoria.*—In die Raadkamer van die Ongevallekommissaris, Kamer No. 102, Eerste Verdieping, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, Pretoria, om 10 vm. op 26 Junie 1963.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 609.] [3 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

HOEDENYWERHEID, KAAP.

WYSIGING VAN VOORSORGSFONDS-OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Hoedenywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 11 Maart 1965 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vakvereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van klousules 1, 3 en 4 van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 11 Maart 1965 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrik die Kaap; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van klousules 1, 3 en 4 van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 11 Maart 1965 eindig, in die landdrosdistrik die Kaap *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MILLINERY INDUSTRY (CAPE).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Millinery Association (Cape)

(hereinafter referred to as "the employers" or "employers' organisation") of the one part, and the

Garment Workers' Union of the Western Province

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union") of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Millinery Industry (Cape), to amend the Agreement between the parties published under Government Notice No. 325, dated the 2nd March, 1962.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial District of the Cape by all employers who are members of the employers' organisation and are engaged in the Millinery Industry, and by all employees who are members of the Trade Union and are employed in that industry and for whom wages are prescribed in the main Agreement, published under Government Notice No. 190, dated the 9th February, 1962, as amended by Government Notice No. 1113, dated the 13th July, 1962; provided that they shall not apply to clerical employees.

2. PERIOD OF OPERATION.

This Agreement shall come into operation on such date as may be specified by the Minister in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force until the 11th March, 1965, or for such period as may be determined by him.

3. AMENDMENT OF CLAUSE 6.

Sub-clause (1) of clause 6 is hereby amended by the addition of the following words after the words "from his employer":—

"and provided further that no new contributor shall be admitted to membership unless under the age of 50 (female) and 55 (male)".

4. AMENDMENT OF CLAUSE 11.

Sub-clauses (3) and (4) of clause 11 is hereby amended by the deletion of the words "60 in the case of males or 55" and the substitution therefor of the words "55 in the case of males or 50".

Signed at Cape Town on behalf of the parties, this 13th day of November, 1962.

L. RICH,
Chairman of the Council.

L. A. PETERSEN,
Vice-Chairman of the Council.

G. J. NEL,
Assistant Secretary of the Council.

Cape Town, 12th November, 1962.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE HOEDENYWERHEID (KAAP).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Millinery Association (Cape)

(hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of the Western Province

(hieronder die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Hoedenywerheid (Kaap), om die Ooreenkoms tussen die partye soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 325 van 2 Maart 1962, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die landdrosdistrik die Kaap nagekom word deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en betrokke is by die Hoedenywerheid en deur alle werknemers wat lede van die Vakvereniging is, wat in daardie Nywerheid werksaam is en vir wie lone voorgeskryf word in die Hoofooreenkoms soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 190 van 9 Februarie 1962, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1113 van 13 Julie 1962; met dien verstande dat dit nie op klerklike werknemers van toepassing is nie.

2. GELDIGHEIDSTERMYN.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet mag vasstel en bly van krag tot 11 Maart 1965, of vir dié tydperk wat hy mag bepaal.

3. WYSIGING VAN KLOUSULE 6.

Subklousule (1) van klousule 6 word hierby gewysig deur die volgende woorde by te voeg na die woorde "nie ontvang nie":—

"en voorts met dien verstande dat geen nuwe bydraer as lid toegelaat mag word nie tensy hy onder die leeftyd van 50 (vrouens) en 55 (mans) jaar is".

4. WYSIGING VAN KLOUSULE 11.

Subklousule (3) en (4) van klousule 11 word hierby gewysig deur die woorde "60 jaar in die geval van mans of 55 jaar in die geval van vrouens is" te skrap en dit te vervang deur die woorde "55 jaar in die geval van mans of 50 jaar in die geval van vrouens is".

Op hede die 13de dag van November 1962, namens die partye te Kaapstad onderteken.

L. RICH,
Voorsitter van die Raad.

L. A. PETERSEN,
Ondervoorsitter van die Raad.

G. J. NEL,
Assistent-sekretaris van die Raad.

Kaapstad, 12 November 1962.

No. 610.] [3 May 1963.

WAGE ACT No. 5 OF 1957.

PLYWOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Cape Town, Port Elizabeth, Kimberley, Durban, Johannesburg, Pretoria and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

No. 610.] [3 Mei 1963.

LOONWET No. 5 VAN 1957.

LAAGHOUTNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley, Durban, Johannesburg, Pretoria en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

PLYWOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

1. Area and Scope of Determination.

This Determination shall apply to all employees in the plywood industry and to the employers of such employees in the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Port Elizabeth, Simonstown, Stellenbosch and Wynberg and the municipal area of Kimberley.

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown.

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom.

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and the municipal area of Pretoria.

2. Definitions.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) or section *seven* (3) of the said Act;

"boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler;

"canteen cook" means an employee who is engaged in cooking food or preparing meals in a canteen for employees;

"canteen waiter" means an employee who is engaged in setting tables or serving employees in a canteen;

"casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

"chargehand" means an employee who, under general supervision, is in charge of a group of labourers;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing, operating a calculating or punch card machine or in any other form of clerical work and includes a cashier, despatch clerk, storeman and a telephone switchboard operator but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

"clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

"clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

"clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

"clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

"despatch clerk" means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, weighing, packing, marking, addressing or despatching of such goods or packages;

"driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"emergency work" means—

(1) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(2) any work connected with the loading or unloading of—

(i) ships;

(ii) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours; or

(iii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours; or

(3) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the plywood industry;

BYLAE.

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD.

LAAGHOUTNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

1. Gebied en omvang van Vasstelling.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die Laaghoutnywerheid en op die werkgewers van sodanige werknemers in ondergenoemde gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Port Elizabeth, Simonstad, Stellenbosch en Wynberg en die munisipale gebied van Kimberley.

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown.

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom.

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en die munisipale gebied van Pretoria.

2. Woordomskrywing.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang beteken—

"ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur bedoelde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van gemelde Wet;

"ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en die stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou, en wat die vuur in so 'n stoomketel kan maak of stook of daar uithaal;

"eethuiskok" 'n werknemer wat in 'n eethuis kos kook of etes voorberei vir werknemers;

"eethuistafelbediende" 'n werknemer wat in 'n eethuis tafels dek of werknemers bedien;

"los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

"onderbaas" 'n werknemer wat onder algemene toesig in beheer is van 'n groep arbeiders;

"klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik- of liasseerwerk verrig, 'n reken- of 'n ponskaartmasjien bedien of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, versendingsklerk, pakhuisman en 'n skakelbordtelefonis, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al vorm klerklike werk ook 'n deel van so 'n werknemer se werk;

"klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

"klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

"klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

"klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

"versendingsklerk" 'n werknemer wat belas is met die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig kan hou oor die byeenbring, nagaan, weeg, verpakking, merk, adresseer of versending van sodanige goedere of pakkette;

"bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat hy vir bestuur gebruik, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur;

"noodwerk"—

(1) alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal of die defek raak van installasies of masjinerie, sonder versuim gedoen moet word;

(2) alle werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) skepe;

(ii) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; of

(iii) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(3) alle werk in verband met die nasien of herstel van 'n installasie of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure gedoen kan word nie;

"bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Laaghoutnywerheid in diens is;

" experience " means in relation to—

(*a*) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;

(*b*) any other class of employee, the total period or periods employment which an employee has had in his class the plywood industry;

" foreman " means an employee who is in charge of the employees in an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties;

" grade I employee " means an employee engaged in any one or more of the following capacities:—

(1) Crane driver;
(2) double or triple drum sanding machine operator;
(3) operator of a power-driven press, class I;
(4) router operator;
(5) scraper operator;
(6) spindle operator;
(7) veneer lathe operator;
(8) veneer matcher;
(9) veneer slicing machine operator;

" grade I employee, qualified, " means a grade I employee who has had not less than two and a half years' experience;

" grade I employee, unqualified," means a grade I employee who has had less than two and a half year' experience;

" grade II employee " means an employee engaged in any one or more of the following capacities:—

(1) Internal transport driver;
(2) jig saw operator;
(3) knife grinding machine operator;
(4) operator of a power-driven press, class II;
(5) saw sharpener;
(6) widebelt sander operator;

" grade II employee, qualified," means a grade II employee who has had not less than 18 months' experience;

" grade II employee, unqualified," means a grade II employee who has had less than 18 months' experience;

" grade III employee " means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Belt or bobbin sanding;
(2) mat forming machine operator;
(3) operator of a power-driven press, class III;
(4) squaring saw operator;
(5) thicknessing, planing or moulding machine operator;

" grade III employee, qualified," means a grade III employee who has had not less than 12 months' experience;

" grade III employee, unqualified," means a grade III employee who has had less than 12 months' experience;

" grade IV employee " means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Continuous edge lipping machine operator;
(2) edge planing veneers by hand or machine;
(3) interpreter, who may also record statements;
(4) lumber core composing machine operator;
(5) operating or feeding log shaving machine;
(6) packer;
(7) radio frequency and clamping jig operator;
(8) rip saw operator;
(9) rough cross-cut sawing machine operator;
(10) stencil cutting machine operator;
(11) veneer edge glueing machine operator;
(12) veneer matching saw operator;
(13) weighing, measuring or mixing ingredients for making glue;
(14) weight-recorder;

" grade IV employee, qualified," means a grade IV employee who has had not less than six months' experience;

" grade IV employee, unqualified," means a grade IV employee who has had less than six months' experience;

" grade V employee " means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Applying tapes by hand;
(2) assembling frames and cores for hollow type block panels;
(3) assisting an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him other than by the independent use of tools;
(4) automatic or semi-automatic veneer reeler operator;
(5) canteen cook;
(6) canteen waiter;
(7) cardboard cutter operator;
(8) chip scale operator;
(9) circular veneer-trimming saw operator;
(10) clamping presses by hand or compressed air;
(11) cutting to length and joining together ends of sanding machine belts;
(12) debarking machine operator;
(13) disc sander operator;

" ondervinding ", met betrekking tot—

(*a*) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as klerk in enige bedryf of in diens van die Staat gehad het;

(*b*) enige ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke diens wat hy as werknemer van sy klas in die Laaghoutnywerheid gehad het;

" voorman " 'n werknemer wat oor die werknemers in 'n bedryfsinrigting toesig hou en beheer voer en wat toesien dat hulle hulle werk doeltreffend verrig;

" graad I-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is:—

(1) Bediener van 'n hyskraan;
(2) bediener van 'n dubbel- of drievoudrolskuurder;
(3) bediener van 'n kragpers, klas I;
(4) bediener van 'n verdieper;
(5) bediener van 'n skraper;
(6) bediener van 'n spil;
(7) bediener van 'n fineerdraaibank;
(8) fineerpasser;
(9) bediener van 'n fineerskilmasjien;

" graad I-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minstens twee en 'n half jaar ondervinding;

" graad I-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minder as twee en 'n half jaar ondervinding;

" graad II-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is:—

(1) Bestuurder van interne vervoermiddels;
(2) bediener van 'n uitsnysaag;
(3) bediener van 'n messlypmasjien;
(4) bediener van 'n kragpers, klas II;
(5) saagslyper;
(6) bediener van 'n wyebandskuurder;

" graad II-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad II-werknemer met minstens 18 maande ondervinding;

" graad II-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad II-werknemer met minder as 18 maande ondervinding;

" graad III-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Met 'n band of tol skuur;
(2) bediener van 'n matvormmasjien;
(3) bediener van 'n kragpers, klas III;
(4) bediener van 'n haakssnysaag;
(5) bediener van 'n dikteskaaf-, skaaf- of lysmasjien;

" graad III-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad III-werknemer met minstens 12 maande ondervinding;

" graad III-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad III-werknemer met minder as 12 maande ondervinding;

" graad IV-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Bediener van 'n kontinue kantinkeepmasjien;
(2) kante van fineerhout met die hand of 'n masjien skaaf;
(3) tolk, wat ook verklarings kan afneem;
(4) bediener van 'n masjien vir die samestelling van timmerhoutkern;
(5) 'n blokskaafmasjien bedien of voer;
(6) verpakker;
(7) bediener van 'n radiofrekwensie- en klemsetmaat;
(8) bediener van 'n kloofsaag;
(9) bediener van 'n ru-dwarssaagmasjien;
(10) bediener van 'n sjabloonsnymasjien;
(11) bediener van 'n masjien vir die lym van fineerrande;
(12) bediener van 'n fineerpassaag;
(13) weeg, afmeet of meng van bestanddele vir die maak van lym;
(14) gewigaantekenaar;

" graad IV-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad IV-werknemer met minstens ses maande ondervinding;

" graad IV-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad IV-werknemer met minder as ses maande ondervinding;

" graad V-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Bande met die hand aansit;
(2) rame en kerns vir holtipe blokpanele monteer;
(3) 'n ambagsman help deur artikels of gereedskap vas te hou of op 'n ander manier saam met hom te werk, uitgesonderd deur die selfstandige gebruik van gereedskap;
(4) bediener van 'n outomatiese of half-outomatiese fineerrolmasjien;
(5) eethuiskok;
(6) eethuistafelbediende;
(7) bediener van 'n kartonsnyer;
(8) bediener van 'n splinterskaal;
(9) bediener van 'n sirkelsaag vir die afwerk van fineerhout;
(10) perse met die hand of druklug vasklamp;
(11) die punte van skuurmasjienbande volgens lengte sny en las;
(12) bediener van 'n ontbasmasjien;
(13) bediener van 'n skyfskuurmasjien;

(14) delivering letters, messages or any articles on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand-propelled vehicle outside his employee's establishment;
(15) drilling holes by hand or machines;
(16) duplicating machine operator;
(17) electric hoist operator;
(18) examining or repairing by hand or machine, laminated or block boards, plywood, veneers, cores or chipboards;
(19) feeding any automatic or semi-automatic machine, including starting or stopping such machine;
(20) filling holes by hand or machine in laminated or block boards, plywood, veneers or chipboards;
(21) flushing down door lippings by machine;
(22) glue or ch.p mixing machine operator;
(23) laying or stack ng together glued and dry material ready for feeding into a press;
(24) laying out or marking veneers;
(25) marking, stencilling or bundling;
(26) measuring or counting bundles of veneers, timber, boards, logs, plywood or other material and who may record particulars thereof;
(27) measuring or marking lumber cores;
(28) oiling or greasing machines, other than motor vehicles;
(29) opening or closing presses;
(30) packer;
(31) loading or unloading presses;
(32) sandpapering, other than by double or triple sanding machine or belt or bobbin sanding or widebelt sanding;
(33) stapling by compressed air;
(34) tapeless splicing machine operator;
(35) taping or glueing machine operator;
(36) trenching or grooving saw operator;
(37) veneer clipping;
(38) washing, ironing or mending overalls or other protective clothing;

"grade V employee, qualified," means a grade V employee who has had not less than three months' experience;

"grade V employee, unqualified," means a grade V employee who has had less than three months' experience;

"handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs to machinery, plant or other equipment or in effecting minor repairs or renovations to buildings or other structures;

"internal transport driver" means an employee who is engaged in driving or operating a mobile power-driven vehicle used in the loading, unloading, moving or stacking of goods within an establishment, including the crossing of a railway track;

"labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following operations:—

(1) Applying glue by hand brush;
(2) cleaning premises, animals, machinery, tools, utensils, implements, vehicles or other articles;
(3) collecting veneers;
(4) cooking rations or making tea or other beverages except as referred to in the definition of canteen cook;
(5) gardening work;
(6) lifting, carrying, moving or stacking goods or articles;
(7) lime-washing or colour-washing buildings or other structures;
(8) loading or unloading;
(9) making, maintaining or drawing fires or removing refuse or ashes;
(10) mixing concrete by hand;
(11) opening crates;
(12) opening or closing cocks or valves under supervision;
(13) opening or closing boxes, bales or packages;
(14) operating a goods lift or hand hoist or putting grips on logs for hoisting or moving them;
(15) placing articles of uniform size or number into receptacles specially made to contain them;
(16) pushing or pulling any manually or battery-propelled vehicle;
(17) reeling or unreeling veneers by hand;
(18) removing tape from plywood or veneers;
(19) repairing crates or boxes by hand;
(20) sorting planks, boards or veneers according to size;
(21) stirring ingredients in the making of glue;
(22) stripping bark off logs by hand or jemmy;
(23) taking off from any automatic or semi-automatic machine;
(24) tending animals or harnessing or unharnessing animals;

"law" includes the common law;

"military training" means the continuous training which an employee is required to undergo in terms of section *twenty-one*, read with sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two* of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section *twenty-three* of the said Act nor any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo;

"motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods outside the employer's establishment and includes a mechanical horse and a tractor;

(14) briewe, boodskappe of ander artikels te voet of met 'n fiets, driewiel of handvoertuig buite sy werkgewer se bedryfsinrigting aflewer;
(15) gate met die hand of 'n masjien boor;
(16) bediener van 'n afrolmasjien;
(17) bediener van 'n elektriese hystoestel;
(18) lamel- of blokplanke, laaghout, fineerhout, kerns of splinterplanke ondersoek of met die hand of 'n masjien herstel;
(19) enige outomatiese of half-outomatiese masjien voer en ook sodanige masjien aansit of stopsit;
(20) gate in lamel- of blokplanke, laaghout, fineerhout of splinterplanke met die hand of 'n masjien opvul;
(21) deurinkepings met 'n masjien gelykmaak;
(22) bediener van 'n lym- of splintermengmasjien;
(23) gelymde en droë materiaal saampak of opmekaarstapel gereed om in 'n pers gevoer te word;
(24) fineerhout regpak of merk;
(25) merk, sjabloneer of in bondels opmaak;
(26) bondels fineerhout, timmerhout, planke, stompe, laaghout of ander materiaal meet of tel en wat besonderhede daarvan kan aanteken;
(27) timmerhoutkerns meet of merk;
(28) masjiene, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
(29) perse oop- of toemaak;
(30) verpakker;
(31) perse laai of ontlaai;
(32) met skuurpapier skuur, uitgesonderd met 'n dubbel- of drievoudskuurder of met 'n band of tol skuur of met 'n wyeband skuur;
(33) met druklug vaskram;
(34) bediener van 'n bandlose spalkmasjien;
(35) bediener van 'n band- of lymmasjien;
(36) bediener van 'n sloot- of groefsaag;
(37) fineerhout afsny of afknip;
(38) oorpakke of ander beskermende klere was, stryk of heelmaak;

"graad V-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad V-werknemer met minstens drie maande ondervinding;

"graad V-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad V-werknemer met minder as drie maande ondervinding;

"faktotum" 'n werknemer wat minder belangrike herstelwerk aan masjinerie, installasies of ander uitrusting doen of wat minder belangrike herstelwerk of opknappingswerk aan geboue verrig;

"bestuurder van interne vervoermiddels" 'n werknemer wat 'n mobiele kragvoertuig bestuur of bedien wat gebruik word om goedere in 'n bedryfsinrigting te laai, af te laai, te verskuif of op te stapel, en omvat dit ook 'n spoorlyn oorsteek;

"arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Lym met 'n handkwas aanwend;
(2) persele, diere, masjinerie, gereedskap, gerei, implemente, voertuie of ander artikels skoonmaak;
(3) fineerhout bymekaarmaak;
(4) rantsoene kook of tee of ander dranke maak, uitgesonderd dié gemeld in die omskrywing van 'n eethuiskok;
(5) tuinwerk;
(6) goedere of artikels optel, dra, verskuif of opstapel;
(7) wit- of kleurkalk aan geboue of ander strukture aanbring;
(8) laai of aflaai;
(9) vure maak, onderhou of uithaal of as of vullis verwyder;
(10) beton met die hand meng;
(11) kratte oopmaak;
(12) krane of kleppe onder toesig oop- of toemaak;
(13) kissies of kaste, bale of pakkette oop- of toemaak;
(14) 'n goederehysbak of handhystoestel bedien of grepe aan stompe vasklamp om dit te hys of te verskuif;
(15) artikels van dieselfde grootte en getal in houers pak wat spesiaal ontwerp is om hulle te bevat;
(16) enige hand- of batteryvoertuig stoot of trek;
(17) fineerhout met die hand op- of afrol;
(18) bande van laag- of fineerhout afhaal;
(19) kratte of kissies met die hand heelmaak;
(20) planke of fineerhout volgens grootte sorteer;
(21) bestanddele roer vir die maak van lym;
(22) met die hand of 'n breekyster bas van stompe afstroop;
(23) van enige outomatiese of half-outomatiese masjien afhaal;
(24) diere versorg of diere in- of uitspan;

"wet" ook die gemene reg;

"militêre opleiding" die ononderbroke opleiding waartoe 'n werknemer ingevolge artikel *een-en-twintig*, gelees met subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-twintig*, van die Verdedigingswet, 1957, verplig word, maar dit omvat geen opleiding wat hy ingevolge artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet uit eie keuse ondergaan nie en ook geen ander opleiding of diens wat hy vrywillig of uit eie keuse ondergaan nie;

"motorvoertuig" 'n kragvoertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere buite die werkgewer se bedryfsinrigting en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker;

" operator " means an employee who operates, attends, starts or stops a power-driven machine, who scrutinizes or checks the work done by the machine and who may make adjustments to the machine, and the expression " operating " has a corresponding meaning;

" operator of a power-driven press, class I," means an employee who is engaged in controlling the opening and closing, the temperature, pressures and time cycles of a hot processing power-driven press incorporating multi-plattens and who may record particulars of articles pressed.

" operator of a power-driven press, class II," means an employee who is engaged in controlling the opening and closing, the temperature, pressures and time cycles of a hot processing power-driven press with single top and bottom plattens and who may record particulars of articles pressed;

" operator of a power-driven press, class III," means an employee who is engaged in controlling the opening and closing, pressures and time cycles of a power-driven press, other than a hot processing power-driven press, and who may record particulars of articles pressed;

" packer " means an employee, other than a labourer, who, under general supervision, is engaged in packing articles into crates or other receptacles for transport or delivery and who may weigh such articles and make up crates or other containers;

" part-time driver of a motor vehicle " means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression " driving a motor vehicle " includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load;

" piece-work " means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

" plywood industry " means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing any one or more of the following products viz., plywood, veneers, veneered boards, laminated boards, block boards, chip boards or any similar product of which wood forms the main component, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

" saw sharpener " means an employee who is engaged in brazing, gulletting, sharpening or topping saws;

" senior managerial, professional or administrative employee " means an employee who is charged by the employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative or professional character in the conduct of the activities of the establishment;

" short-time " means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials or transport, the vagaries of the weather, a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings;

" storeman " means an employee who is in general charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for despatch;

" supervisor " means an employee, other than a chargehand, who, under general supervision, is in charge of a group of employees;

" trailer " means any conveyance drawn by a motor vehicle;

" unladen weight " means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.

" veneer matcher " means an employee who is engaged in cutting and fitting veneers by hand to special designs;

" wage " means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

" watchman " means an employee who is engaged in guarding premises or other property;

" weight-recorder " means an employee who is engaged in weighing articles and recording the weight of such articles.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

" bediener " 'n werknemer wat 'n kragmasjien bedien, daaroor toesig hou, dit aansit of stopsit, wat die werk wat deur die masjien gedoen word noukeurig ondersoek of nagaan en wat die masjien mag verstel, en die uitdrukking " bedien " het 'n ooreenstemmende betekenis;

" bediener van 'n kragpers, klas I," 'n werknemer wat die oop- en toemaak, die temperatuur, druk en tydkringe van 'n kraggloeipers met meerdrukplate beheer en wat besonderhede van gedrukte artikels kan aanteken;

" bediener van 'n kragpers, klas II," 'n werknemer wat die oop- en toemaak, die temperatuur, druk en tydkringe van 'n kraggloeipers met enkel- bo- en -onderdrukplate beheer, en wat besonderhede van gedrukte artikels kan aanteken;

" bediener van 'n kragpers, klas III," 'n werknemer wat die oop- en toemaak, druk en tydkringe van 'n kragpers, uitgesonderd 'n kraggloeipers, beheer, en wat besonderhede van gedrukte artikels kan aanteken;

" verpakker " 'n werknemer, uitgesonderd 'n arbeider, wat, onder algemene toesig, artikels in kratte of ander houers verpak vir vervoer of aflewering en wat sodanige artikels kan weeg en kratte of ander houers kan opmaak;

" deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig," 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in enige week 'n motorvoertuig altesaam hoogstens drie uur op so 'n dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking " 'n motorvoertuig bestuur " alle tyd waarin bestuur word en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee;

" stukwerk " 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging op die hoeveelheid gedane werk gebaseer is;

" Laaghoutnywerheid " die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om een of meer van die volgende produkte te vervaardig, naamlik laaghout, fineerhout, gefineerde hout, gelamelleerde hout, blokkieshout, spaanderhout of enige soortgelyke produk waarvan hout die hoofbestanddeel vorm, en omvat alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

" saaghersteller " 'n werknemer wat sae sweissoldeer, uithol, slyp of aftop;

" senior besturende, professionele of administratiewe werknemer " 'n werknemer wat deur die werkgewer belas is met werk wat die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die bedryfsinrigting se werksaamhede besluite van professionele of administratiewe aard te neem;

" korttyd " 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe of vervoermiddels, aan weersomstandighede of aan die feit dat die installasie of masjinerie uit orde is of dat die geboue werklik onbruikbaar is of dreig om dit te word;

" pakhuisman " 'n werknemer wat die algemene beheer het oor die voorrade inkomende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wie se plig dit is om in 'n pakhuis of magasyn goedere te ontvang, op te berg, te verpak of uit te pak of om uit 'n pakhuis of magasyn goedere, hetsy aan die verbruikende afdeling in 'n bedryfsinrigting, of ter versending, af te gee;

" toesighouer " 'n werknemer, uitgesonderd 'n onderbaas, wat onder algemene toesig, in beheer staan van 'n groep werknemers;

" sleepwa " enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig gesleep word;

" eie gewig " die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie, bromfiets of trapfiets met hulpmotor, die eie gewig geag word hoogstens 1,000 lb. te wees;

" fineerpasser " 'n werknemer wat fineerhout met die hand volgens spesiale ontwerpe saag en pas;

" loon " die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is vir sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat, as 'n werkgewer 'n werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1), voorgeskryf word, dit die hoër bedrag beteken;

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê word dat dit enige besoldiging raak of omvat wat 'n werknemer in diens op 'n basis waarvoor klousule 9 voorsiening maak, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie;

" wag " 'n werknemer wat persele of ander eiendom bewaak;

" gewigaantekenaar " 'n werknemer wat artikels weeg en die gewig van dié artikels aanteken.

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Employees Other than Casual Employees.*

(i)

	In the Magisterial Districts of Stellenbosch, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia and Potchefstroom. (*Per Week.*) R	*In all Other Areas.* (*Per Week.*) R
Artisan	22.45	26.45
Clerk, female, qualified	12.46	15.69
Clerk, female, unqualified:—		
During the first year of experience	6.92	8.54
During the second year of experience	8.31	10.15
During the third year of experience	9.69	12.00
During the fourth year of experience	11.08	13.90
Clerk, male, qualified	19.15	23.07
Clerk, male, unqualified:—		
During the first year of experience	7.62	9.23
During the second year of experience	9.92	12.00
During the third year of experience	12.23	14.77
During the fourth year of experience	14.54	17.54
During the fifth year of experience	16.85	20.31
Foreman	26.00	30.00
Handyman	12.00	14.00
Supervisor	11.00	13.00
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which, together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 1,000 lb.	8.10	9.20
(ii) exceeds 1,000 lb. but not 6,000 lb.	12.20	13.30
(iii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb.	14.60	15.70
(iv) exceeds 10,000 lb.	18.60	20.80
Part-time driver of a motor vehicle	9.35	10.50;

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(*a*) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*

(i)

	In die Landdrosdistrikte Stellenbosch, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia en Potchefstroom. (*Per week.*) R	*In alle ander gebiede.* (*Per week.*) R
Ambagsman	22.45	26.45
Klerk, vrou, gekwalifiseer	12.46	15.69
Klerk, vrou, ongekwalifiseer—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	6.92	8.54
Gedurende die tweede jaar ondervinding	8.31	10.15
Gedurende die derde jaar ondervinding	9.69	12.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	11.08	13.90
Klerk, man, gekwalifiseer	19.15	23.07
Klerk, man, ongekwalifiseer—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	7.62	9.23
Gedurende die tweede jaar ondervinding	9.92	12.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	12.23	14.77
Gedurende die vierde jaar ondervinding	14.54	17.54
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	16.85	20.31
Voorman	26.00	30.00
Faktotum	12.00	14.00
Toesighouer	11.00	13.00
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die eie gewig, saam met die eie gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig gesleep word—		
(i) hoogstens 1,000 lb. is	8.10	9.20
(ii) meer as 1,000 lb. maar hoogstens 6,000 lb. is	12.20	13.30
(iii) meer as 6,000 lb. maar hoogstens 10,000 lb. is	14.60	15.70
(iv) meer as 10,000 lb. is	18.60	20.80
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	9.35	10.50;

(ii)

Occupation.	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg.	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Port Elizabeth, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and the Municipal Area of Pretoria.	In the Magisterial District of Durban.	In all Other Areas.
	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R
Grade I employee, qualified	16.00	15.50	15.20	15.00
Grade I employee, unqualified:—				
During the first six months of experience	8.00	7.50	7.20	7.00
During the second six months of experience	9.60	9.10	8.80	8.60
During the third six months of experience	11.20	10.70	10.40	10.20
During the fourth six months of experience	12.80	12.30	12.00	11.80
During the fifth six months of experience	14.40	13.90	13.60	13.40
Grade II employee, qualified	12.50	12.00	11.70	11.50
Grade II employee, unqualified:—				
During the first six months of experience	8.00	7.50	7.20	7.00
During the second six months of experience	9.50	9.00	8.70	8.50
During the third six months of experience	11.00	10.50	10.20	10.00
Grade III employee, qualified	9.50	9.00	8.90	8.75
Grade III employee, unqualified:—				
During the first six months of experience	8.00	7.50	7.20	7.00
During the second six months of experience	8.75	8.25	8.00	7.75
Grade IV employee, qualified	8.00	7.50	7.40	7.25

*As indicated in paragraph 67 of the Board's report concerning this industry, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e. the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

* Soos in paragraaf 67 van die verslag van die Raad oor dié nywerheid gemeld, berus die aanbeveling ten opsigte van lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Lewenskostetoelaeregulasies wat by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 opgestel is, sal opskort, d.w.s. die aanbeveling van die Raad gaan uit van die veronderstelling dat die lewenskostetoelae met die loon gekonsolideer gaan word.

(ii)

Occupation.	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg.	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Port Elizabeth, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and the Municipal Area of Pretoria.	In the Magisterial District of Durban.	In all Other Areas.
	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R
Grade IV employee, unqualified:—				
During the first three months of experience	7.00	6.50	6.20	6.00
During the second three months of experience	7.50	7.00	6.70	6.50
Grade V employee, qualified:—				
During the first twelve months after this Determination becomes binding	6.90	6.40	6.10	5.90
Thereafter	7.40	6.90	6.60	6.40
Grade V employee, unqualified:—				
During the first twelve months after this Determination becomes binding	6.50	6.00	5.70	5.50
Thereafter	7.00	6.50	6.20	6.00
Labourer, male, 18 years of age or over:—				
During the first twelve months after this Determination becomes binding	6.50	6.00	5.70	5.50
Thereafter	7.00	6.50	6.20	6.00
Labourer, male, under 18 years of age:—				
During the first twelve months after this Determination becomes binding	4.90	4.50	4.30	4.10
Thereafter	5.25	4.90	4.60	4.50
Labourer, female:—				
During the first twelve months after this Determination becomes binding	5.20	4.80	4.55	4.40
Thereafter	5.60	5.20	4.95	4.80
Chargehand, Boiler Attendant and Watchman	7.50	7.00	6.70	6.50
Employee not elsewhere in this clause specifically mentioned	7.90	7.40	7.10	6.90

(ii)

Bedryf.	In die Landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg.	In die Landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Port Elizabeth, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en die munisipale gebied van Pretoria.	In die Landdrosdistrik-Durban.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Graad I-werknemer, gekwalifiseer	16.00	15.50	15.20	15.00
Graad I-werknemer, ongekwalifiseer:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	8.00	7.50	7.20	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	9.60	9.10	8.80	8.60
Gedurende die derde ses maande ondervinding	11.20	10.70	10.40	10.20
Gedurende die vierde ses maande ondervinding	12.80	12.30	12.00	11.80
Gedurende die vyfde ses maande ondervinding	14.40	13.90	13.60	13.40
Graad II-werknemer, gekwalifiseer	12.50	12.00	11.70	11.50
Graad II-werknemer, ongekwalifiseer:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	8.00	7.50	7.20	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	9.50	9.00	8.70	8.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	11.00	10.50	10.20	10.00
Graad III-werknemer, gekwalifiseer	9.50	9.00	8.90	8.75
Graad III-werknemer, ongekwalifiseer:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	8.00	7.50	7.20	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	8.75	8.25	8.00	7.75
Graad IV-werknemer, gekwalifiseer	8.00	7.50	7.40	7.25
Graad IV-werknemer, ongekwalifiseer:—				
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	7.00	6.50	6.20	6.00
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	7.50	7.00	6.70	6.50
Graad V-werknemer, gekwalifiseer:—				
Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling van krag geword het	6.90	6.40	6.10	5.90
Daarna	7.40	6.90	6.60	6.40
Graad V-werknemer, ongekwalifiseer:—				
Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling van krag geword het	6.50	6.00	5.70	5.50
Daarna	7.00	6.50	6.20	6.00
Arbeider, man, 18 jaar oud of ouer:—				
Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling van krag geword het	6.50	6.00	5.70	5.50
Daarna	7.00	6.50	6.20	6.00
Arbeider, man, jonger as 18 jaar:—				
Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling van krag geword het	4.90	4.50	4.30	4.10
Daarna	5.25	4.90	4.60	4.50
Arbeider, vrou:—				
Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie vasstelling van krag geword het	5.20	4.80	4.55	4.40
Daarna	5.60	5.20	4.95	4.80
Onderbaas, Ketelbediener en Wag	7.50	7.00	6.70	6.50
'n Werknemer wat nie elders in hierdie klousule spesifiek gemeld word nie	7.90	7.40	7.10	6.90

(*b*) *Casual Employees.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class; or
(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and
(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;
(ii) six, in the case of any other employee.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary weekly hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

4. Payment of Remuneration.

(1) *Employees Other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or pay roll number and occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(*b*) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" die weekloon beteken wat voorgeskryf word vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met 50 persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word, en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of
(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer as volg betaal:—

(i) In die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en
(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;
(ii) dat, tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van 'n werknemer te vereis dat hy 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, as hy 'n werkweek van vyf dae het;
(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone weeklikse werkure wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word.

4. Betaling van besoldiging.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag wat aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, verskuldig is, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee word, of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer wat hierdie inligting verstrek of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, goedere koop nie.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	*Per Month.*
	R c	R c
(i) Board	0 80	3 47
(ii) Lodging	0 40	1 73
(iii) Board and Lodging	1 20	5 20

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work-day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather, a shortage of transport or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) a deduction of an amount equal to his daily wage in respect of any public holiday other than New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, on which the employee at his own request is permitted not to work;

(*g*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority.

5. Hours of Work, Ordinary and Overtime, and Payment for Overtime.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that, except where proviso (iv) applies, periods of work interrupted by intervals of less than one hour shall be deemed to be continuous;

(ii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(5) *Etes en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word om etes en inwoning, of etes of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Per week.	*Per maand.*
	R c	R c
(i) Etes	0 80	3 47
(ii) Inwoning	0 40	1 73
(iii) Etes en inwoning	1 20	5 20

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(ii) dat in die geval van korttyd weens weersomstandighede, 'n tekort aan vervoermiddels of aan die feit dat die installasie of masjinerie uit orde is of dat die geboue werklik onbruikbaar is of dreig om dit te word, geen aftrekking geskied ten opsigte van die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(*f*) ten opsigte van 'n ander openbare vakansiedag as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag, waarop die werknemer op eie versoek toegelaat word om nie te werk nie, 'n bedrag gelyk aan sy dagloon;

(*g*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. Werkure, gewone en oortyd-, en die betaling vir oortyd.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van ses dae het—

(i) 46 in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag nie meer as vyf is nie, wanneer die ure op enigeen van die orige dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae werk—

(i) 46 in enige week van Maandag tot en met Vrydag;

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op enige dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat, behalwe waar voorbehoudsbepaling (iv) van toepassing is, werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur, geag word aaneen te loop;

(ii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iii) that a driver of a motor vehicle who, during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle, shall be deemed for the purposes of this sub-clause not to have worked during such interval;

(iv) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(v) that not more than one such interval during the ordinary hours of work on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;

(vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to 15 minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours and such second meal interval may be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime.

(4) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than ten minutes as near as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Overtime.*—All time worked in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be deemed to be overtime.

(7) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;
(*b*) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(8) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than 60 days in any year;
(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
  (i) before midday given notice thereof to such employee; or
  (ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
  (iii) paid such employee not less than 25 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;
(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(10) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a watchman.

(*b*) The provisions of this clause shall not apply to a foreman or to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of regular renumeration at a rate of not less than R156 per month.

(*c*) The provisions of sub-clauses (3), (4), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*d*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to a driver of a motor vehicle, a labourer assisting on a delivery vehicle or a part-time driver of a motor vehicle.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(*a*) in the case of a watchman, 21 consecutive calendar days' leave;

(*b*) in the case of every other employee, 14 consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(iii) dat 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat in so 'n pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie klousule geag word in dié pouse nie te gewerk het nie;

(iv) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure op enige dag geag word geen deel van die gewone werkure te vorm nie;

(vi) dat, as op enige dag, as gevolg van oortydwerk, van 'n werkgewer vereis word dat hy aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toestaan, sodanige pouse op versoek van die werknemer verminder mag word na 15 minute, mits die totale tydperk wat deur die werknemer ná die eerste pouse van die dag gewerk word, nie sewe uur te bowe gaan nie en sodanige tweede pouse mag geag word geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke werkperiode in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens tien minute toestaan waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en so 'n pouse word geag deel van die gewone werkure van so 'n werknemer te vorm.

(5) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(6) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die getal gewone werkure in subklousules (1) en (2) voorgeskryf, gewerk het, word geag oortyd te wees.

(7) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, twee uur op 'n dag;
(*b*) wat enige ander werknemer betref, 10 uur in 'n week.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;
(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;
(*c*) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk;
(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;
(*e*) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd werk nie;
(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—
  (i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of
  (ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
  (iii) so 'n werknemer minstens 25 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk gaan begin.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, minstens een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer op enige dag aldus gewerk het;
(*b*) wat alle ander werknemers betref, minstens een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in enige week aldus gewerk het.

(10) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n wag nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n voorman of vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer, indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n besoldiging teen 'n tarief van minstens R156 per maand ontvang nie.

(*c*) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (7) geld nie vir 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

(*d*) Die bepalings van subklousule (4) geld nie vir 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n arbeider wat by 'n afleweringsvoertuig help of 'n deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op iedere voltooide tydperk van 12 maande in sy diens toestaan—

(*a*) wat 'n wag betref, 21 opeenvolgende kalenderdae verlof;
(*b*) aan iedere ander werknemer, 14 opeenvolgende kalenderdae verlof,

en moet hy so 'n werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) (*a*) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto, in writing, before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee, whose contract of employment is terminated during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth; and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further than an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment is terminated before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of this clause;

(*b*) on sick leave in terms of clause 7;

(*c*) on the instructions or at the request of his employer;

(*d*) undergoing any military training,

(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel *twintig* (5) (*a*) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het; of dat as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor die afloop van gemelde tydperk van vier maande, die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof moet toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as 'n verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van 'n werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande ná afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van 12 maande beëindig word voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) gemeld betref, een vierde van die weekloon; en

(*b*) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) gemeld betref, een sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van kennisgewing betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder kennisgewing ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;

(*d*) vir militêre opleiding;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus up to three months of any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment for 14 consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than 20 work days'; and

(*b*) in the case of every other employee, not less than 24 work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(*a*) for more than one day; or

(*b*) on any Monday; or

(*c*) on any day immediately succeeding New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens 10 weke ten opsigte van punte (*a*), (*b*) en (*c*), plus tot drie maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in geval van alle ander werknemers, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydvak van 12 maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir 14 opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie tot die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*) geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit en vir die doel van jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens 20 werkdae; en

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae;

siekteverlof gedurende elke tydkring van 24 opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste 24 opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, wat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, wat enige ander werknemer betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste 24 maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid wat deur hierdie klousule gedek word, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

(*a*) van meer as een dag; of

(*b*) op enige Maandag; of

(*c*) op enige dag wat onmiddellik volg op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag;

kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig: Met dien verstande dat indien 'n werknemer gedurende enige tydperk van tot agt weke op twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke wat onmiddellik op die vorige sodanige geleentheid volg, van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;

(ii) on the instructions or at the request of his employer;

(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1);

(iv) undergoing military training,

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks in respect of items (i), (ii) and (iii), plus up to three months of any period of military training undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. Public Holidays and Sundays.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus an amount calculated at a rate not less than his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for Work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) The provisions of this clause shall not apply to a foreman or to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than R180 per month or to a casual employee or a watchman.

9. Piece-work.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piecework is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid langer afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde diens-tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking "diens" geag ook enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;

(ii) op las of versoek van sy werkgewer;

(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

(iv) vir militêre opleiding,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens 10 weke ten opsigte van punte (i), (ii) en (iii), plus tot drie maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken "ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor daar ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, sodanige onvermoë geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van dié tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge genoemde Wet betaalbaar is nie.

8. Openbare vakansiedae en Sondae.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van minstens sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige dag gewerk het: Met dien verstande dat, as vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(*a*) die werknemer—

(i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen 'n tarief van minstens dubbel sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, naamlik die grootste bedrag; òf

(*b*) die werknemer teen 'n tarief van minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op bedoelde Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf dié Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, as vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n voorman, of vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer, indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n besoldiging teen 'n tarief van minstens R180 per maand ontvang, of vir 'n los werknemer of 'n wag nie.

9. Stukwerk.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal:—

(*a*) In die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. PROPORTION OR RATIO.

(1) *Grade I Employee.*—An employer shall not employ an unqualified grade I employee unless he has in his employ a qualified grade I employee and for each qualified grade I employee employed by him not more than three unqualified grade I employees may be employed by him.

(2) For the purpose of this clause an employer who is wholly or mainly engaged in performing the work of a grade I employee may be deemed to be a qualified employee in such class and an unqualified grade I employee who is receiving not less than the wage for a qualified grade I employee may be deemed to be a qualified employee in his area.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to launder any such uniform, overall or protective clothing, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than fifteen cents every week.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall be given on or before the usual pay day of the establishment for such employee and shall run from the day after such pay day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Where only one work day's notice is required to be given such notice may be given on any work day.

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1), op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n los werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. GETALSVERHOUDING.

(1) *Graad I-werknemer.*—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde graad I-werknemer in diens neem nie tensy hy 'n gekwalifiseerde graad I-werknemer in sy diens het en vir elke gekwalifiseerde graad I-werknemer in sy diens mag hy hoogstens drie ongekwalifiseerde graad I-werknemers in diens neem.

(2) By die toepassing van hierdie klousule kan 'n werkgewer wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n graad I-werknemer verrig, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer in sodanige klas te wees en 'n ongekwalifiseerde graad I-werknemer wat minstens die loon vir 'n gekwalifiseerde graad I-werknemer ontvang, kan geag word 'n gekwalifiseerde werknemer in hierdie gebied te wees.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en skoon toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer kan vereis om enige sodanige uniform, oorpak of beskermende klere te was en in dié geval moet die werkgewer die werknemer elke week 'n toelae van minstens 15 sent betaal.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, kan 'n dienskontrak beëindig deur dit—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens 'n week,

vooruit op te sê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deurdat in plaas van opsegging die werkgewer aan die werknemer minstens die volgende betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens die volgende betaal of verbeur, na gelang van die omstandighede—

(i) in die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat dros:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) (*b*) voorgeskryf, moet voor of op die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir so 'n werknemer geskied en gaan in op die dag ná sodanige betaaldag: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Waar opsegging van slegs een werkdag vereis word, kan sodanige opsegging op enige werkdag geskied.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

SCHEDULE.

I/We(*a*).....
carrying on trade in the Plywood Industry at.....
.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us(*a*) from the.....day of ....., 19....., to the.....day of ....., 19....., in the occupation of (*b*)..... At the termination of employment his/her(*a*) wage was.....rand.....cents per week.

.....
(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, labourer.

W. F. J. STEENKAMP, *Chairman.*
H. W. TINDALE, *Member.*
J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 4th March, 1963.

No. 642.] [3 May 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SIX*. — METAL CONTAINERS AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY AND THE PRESERVED FOOD INDUSTRY.

It is hereby notified in terms of sub-section (5) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Magistrate's Court, Boksburg, has, in terms of sub-section (4) read with sub-section (1) of the said section, referred to the Industrial Tribunal for determination the question whether Wage Determination No. 173 for the Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry.—Union of South Africa, published under Government Notice No. 1187 of the 6th July, 1956, is or was binding on the employer Hendler & Hendler Ltd., of 39 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg.

Interested persons or bodies are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in regard to the matter. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 277, Pretoria, not later than the 24th May, 1963.

G. H. F. CROUS,
Secretary, Industrial Tribunal.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 611] [3 May 1963.

DECLARATION OF A BETTERMENT AREA.—DISTRICT MOUNT FRERE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET

13. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat hoofsaaklik die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand wat jonger is as 15 jaar in diens neem nie.

BYLAE.

Ek/Ons(*a*).....
wat die Laaghoutnywerheid beoefen te.....
.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons(*a*) diens was van die.....dag van .....19.....tot die.....
dag van.....19.....in die betrekking van (*b*)..... By diensbeëindiging was sy/haar(*a*) loon.....rand.....sent per week.

.....
(Handtekening van Werkgewer of Gemagtigde Verteenwoordiger.)

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die betrekking waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, arbeider.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
H. W. TINDALE, *Lid.*
J. MARAIS, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 4 Maart 1963.

No. 642.] [3 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AFBAKENING KRAGTENS ARTIKEL *SES-EN-SEWENTIG*. — METAALHOUERS- EN AANVERWANTE PRODUKTENYWERHEID EN DIE VOEDSELINMAAKNYWERHEID.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *ses-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Landdroshof, Boksburg, kragtens subartikel (4) gelees met subartikel (1) van genoemde artikel die vraag of Loonvasstelling No. 173 vir die Metaalhouers- en Aanverwante Produktenywerheid en die Voedselinmaaknywerheid.—Unie van Suid-Afrika, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1187 van 6 Julie 1956, bindend is of was op die werkgewer Hendler & Hendler, Bpk., van Heidelbergweg 39, Village Main, Johannesburg, vir vasstelling na die Nywerheidshof verwys het.

Belanghebbende persone of liggame word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die aangeleentheid by die Nywerheidshof in te dien. Hierdie vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris van die Nywerheidshof, Privaatsak 277, Pretoria, voor of op 24 Mei 1963 bereik.

G. H. F. CROUS,
Sekretaris, Nywerheidshof.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 611.] [3 Mei 1963.

VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED.—DISTRIK MOUNT FRERE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET

NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Unit.*
Mount Frere.....	Njijini Location No. 21.

No. 612.] [3 May 1963.

DECLARATION OF A BETTERMENT AREA.—DISTRICT QUMBU.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Unit.*
Qumbu.....	Gqunu Location No. 23.

No. 633.] [3 May 1963.

AMENDMENT OF LOCAL LIMITS.—DISTRICTS OF MOUNT AYLIFF AND MOUNT FRERE.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby—

(*a*) decrease the local limits of the District of Mount Frere, as defined by Proclamation No. 200 of 1924, as amended by Government Notice No. 1287 of 1959, by excising from the District the locations Rode No. 25, as defined by Government Notice No. 393 of 1904 (Cape), and Mwaca No. 31, as defined by Government Notice No. 828 of 1906 (Cape); and

(*b*) increase the local limits of the District of Mount Ayliff, as defined by Proclamation No. 57 of 1891 (Cape), as amended by Government Notice No. 1287 of 1959, by adding to the District the said locations Rode No. 25 and Mwaca No. 31.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

N. 105/1443.
N. 105/1445.

No. 634.] [3 May 1963.

MAGISTRATE'S COURT, MTUBATUBA.—APPOINTMENT OF HLABISA AS A PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby appoint Hlabisa in the district of Hlabisa as a place for the holding of a court for the said district, in addition to Mtubatuba, the seat of the Magistracy.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

N. 105/1448.

NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenheid.*
Mount Frere.....	Njijinilokasie No. 21.

No. 612.] [3 Mei 1963.

VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED.—DISTRIK QUMBU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondheenheid.*
Qumbu.....	Gqunulokasie No. 23.

No. 633.] [3 Mei 1963.

WYSIGING VAN PLAASLIKE GRENSE.—DISTRIKTE MOUNT AYLIFF EN MOUNT FRERE.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944)—

(*a*) perk hierby die plaaslike grense van die distrik Mount Frere, soos omskryf by Proklamasie No. 200 van 1924, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1287 van 1959, in deur die lokasies Rode No. 25, soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 393 van 1904 (Kaap), en Mwaca No. 31, soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 828 van 1906 (Kaap), uit die distrik te sny; en

(*b*) brei hierby die plaaslike grense van die distrik Mount Ayliff, soos omskryf by Proklamasie No. 57 van 1891 (Kaap), soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1287 van 1959, uit deur genoemde lokasies Rode No. 25 en Mwaca No. 31, by die distrik te voeg.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

N. 105/1443.
N. 105/1445.

No. 634.] [3 Mei 1963.

LANDDROSHOF, MTUBATUBA.—BEPALING VAN HLABISA AS 'N PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSITTINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), bepaal ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Hlabisa, in die distrik Hlabisa, as 'n plek, benewens Mtubatuba, die landdrossetel, vir die hou van hofsittings vir genoemde distrik.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

N. 105/1448.

No. 635.] [3 May 1963.

(*a*) CONSTITUTION OF COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER AT WHITE RIVER;

(*b*) REDEFINITION OF THE AREAS OF JURISDICTION OF THE COURTS OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, NELSPRUIT AND BOSBOKRAND; AND

(*c*) WITHDRAWAL OF THE INDICATIONS OF WHITE RIVER AND SKUKUZA AS PLACES OF SITTINGS OF THE COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, NELSPRUIT.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1), (2) and (3) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby—

(*a*) constitute a Court of Bantu Affairs Commissioner at White River;

(*b*) declare that the area in which the Court of Bantu Affairs Commissioner, White River, shall have jurisdiction, shall be as defined in the accompanying Schedule A;

(*c*) redefine, in accordance with the accompanying Schedule B, the area of jurisdiction of the Court of Bantu Affairs Commissioner, Nelspruit, as defined by Proclamation No. 133 of 1952;

(*d*) redefine, in accordance with the accompanying Schedule C, the area of jurisdiction of the Court of Bantu Affairs Commissioner, Bosbokrand, as defined by Proclamation No. 133 of 1952; and

(*e*) repeal Government Notices Nos. 2131 of 1943 and 2276 of 1948.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

N. 105/1779.
N. 105/1455.
N. 105/1080.

SCHEDULE A.

DEFINITION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, WHITE RIVER.

The Magisterial District of White River, excluding the areas defined in the Annexure.

SCHEDULE B.

REDEFINITION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, NELSPRUIT.

The Magisterial District of Nelspruit.

SCHEDULE C.

REDEFINITION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, BOSBOKRAND.

The Magisterial District of Pilgrim's Rest and that portion of the Magisterial District of White River which is defined in the Annexure.

ANNEXURE.

Beginning at the north-eastern beacon of Lot No. 146, Section F, White River District; thence generally southwards along the boundaries of the following lots in Section F so as to include them in this area: Nos. 146, 147, 142, 201 and 156, to the north-eastern beacon of Lot No. 173 in Section F; thence southwards down the Logies River to the south-eastern beacon of Lot No. 367

No. 635.] [3 Mei 1963.

(*a*) INSTELLING VAN BANTOESAKEKOMMISSARISHOF TE WITRIVIER;

(*b*) HEROMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIEDE VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOWE, NELSPRUIT EN BOSBOKRAND; EN

(*c*) INTREKKING VAN DIE AANWYSINGS VAN WITRIVIER EN SKUKUZA AS PLEKKE VAN SITTINGS VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, NELSPRUIT.

Ek, MICHIEL DANIËL, CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (1), (2) en (3) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927)—

(*a*) stel hierby 'n Bantoesakekommissarishof te Witrivier in;

(*b*) bepaal hierby dat die gebied waarin die Bantoesakekommissarishof, Witrivier, regsmag het, dié is wat in bygaande Bylae A omskryf word;

(*c*) heromskryf hierby ooreenkomstig bygaande Bylae B die regsgebied van die Bantoesakekommissarishof, Nelspruit, soos omskryf by Proklamasie No. 133 van 1952;

(*d*) heromskryf hierby ooreenkomstig bygaande Bylae C die regsgebied van die Bantoesakekommissarishof, Bosbokrand, soos omskryf by Proklamasie No. 133 van 1952; en

(*e*) herroep hierby Goewermentskennisgewings Nos. 2131 van 1943 en 2276 van 1948.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

N. 105/1779.
N. 105/1455.
N. 105/1080.

BYLAE A.

OMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, WITRIVIER.

Die landdrosdistrik Witrivier, uitgesonderd die gebied omskryf in die Aanhangsel.

BYLAE B.

HEROMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, NELSPRUIT.

Die landdrosdistrik Nelspruit.

BYLAE C.

HEROMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, BOSBOKRAND.

Die landdrosdistrik Pelgrimsrus en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Witrivier wat in die Aanhangsel omskryf word.

AANHANGSEL.

Vanaf die noordoostelike baken van Perseel No. 146, Afdeling F, distrik Witrivier; daarvandaan algemeen suidwaarts al langs die grense van die volgende persele in Afdeling F sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Nos. 146, 147, 142, 201 en 156, tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 173 in Afdeling F; daarvandaan suidwaarts met die Logiesrivier af tot by die suidoostelike baken van Perseel No. 367, in Afdeling

in Section E; thence generally south-westwards along the boundaries of the following lots in Section E so as to include them in this area: Nos. 367, 366, 370, 372 and 347, to the south-eastern beacon of Lot No. 347; thence generally north-westwards up the Crocodile River to the south-western beacon of Lot No. 346; thence generally northwards and north-westwards along the boundaries of the following properties in Section E so as to include them in this area: Lots Nos. 346, 334, 335, 336, 337, 308, 300, 285, 283, 280, 276, 274, 192, 194, 146, 145, 196, 198, 199, 200, 202 and the farm Engelbrechtshoop No. 112, to the north-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the boundaries of Lots Nos. 134 and 135 in Section F so as to include them in this area to the north-western beacon of the latter lot on the North Zand River; thence generally northwards down the North Zand River to the northern beacon of Lot No. 138 on the North Zand River; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following lots in Section F so as to include them in this area: Nos. 138, 139, 140, 141, 142, 143, to the northern beacon of the last-named lot on the North Zand River; thence down the North Zand River to its junction with the Sabie River; thence generally eastwards along the boundaries of the following lots in Section F so as to include them in this area: Nos. 200, 145 and 146 to the point of beginning.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 613.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT, O.F.S. REGION.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Hay, in the Province of the Cape of Good Hope, requesting the declaration of the area defined in the annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED LOCKSHOEK SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE MAGISTERIAL DISTRICT HAY, IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm M38 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M38, M37, M36, M35, M34, M33, M32, M31, M30, M29, M28; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M28, M49, M48; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following

E; daarvandaan algemeen suidweswaarts al langs die grense van die volgende persele in Afdeling E sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Nos. 367, 366, 370, 372 en 347, tot by die suidoostelike baken van Perseel No. 347; daarvandaan algemeen noordweswaarts met die Krokodilrivier op tot by die suidwestelike baken van Perseel 346; daarvandaan algemeen noordwaarts en noordweswaarts al langs die grense van die volgende eiendomme in Afdeling E sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Persele Nos. 346, 334, 335, 336, 337, 308, 300, 285, 283, 280, 276, 274, 192, 194, 146, 145, 196, 198, 199, 200, 202 en die plaas Engelbrechtshoop No. 112, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts al langs die grense van Persele 134 en 135 in Afdeling F sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde perseel aan die Noord-Zandrivier; daarvandaan algemeen noordwaarts met die Noord-Zandrivier af tot by die noordelike baken van Perseel No. 138 aan die Noord-Zandrivier; daarvandaan algemeen noordooswaarts al langs die grense van die volgende persele in Afdeling F sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Nos. 138, 139, 140, 141, 142 en 143, tot by die noordelike baken van laasgenoemde perseel aan die Noord-Zandrivier; daarvandaan met die Noord-Zandrivier af tot waar dit met die Sabierivier saamvloei; daarvandaan algemeen ooswaarts al langs die grense van die volgende persele in Afdeling F sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Nos. 200, 145 en 146, tot by die beginpunt.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 613.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GRONDBEWARINGSDISTRIK, O.V.S.-STREEK.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik Hay, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benuttiging van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE LOCKSHOEK-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK HAY, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas M38 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M38, M37, M36, M35, M34, M33, M32, M31, M30, M29, M28; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M28, M49, M48; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens,

properties, in succession, namely the said farm M48, M49, M50, M51, the said M31, M32, M33, M34, M35; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M35, M36, M56, M114, M113, M115, M112, 0.53, 0.54, 0.56, Naragas 0.57, Boven Ongelijk 0.29, Doorn Vlei 0.30, Goras 0.16, Bergfontein 0.4, farm 0.8; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm 0.8, Bergfontein 0.4, Goras 0.16, Grove 0.89, farm 0.17, Onder Ongelijk 0.28, Waterboersdam 0.76, Kameel 0.75; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Kameel 0.75, Mamapula 0.59, farm M109, M110, M59, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 614.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT, WINTER-RAIN REGION.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Uniondale, in the Province of the Cape of Good Hope, requesting the declaration of the area defined in the Annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion; the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED KOUGA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT UNIONDALE, IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Des Duivels Speelplaats UN7.12 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Des Duivels Speelplaats UN7.12, Kouga Bronnen B, Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Koud Nek HU2.3, GR130.1937, the said Kouga Mountains DEM.UGN-1973.1923; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Paarde Berg UN6.28, Opkomst GEO3.43, Stuurman's Kraal UN3.25, Lammers Kraal 7.20; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Lammers Kraal 7.20, Rooi Vlakte UN3.24, Brand Kloof UN3.23, Adj. Braamrivier GEO6.9, Brand Hoek GEO3.46, Klein Rivier UN3.26, Hoeree GEO3.34, Vaalbosch Kloof UN6.25, Tyger Kloof UN4.2, Komgha UN4.5; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Komgha UN4.5, Suikerbosch UN7.13, Marais Dal GEO-9.15, Sepree Rivier UN3.18, Kouga Bronnen A UN7.14, Kouga Bronnen B to the beacon mentioned at the beginning.

naamlik genoemde plaas M48, M49, M50, M51, genoemde M31, M32, M33, M34, M35; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M35, M36, M56, M114, M113, M115, M112, 0.53, 0.54, 0.56, Naragas 0.57, Boven Ongelijk 0.29, Doorn Vlei 0.30, Goras 0.16, Bergfontein 0.4, plaas 0.8; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas 0.8, Bergfontein 0.4, Goras 0.16, Grove 0.89, plaas 0.17, Onder Ongelijk 0.28, Waterboersdam 0.76, Kameel 0.75; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kameel 0.75, Mamapula 0.59, plaas M109, M110, M59, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 614.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GROND-BEWARINGSDISTRIK, WINTERREËNSTREEK.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik Uniondale, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benuttiging van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE KOUGA-GRONDBEWARINGS-DISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK UNIONDALE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Des Duivels Speelplaats UN7.12 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Des Duivels Speelplaats UN7.12, Kouga Bronnen B, Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Koud Nek HU2.3, GR130.1937, genoemde Kouga Mountains DEM.UGN-1973.1923; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Paarde Berg UN6.28, Opkomst GEO3.43, Stuurman's Kraal UN3.25, Lammers Kraal 7.20; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lammers Kraal 7.20, Rooi Vlakte UN3.24, Brand Kloof UN3.23, Adj. Braamrivier GEO6.9, Brand Hoek GEO3.46, Klein Rivier UN3.26, Hoeree GEO3.34, Vaalbosch Kloof 6.25, Tyger Kloof UN4.2, Komgha UN4.5; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Komgha UN4.5, Suikerbosch UN7.13, Marais Dal GEO9.15, Sepree Rivier UN3.18, Kouga Bronnen A UN7.14, Kouga Bronnen B tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 615.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT, EASTERN CAPE REGION.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial Districts of Indwe and Elliot, in the Province of the Cape of Good Hope, requesting the declaration of the area defined in the Annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED IDA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATED IN THE INDWE AND ELLIOT MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Waschbank Peak Portion 1 and 2 in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Waschbank Peak Portion 1 and 2, Killarney, Radobil Tem. Q4.10, Tem. L2.118, Lot A, Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD105; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105, Raasay A, Morven Tem. Q6.2, Tem. CI.57, Dorsmhor Tem. Q4.29, Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L173; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173, Dennymains Tem. Q4.24, Borvabost Tem. Q4.23, Ettrick Tem. Q4.15, Portion 90, Portion 91, Annex Kerrera EIQ7.7, Spitzkop, Mount Shrosbree EIQ9.9, Deochandorris Tem. Q26.38, Tem. L1.98, Mooresvale Tem. Q16.43, Tem. LI.76, De Hoek EIQ9.4, Goede Hoop EIQ7.22, Tweefontein EIQ7.44, Blue Gums EIQ7.15; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the properties, in succession, namely the said Blue Gums EIQ7.15, Weltevreden EIQ8.2, EIS1.77, Ventersmoed EIQ9.47, Nooitverwacht EIQ9.45, Zwartfontein EIQ8.11, Uitval EIQ8.14, Welbedacht EIQ8.7, Smalpoort EIQ7.39, Prospect EIQ9.18, Leeuwkop EIQ9.6, Bonnie Vale EIQ7.17, Sunnyside EIQ9.34; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Roode Heuvel EIQ9.37, Belmont, Devon Bank EIQ7.28, Noodshulp EIQ9, Onverwacht Tem. Q16.30, Portion 2, Tem. L162, De Hoek Tem. Q16.50, Holkrans EIQ8.47, Peters Vale EIQ9.19; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Peters Vale EIQ9.19, Stryvlei EIQ7.41, Uitkyk EIQ8.13, Xalanga EIQ8.10, Winkelhak EIQ13.16, Annex Nooitgedacht 1102.1920, Geltschberg Tem. Q4.8, Tem. L.2.131, Windhoek Extension 1101.1920, Portion 3, Lot B, Windkop 2927.1918, Portion 7 to the beacon mentioned at the beginning.

No. 615.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GROND-BEWARINGSDISTRIK, OOS-KAAPSTREEK.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrikte Indwe en Elliot, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benuttiging van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE IDA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE INDWE EN ELLIOT LANDDROSDISTRIKTE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Waschbank Peak Gedeelte 1 en 2 in 'n algemeen noord-oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiedomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Waschbank Peak Gedeelte 1 en 2, Killarney, Radobil Tem. Q4.10, Tem. L2.118, Lot A, Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105, Raasay A, Morven Tem. Q6.2, Tem. SI.57, Dorasmhor Tem. Q4.29, Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173, Dennymains Tem. Q4.24, Borvabost Tem. Q4.23, Ettrick Tem Q4.15, Ded. 90, Ged. 91, Annex Kerrera EIQ7.7, Spitzkop, Mount Shrosbree EIQ9.9, Deochandorris Tem Q26.38, Tem. L.1.98, Mooresvale Tem. Q16.43, Tem LI.76, De Hoek EIQ9.4, Goede Hoop EIQ7.22, Tweefontein EIQ7.44, Blue Gums EIQ7.15; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Blue Gums EIQ7.15, Weltevreden EIQ8.2 EIS1.77, Ventersmoed EIQ9.47, Nooitverwacht EIQ9.45 Zwartfontein EIQ8.11, Uitval EIQ8.14, Welbedach EIQ8.7, Smalpoort EIQ7.39, Prospect EIQ9.18, Leeuwkop EIQ9.6, Bonnie Vale EIQ7.17, Sunnyside EIQ9.34 daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Roode Heuvel EIQ9.37, Belmont, Devon Bank EIQ7.28, Noodshulp EIQ9, Onverwacht Tem. Q16.30, Gedeelte 2, Tem. L.162, De Hoek Tem. Q16.50, Holkrans EIQ8.47, Peters Vale EIQ9.19 daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Peters Vale EIQ9.19 Stryvlei EIQ7.41, Uitkyk EIQ8.13, Xalanga EIQ8.10 Winkelhak EIQ13.16, Annex Nooitgedacht 1102.1920 Geltschberg Tem. Q4.8, Tem. L.2.131, Windhoek Extension 1101.1920, Gedeelte 3, Lot B, Windkop 2927.1918 Gedeelte 7 tot by die baken wat aan die begin genoem is

No. 616.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT, NATAL REGION.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Port Shepstone, in the Province of Natal, requesting the declaration of the area defined in the Annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED IZOTSHA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATED IN THE PORT SHEPSTONE MAGISTERIAL DISTRICT, IN THE PROVINCE OF NATAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the easterly beacon of Marburg Commonage No. 1 in a general southerly direction along the coastline of the Indian Ocean and including the following properties, in succession, namely the said Marburg Commonage No. 1, Ground A of 39 No. 7692, Ground B of 39 No. 4921, Ground No. 7734, B of Saltpan No. 7981, Mount Zion, Mount Zion No. 2 No. 3145, Margate No. 9361, Sunnybrae Township No. 8921, Baven-On-Sea No. 8920, Ramsgate No. 10491, Outlook No. 5, Outlook No. 4, Marina Beach Township, Impenjati Farm, Lot 2 Umtamvuna No. 10630, Palm Beach No. 11897, Lot 4 Umtamvuna No. 10534, Lot 11 Umtamvuna, Portobello No. 11911, B of 12 No. 10065, Umtamvuna Small Lots, Lot 14 Umtamvuna No. 10967, Lot 15 Umtamvuna No. 10380, Tullochgorum No. 11312, Inhlanhlinhlu No. 11395, Lot 22 Umtamvuna No. 10448, Lot 25 Umtamvuna No. 10254, Lot 28 No. 10865, Lot 29 Umtamvuna No. 10385, Lot 1 No. 9529; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Lot 1 No. 9529, Umtamvuna Slopes No. 9917; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Umtamvuna Slopes No. 9917, East View No. 7364, Lot 27 Umtamvuna No. 10259, Lot 24 Umtamvuna No. 10450, Lot 21 Umtamvuna No. 10785, Bromsgrove No. 10392; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Bromsgrove No. 10392, Bromsgrove No. 8985, Lot 17 Umtamvuna No. 9697, Lot 14 Umtamvuna No. 10967; thence in a general northerly direction along the boundaries and including the following properties, in succession, namely Lot 13 Umtamvuna No. 10064, Lot 9 Umtamvuna No. 11001, Lot 8 Umtamvuna No. 11003, Lot 6 Umtamvuna No. 10093, Jericho No. 2 No. 9296, Grassmere No. 2 No. 9237, Grassmere No. 8729, Bushyvales No. 8619, Beedale No. 6325, Roselands No. 10900, B of U.M. No. 5263, The Uplands No. 8567, Sweet Valley No. 7804, The Exchange No. 5316, Hameln No. 5663, Lot R.A. 5100, A of 41 No. 7282 of

No. 616.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GROND-BEWARINGSDISTRIK, NATALSTREEK.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik Port Shepstone, in die Provinsie Natal, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benuttiging van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE IZOTSHA GRONDBEWARINGS-DISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK PORT SHEPSTONE, PROVINSIE NATAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die oostelike baken van Marburg dorpsgrond No. 1 in 'n algemeen suidelike rigting langs die kuslyn van die Indiese Oseaan en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Marburg dorpsgrond No. 1, Grond A van 39 No. 7692, Grond B van 39 No. 4921, Grond No. 7734, B van Saltpan No. 7981, Mount Zion, Mount Zion No. 2 No. 3145, Margate No. 9361, Sunnybrae Township No. 8921, Baven-On-Sea No. 8920, Ramsgate No. 10491, Outlook No. 5, Outlook No. 4, Marina Beach Township, Impenjati Farm, Lot 2 Umtamvuna No. 10630, Palm Beach No. 11897, Lot 4 Umtamvuna No. 10534, Lot 11 Umtamvuna, Portobello No. 11911, B van 12 No. 10065, Umtamvuna Small Lots, Lot 14 Umtamvuna No. 10967, Lot 15 Umtamvuna No. 10380, Tullochgorum No. 11312, Inhlanhlinhlu No. 11395, Lot 22 Umtamvuna No. 10448, Lot 25 Umtamvuna No. 10254, Lot 28 No. 10865, Lot 29 Umtamvuna No. 10385, Lot 1 No. 9529; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lot 1 No. 9529, Umtamvuna Slopes No. 9917; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Umtamvuna Slopes No. 9917, East View No. 7364, Lot 27 Umtamvuna No. 10259, Lot 24 Umtamvuna No. 10450, Lot 21 Umtamvuna No. 10785, Bromsgrove No. 10392; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Bromsgrove No. 10392, Bromsgrove No. 8985, Lot 17 Umtamvuna No. 9697, Lot 14 Umtamvuna No. 10967; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Lot 13 Umtamvuna No. 10064, Lot 9 Umtamvuna No. 11001, Lot 8 Umtamvuna No. 11003, Lot 6 Umtamvuna No. 10093, Jericho No. 2 No. 9296, Grassmere No. 2 No. 9237, Grassmere No. 8729, Bushyvales No. 8619, Beedale No. 6325, Roselands No. 10900, B van U.M. No. 5263, The Uplands No. 8567, Sweet Valley No. 7804, The Exchange No. 5316, Hameln No. 5663, Lot R.A. 5100, A van 41 No.

Marburg Lots, Lot 40 No. 4930 of M.L., Lot 42 No. 6247 of M.L., Lot 41 No. 6246 of M.L., Commonage No. 3, Lot 1 No. 5213 of Marburg Lots, Lot 2 No. 5181 of M.L.; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Lot 3 No. 5485 of Marburg Lots, Lot 4 No. 5127 of M.L., Lot 12 No. 6282 of M.L., the said Marburg Commonage No. 1 to the beacon mentioned at the beginning.

Township erven are excluded from the above defined area.

No. 617.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT, TRANSVAAL REGION.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial Districts of Nelspruit and Pilgrims Rest, in the Province of the Transvaal, requesting the declaration of the area defined in the Annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection, in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED STADSRIVIER SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS PILGRIMS REST AND NELSPRUIT, PROVINCE OF TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Rhenosterhoek 213JT in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Rhenosterhoek 213JT, Klipgat 217JT, Hendriksdal 216JT, Elandsdrift 220JT; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Elandsdrift 220JT, Geluk 232JT, Doornkraal 244JT, Diepkloof 246JT, Boschjeskop 250JT, Dingwell 276JT; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Dingwell 276JT, Marathon 275JT, Boschrand 283JT; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Boschrand 283JT, Sterkspruit 285JT, Rietfontein 274JT, Schagen 273JT; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Schagen 273JT, Rietfontein 255JT, Rietvallei 256JT, Rooywal 239JT, Holnek 238JT; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Holnek 238JT, Krugershoop 240JT, Doornhoek 236JT to the beacon mentioned at the beginning.

7282 van Marburg Lots, Lot 40 No. 4930 van M.L., Lot 42 No. 6247 van M.L., Lot 41 No. 6246 van M.L., Dorpsgrond No. 3, Lot 1 No. 5213 van Marburg Lots, Lot 2 No. 5181 van M.L.; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Lot 3 No. 5485 van Marburg Lots, Lot 4 No. 5127 van M.L., Lot 12 No. 6282 van M.L., genoemde Marburg Dorpsgrond No. 1 tot by die baken wat aan die begin genoem is.

Dorpserwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

No. 617.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GRONDBEWARINGSDISTRIK, TRANSVAALSTREEK.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrikte Nelspruit en Pelgrimsrus, in die Provinsie Transvaal, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benuttiging van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE STADSRIVIER GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE PILGRIMS REST EN NELSPRUIT, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Rhenosterhoek 213JT in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rhenosterhoek 213JT, Klipgat 217JT, Hendriksdal 216JT, Elandsdrift 220JT; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Elandsdrift 220JT, Geluk 232JT, Doornkraal 244JT, Diepkloof 246JT, Boschjeskop 250JT, Dingwell 276JT; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Dingwell 276JT, Marathon 275JT, Boschrand 283JT; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Boschrand 283JT, Sterkspruit 285JT, Rietfontein 274JT, Schagen 273JT; daarvandaan in 'n algemeen noord-westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Schagen 273JT, Rietfontein 255JT, Rietvallei 256JT, Rooywal 239JT, Holnek 238JT; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Holnek 238JT, Krugershoop 240JT, Doornhoek 236JT tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 618.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ADDITION OF AN AREA TO AN EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT, TRANSVAAL REGION.

In terms of the provisions of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Waterberg, in the Province of Transvaal, requesting the addition of the farms defined in the Annexure hereto to the Palala Soil Conservation District, declared in Proclamation No. 52 of 2nd April, 1954, for the following reasons:—

The farmers wish this area to be added to the Palala Soil Conservation District in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the addition of this area to a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection, in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

ADDITION TO THE PALALA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE WATERBERG MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the north-easterly beacon of Portion 18 of the consolidated farm New Belgium 608 LR in a general south-easterly direction along the Palala River and including the following properties, in succession, namely the said Portion 18 as well as Portion 17 of the consolidated farm New Belgium 608 LR, Landmanslust 595 LR, Doornleegte 594 LR, Welgelegen 647 LR, Vrischgewaagd 649 LR; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Vrischgewaagd 649 LR, Sterkfontein 644 LR, Poerspruitdrift 651 LR, Geluksfontein 643 LR, Sliedrecht 638 LR, Akkervlyt 632 LR, Portions 7 and 12 of the consolidated farm New Belgium 608 LR, Retour 613 LR, Klipkraal 621 LQ, Voorstandfontein 622 LQ, Wonderboomshoek 626 LQ, Ysterfontein 656 LQ, Goudfontein 657 LQ, Bottelfontein 659 LQ, Roodebankfontein 164 KQ, Schurveboomsvlei 163 KQ, Maroelaspoort 162 KQ, Zandput 158 KQ, Woodstock 156 KQ; thence in a general northerly direction along the Sand River and including the following properties, in succession, namely the said Woodstock 156 KQ, Carlsruhe 155 KQ, Alness 650 LQ, Wildebeestfontein 648 LQ, Koedoesfontein 631 LQ, Brakfontein 632 LQ, Baviaansfontein 608 LQ, Rhenosterhoek 609 LQ, Baviaanshoek 599 LQ; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Baviaanshoek 599 LQ, the said Rhenosterhoek 609 LQ, Goedgedacht 596 LQ, Schanskraal 575 LQ, Pieriesfontein 572 LQ, Overbaatjiespoort 564 LQ; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Overbaatjiespoort 564 LQ, Dwarsfontein 571 LQ, Vleyplaats 578 LQ, Zoutfontein 569 LQ, Jonkershoek 580 LQ, Caledonia 583 LQ, Nelly 585 LQ, Hooikraal 586 LQ, De Draai 612 LR, Schaafplaas 610 LR, Nyverheid 611 LR, Godolphin 566 LR, Woolwich 565 LR, Onschult 568 LR, Eyzerbeen 553 LR, Portion 19 of New Belgium 608 LR, and first-mentioned Portion 18 of New Belgium 608 LR, to the beacon mentioned at the beginning.

2—3810023

No. 618.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM TOEVOEGING VAN GEBIED TOT 'N BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK, TRANSVAALSTREEK.

Ingevolge die bepalings van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik Waterberg, in die Provinsie van Transvaal, waarin versoek word dat die plase in die Bylae hiervan genoem tot die grondbewaringsdistrik Palala by Proklamasie No. 52 van 2 April 1954, verklaar, toegevoeg word en wel om die volgende redes:—

Die boere verlang dat hierdie gebied tot die grondbewaringsdistrik Palala toegevoeg word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die toevoeging van hierdie gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

TOEVOEGING TOT DIE PALALA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE WATERBERG LANDDROSDISTRIK, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Vanaf die noordoostelike baken van Gedeelte 18 van die gekonsolideerde plaas New Belgium 608 LR in 'n algemeen suidoostelike rigting al langs die Palalarivier en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 18 asook Gedeelte 17 van die gekonsolideerde plaas New Belgium 608 LR, Landmanslust 595 LR, Doornleegte 594 LR, Welgelegen 647 LR, Vrischgewaagd 649 LR; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Vrischgewaagd 649 LR, Sterkfontein 644 LR, Poerspruitdrift 651 LR, Geluksfontein 643 LR, Sliedrecht 638 LR, Akkervlyt 532 LR, Gedeeltes 7 en 12 van die gekonsolideerde plaas New Belgium 608 LR, Retour 613 LR, Klipkraal 621 LQ, Voorstandfontein 622 LQ, Wonderboomshoek 626 LQ, Ysterfontein 656 LQ, Goudfontein 657 LQ, Bottelfontein 659 LQ, Roodebankfontein 164 KQ, Schurveboomsvlei 163 KQ, Maroelaspoort 162 KQ, Zandput 158 KQ, Woodstock 165 KQ; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting al langs die Sandrivier en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Woodstock 156 KQ, Carlsruhe 155 KQ, Alness 650 LQ, Wildebeestfontein 648 LQ, Koedoesfontein 631 LQ, Brakfontein 632 LQ, Baviaansfontein 608 LQ, Rhenosterhoek 609 LQ, Baviaanshoek 599 LQ; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Baviaanshoek 599 LQ, genoemde Rhenosterhoek 609 LQ, Goedgedacht 596 LQ, Schanskraal 575 LQ, Pieriesfontein 572 LQ, Overbaatjiespoort 564 LQ; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Overbaatjiespoort 564 LQ, Dwarsfontein 571 LQ, Vleyplaats 578 LQ, Zoutfontein 569 LQ, Jonkershoek 580 LQ, Caledonia 583 LQ, Nelly 585 LQ, Hooikraal 586 LQ, De Draai 612 LR, Schaafplaas 610 LR, Nyverheid 611 LR, Godolphin 566 LR, Woolwich 565 LR, Onschult 568 LR, Eyzerbeen 553 LR, Gedeelte 19 van New Belgium 608 LR en eersgenoemde Gedeelte 18 van New Belgium 608 LR, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

2—493

No. 619.] [3 May 1963.

APPLICATION FOR THE ADDITION OF AN AREA TO AN EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT, TRANSVAAL REGION.

In terms of the provisions of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Pilgrims Rest, in the Province of Transvaal, requesting the addition of the farms defined in the Annexure hereto to the Blyde Rivier Soil Conservation District, declared in Proclamation No. 169 of 27th May, 1960, for the following reasons:—

The farmers wish this area to be added to the Blyde Rivier Soil Conservation District in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the addition of this area to a soil conservation district, may, not later than 60 days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection, in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

ADDITION TO THE BLYDERIVIER SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATED IN THE PILGRIMS REST MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the north-westerly beacon of the farm Cambridge KT. 184 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Cambridge KT. 184, Rome KT. 185, Madrid KU. 39, Grootdraai KU. 38, Klipheuwel KU. 36, Lisbon KU. 37, Dundee KU. 32, Northumberland KU. 31, Durham KU. 30, Rietvley KU. 28, Roodekrantz KU. 27, Buffelsbed KU. 24, Op Goedehoop KU. 25, Peru KU. 128; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Peru KU. 128, Op Goedehoop KU. 25, Brazilie KU. 48, Sumatra KU. 47, Ceylon KU. 53, Addger KU. 69, Rothsay KU. 68, Vlakgezicht KU. 75, Johnnies Dale KU. 76, Kempiana KU. 90, Springvalley KU. 200, Albatros KU. 201; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Albatros KU. 201, Springvalley KU. 200, Morgenzon KU. 199, Birmingham KU. 189, Sandringham KU. 197, Livydale 437, Jersey 435, Fleur De Lys KU. 194, Eden KT. 425, Glen Lyden 371, Bedford KT. 419, Driehoek KT. 417, Chester KT. 236, Jongmansspruit KT. 234, Dunstable KT. 230, Skilderkrans KT. 231, Callais KT. 220; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Callais KT. 220, Dublin KT. 218, Edinburgh KT. 217, Skilderkrans KT. 231, Margate KT. 216, Portsmouth KT. 215, Liverpool KT. 202, Essex KT. 204, Derby KT. 203, Epsom KT. 189, Oxford KT. 183, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 619.] [3 Mei 1963.

AANSOEK OM TOEVOEGING VAN GEBIED TOT 'N BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK, TRANSVAALSTREEK.

Ingevolge die bepalings van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik Pelgrimsrus, in die Provinsie van Transvaal, waarin versoek word dat die plase in die Bylae hiervan genoem tot die grondbewaringsdistrik Blyde Rivier by Proklamasie No. 169 van 27 Mei 1960, verklaar, toegevoeg word en wel om die volgende redes:—

Die boere verlang dat hierdie gebied tot die grondbewaringsdistrik Blyde Rivier toegevoeg word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die toevoeging van hierdie gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as 60 dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

TOEVOEGING TOT DIE BLYDERIVIER-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK PELGRIMSRUS, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordwestelike baken van die plaas Cambridge KT. 184 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Cambridge KT. 184, Rome KT. 185, Madrid KU. 39, Grootdraai KU. 38, Klipheuwel KU. 36, Lisbon KU. 37, Dundee KU. 32, Northumberland KU. 31, Durham KU. 30, Rietvley KU. 28, Roodekrantz KU. 27, Buffelsbed KU. 24, Op Goedehoop KU. 25, Peru KU. 128; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Peru KU. 128, Op Goedehoop KU. 25, Brazilie KU. 48, Sumatra KU. 47, Ceylon KU. 53, Addger KU. 69, Rothsay KU. 68, Vlakgezicht KU. 75, Johnnies Dale KU. 76, Kempiana KU. 90, Springvalley KU. 200, Albatros KU. 201; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Albatros KU. 201, Springvalley KU. 200, Morgenzon KU. 199, Birmingham KU. 198, Sandringham KU. 197, Livydale 437, Jersey 435, Fleur de Lys KU. 194, Eden KT. 425, Glen Lyden 371, Bedford KT. 419, Driehoek KT. 417, Chester KT. 236, Jongmansspruit KT. 234, Dunstable KT. 230, Skilderkrans KT. 231, Callais KT. 220; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Callais KT. 220, Dublin KT. 218, Edinburgh KT. 217, Skilderkrans KT. 231, Margate KT. 216, Portsmouth KT. 215, Liverpool KT. 202, Essex KT. 204, Derby KT. 203, Epsom KT. 189, Oxford KT. 183, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 620.] [3 May 1963.

STERK RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME.

CURTAILMENT OF WATER QUOTA FOR THE WATER YEAR 1ST APRIL, 1963, TO 31ST MARCH, 1964.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (*b*) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the normal water quota of sixty (60) cusec-hours per scheduled morgen per year allocated under the above-mentioned scheme be reduced by fifty per cent (50%) to thirty (30) cusec-hours per morgen for the water year 1st April, 1963, to 31st March, 1964.

The said water quota is subject to review if circumstances improve to such an extent.

This notice is in substitution for all previous notices in this connection.

No. 641.] [3 May 1963.

OHRIGSTAD IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF LYDENBURG, TRANSVAAL. — ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS OR DUTIES.

In terms of sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Water Affairs, hereby assign to the Ohrigstad Irrigation Board, District of Lydenburg, Transvaal, the functions, powers or duties as described in paragraphs (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and (*j*) of sub-section (1) of the said section *eighty-nine*.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Water Affairs.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 539.] [19 April 1963.

PROPOSED PROCLAMATION OF GROUND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to proclaim as a public digging for precious metals in terms of Chapter IV of the said Act, the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2403.

M.M. 35/304.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
(*a*) Portions of the farm Nooitgedacht No. 434, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	326·4 morgen	Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.
(*b*) Portion of the farm Kanana No. 426, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	323·1 morgen	Village Council of Orkney.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 620.] [3 Mei 1963.

STERKRIVIER-STAATSWATERSKEMA.

INKORTING VAN WATERKWOTA VIR DIE WATERJAAR 1 APRIL 1963 TOT 31 MAART 1964.

Die Minister van Waterwese het kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (*b*) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die normale waterkwota van sestig (60) kusekuur per ingelyste morg per jaar toegeken onder bogenoemde skema, verminder word met vyftig persent (50%) tot dertig (30) kusekuur per morg vir die waterjaar 1 April 1963 tot 31 Maart 1964.

Genoemde waterkwota is onderworpe aan hersiening indien omstandighede in so 'n mate verbeter.

Hierdie kennisgewing vervang alle vorige kennisgewings in dié verband.

No. 641.] [3 Mei 1963.

OHRIGSTAD-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK LYDENBURG, TRANSVAAL. — TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wys ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoeghede of pligte soos omskryf in paragrawe (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) (*g*), (*h*) en (*j*) van subartikel (1) van genoemde artikel *nege-en-tagtig* aan die Ohrigstad-besproeiingsraad, distrik Lydenburg, Transvaal, toe.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Waterwese.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 539.] [19 April 1963.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sesen-twintig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2403 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

M.M. 35/304.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
(*a*) Gedeeltes van die plaas Nooitgedacht No. 434, registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal	326·4 morg..	Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.
(*b*) Gedeelte van die plaas Kanana No. 426, registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal	323·1 morg..	Dorpsraad van Orkney.

19–26–3–10

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 646. 3 May 1963.

SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.

PROHIBITION ON THE EXPORT OF CERTAIN CLASSES OF CITRUS FRUIT.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 2 of the South African Citrus Scheme, published under Proclamation No. 44 of 1947, has, in terms of paragraph (*o*) of sub-section (1) of section 15 of that scheme, and with my approval, amended the prohibitions made known in the Schedule to Government Notice No. 470 of 29th March, 1963, as set out in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The prohibitions in the Schedule to Government Notice No. 470 of 29th March, 1963, is hereby amended by the substitution for sub-paragraph (*c*) of the following paragraph: —

"(*c*) *Grape fruit* of counts 64 to 126 inclusive.".

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 622.] [3 May 1963.

NOTICE UNDER SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955).

Whereas the Group Areas Development Board, in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), on the 24th October, 1961, entered into an agreement with the Town Council of Rustenburg, a local authority;

Now, therefore, I, PIETER WILLEM BOTHA, Minister of Community Development, under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (2) and (3), of section *thirteen* of the Group Areas Development Act, 1955, and regulation 41 of the Regulations published under Government Notice No. R. 734 of the 11th May, 1962, read with the said sub-sections, hereby declare—

(1) that the above-mentioned Town Council of Rustenburg shall, as from the date of publication hereof, in the areas situated in the Magisterial District of Rustenburg, as defined in paragraphs (*c*) and (*e*) of the Schedule to Proclamation No. 5 of the 15th January, 1960, and in the Schedule to Proclamation No. 154 of the 30th May, 1961, with the exception of that portion of the border strip between Hugo and Collins Streets, have all the powers and perform all the functions and be subject to all the duties delegated and assigned in terms of the said agreement to the said Town Council, subject to the following conditions, viz—

(*a*) any application for the Minister's approval for the exercise of any power shall be forwarded to the Development Board for submission;

(*b*) any exercise of the power of acquiring by expropriation any immovable property situate within the group areas concerned, shall be subject to the prior approval of the Development Board;

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 646.] [3 Mei 1963.

SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.

VERBOD OP DIE UITVOER VAN SEKERE KLASSE VAN SITRUSVRUGTE.—WYSIGING.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 2 van die Suid-Afrikaanse Sitrusskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, kragtens die bevoegdhede daaraan verleen ingevolge paragraaf (*o*) van subartikel (1) van artikel 15 van genoemde skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings bekendgemaak in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 470 van 29 Maart 1963, gewysig het soos in die Bylae hierby uiteengesit.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die verbodsbepalings in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 470 van 29 Maart 1963 word hierby gewysig deur paragraaf (*c*) deur die volgende paragraaf te vervang: —

"(*c*) *Pomelo's* van tellings 64 tot en met 126.".

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 622.] [3 Mei 1963.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955).

Nademaal die Groepsgebiede-ontwikkelingsraad ingevolge subartikel (1) van artikel *dertien* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), met die Stadsraad van Rustenburg, 'n plaaslike bestuur, op 24 Oktober 1961 'n ooreenkoms gesluit het;

So is dit dat ek, PIETER WILLEM BOTHA, Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (2) en (3) van artikel *dertien* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, en regulasie 41 van die Regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962, gelees met gemelde subartikels hierby verklaar—

(1) dat gemelde Stadsraad van Rustenburg met ingang van die datum van publikasie hiervan, in die gebiede geleë in die landdrosdistrik Rustenburg soos omskryf in paragrawe (*c*) en (*e*) van die Bylae van Proklamasie No. 5 van 15 Januarie 1960 en in die Bylae van Proklamasie No. 154 van 30 Mei 1961, uitgesonderd daardie gedeelte van die grensstrook tussen Hugo- en Collinsstraat, al die bevoegdhede het en al die werksaamhede verrig en onderworpe is aan al die verpligtings wat kragtens gemelde ooreenkoms aan gemelde Stadsraad gedelegeer of toegewys is, behoudens die volgende voorwaardes, naamlik—

(*a*) enige aansoek om verkryging van die Minister se toestemming vir die uitoefening van enige bevoegdheid moet aan die Ontwikkelingsraad gestuur word vir voorlegging;

(*b*) enige uitoefening van die mag om deur onteiening enige onroerende eiendom te verkry wat binne die betrokke groepsgebiede geleë is, is onderworpe aan die voorafgaande goedkeuring van die Ontwikkelingsraad;

(*c*) any application for the appointment of valuators and arbitrators or members of a revision court shall be forwarded to the Development Board for submission to the Minister;

(*d*) any application for the determination of the remuneration and allowances of valuators and arbitrators or members of a revision court in terms of the Act and Regulations shall be sent to the Development Board for submission to the authorities concerned;

(*e*) the Development Board undertakes to continue with the compilation of lists of affected properties in the various areas in terms of section *fifteen* of the Act, and, on the completion of such lists, to hand them over to the Town Council;

(*f*) until such time as the list for an area in accordance with condition (*e*) above is handed over to the Town Council, no delegation of powers, functions and duties in connection with the completion of the list, the purchase of properties and the exercise of the Development Board's pre-emptive right in the area concerned to the Town Council shall take place, but the Development Board undertakes, in the event of its considering any offers or cases of pre-emptive right in the area concerned, to do so in close co-operation with the Town Council;

(*g*) any immovables which the Town Council may acquire in terms of this agreement, shall be acquired with funds provided by the said Town Council itself and such immovables shall become the property of the said Town Council;

(*h*) the Town Council shall assume responsibility for and take transfer of all properties acquired by the Development Board in the group areas concerned prior to the commencement of the agreement or in terms of condition (*f*) above, and shall compensate the Development Board for all direct expenses, including interest, incurred in connection with such acquisition;

(*i*) as from the date of proclamation the Town Council shall be entitled to all appreciation contributions received and responsible for all depreciation contributions paid in terms of the relevant provisions of the Act;

(*j*) the Town Council shall be responsible for the proper development, at its own expense, of the group areas concerned; if the Town Council fails in the due exercise of its powers or performance of its functions and duties in this connection and is able to convince the Development Board that the said failure is due to lack of adequate funds as a result of circumstances beyond its control, the Development Board undertakes not to exercise its powers under section *thirteen* (5) of the said Act;

(*k*) the Town Council shall keep proper account of all transactions concluded in terms of the agreement and the Development Board reserves the right to inspect the books at any reasonable time;

(*l*) at the end of every year ending on the 31st December, the Town Council shall submit to the Development Board reports in the form mutually agreed upon in respect of its activities in carrying out the agreement;

(*m*) nothing contained in the agreement shall prevent the Town Council from transferring from its own property account to the account which it has to keep in terms of section *thirty* of the Act, any properties acquired by the Town Council before the agreement was entered into and situated in any of the group areas concerned, at any value which the Town Council may deem fit, provided that such value shall not exceed the market value of the properties concerned on the date of the agreement;

(*c*) enige aansoek om die aanstelling van waardeerders en arbiters of lede van 'n hersieningshof moet aan die Ontwikkelingsraad gestuur word vir voorlegging aan die Minister;

(*d*) enige aansoek om die bepaling van die besoldiging en toelaes van waardeerders en arbiters of lede van 'n hersieningshof ooreenkomstig die Wet en Regulasies, moet aan die Ontwikkelingsraad gestuur word vir voorlegging aan die betrokke instansies;

(*e*) die Ontwikkelingsraad onderneem om voort te gaan met die opstel van lyste van geaffekteerde eiendomme in die afsonderlike gebiede ingevolg artikel *vyftien* van die Wet en om sodanige lyste, wanneer hulle voltooi is, aan die Stadsraad te oorhandig;

(*f*) tot tyd en wyl die lys vir 'n gebied volgens voorwaarde (*e*) hierbo aan die Stadsraad oorhandig word, vind geen delegering plaas van bevoegdhede, werksaamhede en pligte in verband met die voltooiing van die lys, die aankoop van eiendomme en die uitoefening van die Ontwikkelingsraad se voorkoopsreg in die betrokke gebied aan die Stadsraad nie, maar die Ontwikkelingsraad onderneem waar hy enige aanbiedinge of voorkoopsreggevalle in die betrokke gebied oorweeg om dit in noue samewerking met die Stadsraad te doen;

(*g*) enige onroerende goed, wat die Stadsraad ingevolge hierdie ooreenkoms mag verkry, word verkry met fondse, wat gemelde Stadsraad self verskaf en die onroerende goed word die eiendom van gemelde Stadsraad;

(*h*) die Stadsraad aanvaar verantwoordelikheid vir en neem oordrag van alle eiendomme wat voor die inwerkingtreding van die ooreenkoms of ooreenkomstig voorwaarde (*f*) hierbo deur die Ontwikkelingsraad in die betrokke groepsgebiede verkry is en moet die Ontwikkelingsraad vergoed vir alle regstreekse koste, insluitende rente, wat in verband met sodanige verkryging aangegaan is;

(*i*) die Stadsraad is vanaf die datum van proklamering geregtig op alle waardevermeerderingskontribusies ontvang en aanspreeklik vir alle waardeverminderingskontribusies betaal ingevolge die betrokke bepalings van die Wet;

(*j*) die Stadsraad is verantwoordelik vir die behoorlike ontwikkeling, op eie koste, van die betrokke groepsgebiede; indien die Stadsraad versuim om sy bevoegdhede, werksaamhede en pligte in hierdie verband behoorlik uit te oefen of te verrig en hy die Ontwikkelingsraad kan oortuig dat genoemde versuim te wyte is aan gebrek aan voldoende fondse as gevolg van omstandighede buite sy beheer, onderneem die Ontwikkelingsraad dat hy nie sy magte ingevolge artikel *dertien* (5) van die Wet sal uitoefen nie;

(*k*) die Stadsraad moet behoorlik boekhou van alle transaksies ingevolge die Ooreenkoms aangegaan en die reg word deur die Ontwikkelingsraad voorbehou om op enige redelike tyd die boeke te inspekteer;

(*l*) die Stadsraad moet aan die einde van elke jaar eindigende op 31 Desember aan die Ontwikkelingsraad verslae voorlê in die vorm waaroor onderling ooreengekom is ten opsigte van sy werksaamhede ter uitvoering van die ooreenkoms;

(*m*) niks in die ooreenkoms vervat, belet die Stadsraad om enige eiendomme wat hy alreeds voor die aangaan van die ooreenkoms verkry het en wat in enige van die betrokke groepsgebiede geleë is, teen dié waarde wat die Stadsraad mag goeddunk oor te dra nie van sy eiendomsrekening na die rekening wat die Stadsraad ingevolge artikel *dertig* van die Wet moet hou, met dien verstande dat dié waarde nie die markwaarde van die betrokke eiendomme op datum van die ooreenkoms oorskry nie;

(2) that the provisions of paragraphs (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) of sub-section (1) and sub-section (2) of section *twelve*, section *twelve bis*, and sections *fifteen* to *thirty-one* inclusive and sections *thirty-four* and *thirty-five* of Act No. 69 of 1955 and the provisions of regulations 2 to 39 inclusive of the Regulations published under Government Notice No. R. 734 of 11th May, 1962, shall apply to the said Town Council of Rustenburg;

(3) that Government Notice No. 1063, dated 24th November, 1961, is hereby withdrawn.

P. W. BOTHA,
Minister of Community Development.

(2) dat die bepalings van paragrawe (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) en (*g*) van subartikel (1) en subartikel (2) van artikel *twaalf*, artikel *twaalf bis*, en artikels *vyftien* tot en met *een-en-dertig* en artikels *vier-en-dertig* en *vyf-en-dertig* van Wet No. 69 van 1955 en die bepalings van regulasies 2 tot en met 39 van die Regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962, op gemelde Stadsraad van Rustenburg van toepassing is;

(3) dat Goewermentskennisgewing No. 1063 van 24 November 1961 hierby ingetrek word.

P. W. BOTHA,
Minister van Gemeenskapsbou.

GENERAL NOTICES.

CORRECTION.

In Notice No. 225 of 1963, appearing on page 20 of *Government Gazette* No. 477 of 11th April, 1963, the South African Reserve Bank's Statement of assets and Liabilities is erroneously given as "on the 29th day of April, 1963". This should read "on the 29th day of March, 1963".

NOTICE No. 260 OF 1963.

DEPARTMENT OF MINES.

WITHDRAWAL OF RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD AND RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Pretoria has withdrawn the reservation of that portion of the strip of land, 50 Cape feet wide, lettered LM on sketch plan R.M.T. No. 444, for the purposes of a public road on the proclaimed farm Klipfontein No. 538 (now Klipfontein No. 300, Registration Division J.Q.), District Rustenburg, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, as contained in Government Notice No. 1602 published in the *Government Gazette*, dated the 30th October, 1936, and, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Klipfontein No. 300, Registration Division J.Q., District Rustenburg, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pretoria, under R.M.T. No. 2444. M.M. 99/322.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

VERBETERING.

In Kennisgewing No. 225 van 1963, wat op bladsy 20 van *Staatskoerant* No. 477 van 11 April 1963 verskyn, word die Suid-Afrikaanse Reserwebank se Staat van Bates en Laste in die Engels foutief aangegee as „on the 29th day of April, 1963". Dit moet lees „on the 29th day of March, 1963".

KENNISGEWING No. 260 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD EN UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Pretoria het die uithou van daardie gedeelte van die strook grond, 50 Kaapse voet breed, geletter LM op sketskaart R.M.T. No. 444, vir die doel van 'n openbare pad op die geproklameerde plaas Klipfontein No. 538 (nou Klipfontein No. 300, Registrasie-afdeling J.Q.), distrik Rustenburg, myndistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 1602, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 30 Oktober 1936, teruggetrek en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook geproklameerde grond vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plaas Klipfontein No. 300, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Rustenburg, myndistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pretoria, onder R.M.T. No. 2444 bewaar word. M.M. 99/322.

NOTICE No. 261 OF 1963.—*KENNISGEWING No. 261 VAN 1963.*

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.—*DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.*

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PERIOD: JANUARY–MARCH.—*TYDPERK: JANUARIE–MAART.*

	Imports—Merchandise. *Invoerkoopware.*		Import Duties. *Invoerregte.*			
	1963. R1,000,000	1962. R1,000,000	1963. R1,000,000	Percentage of Imports. *Persentasie van Invoer.*	1962. R1,000,000	Percentage of Imports. *Persentasie van Invoer.*
Cape Town—*Kaapstad*	51·4	43·4	5·6	10·9	4·9	11·3
Port Elizabeth	49·6	41·1	3·9	7·9	3·3	8·4
East London—*Oos-Londen*	18·1	15·3	1·7	9·4	1·6	10·5
Durban	95·9	82·5	6·3	6·6	5·6	6·8
Johannesburg	31·4	29·4	4·0	12·7	3·4	11·6
Lourenco Marques	10·6	10·4	4·8	45·3	4·3	41·3
S.W.A. Ports—*S.W.A.-Hawens*	4·2	4·4	0·7	16·7	0·5	11·4
G.P.O.—*H.P.K.*	11·9	13·1	0·7	5·9	0·6	4·6
Other Ports and Stations—*Ander Hawens en Stasies*	27·9	10·4	1·4	5·0	1·2	11·5
TOTAL—TOTAAL	301·0	250·0	29·1	9·7	25·4	10·2
Government Stores included in above statistics—*Staatsvoorrade by bogenoemde Statistieke ingesluit*	28·0	10·5				

EXPORTS—*UITVOER.*

(*N.B.*—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics/*Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staaf goud is nie by die gepubliseerde handelstatistieke ingesluit nie.*)

PERIOD: JANUARY–MARCH.
TYDPERK: JANUARIE–MAART.

South African Produce—*Suid-Afrikaanse Produkte.*

	1963. R1,000,000	1962. R1,000,000
Hides and skins—*Huide en velle*	5·1	5·5
Wool—*Wol*	32·0	32·5
Wattle bark and extract—*Wattelbas en -ekstrak*	1·8	1·9
Maize—*Mielies*	20·0	16·8
Fish—*Vis*	7·0	4·8
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*	16·6	17·4
Sugar—*Suiker*	7·2	3·7
Vegetables preserved—*Groente gepreserveer*	0·2	0·2
Agricultural machinery and implements—*Landboumasjinerie en -gereedskap*	0·3	0·3
Mining machinery—*Mynmasjinerie*	2·4	2·4
Other machinery, n.e.s.—*Ander masjinerie, n.e.v.*	2·0	2·3
Chrome ore—*Chroomerts*	0·7	0·7
Lead ore concentrates—*Loodertskonsentraat*	2·4	3·0
Manganese ore—*Mangaanerts*	2·7	3·3
Ferro-alloys—*Ferro-allooie*	3·7	2·6
Copper, block, ingot and blister—*Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)*	4·6	3·5
Iron, pig and ingot—*Ru-yster, gietblokke ens.*	1·2	3·6
Asbestos—*Asbes*	5·6	6·1
Coal—*Steenkool*	1·9	1·9
Diamonds—*Diamante*	21·6	16·7
Footwear—*Skoeisel*	0·3	0·5
Tyres and tubes pneumatic—*Lug-buite- en -binnebande*	0·5	0·6
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*	17·9	13·5
Wood pulp—*Houtpulp*	2·5	2·4
Gold coin for Export—*Goudmuntstukke vir Uitvoer*	0·6	—
Other merchandise—*Ander koopware*	51·8	61·2
TOTAL: South African Produce—TOTAAL: *Suid-Afrikaanse Produkte*	212·6	207·4
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*	20·9	22·1
TOTAL—TOTAAL	233·5	229·5
Bunker fuel and ships' stores, included in the above—*Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe*	3·4	3·5

NOTICE No. 262 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Uitenhage, Kirkwood, Pearston, Graaff-Reinet and Jansenville, having weighing instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st June, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 3131, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 19th April, 1963.

SCHEDULE.

Despatch, Die Handelshuis, from 9 a.m. to 12 noon, 17th May, 1963.
Uitenhage, Guild Hall (Park Lane), from 9 a.m. to 3.30 p.m., 20th, 21st, 22nd and 24th May, 1963.

KENNISGEWING No. 262 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Uitenhage, Kirkwood, Pearston, Graaff-Reinet en Jansenville, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 21 Junie 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 3131, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 19 April 1963.

BYLAE.

Despatch, Die Handelshuis, van 9 vm. tot 12 middag, 17 Mei 1963.
Uitenhage, Guild-hall (Parklaan), van 9 vm. to 3.30 nm., 20, 21, 22 en 24 Mei 1963.

Addo, J. M. Gruskin's Store, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 29th May, 1963.

Sunland, Sunland Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 30th May, 1963.

Summerville, K. H. Cooke's Store, from 12 noon to 1 p.m., 30th May, 1963.

Kirkwood, Kirkwood Bakery, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd June, 1963.

Glenconnor, S. P. Rautenbach's Store, from 12 noon to 1 p.m., 4th June, 1963.

Klipplaat, Police Station, from 3 p.m. to 4 p.m., 5th June, 1963.

Pearston, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 7th June, 1963.

Graaff-Reinet, Graaff-Reinet Hotel (Sample Room), from 9 a.m. to 4 p.m., 11th June, 1963, and from 9 a.m. to 3 p.m., 12th June, 1963.

New Bethesda, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th June, 1963.

Bethesda Road, H. W. Good's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th June, 1963.

Adendorp, F. N. Els' Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th June, 1963.

Kendrew, T.T. de Beer's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 18th June, 1963.

Jansenville, Town Hall (Side Room), from 9 a.m. to 12 noon, 19th June, 1963.

Waterford, Police Station, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 20th June, 1963.

NOTICE No. 263 OF 1963.

BUREAU OF STATISTICS.

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958 = 100 are as follows for March, 1963:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS, MARCH, 1963.

Area.	Index.
1. Cape Town	107·4
2. Port Elizabeth	106·4
3. East London	104·3
4. Kimberley	105·9
5. Pietermaritzburg	105·6
6. Durban	106·9
7. Pretoria	106·9
8. Witwatersrand	105·6
9. Bloemfontein	104·9
Weighted average of the nine areas	106·2

NOTICE No. 265 OF 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.—CAPE FURNITURE WORKERS' UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of sub-section (1) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that as I have reason to believe that the Cape Furniture Workers' Union is no longer functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

Addo, J. M. Gruskin se winkel, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 29 Mei 1963.

Sunland, Sunland-kontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 30 Mei 1963.

Summerville, K. H. Cooke se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 30 Mei 1963.

Kirkwood, Kirkwood-bakkery, van 9 vm. tot 3 nm., 3 Junie 1963.

Glenconnor, S. P. Rautenbach se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 4 Junie 1963.

Klipplaat, Polisiekantoor, van 3 nm. tot 4 nm., 5 Junie 1963.

Pearston, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 7 Junie 1963.

Graaff-Reinet, Graaff-Reinet Hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 4 nm., 11 Junie 1963, en van 9 vm. tot 3 nm., 12 Junie 1963.

Nieu-Bethesda, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Junie 1963.

Bethesdaweg, H. W. Good se winkel, van 2 nm., tot 3 nm., 13 Junie 1963.

Adendorp, F. N. Els se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 18 Junie 1963.

Kendrew, T. T. de Beer se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 18 Junie 1963.

Jansenville, Stadsaal (Sykamer), van 9 vm. tot 12 middag, 19 Junie 1963.

Waterford, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10 vm., 20 Junie 1963.

KENNISGEWING No. 263 VAN 1963.

BURO VIR STATISTIEK.

Die Direkteur van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958 = 100 soos volg is vir Maart 1963:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS, MAART 1963.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad	107·4
2. Port Elizabeth	106·4
3. Oos-Londen	104·3
4. Kimberley	105·9
5. Pietermaritzburg	105·6
6. Durban	106·9
7. Pretoria	106·9
8. Witwatersrand	105·6
9. Bloemfontein	104·9
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	106·2

KENNISGEWING No. 265 VAN 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.—CAPE FURNITURE WORKERS' UNION.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (1) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die Cape Furniture Workers' Union nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, die registrasie daarvan ingetrek sal word tensy redes daarteen binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 264 OF 1963.

GUIDE TO THE CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND REFUNDS.

AMENDMENT LIST No. 47.

NOTE.—Amendment List No. 46 appears in General Notice No. 224 of 11th April, 1963.

KENNISGEWING No. 264 VAN 1963.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN TERUGBETALINGS.

WYSIGINGSLYS No. 47.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 46 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 224 van 11 April 1963.

Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
Blankets—	
Electrically heated—	
For—	
(see electrical cooking and heating etc.).	
Substitute—	
(see blankets, rugs and shawls etc.).	
Blankets, rugs and shawls etc.—	
Add the following to the note under this heading, after the word etc.: Electrically heated blankets are classifiable under item 61.	
Boxes—	
Insert—	
Tool, empty.....	257
Brominated tea seed oil—	
For—	
(see oils, brominated).	
Substitute—	
(see oils, vegetable n.e.e.—other).	
Brominated vegetable oil—	
For—	
(see oils, brominated).	
Substitute—	
(see oils, vegetable n.e.e.—other).	
For—	
Capacitors (condensors) for use with wireless etc.	
Substitute—	
Capacitors (see condensors, electrical).	
Chests, metal toolboxes, empty—	
Delete—	
Item 335.	
Insert—	
(see boxes, tool, empty).	
Chinaware crockery—	
For—	
(see crockery).	
Substitute—	
(see tableware and other articles etc.).	
Engines (and parts thereof etc.)—	
Marine engines and motors complete—	
Delete—	
For boats (except fishing boats) launches and yachts n.e.e.....	330 (*a*).
and:	
For other vessels.....	330 (*c*).
For—	
Enzyms.	
Substitute—	
Enzymes.	
For—	
Erazors, rubber etc.	
Substitute—	
Erasors, rubber etc.	
Fire extinguishing appliances etc.—	
Delete—	
Hose and hose couplings, nozzles and fittings etc.	
Hooks—	
Belt fittings, of metal etc.—	
After the word "Belt", insert the following words in brackets: (clothing accessories).	
Insert—	
Isoxyl tablets (4–4 Diisoamyloxythiocarbanilide) (see pharmaceutical products, antituberculatics etc.).	
Delete—	
Jeweller's findings—	
Parts of jewellery (see articles of adornment, jewellery).	
Other of gold or silver (see plate and platedware).	
Measuring machines—	
Leather, for measuring area etc.—	
Delete—	
Item 118 (*g*).	
Insert—	
(see industrial machinery, apparatus, appliances and implements n.e.e.).	
Delete—	
Mechano-therapeutic apparatus (see surgical, medical etc.).	
Insert—	
Mechano-therapy appliances (see under surgical, medical and dental instruments and appliances).	
Media, culture, prepared etc.—	
Delete—	
(see under culture media).	
Megaphones—	
Delete—	
Electric, with hand microphones.....	335
Insert—	
(see wireless, television, public address etc.—public address units).	
For—	
Millinery feathers and flowers etc.	
Substitute—	
Millinery flowers (see flower, foliage and fruit, artificial n.e.e.).	

Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
Mills—	
Domestic coffee mills etc.—	
For—	
item 335.	
Substitute—	
hand operated	335
power operated (see electric machinery, apparatus and appliances etc.).	
Mincers and parts n.e.e.—	
Domestic power operated etc.—	
For—	
Item 335.	
Substitute—	
(see electric machinery, apparatus, appliances etc.).	
Mining machinery, apparatus etc.—	
Insert—	
Coal cutting machines for cutting coal from seams in mines	118 (*c*)
Delete—	
Oil seals, other than those etc.	
Insert—	
Oil seals, of metal and rubber, other than those for use on motor vehicles (see industrial machinery, apparatus, appliances and implements n.e.e.).	
Insert—	
Oil seals, wholly or principally of rubber, other than those for use on motor vehicles (see rubber manufactures n.e.e., other than toys).	
Oils, animals n.e.e.—	
For—	
Wool (see lanolin).	
Substitute—	
Wool—	
if oleine (see oleine).	
otherwise	202 (7)
Delete—	
Oils, turkey red, a sulphonated etc.	
Oils, vegetable n.e.e.—	
Delete the word " Brominated " where it appears at the beginning of note 2.	
Olive oil, brominated—	
For—	
(see oils, brominated).	
Substitute—	
(see oils, vegetable n.e.e.).	
Olives (see fruit)—	
For—	
(see fruit).	
Substitute—	
(see vegetables).	
Paper (including kraft, imitation kraft etc.)—	
Matchbox blue sulphite etc.—	
For—	
item 295 (*d*) (ii).	
Substitute—	
item 295 (*d*) (2).	
For—	
Monotype type-setting etc.	295 (*d*) (i)
Substitute—	
Monotype type-setting paper, perforated, in reels	295 (*b*) (vi)
Newsprint paper, in reels or in the flat	295 (*c*)
For the note appearing under this heading, substitute the following note: Paper having a water absorbency when tested by the one minute Cobb method of not less than 45 grammes per square metre, and of which not less than 70 per cent of the total fibre content is mechanical wood pulp, and of a weight not less than 48 grammes or more than 62 grammes per square metre, falls under this heading.	
For—	
Perforated, paper, if in etc	295 (*d*)
Substitute—	
Perforated, paper if in original mills reels, rolls or wrappers—	
In reels, used with monotype type-setting machines (see monotype type-setting paper etc., above).	295 (*d*)
Other	295 (*h*)
Waxed paper	
For the note appearing under this heading, substitute the following note: Waxed papers embrace all papers which have been passed through a melted wax bath or which have been coated or treated with wax in some other way, including glassine paper laminated with wax, but excluding wax coated carbon copy substitute paper (autoscript) which is considered plain paper n.e.e.	
Partridge peas—	
For—	
(see under peas, beans etc.).	
Substitute—	
(see seeds, leguminous).	
Pastes—	
Insert—	
Modelling (see under clays and earth, modelling).	
Pea flour—	
For—	
(see under peas, beans etc.).	
Substitute—	
(see under seeds leguminous).	
Delete—	
Peas, beans and lentils etc. and everything appearing under that heading.	
Insert—	
Peas (see seeds, leguminous n.e.e.).	
Piano hinges—	
For—	
(see hardware n.e.e.).	
Substitute—	
(see hinges, hinge pins etc.).	
Piano key board covers, textile—	
Delete—	
Of cotton (see cotton manufactures n.e.e.).	335
Other	
Insert—	
(see textile manufactures n.e.e.).	

Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
Pickles and condiments—	
Other condiments etc.—	
In the note appearing under this heading delete the words— which contain more than 50 per cent table salt.	
Delete—	
Pictures forming part of any etc., and everything appearing under this heading.	
For—	
Piece goods, embroided—	
Substitute—	
Piece goods, embroidered—	
Piece goods, interlinings—	
Insert—	
of more than 50 per cent of flax	75 (4)
Piece goods, woven, excluding blanketing etc.—	
For—	
Raised (excluding wintersheeting etc.).	
Substitute—	
Raised on one or both sides provided there is incorporated in its construction not less than 30 per cent by weight of coloured yarns in such a manner as to form stripes in the warp, but excluding winter sheeting—	
Delete the note immediately underneath this heading i.e.—	
Raised woven fabrics mean all etc.	
Window blind cloth or holland—	
Delete—	
Containing less than 50 per cent by weight of fibre etc.	
Insert—	
Other (see under fabrics, coated or impregnated).	
Flax (linen) containing more etc.—	
For—	
Item 80 (4) (*a*) (ii).	
Substitute—	
Item 75 (4).	
Man-made fibre etc.—	
For—	
Cacron, appearing in the note.	
Substitute—	
Dacron.	
Rayon or cellulose acetate, containing etc.—	
Other than wintersheeting as defined etc.—	
For—	
Raised, unprinted	78 (6) (*c*) (ii)
Substitute—	
Raised on one or both sides, provided there is incorporated in its construction not less than 30 per cent by weight of coloured yarns in such a manner as to form stripes in the warp but excluding wintersheeting	78 (6) (*c*) (ii)
For—	
Silk, containing more than 50 per cent etc	80 (4) (*a*) (i)
Substitute—	
Silk, containing more than 50 per cent by weight of silk of the silk worm n.e.e	75 (3)
For—	
Transistors—	
and the two lines appearing thereunder.	
Substitute—	
Transistors (see wireless, television, public address etc.—parts).	
Toys, and parts of toys n.e.e.	307 (5)
Add the following note (6)—	
(6) Balls of a type ordinarily used for the amusement of children and not suitable for use in the playing of games are classifiable as toys.	
Caps, capsules and stoppers—	
For the words " they may be classified under the same item " appearing in the note, substitute " they are classified under the same item ".	

NOTICE No. 266 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES ON THE 19TH DAY OF APRIL, 1963.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	9,413,101-25
Notes in Circulation	230,788,570-00
Deposits:	
Government	136,759,117-20
Provincial Administrations	22,227,399-78
Bankers	116,815,562-34
Other	8,856,563-18
Other Liabilities	24,499,866-84
	R551,360,180-59

ASSETS.	R c
Gold (of which R95,446,210-52 is held outside the Republic)	406,800,900-63
Foreign:	
Bills	20,590,638-95
Investments	25,662,567-99
Other Assets	19,278,633-19
Total Gold and Foreign Assets	472,332,740-76
Domestic:	
Bills discounted	13,150,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	13,950,638-46
Securities:	
Government	35,803,847-31
Other	1,901,768-86
Other Assets	14,221,185-20
	R551,360,180-59

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 89·7 per cent.

Pretoria, 24th April, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 266 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

STAAT VAN BATES EN LASTE OP DIE 19DE DAG VAN APRIL 1963.

LASTE.	R c	BATES.	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud (waarvan R95,446,210-52 buite die Republiek gehou word)	406,800,900-63
Reserwefonds	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop	230,788,570-00	Wissels	20,590,638-95
Deposito's:		Beleggings	25,662,567-99
Regering	136,759,117-20	Ander Bates	19,278,633-19
Provinsiale Administrasies	22,227,399-78	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	472,332,740-76
Bankiers	116,815,562-34	Binnelandse:	
Andere	8,856,563-18	Gediskonteerde Wissels	13,150,000-00
Ander Laste	24,499,866-84	Lenings en Voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	13,950,638-46
		Sekuriteite:	
		Regering	35,803,847-31
		Andere	1,901,768-86
		Ander Bates	14,221,185-20
	R551,360,180-59		R551,360,180-59

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 89·7 persent.

Pretoria, 24 April 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 267 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 18.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 18 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at East London (Regional Courtroom), in the District of East London, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 10th day of June, 1963, for consideration of the following matters:—

1. Application for the temporary removal of wholesale liquor licence held by Herman Charles Kendle Roberts as nominee of H. C. K. Roberts (Pty.), Ltd., from premises at Room No. 403, Fourth Floor, United Building, 12 Gladstone Street, East London, situate on Lot No. 7, Block E, East London, to premises known as 6 Reitz Avenue, Greenfields, East London.

2. Application for the removal of wholesale liquor licence held by P. J. Joubert (Port Elizabeth), Limited, from premises situate at Rooms Nos. 304-312, Third Floor, S.A. Permanent Buildings, 42 Terminus Street, East London, to premises situate on Lot No. 7, Block AA, East London, known as 50 Buffalo Street, East London.

3. Application for the transfer of aforesaid wholesale liquor licence held by P. J. Joubert (Port Elizabeth) to Albert Antoni Robins.

G. M. ST. L. DAINES,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 18.

East London, 1st May, 1963.

NOTICE No. 268 OF 1963.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

KENNISGEWING No. 267 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 18.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 18 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Oos-Londen (Streekhof), in die distrik Oos-Londen, om 9.30-uur in die voormiddag op die 10de dag van Junie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

1. Aansoek om magtiging tot die verplasing van groothandelaarsdranklisensie gehou deur Herman Charles Kendle Robert, benoemde van H. C. K. Roberts (Edms.), Bpk., vanaf Kamer No. 403, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Gladstonestraat 12, Oos-Londen, geleë te Perseel No. 7, Blok E, Oos-Londen, na gebou bekend as Reitzlaan 6, Greenfields, Oos-Londen.

2. Aansoek om magtiging tot die verplasing van groothandelaarsdranklisensie gehou deur P. J. Joubert (Port Elizabeth), Bpk., vanaf Kamers Nos. 304-312, Derde Verdieping, S.A. Permanentgebou, Terminusstraat, Oos-Londen, na gebou geleë Perseel No. 7, Blok AA, Oos-Londen, bekend as Buffalostraat 50, Oos-Londen.

3. Aansoek om magtiging tot die oordrag van genoemde groothandelaarsdranklisensie gehou deur P. J. Joubert (Port Elizabeth), Bpk., na Albert Antoni Robins.

G. M. ST. L. DAINES,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 18.

Oos-Londen, 1 Mei 1963.

KENNISGEWING No. 268 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Representations in accordance with sub-section (1) of section ...x of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 237, dated 23rd November, 1959: (i) Under "Aircraft to be used" add "Beechcraft Bonanza ZS-CHO"; (ii) under "Base of operations" add "Louis Botha Airport, Durban, Natal".

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 302, Bloemfontein. (B) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Service Licence No. 229, dated 7th September, 1962: Under "Aircraft to be used" delete "Piper Tripacer ZS-CDG; Cessna 210, ZS-CMX; Cessna Skyhawk ZS-CWP" and add "Cessna 310, ZS-CIO at 30c to 35c per mile".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) P. D. J. Booysen, P.O. Box 314, Bethal. (B) Aerial Work Crop Spraying. (C) R1.25 per morgen. (D) Piper Pawnee, Piper PA18A.

(A) Noordweste Lugdiens (Edms.), Bpk., c/o J. A. van der Merwe, Post Bag Brassefontein, Calvinia. (B) Non-scheduled. (C) 15c per air mile. (D) Cessna Skyhawk. (E) The Republic of South Africa and South West Africa; base of operation, Calvinia.

NOTICE No. 269 OF 1963.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicant and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en tyd.*
Johannes Jacobus Prinsloo, Rietfontein, P.O. Box/*Posbus* 31, Marble Hall, District of/*Distrik* Groblersdal	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Groblersdal	18th June, 1963, at 10 a.m./ 18 *Junie* 1963, *om* 10 *vm.*

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Poskantoor Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 237, gedateer 23 November 1959: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Beechcraft Bonanza ZS-CHO"; (ii) onder „Uitgangsbasis" voeg by: „Louis Bothalughawe, Durban, Natal".

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 302, Bloemfontein. (B) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 229, gedateer 7 September 1962; onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Piper Tripacer ZS-CDG; Cessna 210, ZS-CMX; Cessna Skyhawk ZS-CWP" en voeg by „Cessna 310, ZS-CIO teen 30c tot 35c per myl".

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) P. D. J. Booysen, Posbus 314, Bethal. (B) Handelslugdiens, Gewasbestuiwing. (C) R1.25 per morg. (D) Piper Pawnee, Piper PA18A.

(A) Noordweste Lugdiens (Edms.), Bpk., p/a J. A. van der Merwe, Privaatsak Brassefontein, Calvinia. (B) Nie-vasgestelde. (C) 15c per lugmyl. (D) Cessna Skyhawk. (E) Die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika; Uitgangsbasis, Calvinia.

KENNISGEWING No. 269 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en tyd.*
Johannes Jacobus Prinsloo, Rietfontein, P.O. Box/*Posbus* 31, Marble Hall, District of/*Distrik* Groblersdal	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Groblersdal	18th June, 1963, at 10 a.m./ 18 *Junie* 1963, *om* 10 *vm.*

NOTICE No. 270 OF 1963.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

The Registrar of Companies notifies that the undermentioned registrations have been effected.

KENNISGEWING No. 270 VAN 1963.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Die Registrateur van Maatskappye maak bekend dat ondervermelde registrasies aangeteken is.

NOTE.—*The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

1. REGISTRATION OF NEW COMPANIES.—*Registrasie van Nuwe Maatskappye.*

(*a*) Registered in the Republic of South Africa.—*In die Republiek van Suid-Afrika geregistreer.*

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
	1 February/*Februarie* 1963.	
63/0437	N. Hirth Bag Repairing Company (Proprietary), Limited, 130 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0438	S. W. D. George Estate Agents (Proprietary), Limited, 96 Yorkstraat, George, C.P.	R900
63/0439	Veracity (Proprietary), Limited, 3rd Floor, United House, Adderley Street, Cape Town, C.P.	R100
63/0440	Greenoaks Private School (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0441	Emzed (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Schwartz, Fine, Kane & Company, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R300
63/0442	Abdulla Khan & Sons (Proprietary), Limited, c/o A. Goldberg & Douglas Tobias, 407 West Walk (4th Floor), West and Smith Streets, Durban, Natal	R100
63/0443	Kanetdrif (Eiendoms), Beperk, Merwida, Rawsonville, Distrik Worcester, K.P.	R800
63/0444	Aan De Nuy (Eiendoms), Beperk, Merwida, Rawsonville, Distrik Worcester, K.P.	R800
63/0445	New Era Retreaders (Proprietary), Limited, 30 Main Avenue, Springs Extension, Springs, Transvaal	R100
63/0446	Peck Brothers (Proprietary), Limited, Stand No. 5, Tenth Avenue, Welverdiend	R200
63/0447	Mobet Investments (Proprietary), Limited, 99 Beach Road, The Strand, C.P.	R1,000
63/0448	Beautility Investments (Proprietary), Limited, 13 Primrose Street, The Strand, C.P.	R1,000
63/0449	Newcastle Furnishers (Proprietary), Limited, 67 Scott Street, Newcastle, Natal	R10,000
63/0450	Van Niekerk & Buys Motors (Proprietary), Limited, c/o Craggs, Kossuth & Ochse, 102 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/0451	Helena's Dames Haarkappersalon (Eiendoms), Beperk, Vigilansgebou 421, Pretoriusstraat 287, Pretoria, Transvaal	R100
63/0452	New Market Enterprises (Proprietary), Limited, c/o Lilian's, 37c Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0453	Top Investments (Proprietary), Limited, Suite 5, First Floor, Cuthbert's Building, 72–74 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
63/0454	O.B. Rascher Industrial Suppliers (Proprietary), Limited, 324 National Building, Church Square, Pretoria, Transvaal	R200
63/0455	Ellis Park Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 5 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal	R4,000
63/0456	Venham Investments (Proprietary), Limited, 1071 Arcadia Street, Pretoria, Transvaal	R12,000
63/0457	Forlezer (P.E.) (Proprietary), Limited, 613 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0458	Witrand Engineering (Proprietary), Limited, 101 Rutland Place, Germiston, Transvaal	R8,000
63/0459	African Domestic Advice (Proprietary), Limited, 26 Cuthbert's Building, 365 West Street, Durban, Natal	R100
	2 February/*Februarie* 1963.	
63/0460	E. Tannenbaum & Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Leveton, Boner & Stein, 418 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Tvl.	R200
63/0461	East Rand Plumbers and Builders Supply (Proprietary), Limited, 306 " The Grays ", cor. of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0462	Woolco South Africa (Proprietary), Limited, First Floor, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0463	Endeon Bouer (Eiendoms), Beperk, 683 Voortrekker Road, Hercules, Pretoria, Transvaal	200
63/0464	Edge Tool Company (Proprietary), Limited, c/o McCarthy Contractors Building, Gunner's Circle, Epping Industria, Cape Town, C.P.	R10,000
63/0465	R. A. Edeling Holdings (Proprietary), Limited, 602 C.N.A. Building, 108 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0466	Marico Exploration (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200,000
63/0467	Hospitaalhof (Eiendoms), Beperk, Bergstraat 2, Heidelberg, Transvaal	R400
63/0468	Chemaly & Van der Merwe (Eiendoms), Beperk, 207 Chequer House, cor. of Church and Queen Streets, Pretoria, Transvaal	R1,000
63/0469	Kruisementfontein Beleggings (Eiendoms), Beperk, Modderfontein No. 1279, Poskantoor Viljoensdrift, Distrik Sasolburg, O.V.S.	R1,000
63/0470	Cussonia Investments (Proprietary), Limited, c/o L. H. A. Behrmann, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0471	V. A. M. Products (Proprietary), Limited, c/o L. Mendelow, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0472	Rio Fruiterers (Proprietary), Limited, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0473	Mainwear (Proprietary), Limited, 701 Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0474	Thorntree Estates (Proprietary), Limited, 69 St. Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
63/0475	R. Avis (Proprietary), Limited, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0476	Mechanabrick (Proprietary), Limited, 114 Chequer House, 90 Queen Street, Pretoria, Transvaal	R10,000
63/0477	Elandsbaai Prospekteerders (Eiendoms), Beperk, c/o Epstein, Bloch & Company, 901 Pier House, Heerengracht, Cape Town, C.P.	R200
63/0478	Meersdal (Eiendoms), Beperk, c/o J. H. Kleynhans, Schonborn Building, 49 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	R200
63/0479	Kretsoos (Proprietary), Limited, p/a J. H. Kleynhans, Schonborngebou, 49 Cross-straat, Kroonstad, O.F.S.	R100
63/0480	Bodart Interior Decorators (Proprietary) Limited, c/o Freedburg, Miller & Company, Second Floor, Grove Building, Grove Avenue, Claremont, C.P.	R200
63/0481	Bratia Investments (Proprietary), Limited, 35 Philips Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0482	L. & P. Myerson (Proprietary), Limited, 14G Main Road, Suider Paarl, C.P.	R100
63/0483	Etcyl (Proprietary), Limited, 411/9 J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban, Natal	R200
63/0484	Paintings National and International (Proprietary), Limited, 1017 City Centre House, 34 St. George's Street Cape Town, C.P.	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0485	W. R. Grace Africa (Proprietary), Limited, Seventy Floor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R10,000
63/0486	Stac Investments (Proprietary), Limited, c/o Sevenus Shotland & Company, 407 Volkskas Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R100
63/0487	The African Life Investment Corporation (Proprietary), Limited, Tenth Floor, African Guarantee Building, 69 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R1,500,000
63/0488	Lynnwood Manor Shopping Centre (Proprietary) Ltd., c/o L. H. & A. Behrmann, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0490	Bekkerust Gedenkstene (Eiendoms), Beperk, 35A Steensraad, Rustenburg, Transvaal	R100
63/0491	Longwood Hall (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban, Natal	R200
63/0492	Sweetholme Farms (Proprietary), Limited 55 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria, Transvaal	R300
63/0493	Hydro Tube (Proprietary), Limited, 31 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
	5 February/*Februarie* 1963.	
63/0494	W. Szymanowski & Son (Proprietary), Limited, 30 McBride Road, Maydon Wharf 5, Durban, Natal	R2,000
63/0495	Rikkan Holdings (Proprietary), Limited, 602 C.N.A. Building, 108 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0496	Febana (Proprietary), Limited, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal	R1,000
63/0497	Kok en Coetzee (Eiendoms), Beperk, Wesstraat No. 22, Heidelberg, Transvaal	R40,000
63/0498	Cardwell Westinghouse (Proprietary), Limited, First Floor, Prudential Assurance Building, 73 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/0499	Programmed Instruction Consultants (Proprietary), Limited, 311 Grand National Building, 50 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0500	Fiorelli Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 90/93 Trust Buildings, 63 Gardiner Street, Durban, Natal	R200
63/0501	Humchie Clemmans Vegetables (Proprietary), Limited, Redforde Building, Parry Road, Durban Natal	R200
63/0502	International Cranes and Erection (Proprietary), Limited, c/o Fram & Cohen, Third Floor, Sheffield House, cor. of Kruis and Main Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0503	Luxury Seaside Holidays (Proprietary), Limited, Room 310, Barclays Bank Buildings, 62 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R1,000
63/0504	Nepet (Proprietary), Limited, Wackrilland Anderson, 804 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0505	Selcourt Finance Corporation (Proprietary), Limited, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, Springs, Transvaal	R300
63/0506	Windsor Park Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 503/7 Umgeni Road, Durban, Natal	R20,000
63/0507	South African Liquid Meters (Proprietary), Limited, 602 Old Mutual Buildings, 33/39 Gardiner Street, Durban, Natal	R200,000
63/0508	Atami Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Queen Elizabeth House, 151, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0509	Deta Construction Company (Proprietary), Limited, 1115 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0510	Elfin Construction Company (Proprietary), Limited, 1115 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0511	Music Publishing Company of Africa (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0512	Burger Ranch (Proprietary), Limited, 245 Maritime House, 24 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0513	Anka Bouers (Eiendoms), Beperk, Johannes Dreyergebou No. 6, Kerkstraat, Potchefstroom, Transvaal	R2,000
63/0514	Con Peers Motors, 205 Permanent Buildings, 33 Stateway, Welkom, O.F.S.	R200
	6 February/*Februarie* 1963.	
63/0515	Strand Bottle Store (Proprietary), Limited, 46 Gillespie Street, Durban, Natal	R1,000
63/0516	Smallhoek (Proprietary), Limited, Third Floor, Founder's House, Panny Road, Durban, Natal	R100
63/0517	R. T. Urquhart Holdings (Proprietary), Limited, c/o Douglas Low & Company, Seventh Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0518	Silverton Electron (Proprietary), Limited, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, Transvaal	R1,200
63/0519	Vyffontein Stores (Proprietary), Limited, Portion 3, Vyffontein, District of Vanderbijlpark, Transvaal	R200
63/0520	Wetherby Sugar Estates (Proprietary), Limited, Trust Buildings, 17 Osborn Road, Eshowe, Zululand, Natal	R2,000
63/0521	Fleetway Transport (Proprietary), Limited, c/o Bobrov, Levien & Gorvy, President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R100
63/0522	Fretun Investments (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0523	Forsyth Property Company (Proprietary), Limited, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	R300
63/0524	Telstar Records (Proprietary), Limited, 304/5 His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0525	Amkhaya (Proprietary), Limited, 34 Commissioner Street, Nigel, Transvaal	R4,000
63/0526	Jones Engineering Company (Proprietary), Limited, Suite 1, Fifth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0527	Polivest (Proprietary), Limited, c/o Third Floor, Alliance Building, cor. of Rissik and New Street North, Johannesburg, Transvaal	R120
63/0528	Grasso (Proprietary), Limited, 22 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R100,000
63/0529	Letaba Skoenwinkel (Eiendoms), Beperk, c/o Messrs. Minaar, Uys & Forssman, Unitas Building, 63 Voortrekker Road, Potgietersrus, Transvaal	R100
63/0530	Robason Investments (Proprietary), Limited, 3 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R300
63/0531	Whitegate Investments (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0532	R. Hirsch & Son (Proprietary), Limited, 305 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0533	Regional Finance Corporation (Proprietary), Limited, 319 Wynberg Shopping Centre, Main Road, Wynberg, C.P.	R200
63/0534	Graham Benjamin (Proprietary), Limited, 601 Tulbagh Centre, Foreshore, Cape Town, C.P.	R200
63/0535	Veroto (Proprietary), Limited, 34A Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R200
	7 February/*Februarie* 1963.	
63/0536	Frater & Johnston Films (Proprietary), Limited, c/o Messrs. J. E. P. Close & Co., Eighth Floor, Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R2,000
63/0537	Usutu Koolmyne, Beperk, Mynbouhuis, Mainstraat 47; Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0538	Jobel (Proprietary), Limited, Room 425, Vannell Building, cor. of Kerk and Boom Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200
63/0539	Yasme Investments (Proprietary), Limited, 117 Strand Street, Cape Town, C.P.	R100
63/0540	Tiger Press (Proprietary), Limited, First Floor, Upington Hotel Buildings, cor. of Main and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R600
63/0541	Louraephybas Investments (Proprietary), Limited, Suite 1, Fifth Floor, Vorenberg House, Eighth Street South, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0542	Aida Real Estate (Proprietary), Limited, 3 Parma Court, cor. of Caroline and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0543	Silver Cleaners (Proprietary), Limited, 89, High Street, Oudtshoorn, C.P.	R200
63/0544	Cat Box Service (Proprietary), Limited, 6 Pineway, Kelvin, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0545	Trans-World Agency (Proprietary), Limited, 910 G.B. Centre, cor. of Pritchard and Smal Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0546	Highflats Greosoted Timbers (Proprietary), Limited, P.O. Box Highflats, Natal	R1,600
63/0547	Dinopoulos Investments (Proprietary), Limited, Room 8, Homerus Building, Goewerments Avenue, Virginia, C.P.	50
63/0548	Bay Manufacturing Chemists (Proprietary), Limited, 66 Lower Main Road, Observatory, Cape Town, C.P.	100
63/0549	Ronvalda (Proprietary), Limited, 73 Sauer Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0550	Park Rynie Properties (Proprietary), Limited, 76A Commercial Road, Durban, Natal	R600
63/0551	International Academy of Deportment (Proprietary), Limited, 515 Empire Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0552	Langlay Farms (Proprietary), Limited, " Eikeboom ", Langverwacht Road, Kuilsrivier, C.P.	R200
63/0553	F. C. M. Minerale (Eiendoms), Beperk, Peacestraat 6, Tzaneen, Transvaal	R300
63/0554	Karam Properties (Proprietary), Limited, 93 Kruger Street, Geysdorp, Transvaal	R100
63/0555	Naudesia Logging and Transport Company (Proprietary), Limited, Koppies Kraal, District of Mount Currie, C.P.	R60,000
63/0556	J. G. Solms (Eiendoms), Beperk, Natalla, Riviersonderend	R200
63/0557	Alpha Jewellers (Proprietary), Limited, 801–808, Queen Elizabeth House, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0558	Wholesale Spice and Grocery Centre (Proprietary), Limited, 41 Bond Street, Durban, Natal	R1,000
	8 February/*Februarie* 1963.	
63/0559	Contact Lens Centre (Proprietary), Limited, 164 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal	R4,000
63/0560	M. A. N. Enterprisation (Proprietary), Limited, 406 His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0561	Cirsa Holdings (Proprietary), Limited, 406 His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0562	Xameni Trading Store (Proprietary), Limited, Machi Location 2, Harding, Natal	R200
63/0563	Falcon Distributors (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, Transvaal	R4,000
63/0564	Stelgold Investments (Proprietary), Limited, Escoval House, cor. of Main Road and Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0565	Daltra (Eiendoms), Beperk, Gedeelte 171, Derdepoort, Jr. 329, Distrik Pretoria, Transvaal	R7,000
63/0566	Msunduze Sisel (Eiendoms), Beperk, A.B.C. Buildings, Main Road, Empangeni, Natal	R200
63/0567	Kudu Caravans (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Jacobson, Emmanuel, Manion & Alleson, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Natal	R100
63/0568	Schoolwear Outfitters (Proprietary), Limited, Room 503, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0569	Bradel Holdings (Proprietary), Limited, 301 Medical Arts Building, 220 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0569	Bradel Holdings (Proprietary), Limited, 301 Medical Arts Building, 220 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0570	Settlement Investments (Proprietary), Limited, 40 Southvale Road, Parkdene, Boksburg, Transvaal	R200
63/0571	McLennan & Russel (Proprietary), Limited, 716 B.P. Centre, 36, Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0572	Sebar Holdings (Proprietary), Limited, Welby Steward, Bass & Co., Third Floor, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0573	George Strachen (Proprietary), Limited, 601 New Commercial Exchange Building, 7 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/0574	Garlynn Lodge (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban, Natal	R200
63/0575	Nick Berman Agencies (Proprietary), Limited, c/o Craggs, Kossuth & Ochse, 102 Southern Life Buildings, 233 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R100
63/0576	Beattie & Son (Proprietary), Limited, 410 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Natal	R100
63/0577	J. H. Human Algemene Handelaar (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou N.215, Kerkstraat, Klerksdorp, Transvaal	R200
63/0578	Haenka Beleggings (Eiendoms), Beperk, Lilylaan 6, Northcliff, Johannesburg, Transvaal	R300
63/0579	Modex Products (Proprietary), Limited, 716 Seventh Floor, B.D. Centre, cor. of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R3,000
63/0580	Warmbaths Farm (Proprietary), Limited, c/o R. A. Silverman, 58 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R300
63/0581	Central Film Distributors (Proprietary), Limited, c/o B. Fortes & Co., Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town, C.P.	R400
63/0582	Ebjakan (Proprietary), Limited, 22 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban, Natal	R200
63/0583	African Jute Manufacturers and Distributors (Proprietary), Limited, c/o M. Weinkove (Proprietary), Limited, c/o Mill and Bromwell Streets, Woodstock, C.P.	R1,000
63/0584	Dave's Tyre Company (Proprietary), Limited, 701 Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0585	Green Street Holdings (Proprietary), Limited, 324 Colonial Mutual Life Buildings, Market Square, Port Elizabeth, C.P.	R100
63/0586	African Curios (Proprietary), Limited, 133 Rotherfield Avenue, Essexworld, P.O. Bedfordview	R1,000
63/0587	M.H. Bag Repairing Company (Proprietary), Limited, Perfectu Street, Paarden Eiland, Cape Town, C.P.	R2,000
63/0588	Rotorcraft South Africa (Proprietary), Limited, c/o Messrs. M. Freedman & Co., 5 Quenets Arcade, High Street, Worcester, C.P.	R2,000
63/0589	Advertising Centre (1963) (Proprietary), Limited, 218 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R100
	11 February/*Februarie* 1963.	
63/0590	George Droste Motors (Proprietary), Limited, 239/242 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0591	Morester Dairies (Proprietary), Limited, c/o K.N. Paterson & Co., First Floor, Court's Building, 29 Caxton Street, East London, C.P.	R200
63/0592	Frost, Freeman & Michael (Proprietary), Limited, c/o Austin & Goudvis, 120 Ad Astra Building, Church Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/0593	Ray McColl (Proprietary), Limited, Garfield Road, Lansdowne, Cape Town, C.P.	R100
63/0594	O.K. Bazaars (Bethlehem), Limited, c/o O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard & President Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0595	Gem-Roc Estates (Proprietary), Limited, c/o Divid Strachan & Taylor, 76 Salisbury House, 349 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0596	Margoluis en Le Roux (Eiendoms), Beperk, Laaiplekstraat, Laaiplek, K.P.	R100
63/0597	South Downs Drive-In Cinema (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, cor. of Jeppe and Von Weilligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0598	Trinity Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, Sankay House, 15 Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0599	Beth Ami Properties (Proprietary), Limited, Brakpan Road, Industrial Sites, Boksburg, Transvaal	R200
63/0600	T. Woolf Holdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Bobrov, Levien & Goroy, President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0601	Adena Trust (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 304, Pleinstraat 42, Stellenbosch, K.P.	R100
63/0602	Mining Ventures and Options (Proprietary), Limited, 113 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0603	Pfeiffer Metal Machining (Proprietary), Limited, 17 Main Reef Road, Germiston, Transvaal	R10,000
63/0604	Eloff & Van Rensburg (Eiendoms), Beperk, 304 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0605	Cliffe Properties (Proprietary), Limited, 107 S.A. Fire House, cor. of Fox & Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	R600
63/0606	C. E. Hultquist (Proprietary), Limited, Western House, cor. of Booysens Road and Trump Street, Selby, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0607	U.M.B. Gruisgroewe (Proprietary), Limited, c/o Stellenbosch Construction Company, Plackenburg Road, Neethlingville, Stellenbosch, C.P.	R20
63/0608	W. Chapman (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R300
63/0609	Kamone Home Washers (Proprietary), Limited, Second Floor, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R2,000
	12 February/*Februarie* 1963.	
63/0610	Trustkoop (Eiendoms), Beperk, 117 Schonborngebou, Crossstraat 49, Kroonstad, O.V.S.	R300
63/0611	United Precious Mineral Investments (Proprietary), Limited, 226 Grand National Buildings, Rissik and President Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0612	Parity Motor Club (Proprietary), Limited, 705 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0613	George Wellsted (Proprietary), Limited, 254 Voortrekker Road, Maitland, Cape Town, C.P.	R500
63/0614	Vinsley Engineering (Proprietary), Limited, 234c Railway Street, Germiston, Transvaal	R200
63/0615	Jan Pretorius (Eiendoms), Beperk, Nien'sgebou, Piet Retiefstraat, Viljoenskroon, O.V.S.	R2,000
63/0616	Lyndel (Eiendoms), Beperk, Trucan Building, Old Mill Road, N'Dabeni, C.P.	R20,000
63/0617	Spieka Farm Company (Proprietary), Limited, c/o B. Fortes & Co., Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town, C.P.	R2,000
63/0618	Kliprug Farm Company (Proprietary), Limited, c/o B. Fortes & Co., Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town, C.P.	R2,000
63/0619	Rosebank Television and Appliance Company (Proprietary), Limited, c/o Jack Sacks, 501 Pan Africa House, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0620	Darling & Hodgson Holdings (Proprietary), Limited, James Bright Avenue, Simmer Deep, Germiston, Transvaal	R500,000
63/0621	Salon Mayfair (Proprietary), Limited, 1320 Sanlam Building, 417 Smith Street, Durban, Natal	R1,000
63/0622	Cooper's Master Jewellers (Proprietary), Limited, 22 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R10,000
63/0623	Boomer, Freese & Company (Proprietary), Limited, 124 Old Main Road, Pinetown, Natal	R40,000
63/0624	Escol Manufacturing Corporation (Proprietary), Limited, 411/9 J. B. S. Buildings, cor. of West and Field Streets, Durban, Natal	R200
63/0625	South African Button Manufacturers (Proprietary), Limited, 46A Queen Street, Durban, Natal	R20,000
63/0626	May's Pharmacy (Proprietary), Limited, 706 National Mutual Life Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	R5,000
63/0627	Contemporary Refrigeration (Proprietary), Limited, 505 Paynes Building, 396/402 West Street, Durban, Natal	R400
63/0628	Hermed Radio and Electronic Company (Proprietary), Limited, Rosmead House, Selous Road, Claremont, Cape Town, C.P.	R200
63/0629	Unilectra (Proprietary), Limited, 50 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0630	J.A.D. Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Leiman, Teeger, Steinberg & Co., 701 B.P. Centre, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
	13 February/*Februarie* 1963.	
63/0631	Morokwen Stores (Eiendoms), Beperk, Melvillestraat 68, Lichtenburg, Transvaal	R1,000
63/0632	Auto-Comp Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 710 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0633	Kapelus Chemists (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, 76 Third Street, Springs, Transvaal	R1,000
63/0634	Mevaloni (Proprietary), Limited, 84 Eeufees Avenue, Nigel, Transvaal	R2,000
63/0635	W.M.R. (Proprietary), Limited, 1059 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal	R200
63/0636	Les Johnson Motors (Proprietary), Limited, cor. of Heidelberg Road and Kerk Street, Noycedale, Nigel, Transvaal	R4,000
63/0637	Welden Properties (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban, Natal	R200
63/0638	Roanvil Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Sebba, Gordon, Willis & Co., 702 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P.	R1,000
63/0639	Mac's Metal Works (Proprietary), Limited, 266 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/0640	Thomson Electronics S.A. (Proprietary), Limited, c/o Thos. Barlow & Sons., Ltd., 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R300,000
63/0641	Diepwater Voerosse (Proprietary), Limited, 53 Steen Street, Rustenburg, Transvaal	R400
63/0642	Potch Spares (Proprietary), Limited, Du Brus Building, No. D, 39 Lombard Street, Potchefstroom, Transvaal	R3,999
63/0643	Guida Investments (Proprietary), Limited, Braamfontein Super Market, 27 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0644	Drikold Chemical Company (Proprietary), Limited, 4 Watt Street, Industria, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0645	Igoda Farms (Proprietary), Limited, 56 Terminus Street, East London, C.P.	R100
63/0646	South African Bowlers Facilities (Proprietary), Limited, c/o H. Isaacs, 9 Locarno House, cor. of Main and Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0647	Geoffrey Murphy (Proprietary), Limited, c/o M. C. Kearey, 216 Volkskas Building, 19 Gardiner Street, Durban, Natal	R5,000
63/0648	Arcade Inventions (Proprietary), Limited, 701 B.P. Centre, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0649	Penverlyn (Proprietary), Limited, Second Floor, 6 Chancery Lane, Durban, Natal	R200
63/0650	Ecklenberg Properties (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town, C.P.	R2,000
63/0651	Stand 624 Evander (Proprietary), Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0652	Varella Transport (Proprietary), Limited, 210/216 Standard Bank Buildings, 423 President Street, Germiston, Transvaal	R200
63/0653	E.G.B. Holdings (Proprietary), Limited, 263 Andries Street, Pretoria, Transvaal	R300
63/0654	Gabie's Analytical Services (Proprietary), Limited, Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0655	Balnagask Properties (Proprietary), Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R30,000
63/0656	O.K. Shopfitters (Proprietary), Limited, c/o Jack Sacks, 501 Pan African House, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0657	Vaal Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, 17B Beaconsfield Avenue, Vereeniging, Transvaal	R200
63/0658	Frefel (Proprietary), Limited, Suite 12, Harfield House, 16/18 Field Street, Durban, Natal	R100
63/0659	Jancherley Investments (Proprietary), Limited, 303 United Buildings, 18 Voortrekker Street, Vereeniging, Transvaal	R400
63/0660	Don Coetzer's Plumbers (Proprietary), Limited, 53A Douglas Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
63/0661	Donnies Outfitters (Proprietary), Limited, 76 Jones Street, Kimberley, C.P.	R1,000
63/0662	H. M. Gluelam Construction Company (Proprietary), Limited, 1409 African Life Building, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0663	Belair Motors (Proprietary), Limited, 36 Fourth Avenue, Geduld, Springs, Transvaal	R200
63/0664	T. W. Schettler (Proprietary), Limited, 87 Kerk Street, Ermelo, Transvaal	R150
63/0665	Onderstepoort Stores (Proprietary), Limited, Onderstepoort No. 496, District of Pretoria, Transvaal	R200
63/0666	Afro Rails and Pipes (Proprietary), Limited, 188 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0667	Ultra Modern Prefabricated Steel Construction Company (Proprietary), Limited, c/o Leslie Kaplan, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R1,800
63/0668	E. & R. Aizen Brothers (Proprietary), Limited, c/o K. A. Friedland & Co., 601 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0669	Venus Di Milo Hair Styles (Proprietary), Limited, 4 Pavilion Place, 256 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0670	Navarone Investments (Proprietary), Limited, 7 Human Street, Germiston, Transvaal	R100
	15 February/*Februarie* 1963.	
63/0671	Parade Photographic Service (Proprietary), Limited, Lower Marine Parade, North Beach, Durban, Natal	R100
63/0672	Bale Properties (Proprietary), Limited, Suite 1/3, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0673	Patbri Investments (Proprietary), Limited, 164 Commercial Road, Port Elizabeth, C.P.	R200
63/0674	Caulhan (Proprietary), Limited, 202 Vogas House, 123 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0675	Ranch Inn (Proprietary), Limited, 105 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0676	Bakos Distributors Nelspruit (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal & Company, Seventh Floor, Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0677	Sullana of Zurich (Proprietary), Limited, Rembrandt Building, Bird Street, Stellenbosch, C.P.	R100
63/0678	Autobahn (Proprietary), Limited, 216 West Street, Durban, Natal	R200
63/0679	Boshoff Agentskappe (Eiendoms), Beperk, Vigilansgebou 421, Pretoriusstraat 285, Pretoria, Transvaal	R200
63/0680	Studio one promotions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0681	Produce Buildings (Proprietary), Limited, 56 East Burger Street, Bloemfontein, O.F.S.	R1,000
63/0682	Bodeel Boerderye (Eiendoms), Beperk, Niensgebou, Piet Retiefstraat, Viljoenskroon, O.V.S.	R5,000
63/0683	H. Sale & Son (Proprietary), Limited, 56 Terminus Street, East London, C.P.	R5,000
63/0684	General Engineering Works (Proprietary), Limited, 401/4 Colonial Mutual Buildings, 92 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000
63/0685	Baanbou (Eiendoms), Beperk, Second Floor, United Building, 2 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200,000
63/0686	Plano Opticals (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal	R2,000
63/0687	Myrod Furniture Company (Proprietary), Limited, 813 Permanent Building, 343/349 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0688	Right Enterprises (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Queen Elizabeth House, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/0689	Nelspruit Bakers (Proprietary), Limited, 6 Burgers Street, Pretoria, Transvaal	R10,000
63/0690	J. H. & E. Shelton (Proprietary), Limited, 602 C.N.A. Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0691	Drive Yourself (Proprietary), Limited, 211 Colonial Mutual Buildings, 330 West Street, Durban, Natal	R200
63/0692	Airland (Proprietary), Limited, cor. of Second Avenue and Fourth Street, Wynberg, Transvaal	R10,000
63/0693	Shah Farm Properties (Proprietary), Limited, 512 Johannesburg Building Society Building, Church Square, Pretoria, Transvaal	R10
63/0694	Go-ahead Enterprises (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Bobrov, Levien & Gorvy, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R6,000
63/0695	Wilson & Span Motors (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penkin & Co., Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R5,000
63/0696	Transtrade Company (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R1,000
63/0697	Wychwood Property (Proprietary), Limited, 88 St. Georges Street, Durban, Natal	R200
63/0698	Sealand Investments (Proprietary), Limited, 88 St. Georges Street, Durban, Natal	R200
63/0699	Beauxarts (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Mockford, Allan & Jones, Tenth Floor, Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0700	Oudebaaskraal (Eiendoms), Beperk, p/a Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Calvinia	R3
63/0701	Janus Trading Company (Proprietary), Limited, c/o Hackner, Benn & Co., 407 J.B.S. Building, 68/74 Field Street, Durban, Natal	R2,000
63/0702	Selwyn Medin & Company (Proprietary), Limited, 302 Pritchard House, 68 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	16 February/*Februarie* 1963.	
63/0703	Potentia Beleggings (Eiendoms), Beperk, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, K.P.	R200
63/0704	South African Wholesalers Jewellers (Proprietary), Limited, 813 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Natal	R1,000
63/0705	Balfour Park Holdings (Proprietary), Limited, 77 Main Street, Roodepoort, Transvaal	R200
63/0706	Louis Sachs Investments (Proprietary), Limited, c/o Levinson, Levin, Rosenberg & Myers, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0707	Saxdene Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levinson, Levin, Rosenberg & Myers, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0708	Hillbrow Investments (Proprietary), Limited, 77 Main Street, Roodepoort, Transvaal	R200
63/0709	Bellgrave & Snell (E.P.) (Proprietary), Limited, c/o Netherlands Bank Chambers, 172 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R25,000
63/0710	Tropical Fruit Juices (Proprietary), Limited, 5 Third Avenue, Springfield, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0711	E. de Leef (Proprietary), Limited, Room 8, First Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Adderley and Graham Streets, Port Elizabeth, C.P.	R200
63/0712	Muti Dingaka Society (Proprietary), Limited, 4 Mqansa Tembisa, District of Kempton Park, Transvaal	R200
63/0713	Elcaro Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, National Mutual Life Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0714	Natural Colour Printers (Proprietary), Limited, 105 Quarts Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/0715	Golden Dragon (Proprietary), Limited, Parcade Buildings, Brittania Street, Ground Floor, Port Elizabeth, Cape	R100
63/0716	Patricia Transport (Proprietary), Limited, 25–27 Ruby Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0717	Helga Fashions (Proprietary), Limited, 701 Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0718	W.M. Engineering Agencies (Proprietary), Limited, c/o M. C. Masseu, 514 Hollard Place, 75 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0719	Marina of Sandown (Proprietary), Limited, 210 Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0720	Eastern Trading Company (Proprietary), Limited, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0721	Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, 62 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0722	Natal Ship Painters Labour Supply Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, South British Buildings, 39 Field Street, Durban, Natal	R1,000
63/0723	Saxenheim Investments (Proprietary), Limited, 7 Rhodes Drive, Lot No. 7, Constantia Ridge Township, Constantia, Cape	R1,000
63/0724	Villa Konstruksies (Eiendoms), Beperk, Highlandsweg 127, Hazelwood, Pretoria, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
	18 February/*Februarie* 1963.	
63/0725	Bertric Engineering (Proprietary), Limited, Suite 3, First Floor, Maubern House, Third Street, Springs, Transvaal	R2,000
63/0726	Barney Uys Vlakfontein Beleggings (Eiendoms), Beperk, Vlakfontein No. 76, Poskantoor Renos, Distrik Pretoria, Transvaal	R100
63/0727	Upington Brink Bouers (Proprietary), Limited, cor. of Mark and Basson Streets, Upington, C.P.	R10,000
63/0728	Alec's Kenridge Estate Stores (Proprietary), Limited, Pearl Assurance House, Third Floor, Foreshore, Cape Town, C.P.	R200
63/0729	Boekhuis (Eiendoms), Beperk, Langstraat 215, Kaapstad, K.P.	R5,500
63/0730	Discount Bottle Store (Proprietary), Limited, 712 City Centre House, 34 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R5,000
63/0731	Sediment Mining and Engineering Company (Proprietary), Limited, c/o van Zyl & Scheepers, 224 Volkskas Building, 229 van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/0732	Zeus Investments, Limited, 64 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0733	Mynos Investments, Limited), 64 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0734	Van der Westhuizen Broers (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 327, Paarl, K.P.	R300
63/0735	Principal Development Company (Proprietary), Limited, 1101 Regis House, Adderley Street, Cape Town, C.P.	R100
63/0736	Plateau Mynmaatskappy (Proprietary), Limited, 428 Maritime House, 155 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R250
63/0737	High Acres Estates (Proprietary), Limited, 7 Rhodes Drive, Lot No. 7, Constantia Ridge Township, Constantia, Cape, C.P.	R1,000
63/0738	Cyrildene Wholesale Drapers (Proprietary), Limited, c/o Joseph Fine, Esq., 701 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0739	Bagdon Investments (Proprietary), Limited, c/o Hedley Cohen, 408 Duncan House, 11 de Villiers Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0740	J. A. N. Pieterse (Eiendoms), Beperk, Russelstraat 32, Worcester, C.P.	R200
63/0741	David Sepel (Proprietary), Limited, 401 Federated Building, Tulbagh Square, Foreshore, Cape Town, C.P.	R1,000
63/0742	Nasionale Opvoedkundige Uitgewery, Beperk, Keeromstraat 42, Kaapstad, K.P.	R600,000
63/0743	Morgenstern Family Estates (Proprietary), Limited, c/o Krinsky, Snipelisky and Partners, 901 Walbrook, 37 von Brandis Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0744	Varden Boerderye (Eiendoms), Beperk, Niens-gebou, Piet Retiefstraat, Viljoenskroon, O.V.S.	R5,000
63/0745	H. G. Duncan's Store (Proprietary), Limited, 99 Crown Street, Barberton, Transvaal	R1,000
63/0746	Kahn's Pharmacy (Proprietary), Limited, 219 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0747	Westvaal Aceeptances (Proprietary), Limited, 70 Church Street, Klerksdorp, Transvaal	R20,000
63/0748	Mossel Bay and District Trust Company (Proprietary), Limited, 30A Cuff Street, Mossel Bay, C.P.	R20,000
63/0749	Payroll Security (Proprietary), Limited, 901 Wallbrook, cor. of Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0750	Mielieboer Handelaars (Eiendoms), Beperk, Swartstraat 202, Ottosdal, Transvaal	R200
63/0751	Zastrin Investments (Proprietary), Limited, 26 Aliwal Street, Bloemfontein, O.V.S.	R100
63/0752	Geodesic Domes (Proprietary), Limited, 1012 Rand Central, 163 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R5,000
	19 February/*Februarie* 1963.	
63/0753	Tide Street Properties (Proprietary), Limited, 122 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0754	C. A. Scoccia (Proprietary), Limited, 10 Eighth Avenue, Cradock, C.P.	R1,000
63/0755	Richard Aron Auctioneers (Proprietary), Limited, Seventh Floor, B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0756	Elsburg Vleishandelaars (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 27, Elsburg, Transvaal	R200
63/0757	Starpher Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o Room 1, Meyers' Pharmacy Building, 154 Voortrekker Road, Parrow, Cape	R500
63/0758	Salati Hardeware (1963) (Eiendoms), Beperk, Wilgerhofgebou, Tambotiestraat, Phalaborwa, Transvaal	R2,000
63/0759	Milkeys Investments (Proprietary), Limited, 79A Church Street, Pietermaritzburg, Natal	R100
63/0760	Consolidated and Overseas Holdings (Proprietary), Limited, 1004 Sanlam Buildings, 413 Smith Street, Durban, Natal	R500
63/0761	Kalodyne (Proprietary), Limited, 1004 Sanlam Buildings, 413 Smith Street, Durban, Natal	R500
63/0762	S. & M. Joannou (Proprietary), Limited, 7 Beattie Avenue, Witbank, Transvaal	R2,000
63/0763	Greoly (Proprietary), Limited, 213/4/5 Volkskas Buildings, cor. of Pine and Wolff Streets, Kempton Park, Transvaal	R100
63/0764	Lesco (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger, Steinberg & Co., 701 B.P. Centre, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0765	Africa and Aboard Travel Reservations (Proprietary), Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0766	Cardoso Brothers (Proprietary), Limited, 76 Derby Road, Lorentzville, Johannesburg	R120
63/0767	Quiding, Ferguson & Company (Proprietary), Limited, 120 Hennie van Til Street, White River, Trnasvaal	R2,100
63/0768	W. Gerson (Proprietary), Limited, Progress Buildings, 154 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0769	Les Girls (Proprietary), Limited, 204 Provident Assurance House, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0770	W. H. Stearns Office Equipment Company (Proprietary), Limited, 1139 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0771	Vivsue Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0772	Liebowitz Hotels (Proprietary), Limited, First Floor, Grotius Buildings, 21 Elizabeth Street, Bloemfontein, O.F.S.	R5,000
63/0773	I. H. Watts (Proprietary), Limited, Watts Building, 73 Voortrekkerweg, Potgietersrus, Transvaal	R36,000
63/0774	I. Levin (Proprietary), Limited, 48 Flecker Road, Orkney, Transvaal	R100
63/0775	Warwick Press (Proprietary), Limited, 51B Geldenhuys Road, Malvern East, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0776	Automatic Printing Press (Proprietary), Limited, c/o D. S. Rogan, Kihn & Co., 603 Dunwell, 35 Jorrison Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R5,000
63/0777	Piccadilly Pharmacy (Proprietary), Limited, 8 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0778	Bruno Properties (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0779	Tusac Property Company (Proprietary), Limited, 103 Bree Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0780	Aliwal Motors (Proprietary), Limited, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Natal	R200
63/0781	Rite Will House (Proprietary), Limited, 701 City Centre, cor. of Longmarket and Corporation Streets, Cape Town, C.P.	R200
63/0782	H. Garb (Proprietary), Limited, c/o J. H. Smilg & Co., 701 Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0783	Albert Park Mansions (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban, Natal	R1,000
63/0784	Tomer Beleggings (Eiendoms), Beperk, Retiefstraat 40, Potgietersrust, Transvaal	R15,200
63/0785	Kipling Street Properties (Proprietary), Limited, 98/100 Kipling Street, Salt River, C.P.	R600
63/0786	Louis Jackson Investments (Proprietary), Limited, 706 National Mutual Life Assurance Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0787	The Tavern Restaurant (Proprietary), Limited, c/o K. Penkin & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0788	Glenover Phosphate, Limited, Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R300,000
63/0789	Avenue Auto Engineers (Proprietary), Limited, 801 Eighth Floor, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0790	Stikland Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Strandweg 49, Belville, Kaap	R1,000

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0791	Davids & Solomon Properties (Proprietary), Limited, 60 Saambou Building, 227 Andries Street, Pretoria, Transvaal	R100
63/0792	B.A. Properties (Proprietary), Limited, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	R100
63/0793	H. J. Nel & Kie. (Eiendoms), Beperk, Saambougebou 60, Andriesstraat 227, Pretoria, Transvaal	R25
63/0794	Cottontex (Proprietary), Limited, Liverpool Road, Benoni South, Transvaal	R600
63/0795	Agrimech (Proprietary), Limited, 109 Pine Street, Durban, Natal	R100
63/0796	Glenhaholm Poultry Farms (Proprietary), Limited, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	R400
63/0797	Vinap Natal (Proprietary), Limited, 76 Salisbury House, 330–338 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0798	Glosderry Holdings (Proprietary), Limited, " Whispering Trees ", Valley Road, Kenilworth, Cape Town, C.P.	R200
63/0799	Ken McMaster & Company (Proprietary), Limited, Clarion Building, Hawthorne Road, Claremont, C.P.	R20,000
63/0800	Ceres Minerals (Proprietary), Limited, 22 Voortrekker Street, Ceres, C.P.	R800
63/0801	Playtex Africa (Proprietary), Limited, c/o Frankel & Seehoff, Limited, 101/2 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R71,428
63/0802	A. A. Bishoff en Seun (Eiendoms), Beperk, Van der Hoffweg 403, Hercules, Transvaal	R500
63/0803	Beddy's Oaks Motors (Proprietary), Limited, 68 Courtenary Street, George, situate on Erf No. 757, George, C.P.	R20,000
63/0804	Simon Bilchik Investments (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal	R100
63/0805	Salon Madrid (Proprietary), Limited, 29 Kotze Street, Hilbrow, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0806	Speek's Motors (Eiendoms), Beperk, p/a Mnre. Coetzee & Johnson, 315 Pretoriumgebou, Kerkstraat 267, Pretoria, Transvaal	R100
63/0807	Yangua Middeldrift (Eiendoms), Beperk, p/a Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Calvinia, C.P.	R3
63/0808	Villa Modes (Proprietary), Limited, c/o Goldbery & Kuhn, Standard Bank Buildings, 221 van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R100
63/0809	Danielskuil Motors (Eiendoms), Beperk, Tapscottstraat 23, Kimberley, K.P.	R6,000
63/0810	Griekwaland East Bazaars (Proprietary), Limited, Erf No. 209, Long Street, Matatiele, C.P.	R2,000
63/0811	Rent-A-Sent (Proprietary), Limited, c/o Jacobson, Farber & Company, 710 Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0812	South African Yarns (Proprietary), Limited, c/o Fairhead's Trust, Ltd., Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R20,000
63/0813	Rus Interests (Proprietary), Limited, Swartkop Drive-in Cinema, Iscor–Johannesburg Road, Pretoria, Transvaal	R200
63/0814	Karira (Proprietary), Limited, 605 Volkskasgebou, 134 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R100
	21 February/*Februarie* 1963.	
63/0815	Hannes Ferreira (Proprietary), Limited, 2 Villieria, Michau Street, The Strand, C.P.	R40
63/0816	Unicape Investments (Proprietary), Limited, Room 616, 85 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R8,000
63/0817	Entertainment Films (Proprietary), Limited, Arrow House, Brickfield Road, Salt River, C.P.	R200
63/0818	African Mineral Development Corporation (Proprietary), Limited, 324 Grand National Building, 50 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0819	'Mvelo Foods (Proprietary), Limited, 211 Grand National Building, 50 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0820	Hillary Service Station (Proprietary), Limited 19/21 Cato House, Smith Street, Durban, Natal	R2,000
63/0821	Civic Stores Joubert Park (Proprietary), Limited, " Windsor Gardens ", cor. of Bok and King George Streets, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0822	Langley Asbestos (Proprietary), Limited, 49 Coventry Street, Ophirton, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0823	Katz & Zinn's Furnishing Company (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 127 Long Street, Cape Town, C.P.	R10,000
63/0824	Victoria Mansions Uitenhage (Proprietary), Limited, 2 Church Street, Uitenhage, C.P.	R2,000
63/0825	Cordon Exports (Proprietary), Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0826	Botcor Investments (Proprietary), Limited, 404 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0827	Arbalest Enterprises (Proprietary), Limited, c/o G. L. Palmer & Co., C.N.A. Building, 109 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0828	Spear Investments (Proprietary), Limited, 821 Colonial Mutual Buildings, 330 West Street, Durban, Natal	R100
63/0829	Kew Maisonettes (Proprietary), Limited, c/o Permanent Real Estate and Auctioneering Co. (P.E.) (Pty.), Ltd., First Floor, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
63/0830	Cape Parrafin Distributors (Proprietary), Limited, Grove Building, Grove Avenue, Claremont, C.P.	R100
63/0831	J. M. Nel Eiendomme (Eiendoms), Beperk, c/o Pieterse, Marais & Coetzee, 410 Tsolas Building, 296 Andries Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/0832	Wimmers Builders (Proprietary), Limited, 145 Bosman Street, Silverton, Transvaal	R1,000
63/0833	Sonop Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Durbanweg 102, Korsten, Port Elizabeth, K.P.	R6,200
63/0834	Saclan Properties (Proprietary), Limited, 602 S.A. Mutual Building, 53 Gardiner Street, Durban, Natal	R200
63/0835	Caravan Vacations (Proprietary), Limited, 634 B.P. Centre, Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0836	Highlands Tailors (Proprietary), Limited, 13 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0837	K. R. Andrews Pharmacy (Proprietary), Limited, 99 Marsh Street, Mossel Bay, C.P.	R25,000
63/0838	Photo and Radio Mail Order (Proprietary), Limited, 208 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0839	Donigon Estates (Proprietary), Limited, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0840	M. C. Brauer & Son (Proprietary), Limited, 1A Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/0841	Norden Industries (Proprietary), Limited, 501 Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0842	Palette Agencies (Proprietary), Limited, 1001 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0843	Beardsworth & Dinnes (Proprietary), Limited, 42 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0844	Cape Trawlers (Proprietary), Limited, 6 Balcony Building, 62 Main Street, Hermanus, C.P.	R10,000
	22 February/*Februarie* 1963.	
63/0845	Grobler & Grobler (Eiendoms), Beperk, Langstraat 31, Lichtenburg, Transvaal	R1,000
63/0846	M. Finkelstein & Son (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0847	Cane Leas (Proprietary), Limited, Sucrose House, Umhlali, Natal	R10,000
63/0848	Forster & Anders (Proprietary), Limited, 77 Cathcart Road, Queenstown, Cape	R20,000
63/0849	Durban Wire and Plastics (Proprietary), Limited, 116 Leicester Road, Mobeni, Durban, Natal	R100,000
63/0850	Hardick Investments (Proprietary), Limited, 321 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0851	Omen Properties (Proprietary), Limited, 62 Third Street, Oudtshoorn	R200
63/0852	Philip Levetan's Bottle Store (Proprietary), Limited, 143 Plein Street, Cape Town, Cape	R1,000
63/0853	Majorca Investments (Proprietary), Limited, 1401 United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0854	Phil Perkin (Proprietary), Limited, 30 Reitz Road, Port Elizabeth, Cape	R1,000
63/0855	K. Kling & Company (1963) (Proprietary), Limited, 4 Campbell Road, Germiston, Transvaal	R200
63/0856	Dagbreek Landgoed (Eiendoms), Beperk, p/a A. W. North & Co., Jacarandagebou, Joubertstraat, Tzaneen-Noord, Transvaal	R300
63/0857	Potrea Silk-Screening Company (Proprietary), Limited, c/o H. Hersowitz & Poplak, 306 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0858	Middelvlei Manganese (Proprietary), Limited, 39 Village Street, Randfontein, Transvaal	R1,000

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0859	Mico Press (Proprietary), Limited, Second Floor, Umeco House, 8 Smal Street, Johannesburg, Transvaal	R30
63/0860	Max Car Sales (Proprietary), Limited, 347 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal	R100
63/0861	Tzorus Trust (Proprietary), Limited, 72–714 Shortmarket Street, Cape Town, Cape	R200
63/0862	Engelbrecht & Van der Merwe (Proprietary), Limited, c/o Meyer Nel & Kie., 311 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0863	Nu-World Industries (Proprietary), Limited, 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0864	Pentz & Thomson (Proprietary), Limited, Eighth Floor, United House, Adderley Street, Cape Town, Cape	R100
63/0865	Brama Distributing Company (Proprietary), Limited, 79 Robinson Road, Queenstown, Cape	R2,000
63/0866	New Middelburg Collieries (Proprietary), Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0867	Prow Car Sales (Proprietary), Limited, 340 West Street, Durban, Natal	R1,000
63/0868	Federated Aid and Saving Company (Africa) (Proprietary), Limited, 709 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0869	Kuba Radio and Television Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	23 February/*Februarie* 1963.	
63/0870	Elbie Odendaal (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 60, Erwe Nos 286–287, Vrede, O.V.S.	R30,000
63/0871	Commercial Furnishers (Proprietary), Limited, cor. of Waterkant and Odendaal Streets, Odendaalsrus, O.V.S.	R2,000
63/0872	Bantu Supply Store (Proprietary), Limited, Embabe, P.O. Box 14, Kwambonambie, Zululand, Natal	R2,000
63/0873	Ogies Supply Store (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/0874	Hoofweg Motor en Algemene Ingenieurs (Eiendoms), Beperk, Hoofweg, Ellisras, Transvaal	R2
63/0875	R. G. Hennings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Parity House, Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0876	Milling Equipment (South Africa) (Proprietary), Limited, 325 Collinan Buildings, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0877	Macey's (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Isaacs, Kessel & Feinstein & Co., Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0878	Westra & Jansen (Proprietary), Limited, c/o Swinbourn, Lawson & Co., 301 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0879	Mowat Canning (South Africa) (Proprietary), Limited, 227 Booysens Road, Selby, Johannesburg, Transvaal	R40,000
63/0880	Zandvoot (Eiendoms), Beperk, Saambougebou 60, Andriesstraat 227, Pretoria, Transvaal	R100
63/0881	Armist Wholesale (Proprietary), Limited, 33 Commissioner Street, East London, C.P.	R10,000
63/0882	Abelsohn Investment Company (Proprietary), Limited, 26 Sir Lowry Road, Cape Town, C.P.	R180,000
63/0883	Hoopstad Eiendomsagente, Afslaers en Boekhouers (Eiendoms), Beperk, Van Zylstraat 24, Hoopstad, K.P.	R10
63/0884	Organon (Proprietary), Limited, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R50,000
63/0885	Eljay Properties (Proprietary), Limited, 31 Sandberg Street, Denver, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0886	E.H. Transformers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R5,000
63/0887	Anglo Bakery (Proprietary), Limited, Lonsdale Chambers, 19 Downing Street, King William's Town, C.P.	R50,000
63/0888	Hotel Cecil (Benoni) (Proprietary), Limited, c/o The Hotel Cecil, cor. of Rothsay Street and Amphill Avenue, Benoni, Transvaal	R2,000
63/0889	Argon Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, 103 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0890	Giese Motors (Proprietary), Limited, 28 Cathcart Street, King William's Town, C.P.	R20,000
63/0891	Kaaiemeer (Proprietary), Limited, 48 Twidenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0892	R. C. L. Houghting (Proprietary), Limited, Sugar House, Empangeni, Zululand, Natal	R100
63/0893	Glenclive Investments (Proprietary), Limited, 314 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R200
63/0894	Colin Holdings (Proprietary), Limited, 24 Packwood Road, Gresswold, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0895	Electrolink (Proprietary), Limited, Evergreen, Parish Road, Constantia, C.P.	R100
63/0896	G. H. Prinsloo (Eiendoms), Beperk, Van Dykspruit, Dist. Bronkhorstspruit, Transvaal	R200
63/0897	Excelsior Publikasie Promosie en Bemarking (Eiendoms), Beperk, Fattis Building, 140 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0898	Ner Properties (Proprietary), Limited, c/o H. L. Janower, Loveday House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg, Transvaal	R4
63/0899	Vaporetta Droogskoonmakers (Eiendoms), Beperk, Herefordstraat 11, Groblersdal, Transvaal	R4,000
63/0900	Edward de Villiers (Eiendoms), Beperk, Ontevrede, P.O. Holfontein, Dist. Kroonstad, O.F.S.	R20,000
63/0901	Sigrit Investments (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit, Transvaal	R2,000
63/0902	W. T. Becker (Proprietary), Limited, 70 Cambridge Road, King William's Town, C.P.	R20,000
63/0903	Industrial Gaskets (Proprietary), Limited, Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth, C.P.	R100
63/0904	B. R. H. Ballantyne (Proprietary), Limited, 32 Taylor Street, King William's Town, C.P.	R100,000
63/0905	C. H. Ballantyne (Proprietary), Limited, 32 Taylor Street, King William's Town, C.P.	R100,000
63/0906	Solly's Building Materials (Proprietary), Limited, Stand No. 3129, Portions 1, 2, 3 and 4, White City, Jabavu	R200
63/0907	Woburn Farms (Proprietary), Limited, 32 Taylor Street, King William's Town, C.P.	R100,000
63/0908	J. J. C. Grabe (Eiendoms), Beperk, Trysagebou 40, Andriesstraat 234, Pretoria, Transvaal	R200
63/0909	Tyumie Farms (Proprietary), Limited, 32 Taylor Street, King William's Town, C.P.	R100,000
63/0910	Lanx Manufacturers (Proprietary), Limited, 1 Bennie Street, Langa	R2,000
63/0911	Perry's Farm Estates (Eiendoms), Beperk, p/a N. J. van Zyl, Prudentialgebou, Besterstraat 31, Nelspruit, Transvaal	R100
63/0912	Spargs Super Market (Proprietary), Limited, 27 Terminus Street, East London, C.P.	R200
63/0913	B.J.A. Investments (Proprietary), Limited, c/o York Estate and Investments Co., Yorkshire House, 364 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/0914	E. Fehrle & Company (Proprietary), Limited, 1001 Holland Place, 71 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0915	Premier Engineering Services (Africa) (Proprietary), Limited, 12 Harfield House, 16/18 Field Street, Durban, Natal	R10,000
63/0916	F. W. Talbot & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Whiteley Brothers, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0917	World Wide Safaris (Proprietary), Limited, 203 Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0918	Neville Sheppard's Willow Farms (Proprietary), Limited, c/o Von Geusau & Kurtzahn, 43 Southern Life Building, 235 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R2,000
63/0919	South African National Maize Alcohol Corporation (Proprietary), Limited, 306 His Majesty's Building, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0920	M.D.C. (Proprietary), Limited, 304 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0921	Traub's Wholesale (Proprietary), Limited, 77 Hout Street, Cape Town, C.P.	R10,000
63/0922	Uitenhage Monumental Works (Proprietary), Limited, No Sellick Street, Uitenhage, C.P.	R2,000
63/0923	Vosco (Proprietary), Limited, 229 Victoria Road, Salt River, Cape Town, C.P.	R200
63/0924	Cape Refrigeration Company (Proprietary), Limited, 293 Long Street, Cape Town, C.P.	R5,000
63/0925	Lenhil Pharmacy (Proprietary), Limited, 62 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0926	Carpet Care Services (Proprietary), Limited, 707 Mutual Buildings, 39 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0927	H. C. K. Roberts (Proprietary), Limited, 102 Strelson House, 44 Union Street, East London, C.P.	R400

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
	26 February/*Februarie* 1963.	
63/0928	South African Survey and Arms Company, Limited, 301 Geneva House, 18 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0929	Cargo Motor Holdings, Limited, 20 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000,000
63/0930	Bergzicht Gardens (Proprietary), Limited, 75 Donkin Street, Beaufort West, C.P.	R200
63/0931	Minimatics (Africa) (Proprietary), Limited, 717 Pearl Assurance Building, Foreshore, Cape Town, C.P.	R1,000
63/0932	Kerwan (Proprietary), Limited, 18 Broadway, Durban North, Natal	R10,000
63/0933	Bracke Estates (Proprietary), Limited, c/o Maclean & Fairburn, Third Floor, Founders House, 15–25 Parry Road, Durban, Natal	R100
63/0934	Zinns Investments (Proprietary), Limited, 290 Main Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0935	Kizastreek Finansierings- en Beleggingskorporasie (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 105, Ermelo, Transvaal	R30,000
63/0936	Synthetico (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Klamson House, 149 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R300
63/0937	Reef Industrial Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0938	Liebenberg Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Friedman & Cohen Buildings, Main Road, The Strand, C.P.	R200
63/0939	R. Moss & Company (Proprietary), Limited, 6 St. Andrews Street, Port Elizabeth, C.P.	R20,000
63/0940	Swiss Office Machinery Company (Proprietary), Limited, 101 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0941	G. and L. Printing Press (Proprietary), Limited, 319 Wynberg Shopping Centre, Main Road, Wynberg, C.P.	R200
63/0942	Poultry Equipment Company (Proprietary), Limited, 401 African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R600
63/0943	Fencing Products (Proprietary), Limited, 401 African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R600
63/0944	Sunnyside Hardware and Builders Suppliers (Proprietary), Limited, c/o Acton & McIntosh, 401 Pretorium Building, 267 Church Street, Pretoria, Transvaal	R300
63/0945	Netting Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 401 African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R600
63/0946	Johnson's Fisheries (1963) (Proprietary), Limited, First Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0947	W.J.M. Construction Company (Proprietary), Limited, 2 I.C.S. Building, Dock Road, Cape Town, C.P.	R20,000
63/0948	H. J. Pieterse (Eiendoms), Beperk, 14 Clercq Street, Bethal, Transvaal	R100
63/0949	Bitan Agencies (Proprietary), Limited, cor. of First Avenue and Sixth Street, Maitland, C.P.	R200
63/0950	Promotions Incorporated (Proprietary), Limited, 411/9 J.B.S. Building, 70–78 Field Street, Durban, Natal	R1,000
63/0951	South African Brick Association, Limited, 301 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	Guarantee.
63/0952	Moorreesburg Woonstelle (Eiendoms), Beperk, Langstraat, Moorreesburg, K.P.	R1,000
63/0953	Beauty Kontantwinkel (Eiendoms), Beperk, p/a Minnaar, Uys & Forssman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus, Transvaal	R1,000
63/0954	M. en M. Vervoer (Eiendoms), Beperk, Restogebou, Kerkstraat 290, Piet Retief, Transvaal	R200
63/0955	Micro Enterprises (Proprietary), Limited, 89 High Street, Oudtshoorn, C.P.	R100
63/0956	Alf Murray (Proprietary), Limited, 65 Cathcart Street, King William's Town, C.P.	R2
63/0957	Waterval Boven Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o Light & Livingstone, 1103 Medical Arts Building, cor. of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
63/0958	Connexe Electrique Construction Company (Proprietary), Limited, 220 Witbank Centre, Botha Avenue, Witbank, Transvaal	R5,000
63/0959	Ron M. Film Productions (Proprietary), Limited, 215 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R5,000
63/0960	L. J. C. Swart (Eiendoms), Beperk, 77 Van der Lingen Street, Kroonstad, O.F.S.	R13,000
63/0961	M. G. Achary (Proprietary), Limited, 35 Blaine Road, Sydenham, Durban, Natal	R1,000
63/0962	T. N. Truran (Proprietary), Limited, 303 Grand National Building, cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0963	Geoffrey Smith Laboratories (Proprietary), Limited, 203 Admirals Court, 31 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, Transvaal	R3,000
63/0964	Nelspruit Afslaers en Versprelders (Eiendoms), Beperk, p/a N. J. van Zyl & Kie., Prudentialgebou, Besterstraat 31, Nelspruit, Transvaal	R100
	27 February/*Februarie* 1963.	
63/0965	O.K. Bazaars (Nigel), Limited, O K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0966	B.M.R. Farming Company (Proprietary), Limited, Suite 2, Raymond House, Erf No. 93, Mooi Street, Welkom, O.F.S.	R5,000
63/0967	Middel Electrical Installations (Proprietary), Limited, c/o Newton-Walker, Venter & Partners, Montalto House, Palladium Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0968	Vans Engineering Works (Proprietary), Limited, Markstraat 9, Middelburg, Transvaal	R100
63/0969	Prerus Beleggings (Eiendoms), Beperk, 221 Beatrix Street, Pretoria, Transvaal	R15,000
63/0970	E. J. D. de Villiers (Eiendoms), Beperk, Ontevrede, Holfontein, Dist. Kroonstad, O.V.S.	R70,000
63/0971	Wonderboom Spysenierings (Eiendoms), Beperk, p/a Die Ster Inryteater, Wonderboom, Pretoria, Transvaal	R520
63/0972	Electric Vehicles (South Africa) (Proprietary), Limited, 403 Colonial Mutual Buildings, 92 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
63/0973	Aircargo International Services (Proprietary), Limited, 61 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/0974	G. A. Tracey & Son (Proprietary), Limited, 930 Mutual Buildings, 83 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0975	Slatona (Proprietary), Limited, 710 Rentmeester Building, 219 Bosman Street, Pretoria, Transvaal	R10,000
63/0976	Mathambo Boerdery (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 48, Heilbron, O.V.S.	R1,000
63/0977	M. C. Roos (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 48, Heilbron, O.V.S.	R1,000
63/0978	H. and K. Distributors (Proprietary), Limited, c/o H. Zickel & Co., Pier House, Foreshore, Cape Town, Cape	R1,000
63/0979	Upington Trading Company (Proprietary), Limited, Schroderstraat 36, Upington, K.P.	R50,000
63/0980	C. H. Serfontein (Eiendoms), Beperk, 148 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R12,000
63/0981	Success Butcheries (Proprietary), Limited, Room 404, National Union Life Buildings, 162 Longmarket Street, Cape Town, Cape	R200
63/0982	Berkow Development Corporation (Proprietary), Limited, Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0983	Autorite (Bloemfontein) (Proprietary), Limited, 16 Kruis Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0984	A.I. Radio Services (Proprietary), Limited, 134 West Street, Durban, Natal	R200
63/0985	Helios Productions (Proprietary), Limited, Chester Road, Cape Town, Cape	R1,000
63/0986	K. C. Ford Agencies (Proprietary), Limited, 576 West Street, Durban, Natal	R100
63/0987	Fredzil Consolidated Hotels (Proprietary), Limited, c/o A. Dick, 601 New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
63/0988	F.P.S. Melkvervoer (Proprietary), Limited, 28 Middel Street, Parys, O.F.S.	R200
63/0989	Siebert's Transport (Proprietary), Limited, c/o Newton Walker, Venter & Partners, Montalto House, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R100
63/0990	Visiograph Advertising (Proprietary), Limited, 930 Mutual Buildings, 83 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
63/0991	Kurt Baldinger & Sons Master Jewellers (Proprietary), Limited, 810 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, Cape	R10,000
63/0992	Meyer Aronson (Proprietary), Limited, c/o Gross, Ipp & Smiedt, Fourth Floor, Radio City, Tulbagh Square, Cape Town, Cape	R1,000
63/0993	Diamonds Smalls (Proprietary), Limited, 930 Mutual Buildings, 83 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0994	J. D. Leonard (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 48, Heilbron, O.V.S.	R1,000
63/0995	G. W. Beauty (Proprietary), Limited, 59 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, Transvaal	R200
63/0996	M.L.S. Construction Company (Proprietary), Limited, Ajax Crescent, Cambridge, East London, C.P.	R100
63/0997	The Boat Locker (Proprietary), Limited, Lambretta House, 206 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
63/0998	Turton Farms (Proprietary), Limited, 14 Park Lane South, Vryburg, C.P.	R200
63/0999	Desko Court (Proprietary), Limited, 354 Cape Road, Port Elizabeth, C.P.	R1,000
63/1000	Trans-Natal Steenkoolkorporasie, Beperk, Mynbouhuis 47, Mainstraat, Johannesburg, Transvaal	R500
63/1001	Frere Properties (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban, Natal	R200
63/1002	Seajoy Investments (Proprietary), Limited, 8 C.M.R. Building, 16 Mount Road, Port Elizabeth, C.P.	R200
63/1003	Tempest Beleggings (Eiendoms), Beperk, 123 Sanlam Building, Bok Street, Welkom, O.F.S.	R1,000
	28 February/*Februarie* 1963.	
63/1004	Vaal Holesale Bazaar (Proprietary), Limited, Heimat Farm, Vierfontein, Vanderbijlpark, Transvaal	R2,000
63/1005	Mansfield Brickworks (Proprietary), Limited, Mansfield Brickworks, Erf No. 1813, Gordons Bay, C.P.	R100
63/1006	Mon Songe Estates (Proprietary), Limited, 1 Third Floor, Founders House, Parry Road, Durban, Natal	R100
63/1007	Nameless Investments (Proprietary), Limited, 403 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1008	Smith's Newcastle Properties (Proprietary), Limited, 82 Scott Street, Newcastle, Natal	R1,000
63/1009	Storeleigh Estates (Proprietary), Limited, c/o Harold Green & Co., Joinery Road, Claremont, C.P.	R100
63/1010	Minrowley (Proprietary), Limited, Palmer House, 298 Smith Street, Durban, Natal	R1,000
63/1011	Bell Brothers (Proprietary), Limited, 12 Tanner Road, Empangeni Rail, Natal	R1,000
63/1012	Adwill Properties (Proprietary), Limited, 402 Mann George House, Gardiner Street, Durban, Natal	R1,000
63/1013	P. J. Ramwell (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R100
63/1014	Nukerk (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1015	Fanson Investments (Proprietary), Limited, Room 427, C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town, C.P.	R200
63/1016	Rockwell (South Africa) (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, cor. of Simmonds and Fox Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1017	Lock & Els (Proprietary), Limited, c/o J. Herman & Co., Allied Buildings, 161 Meyer Street, Germiston, Transvaal	R2,000
63/1018	Mount Vernon Diamond Corporation (Proprietary), Limited, cor. of Barney and Ruven Roads, Benrose Township, Johannesburg, Transvaal	R15,000
63/1019	Sprenkels & Van Mourik (Eiendoms), Beperk, Michael Brinkstraat 909, Villieria, Pretoria, Transvaal	R300
63/1020	Blue Star Finance Company (Proprietary), Limited, 620 Tulbagh Centre, Hans Strydom Avenue, Cape Town, C.P.	R200
63/1021	Fechter Geboue (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 21, Knysna, K.P.	R1,000
63/1022	Welvaart Slagtery (Eiendoms), Beperk, Erf No. 37, Du Toitstraat, Delareyville, Transvaal	R200
63/1023	Star Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 77 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000
63/1024	Greenlands Properties (Proprietary), Limited, 402 Mann George House, Gardiner Street, Durban, Natal	R1,000
63/1025	Polly Botha Properties (Proprietary), Limited, 87 Boom Street, Pretoria, Transvaal	R1,000
63/1026	All Africa Photographic Society (Proprietary), Limited, 12 Church Street, Pretoria, Transvaal	R200
63/1027	Potchefstroom Cartage Company (Proprietary), Limited, 162 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R12,000
63/1028	Rio Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 813 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban, Natal	R1,000
63/1029	Service Investments (Proprietary), Limited, 143 Florida Road, Durban, Natal	R100
63/1030	Minoga Investments (Proprietary), Limited, 1 East Street, Linden Extension, Randburg, Transvaal	R50
63/1031	East London City Professional Football Club (Proprietary), Limited, 74 Buffalo Street, East London, C.P.	R200
63/1032	Elandslaagte Investments (Proprietary), Limited, c/o Jack Gluch & Swanepoel, cor. of Church and Delver Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200
63/1033	P.R.Z. Minerals (Proprietary), Limited, c/o Louis Kaplan, 15 Annan House, Johannesburg, Transvaal	R120
63/1034	Colorsando (Proprietary), Limited, 418 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1035	Greenbergs Saldanha (Proprietary), Limited, Main Street, Saldanha, C.P.	R100
63/1036	Lushof Diamond Mining Company (Proprietary), Limited, 406 C.T.C. Building, 25 Plein Street, Cape Town, C.P.	R1,000
63/1037	Feldman's Ophthalmic Opticians (Proprietary), Limited, 209 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1038	Azalea Park (Proprietary), Limited, c/o Hillcrest Land and Estate Agency (Pty.), Ltd., Main Road, Hillcrest, Natal	R200
63/1039	Citadel Outfitters (Proprietary), Limited, 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1040	John H. Pritchard and Associates (Proprietary), Limited, 516/519 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban, Natal	R2,000
63/1041	Kelly & Booth (Proprietary), Limited, 62 Ordinance Road, Durban, Natal	R300
63/1042	Transvaal Pension and Provident Fund Brokers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1043	Nortok Development Company (Proprietary), Limited, Mitchell's Buildings, 76 Harding Street, Estcourt, Natal	R100
63/1044	Terra-Maize (Eiendoms), Beperk, Model Motors, Erf No. 58, Voortrekkerstraat, Ottosdal, Transvaal	R200
63/1045	A. T. Spies & Seuns (Eiendoms), Beperk, p/a N. J. van Zyl & Kie., Prudentialgebou, Besterstraat 31, Nelspruit, Transvaal	R1,000
63/1046	Coalfields Furnishers (Proprietary), Limited, c/o Mr. O. Sherman, 104 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000
63/1047	Willoff Properties (Proprietary), Limited, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R2,000
63/1048	Clangdave (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban, Natal	R200
63/1049	Dahlia Hof (Eiendoms), Beperk, Erf No. 56, Scholtzstraat, Lichtenburg, Transvaal	R200
63/1050	Trevette Clothing Industries (Proprietary), Limited, 145 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
63/1051	Alec Cooper (Proprietary), Limited, Third Floor, Regent House, 50 Von Brandis Street, Johannesburg, Transvaal	R600
63/1052	A. J. Backer & Seuns (Eiendoms), Beperk, Besterstraat 31, Nelspruit, Transvaal	R100
63/1053	Elecmech Engineering and Manufacturing (Proprietary), Limited, 35 Ostend Road, Delville, Germiston, Transvaal	R200

Lists of names of all companies registered each day may be obtained from the Registrar daily on payment in revenue stamps of 10c per name. For further particulars apply to P.O. Box 429, Pretoria.

Lyste van name van alle maatskappye wat elke dag geregistreer is, kan daagliks van die Registrateur verkry word teen betaling van 10c per naam in inkomsteseëls. Om nadere besonderhede doen aansoek by Posbus 429, Pretoria.

(*b*) Foreign Companies Registered.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	1 February/*Februarie* 1963.		
F/63/4...	Applevage Paris, Mr. D. Pallatt, Charter House, 13 Rissik Street, P.O. Box 2039, Johannesburg, Tvl.	5,040,000 NF	1/2/63
F/63/5...	Virginia Investment of Rhodesia (Private), Limited, c/o Messrs. Greenwood Poulton & Company, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Tvl.	R20,000	4/2/63

(*c*) Companies registered in terms of section 21.—*Maatskappye kragtens artikel* 21 *geregistreer.*

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
21/63/1..	East London Guilt Theatre Association, Guilt Theatre, 281 Oxford Centre, East London.....	6/2/63

2. Special Resolutions.—*Spesiale Besluite.*

(*a*) Alteration of Objects.—*Wysiging van Doelstellings.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Dorman Switchgear (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/2/63
Western Credit, Limited, Johannesburg	2/2/63
Etheldon Court (Proprietary), Limited, Durban	4/2/63
Annsar Investments (Proprietary), Limited, Klerksdorp	5/2/63
E. J. Adcock, Limited, Krugersdorp	9/2/63
Strathaven (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/2/63
Individual Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/2/63
Main Street Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/2/63
J. H. Cuyler (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/2/63
Oxford Book Shop (Proprietary), Limited, East London	18/2/63
Janian Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/63
Citizens Housing League Utility Company, Cape Town	25/2/63
Musgrave Farm Gardens (Proprietary), Limited, Durban	27/2/63
Angus & Company (Proprietary), Limited, Dalton	27/2/63
Vecor Properties Company, Vanderbijlpark	27/2/63

(*b*) Alteration of Articles of Association or adoption of new Articles of Association.—*Wysiging van Statute of Aanname van Nuwe Statute.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
H. Lewis & Company, Limited, Johannesburg	1/2/63
Court News Agency (Proprietary), Limited, Cape Town	1/2/63
Dorman Switchgear (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/2/63
Western Credit, Limited, Johannesburg	2/2/63
Afrikander Proprietary Gold Mines, Limited, Johannesburg	4/2/63
Hotel Coetzenburg (Proprietary), Limited, Stellenbosch	4/2/63
Lyndhurst Estates (Proprietary), Limited, Durban	4/2/63
African Bitumen Emulsions (Proprietary), Limited, Jacobs	6/2/63
Gholay (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Alliance Tyre Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Lighting (Natal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin Lighting Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Multi-Pleat (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Lighting (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Lighting (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town	7/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Lighting (E.P.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Transformer Division (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Lighting (Pretoria) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/2/63
Aladdin-New Era Consolidated Lighting (Welkom) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/2/63
Umdoni Park Agents, Limited, Johannesburg	11/2/63
Reid & Mitchell (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/2/63
Matron Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/2/63
Leyland Albion (Proprietary), Limited, Germiston	13/2/63
Paramount Retreaders (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/2/63
Individual Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/2/63
Lichtenburg Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Lichtenburg	13/2/63
Clen's Industires (Proprietary), Limited, Durban	13/2/63
Harrimar Used Motor Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/2/63
South Atlantic Corporation, Limited, Johannesburg	15/2/63
Rustenburg Platinum Mines, Limited, Johannesburg	14/2/63
Glen's (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/2/63
Noges Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	15/2/63
Potgietersrust Platinums, Limited, Johannesburg	15/2/63
K. Nolan, Limited, Ficksburg	15/2/63
Danfan Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	18/2/63
Star Life Association of Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/2/63

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Preload (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/2/63
National Cross Association (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/2/63
Adkins Foods (Proprietary), Limited, East London	18/2/63
G. G. Duncan (Proprietary), Limited, Barberton	18/2/63
The Gledhow-Chaka's Kraal Sugar Company, Limited, Durban	20/2/63
C.M.H. Properties, Limited, Johannesburg	19/2/63
John Deere-Bobaas (Proprietary), Limited, Nigel	19/2/63
J. L. Clark (B.M.S.), Limited, Johannesburg	19/2/63
Sandbanks (Proprietary), Limited, Durban	19/2/63
Beagle Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/63
The L.H.L. Engineering Company (Proprietary), Limited, Germiston	20/2/63
Strongbow Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/63
Bagley & Steventon (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/63
R. T. Urquhart & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/63
Vryheid Coke, Limited, Johannesburg	19/2/63
Indumeni Coal Mines, Limited, Johannesburg	19/2/63
Russell Katz (Carletonville) (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/2/63
S.K.F. Laboratories (Proprietary), Limited, Isando	19/2/63
Glen's Natal Properties (Proprietary), Limited, Durban	20/2/63
W. F. Perry (Proprietary), Limited, Hillary	21/2/63
Embark Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	22/2/63
Flora Nurseries (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/2/63
C. J. Wait Investments (Proprietary), Limited, Durban	23/2/63
Glenwood Bottle Store (Proprietary), Limited, Durban	23/2/63
David Heller (Proprietary), Limited, Cape Town	23/2/63
Mashonaland Holdings (Proprietary), Limited, Durban	25/2/63
O.F.S. Welders, Limited, Viljoenskroon	25/2/63
Anglo African Glass Company (Vereeniging) (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
Remax (Proprietary), Limited, Bellville	25/2/63
Citizens Housing League Utility Company, Cape Town	25/2/63
South African Mirror Industries, Limited, Port Elizabeth	25/2/63
A.S.O. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
Express Glass Works (Transvaal), Limited, Johannesburg	26/2/63
Tomsons Properties (Pretoria), Limited, Johannesburg	25/2/63
B.L.H. Holdings, Limited, Johannesburg	25/2/63
African Window and Plate Glass Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
Sterling Paint Manufacturers, Limited, Johannesburg	25/2/63
Anglo African Glass Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
Purna Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
Shatterprufe Safety Glass Company, Limited, Port Elizabeth	25/2/63
South Bakels (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
Rossla Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63
O.F.S. Glass and Paint Merchants (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Pressglass House (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Plate Glass Bevelling and Silvering Company & M. Lubner, Limited, Johannesburg	27/2/63
P.G. Timbers, Limited, Johannesburg	27/2/63
The Plate Glass Bevelling and Silvering Company, Limited, N'Dabeni	27/2/63
F.M. Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Gratus & Gratus (S.A.) (1957) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Klerksdorp Glass Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Wood's Glass Works (Proprietary), Limited, Durban	27/2/63
Fibreglass (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Modern Glass (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Julia Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Betty Street Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Far West Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Plate Glass Properties, Limited, Johannesburg	27/2/63
Paris Coiffure (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Connock's Motor Holdings, Limited, Johannesburg	27/2/63
Capital Film Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	27/2/63

(*c*) Section 70 *quin* (9).—*Artikel* 70 quin (9).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
K.K. Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/2/63
O.K. Bazaars (Alberton), Limited, Johannesburg	4/2/63
Cyclops Properties, Limited, Johannesburg	6/2/63
Algoa Clearing and Forwarding Company, Limited, Johannesburg	6/2/63
O.K. Superette, Limited, Johannesburg	6/2/63
O.K. Bazaars (Stellenbosch), Limited, Johannesburg	6/2/63
Second Primrose Investments, Limited, Johannesburg	6/2/63
O.K. Bazaars (Westonaria), Limited, Johannesburg	6/2/63
O.K. Bazaars (Upington), Limited, Johannesburg	6/2/63
Ballacks Electrical (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/2/63
Thos. Barlow & Sons, Limited, Johannesburg	6/2/63
O.K. Bazaars (Port Elizabeth), Limited, Johannesburg	6/2/63
R.K.G. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/2/63
Border Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	9/2/63
International Pleaters (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/2/63
Rebnam Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/2/63
Prestin (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/2/63
Hofbro Panelbeaters (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/2/63
Braam Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/2/63
Danfan Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	18/2/63
Banklane Property Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	18/2/63
South Coast Steam Laundry (Proprietary), Limited, Margate	18/2/63
Hugo Franco (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/2/63

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Katbar (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/2/63
Vulco Chemical Company, Limited, Johannesburg	19/2/63
Model Excavations (Proprietary), Limited, Welkom	18/2/63
Benrose Shopping Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/2/63
Akhies Store (Eiendoms), Beperk, Klerksdorp	20/2/63
Gerro Investments (Proprietary), Limited, Welkom	19/2/63
E. Oppenheimer & Son, Limited, Johannesburg	23/2/63
Wilfred Perkins & Son (Proprietary), Limited, Pretoria	25/2/63
Lantern Gebak (Eiendoms), Beperk, Welkom	25/2/63
Spectrum Diamonds, Limited, Johannesburg	25/2/63
Kaffrarian Metal Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/2/63
The Border Exploration and Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Southern Secretariat (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/2/63
Dema Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	28/2/63
Neotone (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/2/63
Linden Electrical (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63
Pleasure Wear (Proprietary), Limited, Durban	27/2/63
Brenthurst Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/63

(*d*) Miscellaneous Special Resolutions.—*Diverse Spesiale Besluite.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
Western Credit, Limited, Johannesburg	2/2/63	Conversion into a Public Company/*Omskepping in Publieke Maatskappy.*
T.U.D. Winkels (Eiendoms), Beperk, Naboomspruit	6/2/63	Request dissolution/*Aansoek om ontbinding.*
Walter Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/2/63	Confirmation of Purchase and Sale of Shares/*Bevestiging van aankoop en verkoop van aandele.*
Woolfsons Holdings, Limited, Durban	9/2/63	Capitalisation of Profits/*Kapitalisasie van winste.*
Main Street Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/2/63	Passing a Bond in favour of Standard Bank of South Africa/*Aanname van 'n verband ten gunste van Standard Bank van Suid-Afrika.*
Mellor & Romeu (Proprietary), Limited, Pinetown	15/2/63	Sale of Assets/*Verkoop van Bates.*
George Pirie (Proprietary), Limited, Germiston	15/2/63	Conversion of Shares/*Omskepping van aandele.*
Main Street Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/2/63	Passing a Bond in favour of Standard Bank of South Africa, Limited/*Aanname van 'n verband ten gunste van Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk.*
S.K.F. Laboratories (Proprietary), Limited, Isando	19/2/63	Allotment of Shares/*Toekenning van aandele.*
C. J. Wait Investments (Proprietary), Limited, Durban	23/2/63	Subdivision of Shares/*Onderverdeling van aandele.*
South Bakels (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63	Styling of Shares/*Betiteling van aandele.*
Rossla Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/63	Subdivision of Shares/*Onderverdeling van aandele.*
Erex (Proprietary), Limited, Cape Town	27/2/63	Capitalisation of Profits/*Kapitalisasie van winste.*
The Gledhow-Chaka's Kraal Sugar Company, Limited, Durban	20/2/63	Subdivision of Shares/*Onderverdeling van aandele.*

(*e*) Increase of Capital/*Vermeerdering van Kapitaal.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	From/*Van.*	To/*Tot.*	
H. Lewis & Company, Limited, Johannesburg	R750,000	R1,031,250	1/2/63
African Geophysical Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R36,000	R1,000,000	1/2/63
Western Areas Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	R16,540,000	R20,675,000	1/2/63
Mortumer Motors (Proprietary), Limited, Estcourt	R200	R700	1/2/63
P. H. Leurs & Son (Proprietary), Limited, Durban	R200	R4,000	1/2/63
African Bitumen Emulsions (Proprietary), Limited, Jacobs	R300,000	R600,000	6/2/63
Probro, Limited, Johannesburg	R4,000	R60,000	6/2/63
Zeerust Andalusite (Proprietary), Limited, Johannesburg	R65,000	R70,000	6/2/63
Hampton Footwear (Proprietary), Limited, Johannesburg	R8,000	R14,000	7/2/63
Gholay (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,200	R10,000	7/2/63
Natal Canvas Rubber Manufacturers, Limited, Durban	R1,500,000	R1,650,000	9/2/63
Woolfsons Holdings, Limited, Durban	R300,000	R600,000	9/2/63
Umdoni Park Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4	R200	11/2/63
Alro Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	R15,000	12/2/63
Sentravaal Beleggings (Eiendoms), Beperk, Nylstroom	R21,000	R25,000	12/2/63
Herbert Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	R300,000	15/2/63
Asta (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R67,000	R150,000	15/2/63
Groenkloof Ondernemings (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	R50,000	R100,000	15/2/63
Boplaas (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R4,000	R150,000	18/2/63
The Bullbrand Fertilizers, Limited, Sarnia	R130,000	R140,000	18/2/63
Tru-Tru Verspreiders (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R100	R6,000	19/2/63
Pepler & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R54,000	R108,000	18/2/63
The Gledhow-Chaka's Kraal Sugar Company, Limited, Durban	R2,000,000	R4,000,000	20/2/63
S.D. Wholesale (Proprietary), Limited, Volksrust	R1,000	R3,000	20/2/63
Sunray Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R25,000	20/2/63
S.K.F. Laboratories (Proprietary), Limited, Isando	R10,000	R100,000	19/2/63
Barclays Plumbers and Builders Centre (Proprietary), Limited, Durban	R10,000	R15,000	21/2/63
Flora Nurseries (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R25,000	22/2/63
Fish Wholesalers, Limited, Cape Town	R100,000	R250,000	25/2/63
South Bakels (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	R20,000	25/2/63
Docut Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R6,000	R10,000	26/2/63
Leeupoort Landgoed (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R8,000	R12,000	28/2/63
The Penrose Press (Proprietary), Limited, Johannesburg	R400	R8,000	27/2/63
Pretoria Amalgamated Quarries (Proprietary), Limited, Pretoria	R200	R870,000	27/2/63

(*f*) Voluntary Liquidation/*Vrywillige Likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Ditchling Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	22/1/63
A. D. Woollam (Proprietary), Limited, Plumstead	R2.000	7/2/63
Boulton & Paul of S.A. (Proprietary), Limited, Cape Town	R300.000	9/2/63
James Pascall (South Africa) (Proprietary), Limited, Kempton Park	R200	20/2/63
Colly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R6.440	19/2/63
The Laing Property Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R100 000	25/2/63
Standard Vinegar Company, Limited, Johannesburg	R50.000	27/2/63

3. CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

Old Name of Company. *Ou Naam van Maatskappy.*	New Name of Company. *Nuwe Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Certofix Shoe Repairing Works (Proprietary), Limited, Cape Town	Jim M. Pols & Company (Proprietary), Limited	1/2/63
Western Credit (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	Western Credit, Limited	2/2/63
C. E. Hultquist (Proprietary), Limited, Johannesburg	S.H. Investments (Proprietary), Limited	4/2/63
Annsar Motors (Proprietary), Limited, Klerksdorp	Annsar Investments (Proprietary), Limited	5/2/63
Kolena Woonstelle (Eiendoms), Beperk, Kuilsrivier	Fifth Anson Holdings (Proprietary), Limited	6/2/63
Unihome Providers (Proprietary), Limited, Johannesburg	Afcom Agencies (Proprietary), Limited	4/2/63
Willie Smit Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Pretoria	Willie du Rand Slaghuis (Eiendoms), Beperk	6/2/63
Main Car Exchange (Proprietary), Limited, Johannesburg	Goodwill Car Sales (Proprietary), Limited	6/2/63
C. H. F. Myles & Company (Cape) (Proprietary), Limited, Durban	Anglo-Austral Trading Company (Proprietary), Limited	6/2/63
Jomar Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	E. Lloyd-Roberts & Company (Proprietary), Limited	6/2/63
Southern Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	City Hall Café (Proprietary), Limited	7/2/63
Argosy Café & Bazaar (Proprietary), Limited, Germiston	Homestead Fair (Proprietary), Limited	8/2/63
Breon (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	Breolab (Proprietary), Limited	4/2/63
East London Wholesalers (Proprietary), Limited, East London	Qumbu Stores (Proprietary), Limited	7/2/63
Union Bakery and Confectionery (Proprietary), Limited, Johannesburg	The Pastalarone Company (Proprietary), Limited	4/2/63
Springs Used Car Company (Proprietary), Limited, Springs	Pat Hinde & Sons Motors (Proprietary), Limited	4/2/63
Swart & Nieman (Eiendoms), Beperk, Springs	Streicher, Johnson & Swart (Eiendoms), Beperk	7/2/63
Renou & Day Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Renou Engineering (Proprietary), Limited	7/2/63
Harris Bottle Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Butt Investments (Proprietary), Limited	7/2/63
Plastic Fabricators (Proprietary), Limited, Cape Town	Sign and Display Centre (Proprietary), Limited	7/2/63
Comprehensive Insurance Agents (Proprietary), Limited, Johannesburg	Inter Finance Corporation (Proprietary), Limited	8/2/63
Sturdycraft (Proprietary), Limited, Johannesburg	World Books (Proprietary), Limited	11/2/63
Die Vaderland se Kinderstrand, Johannesburg	Kinderstrand	11/2/63
Individual Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	Birkenhead Investment Holding Company (Proprietary), Limited	12/2/63
National Theatre Organisation, Pretoria	Transvaalse Raad vir die Uitvoerende Kunste	14/2/63
L.E.S. Hotel Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	Helmac Marketing (Proprietary), Limited	13/2/63
Fender Protectors (Proprietary), Limited, Johannesburg	Thermal Agencies (Proprietary), Limited	14/2/63
Vic Otto Breisentrum (Eiendoms), Beperk, Pretoria	Vic Otto Meubileerders (Eiendoms), Beperk	14/2/63
Fairgrove Outfitters (Proprietary), Limited, Margate	Joy's-A-Foot (Proprietary), Limited	14/2/63
Macomar Trade Discounts (Proprietary), Limited, Johannesburg	Rolen Hardware and Gas Company (Proprietary), Limited	14/2/63
Currie's Auctioneers (Proprietary), Limited, Johannesburg	Currie's (West Rand) (Proprietary), Limited	15/2/63
Janus Trading Company (Proprietary), Limited, Durban	Fairfield Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	15/2/63
J. C. Liebenberg & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Paxellent Products (Proprietary), Limited	15/2/63
Pearl Procelain (Proprietary), Limited, Johannesburg	Huguenot Porcelain (Proprietary), Limited	15/2/63
Auto Italia (Proprietary), Limited, Cape Town	Sea Motors (Proprietary), Limited	20/2/63
Threadneedle Properties, Limited, Johannesburg	Threadneedle Properties (South Africa), Limited	21/2/63
Buffalo Produce Company (Proprietary), Limited, Molteno	Aureus Enterprises (Proprietary), Limited	23/2/63
Laaiplek Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Vredenburg	Laaiplek Beleggings (Eiendoms), Beperk	25/2/63
Hatfield Supply Stores (Proprietary), Limited, Pretoria	Savebox Manufacturers (Proprietary), Limited	28/2/63
The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Johannesburg	Sagit Trusts Company, Limited	25/2/63

4. REGISTRATION OF PROSPECTUSES.—*Registrasie van Prospektusse.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
„Reformatio" Kerkmusiek, Beperk, Kaapstad	2/2/63
Netherlands Finance and Investment Corporation, Limited, Johannesburg	6/2/63
Sabiko, Beperk, Johannesburg	18/2/63
Algemene Aandele Beleggings Korporasie, Beperk, Oudtshoorn	25/2/63
Pro-Regno Beleggingsmaatskappy, Beperk, Johannesburg	26/2/63

5. ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

(*a*) Compulsory Liquidation/*Verpligte Likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order. *Datum van Bevel.*
Kokstad Tea Lounge (Proprietary), Limited, Kokstad	R1,500	24/1/63
Phoenix Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	R30,000	18/12/62
Marlene Creations (Proprietary), Limited, Johannesburg	R100	22/1/63
Rendeer Motors (Proprietary), Limited, Kroonstad	R40,000	24/1/63
Lerano Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	29/1/63
Highway Holidays (Proprietary), Limited, Wynberg	R2,000	23/1/63
Elmot, Limited, Johannesburg	R200	29/1/63
J. & I. Investment Company, Limited, Johannesburg	R10,000	29/1/63
Glenashley Hardware and Builders Suppliers (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	25/1/63
Mallac Holdings (Proprietary), Limited, Umhlali	R4,000	25/1/63
Magson Brothers (Proprietary), Limited, Somerset West	R2,000	7/2/63
Springbok Commissioner Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	5/2/63
Art Reproductions (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	6/2/63
S. J. Thomas & Company (Proprietary), Limited, Brakpan	R3,000	5/2/63
Summit Hotels, Limited, Johannesburg	R20,000	5/2/63
Retail Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	12/2/63
P. A. Abiet & Company (Proprietary), Limited, Wolmaransstad	R4,000	12/2/63
Thermal Plastic Industries (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	4/1/63
Vlamkor Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10	5/2/63
Bolon Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R50,000	12/2/63
Speed Supply Store (Proprietary), Limited, Dundee	R2,000	13/2/63
Summerseat Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	12/2/63
Borosh Fréres (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	6/2/63
B.B. Bag Depot (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,800	12/2/63
African Auto Dealers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	12/2/63
Style Line Clothing Industries (Proprietary), Limited, Durban	R10,200	8/2/63
Jersich Garage (Eiendoms), Beperk, Virginia	R1,000	14/2/63
Nordson Agencies (Proprietary), Limited, Bloemfontein	R200	14/2/63
Swedish-African Engineers (Proprietary), Limited, King William's Town	R200	14/2/63

(*b*) Miscellaneous Orders of Court.—*Diverse Hofbevele.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order. *Datum van Bevel.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
H. Lewis & Company, Limited, Johannesburg	8/1/63	Reduction of Capital from R20,000,000 to R750,000/*Vermindering van kapitaal van* R2,000,000 *tot* R750,000.
John H. Faurie (Proprietary), Limited, Nelspruit	29/1/63	Cancellation of Judicial Management/*Kansellering van geregtelike bestuur.*
Leeuwbosch Lead Mines, Limited, Johannesburg	29/1/63	Cancellation of Judicial Management/*Kansellering van geregtelike bestuur.*
Winkelspruit Hotel (Proprietary), Limited, Winkelspruit	14/12/62	Placed under Judicial Management/*Onder geregtelike bestuur geplaas.*
E. F. Knoefel (Proprietary), Limited, Pretoria	29/1/63	Placed under judicial management/*Onder geregtelike bestuur geplaas.*
Galli Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/2/63	Reduction of Issued Capital from R20,000 to R100/*Vermindering van uitgereikte kapitaal van* R20,000 *tot* R100.
Raco Creations (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/2/63	Reduction of Capital from R40,000 to R200/*Vermindering van kapitaal van* R40,000 *tot* R200.
La Belle Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/2/63	Reduction of Capital from R40,000 to R200/*Vermindering van kapitaal van* R40,000 *tot* R200.
Summerseat Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/2/63	Cancellation of Judicial Management/*Kansellering van geregtelike bestuur.*
Liberty Music Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/1/63	Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
Somerset Investment Corporation, Limited, Johannesburg	29/1/63	Reduction of Capital from R1,000,000 to R300,000/*Vermindering van kapitaal van* R1,000,000 *tot* R300,000.
Beestekraal Supply Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/2/63	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van krediteursvergadering.*
Mobbs Sales, Limited, Maitland	30/1/63	Reduction of capital from R30,000 to R2.25/*Vermindering van kapitaal van* R30,000 *tot* R2.25.
Tamboerskloof Nursing Home (Proprietary), Limited, Cape Town	5/2/63	Reduction of capital from R40,000 to R10,000/*Vermindering van kapitaal van* R40,000 *tot* R10,000.

6. DISSOLUTION OF COMPANIES.—*Ontbinding van Maatskappye.*

(*a*) Voluntary Liquidation in terms of section 174 (1).—*Vrywillige likwidasie kragtens artikel* 174 (1).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
Koopsentraal, Beperk, Paarl	R60,000	1/2/63
Sanderson, Murray & Elder (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R650,000	12/2/63

(*b*) Compulsory Liquidation in terms of section 154 (1).—*Verpligte likwidasie kragtens artikel* 154 (1).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
Hennenman Engineering Motor Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	R600	24/1/63
Lews Wholesale (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	25/1/63
Premier Weaving Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	R100,000	25/1/63
B. Visser Painters and Decorators (Proprietary), Limited, Kroonstad	R3,000	24/1/63
M. V. Buchanan & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	25/1/63
R. Elcock & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R8,000	25/1/63
Polson & Day (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	25/1/63
Sher Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	25/1/63
Vankars (Proprietary), Limited, Brakpan	R200	25/1/63
Walter Pugh & Young (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,100	25/1/63
J. J. Krouse (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	25/1/63
Glacier Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	25/1/63
Premweave Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	25/1/63
Gallagher's Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	25/1/63
Planet Stores (Proprietary), Limited, Germiston	R200	25/1/63
Fourie's Electrical Company (Proprietary), Limited, Lichtenburg	R4,002	16/1/63
Colbyn Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria	R200	28/1/63
Belray General Agencies (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R1,000	28/1/63
Reconditioned Car Company (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	22/1/63
O.M. Cartage (Proprietary), Limited, Durban	R5,000	22/1/63
Zia Maria (Proprietary), Limited, Pinetown	R20,000	21/1/63
Gleniffer Motors (Proprietary), Limited, Durban	R40,000	22/1/63
Pinnacle Appliance Company (Proprietary), Limited, Durban	R10,000	26/1/63
West Brothers (Proprietary), Limited, Pinetown	R1,000	21/1/63
Queens Park Investments (Proprietary), Limited, Port Shepstone	R10,000	26/1/63
Marine Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	R4,000	26/1/63
Robert Cotterell (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	21/1/63
Kadooba (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	28/1/63
Protex Electric Company (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	26/1/63
Wm. C. Cowie & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R18,000	14/2/63

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ *in the left-hand upper corner.* | *Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n* ✱ *gemerk.*

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
Hoopstad (O.F.S.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 900	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th May.
Franklin (Natal): Erection of a residence for a member of the South African Police. Tender No. P.W.D. 901	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	3rd May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban.	30th May.
Empangeni Station (Natal): Erection of a residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 902	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D. Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	3rd May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	30th May.
Noupoort (C.P.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 903	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D , Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th May.
Bloemfontein: Erection of place of safety for White children. Tender No. P.W.D. 904	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th May.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
Kirkwood (C.P.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 915	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.
Steynsburg (C.P.): Erection of new public offices. Tender No. P.W.D. 916	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.
Ficksburg (O.F.S.) Technical High School: Erection of additional workshops. Tender No. P.W.D. 917	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th June.
*Welkom (O.F.S.): Erection of a residence for an administrative officer. Tender No. P.W.D. 920	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th June.
*Humansdorp (C.P.): Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 921	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th June.
*Goedemoed (O.F.S.): Erection of two houses for members of the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 922	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th June.
*Potchefstroom (Tvl.): Military Camp: Repairs and renovations to barracks, ablutions, etc. (Second Portion.) Tender No. P.W.D. 923	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1963.		1963.
Hoopstad (O.V.S.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 900	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	3 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P W., Bloemfontein	30 Mei.
Franklin (Natal): Oprigting van 'n woning vir 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 901	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	3 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	30 Mei.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1963.		1963.
Empangenistasie (Natal): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 902	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	3 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	30 Mei.
Noupoort (K.P.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 903	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Port Elizabeth	30 Mei.
Bloemfontein: Oprigting van veiligheidsplek vir Blanke kinders. Tender No. D.P.W. 904	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	3 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Mei.
Kirkwood (K.P.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 915	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.
Steynsburg (K.P.): Oprigting van nuwe publieke kantore. Tender No. D.P.W. 916	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.
Ficksburg (O.V.S.) Hoër Tegniese Skool: Oprigting van addisionele werkwinkels. Tender No. D.P.W. 917	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	6 Junie.
*Welkom (O.V.S.): Oprigting van 'n woning vir 'n administratiewe beampte. Tender No. D.P.W. 920	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Junie.
*Humansdorp (K.P.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 921	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Junie.
*Goedemoed (O.V.S.): Oprigting van twee wonings vir lede van die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 922	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Junie.
*Potchefstroom (Tvl.): Militêre Kamp: Herstel en opknappingswerk aan die kaserne, kleedkamers, ens. (Tweede gedeelte). Tender No. D.P.W. 923	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDER No. N.H. 62/63/2.

Tender documents for the erection of one house at Umhlali, Natal, may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.20 (four rand twenty cents) the tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 528, Oswald Pirow Building, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 24th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. C.M. 261.

Tender documents for the construction of earthworks and culverts on the deviation between 274 miles 40 chains and 278 miles 52 chains on the Noupoort-De Aar Section may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippett Building, Railway Headquarters, Johannesburg, the System Manager, Works, Estates Section, Fleming Street, Port Elizabeth, and the District Engineer, Cradock.

On payment of a deposit of R6 (six rand) tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Works and Estates Section, Fleming Street, Port Elizabeth, and District Engineer, Cradock.

This tender closes at 9 a.m. on 7th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTED MATTER.

The Administration, in pursuance of Notice No. 413 which appeared in *Government Gazette* No. 4116 of the 4th March, 1949, has decided to place the name of Goldfields Press (Pty.), Ltd., Johannesburg, on the Administration's list of approved tenderers for letterpress and lithographic work.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. M. 837.

Tender documents for the maintenance of three goods lifts for a period of five years at Pretoria Station, Transvaal, may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 404, Presas Building, Pretoria, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on 24th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ TENDER No. N.H. 62/63/2.

Tenderdokumente vir die bou van een huis op Umhlali, Natal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 528, Oswald Pirowgebou, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 24 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5109—3

✱ TENDER No. C.M. 261.

Tenderdokumente vir die bou van grondwerke en duikers waar die spoorlyn verlê word tussen 274 myl 40 ketting en 278 myl 52 ketting in die trajek Noupoort-De Aar, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippettgebou, Johannesburg, en op dié van die Afdelingsbestuurder, Afdeling werke en landgoed, Flemingstraat, Port Elizabeth, en dié van die Distriksingenieur, Cradock.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand) kan die tenderdokumente verkkry word van die Afdelingsbestuurder, Afdeling werke en landgoed, Flemingstraat, Port Elizabeth, en van die Distriksingenieur, Cradock.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5110—3

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het ingevolge Kennisgewing No. 413 in *Staatskoerant* No. 4116 van 4 Maart 1949 besluit om die naam van die firma Goldfields Press (Pty.), Ltd., Johannesburg, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir kopieerpersdrukwerk en litografiese werk te plaas.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5114—3

✱ TENDER No. M. 837.

Tenderdokumente vir die onderhoud van drie goederehysbakke vir 'n tydperk van vyf jaar op Pretoriastasie, Transvaal, lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 404, Presasgegbou, Pretoria, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 24 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5111—3

✱ CARTAGE CONTRACT, CLOCOLAN.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 3½ miles from Clocolan Station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Clocolan.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 24th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
G. 9770	Steel tables and benches, various centres....	30/5/63
M.C. 9719	Worsted material, Culemborg.....	30/5/63
E. 9773	Superheat cylinder oil, various centres.....	30/5/63
D. 9746	Steel pallets, various centres.....	30/5/63
C. 9780	Electrical signalling material, various centres	14/6/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

LIST OF APPROVED BRANDS.—CARBON BRUSHES FOR ELECTRIC TRACTION PURPOSES.

The name of Morganite South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg, should be added to the above-mentioned list as distributors of the following brands of carbon brushes:—

Service.	*Trade Mark.*
Class 1E Locomotives—	
Traction motor earth brush.....	Morgan: Link CM1S.
Motor Generator Sets—	
(*a*) Motors: 16 kW., MG80A and 28 kW., MG82	Morgan: Link EC14.
(*b*) Generators—	
(i) 16 kW., MG80A and 28 kW., MG82	Morgan: Link EG14.
(ii) 16 kW., MV113 and 28 kW., MV122(R)	Morgan: Link EG14 and EG12.
Class 3E Locomotives—	
Traction motors.....	Morgan: Link EG6749.
Traction motor earth brush.....	Morgan: Link CM1S.
Motor Generator Sets—	
(*a*) Motors.....	Morgan: Link EG14R.
(*b*) Generators.....	Morgan: Link EG14.
Exhauster.....	Morgan: Link EG14.
Class 2M1 Motor Coaches—	
Traction motors.....	Morgan: Link EG14 and EG14/2.
Motor Generator Sets—	
(*a*) Motors.....	Morgan: Link EG14.
(*b*) Generators.....	Morgan: Link EG14.
Compressor.....	Morgan: Link EG3.
Exhauster.....	Morgan: Link EG3 and EG12.
Class 2M2 Motor Coaches—	
Traction motors.....	Morgan: Link EG6749.
Traction motor earth brush.....	Morgan: Link CM1S.
Motor Generator Sets—	
(*a*) Motors.....	Morgan: Link EG14R.
(*b*) Generators.....	Morgan: Link EG14.
Compressor.....	Morgan: Link EG3.
Exhauster.....	Morgan: Link EG14.

J. P. HUGO,
General Manager.

3—3810023

✱ BESTELDIENSKONTRAK, CLOCOLAN.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 3½ myl van Clocolan-stasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Stasiemeester, Clocolan.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorm aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 24 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5112—3

✱ MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
G. 9770	Staaltafels en -banke, verskillende sentrums	30/5/63
M.C. 9719	Kammateriaal, Culemborg.....	30/5/63
E. 9773	Bohittesilinderolie, verskillende sentrums...	30/5/63
D. 9746	Staallaaibokke, verskillende sentrums.....	30/5/63
C. 9780	Elektriese siniaalmateriaal, verskillende sentrums	14/6/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 5113—3

LYS GOEDGEKEURDE SOORTE KOOLBORSELS VIR ELEKTRIESE TREKKRAGDOELEINDES.

Voeg die naam Morganite South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg, by die bogenoemde lys verspreiders van die volgende soorte koolborsels:

Diens.	*Handelsmerk.*
Lokomotiewe Klas 1E—	
Trekkragmotoraardborsel.....	Morgan: Link CM1S.
Motorgeneratorstelle—	
(*a*) Motors: 16 kW., MG80A en 28 kW., MG82	Morgan: Link EG14.
(*b*) Generators—	
(i) 16 kW., MG80A en 28 kW., MG82	Morgan: Link EG14.
(ii) 16 kw., MV113 en 28 kW., MV122(R)	Morgan: Link EG14 and EG12.
Lokomotiewe Klas 3E—	
Trekkragmotors.....	Morgan: Link EG6749.
Trekkragmotoraardborsel.....	Morgan: Link CM1S.
Motorgeneratorstelle—	
(*a*) Motors.....	Morgan: Link EG14R.
(*b*) Generators.....	Morgan: Link EG14.
Vakuumpomp.....	Morgan: Link EG14.
Motorwaens Klas 2M1—	
Trekkragmotors.....	Morgan: Link EG14 en EG14/2.
Motorgeneratorstelle—	
(*a*) Motors.....	Morgan: Link EG14.
(*b*) Generators.....	Morgan: Link EG14.
Kompressor.....	Morgan: Link EG3.
Vakuumpomp.....	Morgan: Link EG3 en EG12.
Motorwaens Klas 2M2—	
Trekkragmotors.....	Morgan: Link EG6749.
Trekkragmotoraardborsel.....	Morgan: Link CM1S.
Motorgeneratorstelle—	
(*a*) Motors.....	Morgan: Link EG14R.
(*b*) Generators.....	Morgan: Link EG14.
Kompressor.....	Morgan: Link EG3.
Vakuumpomp.....	Morgan: Link EG14.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5115—3

3—493

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 3: ERECTION OF 96 DWELLINGS AT SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders are invited for the erection of 96 (ninety-six) dwellings at Sophiatown and Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1947" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Wednesday, 22nd May, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 3/63E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 96 DWELLINGS AT SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders are invited for the electrical installation in 96 dwellings at Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1948" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Wednesday, 22nd May, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (*Tel.* 2-4811), *Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No.* 605, 173 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Boring for water for the Loskopdam Public Resort and Sewefontein Road Camp, in the Middelburg District, Transvaal. Water Affairs Tender No. W.11-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration, Bochum Area, in the Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.12-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration in the Groblersdal District. Water Affairs Tender No. W.13-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd May*, 1963.

✱ Boring for water at the proposed postmaster's residence, Addo, in the Port Elizabeth District. Water Affairs Tender No. W.20-1963/64.

✱ Boring for water for Bantu Administration, Nebo, in the Groblersdal District. Water Affairs Tender No. W.21-63/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th May*, 1963.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK No. S.M. 3: OPRIGTING VAN 96 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 96 wonings te Sophiatown en Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 704, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1947" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Woensdag, 22 Mei 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
3-10-17

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK No. S.M. 3/63E: ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 96 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders word ingewag vir die elektriese installasie in 96 wonings te Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 704, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1948", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Woensdag, 22 Mei 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
3-10-17

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (*Tel.* 2-4811), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No.* 605, *Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water vir die Loskopdamse Openbare Oord en Sewefonteinpadkamp, in die distrik Middelburg, Transvaal. Waterwesetender No. W.11-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie, Bochumgebied, in die distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.12-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrik Groblersdal. Waterwesetender No. W.13-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Mei* 1963.

✱ Boor na water by die voorgestelde posmeesterswoning te Addo, in die distrik Port Elizabeth. Waterwesetender No. W.20-1963/64.

✱ Boor na water vir Bantoe-administrasie, Nebo, in die distrik Groblersdal. Waterwesetender No. W.21-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Mei* 1963.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of floor tiles and floor during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 4/119/63.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th May*, 1963.

Supply of asbestos cement roofing material during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 4/9/63.

Supply of steel trusses and strip for roof construction to the Department of Bantu Education, Nongoma and Mafeking. F.T. No. 1913.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th May*, 1963.

Supply of couplers and base plates to the Standerton Gaol. F.T. No. 1897/6.

Supply of bricks, sand and stone to the University College of Fort Hare, Alice, Cape Province. F.T. No. 1910.

Supply of steel windows and frames to the Bantu University Colleges at Pietersburg and Zululand. F.T. No. 1912.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th May*, 1963.

Supply of bricks to the Bantu University College, Pietersburg. F.T. No. 1911.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th May*, 1963.

Supply of electric lamps during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 63/63.

Cut, make and trim of caps for the S.A. Police. F.T. No. 1895/1.

Supply of tools to the Department of Forestry at various centres. F.T. No. 1898.

Supply of logging hooks to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 1899.

Supply of farm implements to the Tower Hospital, Department of Health, Fort Beaufort. F.T. No. 1900.

Supply of ferro-silicon to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1903.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th May*, 1963.

Supply of lanyards for clasp knives to the Department of Defence. F.T. No. 1894/1.

Supply of raincoat material to the State. F.T. No. 1902/1.

Supply of polyethylene piping during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 4/159/63/6.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st May*, 1963.

Supply of cardboard containers for shoes and boots and corrugated cardboard pads to the State. F.T. No. 1896/1.

Supply of maize and kaffircorn products, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 123/63(A).

Supply of maize and kaffircorn products delivered, during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 123/63(B).

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd May*, 1963.

Supply of "Nylon" buttons to the Department of Defence. F.T. No. 1920/1.

Supply of cardboard containers to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1921/1.

Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1928.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van vloerteëls en vloerbedekking gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 4/119/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Mei* 1963.

Lewering van asbessementdakmateriaal gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 4/9/63.

Lewering van staalstutte en latte vir dakkonstruksie aan die Departement van Bantoe-onderwys, Nongoma en Mafeking. F.T. No. 1913.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Mei* 1963.

Lewering van koppelaars en voetplate aan die Standertontronk. F.T. No. 1897/6.

Lewering van stene, sand en klip aan die Universiteitskollege van Fort Hare, Alice, Kaapprovinsie. F.T. No. 1910.

Lewering van staalvensters en -rame aan die Bantoeuniversiteitskolleges te Pietersburg en Zoeloeland. F.T. No. 1912.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Mei* 1963.

Lewering van stene aan die Bantoe-universiteitskollege, Pietersburg. F.T. No. 1911.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Mei* 1963.

Lewering van elektriese lampe gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 63/63.

Sny, maak en afwerk van pette vir die S.A. Polisie. F.T. No. 1895/1.

Lewering van gereedskap aan die Departement van Bosbou by verskillende sentrums. F.T. No. 1898.

Lewering van houtkappershake aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 1899.

Lewering van plaasgereedskap aan die Tower-hospitaal Departement van Gesondheid, Fort Beaufort. F.T. No. 1900.

Lewering van ferrosilikon aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. F.T. No. 1903.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Mei* 1963.

Lewering van koorde vir knipmesse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1894/1.

Lewering van reënjasmateriaal aan die Staat. F.T. No. 1902/1.

Lewering van poliëtileenpype gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augusts 1964. Kontrak No. 4/159/63/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Mei* 1963.

Lewering van kartonhouers vir skoene en stewels en geriffelde kartonblokke aan die Staat. F.T. No. 1896/1.

Lewering van mielie- en kafferkoringprodukte, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 123/63(A).

Lewering van mielie- en kafferkoringprodukte, afgelewer, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 123/63(B).

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Mei* 1963.

Lewering van "Nylon"-knope aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1920/1.

Lewering van kartonhouers aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 1921/1.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1928.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of prismatic compasses to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1931.

Supply of biological stain to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1932.

Supply of meteorological balloons to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1934.

✱ Supply of rubber hose during the period ending 31st March, 1964. F.T. No. 1944/6.

Tenders due 11 *a.m., 24th May*, 1963.

Supply of dry ice, f.o.r. tenderer's station, to the State during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 237/63.

Supply of stainless steel food drums to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 1904/3A.

Supply of cleaning compound to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1905.

Supply of meat and roasting dishes to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1906/3A.

Supply of tractor tyres to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1916.

Supply of high speed steel tool bits to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1922/5.

Supply of agricultural implements to the Research Stations at Döhne and Bathurst, Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 1924.

Supply of lapping and grinding wheels to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1925.

Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1926.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1927/1.

Tenders due 11 *a.m., 27th May*, 1963.

Supply of plywood during the period ending 30th June, 1964. Contract No. 96/63/3A.

Supply of a spectrograph to the Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 1919.

Supply of insulin to the Central Medical Stores, Pretoria. F.T. No. 1935.

Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1937.

Tenders due 11 *a.m., 28th May*, 1963.

Supply of brushware and mats during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 33/63/3A.

Supply of kitchen utensils during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 109/63.

Supply of scribing equipment to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria. F.T. No. 1933.

✱ Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Sabie Hospital during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 270/63(2).

✱ Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Dr. A. G. Visser Hospital, Heidelberg, Transvaal, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63(2).

✱ Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Voortrekker Hospital, Potgietersrus, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63(3).

✱ Supply of spanners to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1938.

✱ Insurance of houses and public buildings, cash in transit, and certain timber for the Native Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 1954/1.

Tenders due 11 *a.m., 29th May*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van prismatiese kompasse aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1931.

Lewering van biologiese tint aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1932.

Lewering van weerkundige ballonne aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1934.

✱ Lewering van tuinslang gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1964. F.T. No. 1944/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Mei* 1963.

Lewering van droë-ys, v.o.s. tenderaar se stasie, aan die Staat gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 237/63.

Lewering van voedseldromme van vlekvrye staal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 1904/3A.

Lewering van skoonmaakmiddel aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1905.

Lewering van vleis- en braaiskottels aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1906/3A.

Lewering van trekkerbuitebande aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1916.

Lewering van snelstaalgereedskapbeitels aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1922/5.

Lewering van landbougereedskap aan die Navorsingstasies te Döhne en Bathurst, Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 1924.

Lewering van polys- en slypskywe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1925.

Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1926.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1927/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Mei* 1963.

Lewering van laaghout gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1964. Kontrak No. 96/63/3A.

Lewering van 'n spektrograaf aan die Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 1919.

Lewering van insulien aan die Sentrale Aartsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 1935.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1937.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Mei* 1963.

Lewering van borselware en matte gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 33/63/3A.

Lewering van kombuisgereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 109/63.

Lewering van tekenuitrusting aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria. F.T. No. 1933.

✱ Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Sabiehospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 270/63(2).

✱ Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Dr. A. G. Visserhospitaal, Heidelberg, Transvaal, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 272/63(2).

✱ Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Voortrekkerhospitaal, Potgietersrus gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963 Kontrak No. 272/63(3).

✱ Lewering van moersleutels aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1938.

✱ Versekering van woonhuise en publieke geboue, kontant in transito en sekere timmerhout vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowland en Diepkloof. F.T. No. 1954/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Mei* 1963.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of theodolites to the Trigonometrical Survey Office, Mowbray, Cape Province. F.T. No. 1929.
✱ Supply of cane to the Department of Prisons, Zonderwater. F.T. No. 1949.
✱ Supply of aluminium ladders to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1950.

Tenders due 11 *a.m., 30th May,* 1963.

Supply of a medium voltage switchboard to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1907/5.
Supply of planing knives to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 1908/5.
Supply of telegraphic equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1909/5.
✱ Supply of perishable provisions to the Bernice Samuel Hospital, Delmas. F.T. Contract No. 147/63(22).
✱ Supply of laboratory reagents to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria, during the period 1st August, 1963, to the 31st July, 1964. Contract No. 110/63.
✱ Supply of cardboard containers to the State during the period ending 31st January, 1964. F.T. No. 1940/1.

Tenders due 11 *a.m., 3rd June,* 1963.

Supply of aluminium-interlined drawing paper to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria. F.T. No. 1936.
✱ Supply of shoulder badges to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 1942/1.

Tenders due 11 *a.m., 4th June,* 1963.

✱ Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1952.

Tenders due 11 *a.m., 10th June,* 1963.

✱ Supply of automatic contact printer to the State Film Productions, Pretoria. F.T. No. 1955.

Tenders due 11 *a.m., 11th June,* 1963.

✱ Supply of diamond dressers to the Defence Ordnance Workshop, P.O. Tek, via Pretoria. F.T. No. 1951.

Tenders due 11 *a.m., 12th June,* 1963.

✱ Supply of low-pressure hydrogen generators to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1956.

Tenders due 11 *a.m., 13th June,* 1963.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 1930.

Tenders due 11 *a.m., 14th June,* 1963.

✱ Supply of a polishing and grinding machine to the Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 1923/5.
✱ Supply of a laundry machine to the Technical High School, Oudtshoorn. F.T. No. 1945/5.
✱ Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1953/5.

Tenders due 11 *a.m., 17th June,* 1963.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of brass buckles, buttons, buttonsticks and mattresses. South African Police Formal Tender No. SAP. 163.

Tenders due 11 *a.m., 22nd May,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van hoogtemeters aan die Driehoeksmetingkantoor, Mowbray, Kaapprovinsie. F.T. No. 1929.
✱ Lewering van rottang aan die Departement van Gevangenisse, Zonderwater. F.T. No. 1949.
✱ Lewering van aluminiumlere aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1950.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *Mei* 1963.

Lewering van 'n middelmatige stroomspanningskakelbord aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1907/5.
Lewering van skaaflemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 1908/5.
Lewering van telegrafiese uitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1909/5.
✱ Lewering van bederfbare eetware aan die Bernice Samuel-hospitaal, Delmas. F.T. Kontrak No. 147/63(22).
✱ Lewering van laboratoriumreagense aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 110/63.
✱ Lewering van kartonhouers aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Januarie 1964. F.T. No. 1940/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 3 *Junie* 1963.

Lewering van aluminium-interlinieerde tekenpapier aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria. F.T. No. 1936.
✱ Lewering van skouerkentekens aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 1942/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *Junie* 1963.

✱ Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1952.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Junie* 1963.

✱ Lewering van outomatiese kontakdrukkker aan die Staatsfilmproduksie, Pretoria. F.T. No. 1955.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 11 *Junie* 1963.

✱ Lewering van diamantafwerkers aan die Krygstuigwerkplaas, Pk. Tek, oor Pretoria. F.T. No. 1951.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm,* 12 *Junie* 1963.

✱ Lewering van laedrukwaterstofontwikkelaars aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1956.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 13 *Junie* 1963.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 1930.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 14 *Junie* 1963.

✱ Lewering van 'n poleer- en slypmasjien aan die Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 1923/5.
✱ Lewering van 'n wasserymasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn. F.T. No. 1945/5.
✱ Lewering van elektriese kabel aan Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1953/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Junie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van geelkopergespes, knope, knoopskêre en matrasse. Suid-Afrikaanse Polisieformele Tender No. SAP. 163.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Mei* 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of envelope paper. Formal Tender No. SD./G.P.-P. 147.

Tenders due 11 *a.m., 17th May,* 1963.

Supply of paper and boards. Formal Tender No. SD./G.P.-P. 146.

✱ Supply of envelopes. Tender No. SD/GP. 114.

Tenders due 11 *a.m., 27th May,* 1963.

✱ Supply of pigments, dyes, etc., for the manufacture of printing ink. Tender No. SD/GP.-W. 107.

✱ Supply of stationery. Tender No. SD/GP.-S. 432.

Tenders due 11 *a.m., 7th June,* 1963.

Supply of telephone directory paper. Formal Tender No. SD./G.P.-P. 145.

Tenders due 11 *a.m., 19th August,* 1963.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of jackhammers and spades. Post Office Tender No. P.O. 2936.

Supply of relay sets. Post Office Tender No. P.O. 2938.

Tenders due 11 *a.m., 22nd May,* 1963.

✱ Supply of pole type posting boxes. Post Office Tender No. P.O. 2939.

✱ Supply of private posting boxes in sets of 50. Post Office Tender No. P.O. 2940.

✱ Supply of circuit breakers, buzzers and transformers. Post Office Tender No. P.O. 2941.

Tenders due 11 *a.m., 5th June,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koevertpapier. Formele Tender No. SD./G.P.-P. 147.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Mei* 1963.

Lewering van papier en bordpapier. Formele Tender No. SD./G.P.-P. 146.

✱ Lewering van koeverte. Tender No. SD/GP. 114.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Mei* 1963.

✱ Lewering van pigmente, kleurstowwe, ens., vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD/GP.-W. 107.

✱ Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD/GP.-S. 432.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 7 *Junie* 1963.

Lewering van telefoongidspapier. Formele Tender No. SD./G.P.-P. 145.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 19 *Augustus* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van boorhamers en -grawe. Poskantoortender No. P.O. 2936.

Lewering van relaisstelle. Poskantoortender No. P.O. 2938.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Mei* 1963.

✱ Lewering van posbusse van die paaltipe. Poskantoortender No. P.O. 2939.

✱ Lewering van private briewebusse in stelle van 50 Poskantoortender No. P.O. 2940.

✱ Lewering van stroombrekers, gonsers en transformators. Poskantoortender No. P.O. 2941.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 5 *Junie* 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of 16 concrete mixers and 4 secondary gyratory or rotary type crushers. Water Affairs Tender No. W.445-1962/63.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of thirteen pneumatic wheeled, 14 cubic yard struck capacity self-powered scraper loaders. Water Affairs Tender No. W.446-1962-63.

Supply and delivery of diamond core drilling equipment and accessories. Water Affairs Tender No. W.457-1962/63.

Supply and delivery of high tensile steel reinforcing fabric. Water Affairs Tender No. W.465-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 22nd May,* 1963.

✱ Supply and delivery of two motor-driven centrifugal pump sets. Water Affairs Tender No. W.477-1962/63.

✱ Supply and delivery of cast iron pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.483-1962/63.

✱ Supply and delivery of 16 prefabricated steel sheds. Water Affairs Tender No. W.484-1962/63.

✱ Supply and delivery of one 8-ton gantry. Water Affairs Tender No. W.490-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 6th June,* 1963.

✱ Manufacture and delivery of two hydraulically operated mild steel sluice gates. Water Affairs Tender No. W.478-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 20th June,* 1963.

Supply, delivery, supervision of erection and commissioning of hydro-electric generating plant. Water Affairs Tender No. W.468-1962/3.

Tenders due 11 *a.m., 27th June,* 1963.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 64).

Services:

Supply of a steam disinfector for bedding and clothing required at the Hospital, Modderbee Prison, Benoni. Tender No. P.W.D. S.1813.

Supply of a transformer and high tension switchgear required at the new Automatic Telephone Exchange, Krugersdorp. Tender No. P.W.D. S.1814.

Supply of electrical cooking equipment to the Public Works Department, Cape Town and the Switzerland Prison Farm, Paarl. Tender No. P.W.D. S.1815.

Tenders due 11 *a.m., 9th May,* 1963.

Supply of lightning arrester poles to the Ganspan Ammunition Depot, Jan Kempdorp. Tender No. P.W.D. S.1809.

Supply of glass partitions, required at Public Works Department, Building Section, Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1816.

Supply of electric kitchen equipment, required at Public Works Department, Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1817.

Supply of gas-operated cooking equipment, required at General Post Office, Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1818.

Tenders due 11 *a.m., 16th May,* 1963.

✱ Supply of electric hot water cylinders required at the new Prison, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1819.

Tenders due 11 *a.m., 24th May,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van 16 betonmengers en 4 sekondêre wals- of ronddraaiende tipe klipbrekers. Waterwesetender No. W.445-1962/63.

Lewering, aflewering, toesig vir oprigting en toets van dertien selfaangedrewe skraperlaaiers met 'n skraapkapasiteit van 14 kubieke jaart en lugdrukwiele. Waterwesetender No. W.446-1962/63.

Lewering en aflewering van diamantkernbooruitrusting en -toebehore. Waterwesetender No. W.457-1962/63.

Lewering en aflewering van hoëspanning-staalgewapende struktuur. Waterwesetender No. W.465-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Mei* 1963.

✱ Lewering en aflewering van twee motoraangedrewe sentrifugale pompstelle. Waterwesetender No. W.477-1962/63.

✱ Lewering en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.483-1962/63.

✱ Lewering en aflewering van 16 opslaanskure van staal. Waterwesetender No. W.484-1962/63.

✱ Lewering en aflewering van een 8-tonstellasie. Waterwesetender No. W.490-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Junie* 1963.

✱ Vervaardiging en aflewering van twee hidroulieswerkende sluise van weekstaal. Waterwesetender No. W.478-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 20 *Junie* 1963.

Lewering, aflewering, toesig oor oprigting en indiensstelling van hidro-elektriese opwekinstallasie. Waterwesetender No. W.468-1962/3.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Junie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 64).

Dienste:

Lewering van 'n stoomontsmetter vir beddegoed en klerasie, by die Hospitaal, Modderbee-Gevangenis, Benoni. Tender No. D.P.W. S.1813.

Lewering van 'n transformator en hoogspanningskakeltuig by die nuwe Outomatiese Telefoonsentrale, Krugersdorp. Tender No. D.P.W. S.1814.

Lewering van elektriese kookuitrusting aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad, en die Switzerlandgevangenisplaas, Paarl. Tender No. D.P.W. S.1815.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *Mei* 1963.

Lewering van weerligafleipale aan die Ganspanammunisiedepot, Jan Kempdorp. Tender No. D.P.W. S.1809.

Lewering van glasafskortings te Departement van Publieke Werke, Bou-afdeling, Minnaarstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1816.

Lewering van elektriese kombuisbenodigdhede te Departement van Publieke Werke, Minnaarstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1817.

Lewering van kookgereedskap wat met gas werk te Hoofposkantoor, Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1818.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *Mei* 1963.

✱ Lewering van elektriese warmwatersilinders deur die nuwe Gevangenis, Kroonstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1819.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Mei* 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation in the Police Station and Quarters, Public Offices and Postmaster's residence at Postmasburg (Cape Province). Tender No. P.W.D. 905.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking-ranges in the kitchen of the "Bonnytown" place of safety for non-White children at Wynberg, Cape Town. Tender No. P.W.D. 906.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at the post mortem section in the Pathology block at Onderstepoort (Transvaal). Tender No. P.W.D. 907.

Supply, delivery and erection of a central heating installation in additional classrooms in the Commercial High School at Bethlehem (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 908.

Supply, delivery and erection of two self contained window type air conditioning units for the Minister of Public Works in the Aquila Building at Pretoria. Tender No. P.W.D. 909.

Tenders due 11 *a.m., 16th May,* 1963.

Electrical installation in the Police Station and Quarters at Colesburg (C.P.) Tender No. P.W.D. 910.

Supply, delivery and erection of three window type air-conditioning units in the Administration and Research Building at the Western Province Fruit Research Station at Stellenbosch (C.P.) Tender No. P.W.D. 911.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant in the Albertina machine room at the Government Printing Works at Pretoria. Tender No. P.W.D. 912.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room in Building U.G. 1626, Block 6, Defence Camp at Voortrekkerhoogte (Tvl.). Tender No. P.W.D. 913.

Supply, delivery and erection of a central heating installation in the Administration Building at the College of Agriculture at Potchefstroom (Tvl.). Tender No. P.W.D. 918.

Tenders due 11 *a.m.,* 22*nd May,* 1963.

✱ Supply, delivery and erection of two self-contained window-type air-conditioning units for the carrier room in the carrier building at Citrusdal (Tvl.). Tender No. P.W.D. 924.

✱ Supply, delivery and erection of new components for the existing air conditioning plants in the General Post Office at Johannesburg. Tender No. P.W.D. 925.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges in the mess kitchens at the Active Citizens Force Training Camp at Grahamstown (C.P.). Tender No. D.P.W. 926.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges and canopy in the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 927.

Tenders due 11 *a.m.,* 30*th May,* 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie in die Polisiestasie en -kwartiere, Publieke Kantore en woning vir Posmeester te Postmasburg (Kaapprovinsie). Tender No. D.P.W. 905.

Lewering, aflewering en installering van koolbrandende stowe in die kombuis van die „Bonnytown" veiligheidsplek vir nie-Blanke kinders te Wynberg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 906.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer by die nadoodse ondersoekafdeling in die Patalogie-afdeling te Onderstepoort (Transvaal). Tender No. D.P.W. 907.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in addisionele klaskamers in die Hoër Handelskool te Bethlehem (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 908.

Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige venstertipe-lugversorgingseenhede in die kantoor van die Minister van Publieke Werke in die Aquila-gebou te Pretoria. Tender No. D.P.W. 909.

Tenders ingewag tot 11-*uur v.m.,* 16 *Mei* 1963.

Elektriese installasie in die Polisiestasie en -kwartiere te Colesberg (K.P.). Tender No. D.P.W. 910.

Lewering, aflewering en oprigting van drie venstertipelugbehandelingseenhede in die Administrasie- en Navorsingsgebou by die Westelike Provinsie Vrugtenavorsingstasie te Stellenbosch (K.P.). Tender No. D.P.W. 911.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel in die Albertina-masjienkamer by die Staatsdrukkery te Pretoria. Tender No. D.P.W. 912.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer in Gebou U.G. 1626, Blok 6, Verdedigingskamp te Voortrekkerhoogte (Tvl.). Tender No. D.P.W. 913.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die Administrasiegebou by die Landboukollege te Potchefstroom (Tvl.). Tender No. D.P.W. 918.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Mei* 1963.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige venstertipe-lugversorgingseenhede vir die draagkamer in die draaggebou te Citrusdal (Tvl.). Tender No. D.P.W. 924.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van nuwe onderdele vir die bestaande lugversorgingsinstallasies by die Hoofposkantoor te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 925.

✱ Lewering, aflewering en installering van koolbrandende stowe in die menasiekombuis by die Aktiewe Burgermagopleidingskamp te Grahamstad (K.P.). Tender No. D.P.W. 926.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van koolverbruikende stowe en kap in die Rietfontein-hospitaal, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 927.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *Mei* 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 15th May, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Brits	4,500	500
Devon (Nigel)	520	100
Roodepoort	3,940	Contract
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Orange Free State.		
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Rouxville	1,900	300
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Carnarvon	1,900	250
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria West)	676	80
Middelburg	1,500	180
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Qumbu	1,800	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tsolo	1,960	20
Umtata	1,800	100
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Worcester	2,790	Contract
Natal.		
Empangeni (Lower Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mtubatuba (Hlabisa)	1,960	140

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 15 Mei 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Brits	4,500	500
Devon (Nigel)	520	100
Roodepoort	3,940	Kontrak
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Oranje-Vrystaat.		
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Rouxville	1,900	300
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Carnarvon	1,900	250
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria-Wes)	676	80
Middelburg	1,500	180
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Qumbu	1,800	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tsolo	1,960	20
Umtata	1,800	100
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Worcester	2,790	Kontrak
Natal.		
Empangeni (Laer Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mtubatuba (Hlabisa)	1,960	140

Die sentrums tussen hakies is die Landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10c per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasie gelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) tuberkulose- en veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departemente uit te reik.

19-26-3-10

Official Publications Issued during March, 1963.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Health, 1959 (R.P. 28/1962). Price R0.75.

Report of the Department of Social Welfare and Pensions, 1959/1962 (R.P. 58/1962). Price R1.50.

Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year 1963/64 (R.P. 1/1963). Price R1.05.

S.A.R. & H. Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year 1962/63 (R.P. 3/1963). Price R0.12.

S.A.R. & H. Second Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for 1962/63 (R.P. 4/1963). Price R0.30.

S.A.R. & H. Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year 1963/64 (R.P. 5/1963). Price R1.20.

S.A.R. & H. Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year 1963/64 (R.P. 6/1963). Price R1.60.

S.A.R. & H. Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the year 1963/64 (R.P. 7/1963). Price R0.20.

Estimates of Expenditure to be defrayed for Loan Account during the year 1963/64 (R.P. 8/1963). Price R1.25.

Estimates of Expenditure to be defrayed from Bantu Education Account during the year 1963/64 (R.P. 9/1963). Price R0.15.

Report of the Commission of Inquiry into the Postal Vote System and Registration of Voters (R.P. 12/1963). Price R2.25.

Third Annual Report of the Registrar of Pension Funds, 1961 (R.P. 16/1963). Price R0.30.

Estimates of the Revenue to be received during the year 1963/64 (R.P. 20/1963). Price R0.10.

ACTS.

No. 1/1963—Cape Town Foreshore Amendment. Price R0.05.
No. 2/1963—Sea Shore Amendment. Price R0.05.
No. 3/1963—Financial Relations Amendment. Price R0.05.
No. 4/1963—Agricultural Products Export Amendment. Price R0.05.
No. 5/1963—Natural Oils Amendment. Price R0.05.
No. 6/1963—Income Tax Amendment. Price R0.20.
No. 7/1963—S.A.R. & H. Acts Amendment. Price R0.25.
No. 8/1963—Part Appropriation, 1963. Price R0.05.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

The Geology of the Olifants River Area, Transvaal Explanation of Sheets No. 2429B (Chuniespoort) and No. 2430A (Wolkberg) map. Price R0.60. Explanation. Price R1.25.

The Geology of the Area between Port Elizabeth and Alexandria Sheets No. 3325D (Port Elizabeth) No. 3326C (Alexandria) and No. 3425B map. Price R0.60. Explanation. Price R0.80.

The Geology of the Country around Port Alfred Sheets No. 3326D (Port Alfred) and No. 3327C map. Price R0.60. Explanation. Price R0.40.

The Geology of the Area between Bothaville and Vredefort Sheets No. 2726B (Bothaville) No. 2727A (Vredefort) map. Price R0.60. Explanation. Price R0.75.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

First Report of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1A/1963). Price R0.20.

Second and Third Reports of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1B/1963). Price R0.25.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Women's Legal Practitioners Bill (S.C. 4/1963). Price R0.15.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Telegraph Messages Protection Bill (S.C. 5/1963). Price R0.15

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Maart 1963.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Gesondheid, 1959 (R.P. 28/1962). Prys R0.75.

Verslag van die Departement van Volkswelsyn en Pensioene, 1959/1962 (R.P. 58/1962). Prys R1.50.

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar 1963/64 bestry moet word (R.P. 1/1963). Prys R1.05.

S.A.S. & H. Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar 1962/63 (R.P. 3/1963). Prys R0.12.

S.A.S. & H. Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar 1962/63 (R.P. 4/1963). Prys R0.30.

S.A.S. & H. Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar 1963/64 (R.P. 5/1963). Prys R1.20.

S.A.S. & H. Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar 1963/64 (R.P. 6/1963). Prys R1.60.

S.A.S. & H. State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe vir die jaar 1963/64 (R.P. 7/1963). Prys R0.20.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar 1963/64 (R.P. 8/1963). Prys R1.25.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Bantoeonderwysrekening gedurende die jaar 1963/64 (R.P. 9/1963). Prys R0.15.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Posstemstelsel en Kieserregistrasie (R.P. 12/1963). Prys R2.25.

Registrateur van Pensioenfondse Derde Jaarverslag, 1961 (R.P. 16/1963). Prys R0.30.

Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die jaar 1963/64 (R.P. 20/1963). Prys R0.10.

WETTE.

No. 1/1963—Wysigingswet op die Strandgebied Kaapstad. Prys R0.05.
No. 2/1963—Strandwysigingswet. Prys R0.05.
No. 3/1963—Wysigingswet op Finansiële Verhoudings. Prys R0.05.
No. 4/1963—Wysigingswet op Uitvoer van Landbouprodukte. Prys R0.05.
No. 5/1963—Wysigingswet op Aardolie. Prys R0.05.
No. 6/1963—Wysigingswet op Inkomstebelasting. Prys R0.20.
No. 7/1963—Wysigingswet op Spoorweghawewette. Prys R0.25.
No. 8/1963—Gedeeltelike Begrotingswet. Prys R0.05.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Die Geologie van die Gebied Olifantsrivier, Transvaal, 'n Toeligting van Blaaie No. 2429B (Chuniespoort) en No. 2430A (Wolkberg) kaart. Prys R0.60. Toeligting. Prys R1.25.

Die Geologie van die Gebied Tussen Port Elizabeth en Alexandria Toeligting van Blaaie No. 3325D (Port Elizabeth) No. 3326C (Alexandria) en No. 3425B kaart. Prys R0.60. Toeligting Prys R0.80.

Die Geologie van die Gebied Rondom Port Alfred, Toeligting van Blaaie No. 3326D (Port Alfred) en No. 3327C kaart. Prys R0.60. Toeligting. Prys R0.40.

Die Geologie van die Gebied Tussen Bothaville en Vredefort Toeligting van Blaaie No. 2726B (Bothaville) en No. 2727A (Vredefort) kaart. Prys R0.60. Toeligting. Prys R0.75.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1A/1963). Prys R0.20.

Tweede en Derde Verslae van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1B/1963). Prys R0.25.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Vroue-regspraktisyns (G.K. 4/1963) Prys R0.15.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Beskerming van Telegrafiese Berigte (G.K. 5/1963). Prys R0.15.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 257—Industrial Census, 1960/61—Summary of the Principal Statistics (1) Industrial Establishments Private Industries only, (2) Electrical Undertakings—Private and Public Undertakings. Price 30 cents, overseas 40 cents.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 235—Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Edible Oils or Fats, Certain Areas. Price 30 cents, overseas 40 cents.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet No. 2826DC—Grootvlei. Price R0.60.
Sheet No. 3129BA—Holy Cross. Price R0.60.
Sheet No. 3129AD—Sihlito Price R0.60.
Sheet No. 3129DA—Port St. Johns. Price R0.60.

MISCELLANEOUS.

Table showing net monthly taxable Salaries—to nearest rand after deducting current Pension Contributions. Price R0.10

Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa, "Minerals", October-December, 1962. Price R0.50, overseas R0.65.

Department of Foreign Affairs List February, 1963. Price R1.15.

Monthly Bulletin of Statistics, March, 1963. Price R0.60, overseas R0.75.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/December, 1962. Price R0.40, overseas R0.50

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 257—Nywerheidsensus, 1960-61—'n Opsomming van Vernaamste Statistieke van (1) Nywerheidsinrigtings slegs Private Nywerhede, (2) Elektrisiteitsondernemings—Private en Openbare Ondernemings. Prys 30 sent, oorsee 40 sent posvry.

LOONVASSTELLINGS.

No. 235—Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Eetbare Olies of Vette, Sekere Gebiede. Prys 30 sent, oorsee 40 sent posvry.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A Topo Reeks.*

Vel No. 2826DC—Grootvlei. Prys R0.60.
Vel No. 3129BA—Holy Cross. Prys R0.60.
Vel No. 3129AD—Sihlito. Prys R0.60.
Vel No. 3129DA—Port St. Johns. Prys R0.60.

DIVERSE.

Tabel wat netto maandelikse belasbare salaris—tot die naaste rand—aantoon nadat lopende pensioenbydraes afgetrek is. Prys R0.10.

Minerale, 'n verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika. Prys R0.50, oorsee R0.65 posvry.

Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Februarie 1963. Prys R1.15.

Maandbulletin van Statistiek, Maart 1963. Prys R0.60, oorsee R0.75 posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/Desember 1963. Prys R0.40, oorsee R0.50 posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIMES FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As Thursday, 23rd and Friday, 31st May, 1963, are public holidays, the closing times for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows: —

3 p.m. on Thursday, 16th May, for the *Government Gazette* of Friday, 24th May, 1963.

3 p.m. on Wednesday, 22nd May, for the *Government Gazette* of Thursday, 30th May, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYE VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien Donderdag, 23 en Vrydag, 31 Mei 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees: —

3 nm. op Donderdag, 16 Mei vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 24 Mei 1963.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 30 Mei 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	30c
For each additional word	2½c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder	30c
Vir elke bykomende woord	2½c

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Thursday, 23rd May, and Friday, 31st May, 1963, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 16th May, 1963, for the issue of Friday, 24th May, 1963.

3 p.m. on Wednesday, 22nd May, 1963, for the issue of Thursday, 30th May, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Donderdag, 23 Mei en Vrydag, 31 Mei 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 16 Mei 1963, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Mei 1963.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei 1963, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Mei 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column, repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act and the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PHILIP ALBERTUS WOLVAARDT, who carried on business as general dealer under the name of MILL'S STORE on Erf No. 562, at 4 Harry Townsend Street, Grenfell, Messina, District Zoutpansberg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to JOSEPH JOHN PETER THOMAS, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same name and style, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from date of the last publication hereof. Dated at Messina this 4th day of April, 1963.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.

4491—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale general dealer's business heretofore conducted by BEREL SHAPIRO at 28 Leeuwpoort Street, Boksburg, under the style of BOKSBURG WHOLESALERS, has been sold and will be transferred to a Company about to be registered to be known as BOKSBURG WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as the Registrar of Companies will approve. The said Company will carry on business for its own benefit under the same style and at the same address. Dated at Springs on this the 26th day of April, 1963.—Haarhoff & Cohen, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs. 4776—26-3

NOTICE.

The general and firearms dealer's business known as SHIMWELL BROS. (PTY.), LTD., at 270 Andries Street, Pretoria, will be removed from the 1st March, 1963, to 225 Pretorius Street. 4684—26-3-10

VERANDERING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat IZAK JOHANNES MEYER (Snr.) en JACOBUS JOHANNES MATIUS THERON uittree as vennote in die eiendomsagent-besigheid, wat handeldryf onder die naam, styl of firma van MEYER, THERON & KIE., te Kerkstraat 153, Potchefstroom, en dat MARTHINUS WESSEL PRETORIUS MEYER en IZAK JOHANNES MEYER (Jnr.), in die toekoms sal handeldryf onder die naam MEYER & KIE., te dieselfde adres, vir hul eie belang, vanaf 1 Maart 1963.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 122, Potchefstroom.

4796—26-3-10

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses carried on by VICTOR NOEL GREAVES under the style of AUTOMATIC AND MANUAL FIRE APPLIANCES and WILLMA SUPPLIERS, both of 70a Von Wielligh Street, will be moved to 139 Main Street as from 1st May.—V. N. Greaves.

5001—26-3-10

VERANDERING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat IZAK JOHANNES MEYER (Snr.) en JACOBUS JOHANNES MATIUS THERON uittree as vennote in die afslaersbesigheid, wat handeldryf onder die naam, styl of firma van MEYER, THERON & KIE., te Kerkstraat 153, Potchefstroom, en dat MARTHINUS WESSEL PRETORIUS MEYER en IZAK JOHANNES MEYER (Jnr.) in die toekoms sal handeldryf onder die naam MEYER & KIE., te dieselfde adres, vir hul eie belang, vanaf 1 Maart 1963.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 122, Potchefstroom.

4795—26-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat WILLEM HENDRIK KNOX, wat besigheid dryf as 'n algemene handelaar en patente medisyne handelaar onder die naam van KNOX KONTANT WINKEL te Boerlands No. 1748, distrik Pietersburg, van voornemens is om die gemelde besigheid oor te dra aan JOHANNES THEODORIS POTGIETER, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit.—Naude, Botha & Vennote, Prokureurs vir Partye, United-gebou (Posbus 44), Pietersburg, 18 April 1963.

4932—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of PARKDALE CAFÉ, carried on by TAKI XENOPOULOS, under the style of PARKDALE CAFÉ, at the corner of Bok and Nugget Streets, Joubert Park, Johannesburg, has been transferred to PARKDALE CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st day of January, 1963, who will carry on the said business under the same style, and at the same address for its sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 19th day of April, 1963.—David Isserow, Attorney for the Parties, 300 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 4880—26-3

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM JAMES DEALE and WILLIE OTTO HANS HUTH, carried on under the style or firm of DEALE & HUTH, trading as general dealers at 128b Main Street, Johannesburg, and manufacturers of cycles and cycle frame sets at Stand No. 76, Robertsham, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 16th day of April, 1963. The said WILLIAM JAMES DEALE retires from the partnership and the said WILLIE OTTO HANS HUTH has taken over the plant, equipment and stock-in-trade of the manufacturing business referred to, which will henceforth be carried on by him under the style or firm of D.H.C. CYCLES. Dated at Johannesburg this 26th day of April, 1963.—Messrs. Daleski & Edelstein, Attorneys for the Parties, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

4999—26-3-10

NOTICE.

The business carried on by PHOTOGRAPHICA (PTY.), LTD., at 255 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, will be removed to Sunnyside Galleries, Esselen Street, Pretoria, as from 1st May, 1963.

4824—26-3-10

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the Partnership business hitherto carried on by BERNARD JOHN HUGHES and HERCULAS JOHANNES PRINSLOO, under the style of RIVONIA DAIRY, at Lipcol Buildings, Main Road, Rivonia, has been dissolved as from the 15th April, 1963.

The said HERCULAS JOHANNES PRINSLOO will henceforth carry on the said business under the same name for his sole account and benefit.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

5000—26-3-10

KENNISGEWING.

In terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat dit die voorneme is van MATTHEUS GERHARDUS EKSTEEN, handeldrywende as apteker en algemene handelaar, te Spoorstraat, Sannieshof, onder die naam M. G. EKSTEEN APTEEK, om die besigheid, tesame met alle voorraad daarin, oor te dra nadat 30 dae verstryk het vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, aan CAREL DAVID WEYERS, wat, na verstryking van die periode, die genoemde besigheid sal voortsit vir sy eie krediet en voordeel by dieselfde adres.—M. C. de Klerk, Prokureur vir die Partye, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof. 5036—3

Notice is hereby given that the café and general dealer's business carried on by WILLIAM ADRIAAN PIETER VAN BLERK, under the style of PARSONS RESTAURANT, at 400 Von Weilligh Street, Pretoria, has been sold to XENOPHON HARAMIS and V. KARRAS, with effect from the 6th April, 1963, who will carry on the said business under the same style and at the same address for their own benefit. The Sellers undertake to pay all outstanding accounts. 5062—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DANIEL FRANKS and JACK FRANKS has sold their general dealer's store as carried on under the name and style of FRANK'S OLD TOWN CASH STORE, at Frank's Corner, c/o Potgieter and Voortrekker Roads, Klerksdorp, together with all fixtures, and the stock to a maximum value of R1,000 presently in the said shop, to COSTAS ROMBOS with effect after the expiration of 30 days from the date hereof, who will carry on the said business under the name and style of OLD TOWN CAFÉ AND GENERAL DEALER at the same address for his own account and benefit.—Ross & Jacobsz, Attorneys for Parties. 5061—3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as EENDRACH KONTANT SLAGHUIS, te Erf No. 598, Eendracht, Distrik Nigel, verkoop is deur JAN HENDRIK NIENABER aan GERT CHRISTOFFEL ROETS en CHRISTOFFEL HENDRIK BOSHOFF, wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir hulle eie belang vanaf 1 Mei 1963. Springs, hierdie 22ste dag van April 1963.—Pierre F. Retief, Prokureur vir Partye, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs. 5065—3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as CAPRICE COIFFURE HAIRDRESSING SALON, te Renestagebou, Derde Straat, Springs, verkoop is deur RAY SMITH en CHARMAINE PEKER, bygestaan deur haar vader en wettige voog MAX PAKER, aan HENNING JOHANNES HENDRIK COETZEE en CATHARINA WILHELMINA COETZEE (gebore GROBBELAAR), wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir hulle eie belang vanaf 1 Mei 1963. Springs, hierdie 22ste dag van April 1963.—Pierre F. Retief, Prokureur vir die Partye, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.

5066—3-10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ALETTA SOPHEA CATHARINA VAN VUUREN, eienaar van die VANLETTA RESTAURANT, Mitchellstraat 162a, Pretoria-Wes, gemelde restaurant verkoop het aan WILLEM ROBERT GOUWS, en dat gemelde besigheid tans deur die Koper onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie rekening voortgesit word.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 608 Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria. 5073—3

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat dit die voorneme is van PIET SEYFFERT, wat 'n slaghuisbesigheid dryf onder die naam van ANN'S SLAGHUIS, te Rysmierbult, Distrik Ventersdorp, om die gemelde besigheid te verkoop aan PETER EDWARD SCHOLTZ met ingang 5 Junie 1963, wat dit onder dieselfde naam en adres vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit. Gedateer te Ventersdorp op 23 April 1963.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Partye, Posbus 48, Ventersdorp. 5067—3

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by PEARL TANKELOWITZ (born PINCUS), married out of community of property to ABRAHAM SIMON TANKELOWITZ, under the style or firm of NORTHERN CASH STORE, at 155 Northern Road, Nigel, has been sold to HARRIS DRAKOPOULOS with effect from the 27th day of May, 1963, and from that date the said HARRIS DRAKOPOULOS will carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nigel, this 25th day of April, 1963.—Milstein, Cooper & Park, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 21), Nigel. 5100—3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RICHARD MNTAMBO, ALPHEUS MAZIBUKO, JOHANNES NDHLOVU and HENRY MNTAMBO, carrying on business under the style of RICHARD SERVICE STATION, at 57 Main Road, Thokaza Township, Alberton, to dispose of such business, together with all the assets thereof, as from thirty (30) days after expiration of this advertisement, to THOKAZA SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for its own account and benefit.—I. Lazerson, L. Garb & Lazerson, Attorneys for the Parties, Hershleigh Building, 132 Fox Street, Johannesburg. 5108—3

KENNISGEWING.

Neem kennis dat JAN ALBERTUS SCHOOMBEE handeldryf as loodgieter en rioleër te Rivierstraat 7a, Middelburg, Transvaal, onder die naam en styl van SPEEDY PLUMBING WORKS.

5106—3

Notice is hereby given that JACOB KILOV and LOUIS WOOLF FRIEDMAN have sold the business previously carried on by them under the name of PARK BAZAARS, at 5 Gie Street, Vanderbijlpark, to PARK BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, which firm will henceforth carry on the business under the same name and at the same address for its own benefit and account.—Snijman & Smullen, Attorneys for Parties, 17b Leslie Street, Justus Building, Vereeniging. 5107—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK HARRY BROUZE and LESLIE BROUZE, in partnership under the style of COALFIELDS FURNISHERS, furniture and general dealers, at Athlone Avenue, Witbank, has been sold and transferred to COALFIELDS FURNISHERS (PTY.), LTD., which is carrying on business at the same address under the same style for its sole benefit and account.—Moss Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, P.B.S. Buildings, 98 Market Street, Johannesburg. 5134—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICK PAPADOPOULOS, carrying on business as a general dealer, at 149c Jeppe Street, Johannesburg, under the style of RAINBOW GROCERS, disposed of the said business together with all the assets thereof to GEORGE ARVANITAKIS, on the 13th day of April, 1963, who is carrying on the said business at the same address under the style of RAINBOW GROCERS for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 25th day of April, 1963.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for Parties, 730 S.A. Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

5132—3

VERKOOP VAN BAKKERYBESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARICO STOOM BAKKERY (EDMS.), BEPERK, wat sake doen as bakkery, onder die firmanaam van RODEON BAKKERY, te Alettastraat, Swartruggens, om genoemde besigheid as 'n lopende saak te verkoop aan JOHANNES KRAAY, met ingang van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie advertensie en dat voornoemde JOHANNES KRAAY voornoemde saak onder dieselfde naam sal voortsit by voornoemde adres vir sy uitsluitlike voordeel en rekening.—Van der Merwe & Victor, Prokureurs vir Partye, Posbus 4, Swartruggens. 5137—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as TOM TOM LUNCH BOX of 23 Simmonds Street, Johannesburg, has been sold to LOUIS MARX together with all assets thereof, to take effect 30 days after the last insertion of this notice.—Abe Flax, M.I.E.A.A., Business Broker, 612 Clinical Centre, Johannesburg. 5261—3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GODFREY MASHA, wat sake dryf as algemene handelaar, te Koornvelden, Distrik Lydenburg, onder die firmanaam MADIBANENG STORE, die gesegde saak verkoop en oormaak aan JAMES MOGALE, vanaf 30 dae na die laaste verskyning van hierdie advertensie wat onder dieselfde naam en te dieselfde adres besigheid sal dryf. Gedagteken te Groblersdal, hierdie 19de dag van April 1963.—Herman Grobler en Joubert, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Van Riebeeckstraat (Posbus 23), Groblersdal. 5128—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SAM BERNSTEIN and JACK MAYLOWITZ, under the style and firm of APCO (AUTO PARTS CO), at 22 Princes Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to KENNETH VARKEL, on the 5th day of June, 1963, from which date the said KENNETH VARKEL will carry on business for his sole benefit and account at the same address under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 5140—3

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of KASTILA BUTCHERIES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business of a general dealer under the name and style of IMPERIAL FISHERIES, at 39 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof 31 days after the expiration of the last advertisement hereof, to KOPPEL KOTZEN, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the style of GROS FISHERIES AND SUPERMARKET for his own account and benefit.—Harry Friedgut, Attorney for the Seller, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

5149—3

NOTICE.

The business of dealers in used motor vehicles carried on by JOHN ANTHONY DENYSSEN and LIONEL MENDELSOHN, under the style or firm of MENTONE MOTORS, at 425e Church Street, Pretoria, has been removed to 429a Church Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 27th day of April, 1963.—H. Sapirstein and Shapiro, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

5153—3-10-17

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZEBETH PETRONELLA FIVAZ, carrying on business as a general dealer and fish and chip shop at 580 Jules Street, Malvern, under the style of MALVERN FISH SHOP, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 20th day of February, 1963, to JOAO DE SAUSA and MARTINHA TAXEIRA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of ANGOLA FISH AND CHIPS for their own account and benefit.—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys for Parties, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

5266—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence being authorised in terms of Section 42 of Act No. 30 of 1928, as amended, to FRANCISCO PEREIRA LADEIRA with ANDRÉ PAIVA CANHA JARDIM as interested in respect of the CASTLE BEER HALL, 221 Main Street, Johannesburg, that MARIO MENDES DE GOUVEIRA intends to dispose of the equipment, furniture and fittings of the said business to the said FRANCISCO PEREIRA LADEIRA and ANDRÉ PAIVA CANHA JARDIM, who will after the expiration of the statutory period and on the transfer of the said licence carry on the said business at the same address for their own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1963.—J. Urdang, Attorney for Parties, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5172—3

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA, carrying on business as fish and chip dealers at 62 Beit Street, New Doornfontein, Johannesburg, under the style of HELEN FISH AND CHIPS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 4th day of June, 1963, to JULIO RAMOS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Alec Singer, Attorney for the Parties, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg.

5265—3

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA and JOAO FIRMINO VIEIRA PESTANA under the style of HELEN FISH AND CHIPS, has been dissolved as from the 30th April, 1963. The said ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Alec Singer, Attorney for the Remaining Partner, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg. 5264—3-10-17

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SHAIK OSMAN MAHOMED SALEE BALOO and HASSAN MIA WAJOODEEN and ISMAIL WAJOODEEN under the style of IMPERIAL MINERAL WATER WORKS, at 200 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, has been dissolved as from the last date of this advertisement.

The said SHAIK OSMAN MAHOMED SALEE BALOO and ISMAIL WAJOODEEN will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit.—Bert Hoffman, Attorney, Suite 801, Princess House, 42 Kerk Street, Johannesburg.

5263—3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of bookkeepers, financial and general agents carried on by JACK BLUMBERG and COLIN HENRY CLOETE under the style of J. BLUMBERG & COMPANY at 43 Carmichael Street, Ventersdorp, was dissolved with effect from the 31st March, 1963.

The said JACK BLUMBERG will henceforth carry on the said business under the same style for his own account and benefit, while the said COLIN HENRY CLOETE will carry on a similar business for his own account in offices at St. Michael's Court, Carmichael Street, Ventersdorp.—Sasto & Louis, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg; Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, 5 Church Building, Carmichael Street, Ventersdorp, Attorneys for Parties. 5262—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WESTERN GARAGE (DELAREYVILLE), LIMITED, carrying on the business of motor dealers and garage proprietors at Delarey Street, Delareyville, Transvaal, to dispose of the said business together with all the assets thereof to INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the style WESTERN GARAGE, the said transaction to take effect after the expiry of a period of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1963.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, Fox Street, Johannesburg. 5242—3

NOTICE.

Kindly take notice that ANDREW CHRISTODOLIDES, who hitherto carried on business as a butcher under the name and style of SUPER MEAT MARKET, at 9 Scorpio Road, Fishers Hill, Germiston, has sold the said business to IOANNIS FENGARIDES, who will continue to conduct the aforesaid business under the same name and style and at the same address for his own account.—H. N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

5244—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butchers heretofore conducted by BASIL WILLIAM PROSSER, under the style of MERINO BUTCHERY, has been sold as a going concern and will be transferred to a Company about to be registered to be known as MERINO BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same style and at the same address for its own account.—Messrs. Haarhoff and Cohen, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs.

5253—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the transport business heretofore conducted by GEORGE VAUGHAN UBSDELL, under the style of ANZAC & M. AND M. DAIRIES, at 93 Victoria Avenue, Brakpan, has been sold as a going concern and will be transferred to JOHN AUGUSTUS JUDD, who will conduct the business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Springs, this day of April, 1963.—Messrs. Haarhoff & Cohen, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs.

5259—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as LENS and conducted by LEONARD PHILLIPS and DEBORAH BERTHA PHILLIPS, at 71 Rissik Street, Johannesburg, was on the 1st day of April, 1963, sold as a going concern to LENS ELECTRICAL & FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1963.—Norman Isserow, Attorney for Parties, 204 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5260—3

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of LIVESTOCK PRODUCTS (CENTRAL CO-OP), LIMITED, carrying on business as a retail butcher under the style or firm of MODERN BUTCHERY, at Union Street, Lot No. 3, Portion 22, Klipriviersoog, to alienate the siad business to REPUBLIC FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Purchaser, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 5273—3

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid wat bekend is as OOM KOOS SE WINKEL en deur DIRK PIETER JANSEN VAN VUUREN gedryf word te Kerkstraat 287, Potchefstroom, verkoop is aan NICOLAAS CASPARUS WILLEMSE wat die gemelde besigheid sal oorneem na verstryking van die statutêre tydperk na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing en wat die gemelde besigheid daarna vir sy eie voordeel sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Potchefstroom.

5188—3

NOTICE.

The business of dry cleaners carried on by KYRIACOS DEMOSTHENOUS-COMBOS under the style or firm of SIXTY-MINUTE DRY CLEANERS at 32 Schoeman Street, Pretoria, has been sold to ANTONIO BUONAGURO and VINCENZO BUONGURO, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for their sole benefit and on their own account with effect from the 1st day of May, 1963.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 U.D.C. Buildings, 28 Church Square, Pretoria. 5225—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TREASURE CHEST (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as jewellers and watchmakers at 41 Bureau Lane, Pretoria, under the style of TREASURES, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 3rd May, 1963, to POST OFFICE JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Pretoria, this 29th day of April, 1963.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, 212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

5214—3

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KHATIJA BHETTAY (also known as KHADIJA MAHOMMED SAID

MUNSHI), carrying on business as gentlemen's outfitters under the style or firm of AVALON OUTFITTERS, at 183 Adderley Street, Port Elizabeth, intends to dispose of her business to MAHOMED SAID ADAM MUNSHI, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm. Dated at Port Elizabeth this 20th day of April, 1963.—Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth. 5089—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of THE CLOSE SHAVE (PROPRIETARY), LIMITED, gent.'s hairdressing saloon, of Mutual Building Arcade, Main Street, Port Elizabeth, to dispose of the assets of its business to STEPHANUS JACOBUS BOTES, who will carry on the said business from the 1st May, 1963, under the name of MUTUAL HAIRDRESSERS, at the same address. Dated at Port Elizabeth, this 3rd day of May, 1963.—Alfred Markman & Cohen, Attorneys for the Parties, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 5166—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PHILLIP SCHNEIDER intends selling and transferring his business known as VANS BUTCHERY, situate at 68a Vincent Road, East London, to and in favour of HERBERT CONRAD HEINDRICH ILLGNER and ALETTA AGATHE AMANDA ILLGNER, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 5175—3-10

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat RICHARD CHARLES HUISAMEN sy slaghuise bekend as UNIE SLAGHUIS, Dommissestraat, en RIVIERSONDEREND SLAGHUIS, Hoofstraat, beide van Riviersonderend, verkoop het aan WILLEM FREDERIK VAN GRAAN van Dommissestraat, Riviersonderend, deur wie die genoemde sake oorgeneem word as lopende besigheid vanaf 1 Junie 1963 vir sy uitsluitlike voordeel en verantwoordelikheid.—J. C. van Rooyen, Takbestuurder, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend, 23 April 1963. 5174—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KRUSKAL'S (PROPRIETARY), LIMITED, intend to dispose of the business carried on by it at 17 Durban Road, Bellville, Cape Province, to GELLER & SON (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, which will carry on the said business under the style of GELLER'S at the same address. Dated at Bellville this 23rd day of April, 1963.—Minde, Shapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 34 Durban Road, Bellville, C.P. 5173—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERTRUD EMMA BERTHA KORTE (born WEYER), a widow, to dispose of the business carried on by her at TRADING STATION MHLABATI, situate in Location 60, Mhlabati, Division of King William's Town, to HAROLD ALBERT ADOLF WEYER, who will carry on the said business under the name of H. A. A. WEYER, at the same address. Dated at King William's Town, this 24th day of April, 1963.—Robertson Wiley & King, Attorneys for the Parties, P.O. Box 55, King William's Town. 5267—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EBRAHIM TAJUDIEN BADROODIEN has disposed of the general dealer's business and fresh produce dealer's business conducted by him at 329b Fountain Road, Matroosfontein, to ISHAM YOUNG, who will continue to trade at the business under the style of B.B. BAZAARS. Dated at Cape Town this 19th day of April, 1963.—M. Bledin & Co., Attorneys for the Parties, 39a Klipfontein Road, Elsies River. 5224—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SUSAN PETRONELLA SMITH (born DAVIDS) married in community of property to JOHN CHARLES WILLIAM SMITH, carrying on business as PREMIER CYCLE STORE at Klipfontein Road, Belgravia, Athlone, to sell the said business to EBRAHIM ISAACS, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 26th day of April, 1963.—Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. 5211—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MONA OLIVE BAIN, carrying on business as BAKOVEN MEAT SUPPLY, at 38 Victoria Road, Bakoven, C.P., to sell the said business to NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD., who will carry on such business at the same address for their own account. Dated at Cape Town this 24th day of April, 1963.—M. O. Bain, Bakoven Meat Supply, 38 Victoria Road, Bakoven, C.P., 3rd May, 1963. 5199—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of SIDNEY KAPLAN and HYMAN GOLDBERG, who carried on business under the style of FLEET DRAPERS at 67 Fleet Street, East London, has been dissolved by mutual consent and that with effect from the 1st March, 1963, the said HYMAN GOLDBERG has taken on all assets and liabilities of and will carry on the said business for his own benefit at the same address.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, 36 Union Street, East London. 5190—3

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of THOMAS JOSEPH SMITH, carrying on business as MAC'S, at 77 Harriettwood Crescent, Durban, to dispose of the said business to NANCY MURIEL MORRIS. Dated at Durban, this 25th day of April, 1963.—Doug. Jones & Co., Agents for the Parties, Suites 5/6, City Permanent Buildings, 326 Smith Street, Durban. 5142—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the restaurant business carried on by S. H. BODDY under the style of THE RENDEZVOUS, at 148 Pine Street, Greytown, has been sold to J. F. DE SOUZA and M. A. ORNELAS, who will carry on the said business under the same style at the same address, which sale becomes effective as from the expiration of this notice. Dated at Greytown, Natal, this 26th April, 1963.—Nel & Stevens, Attorneys for the Parties, P.O. Box 60, Greytown. 5064—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALLISON, MACLEOD & ZIMAN (PROPRIETARY), LIMITED, intends alienating the business conducted by it under the style of PEACH & HATTON, at 535 Smith Street, Durban, to LEWIS STORES, LIMITED, which Company will continue to conduct the said business at the same address. Dated at Durban this 23rd day of April, 1963.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Seller's Attorneys, Third Floor, 331 Smith Street, Durban. 5063—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FALKLAND INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the firm name of DIRECT FARM PRODUCE, at Shop No. 2, Eckhoff's Corner, 534 Ridge Road, Durban, to dispose of the said business to CYRIL MORRIS. Dated at Durban this 26th day of April, 1963.—E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for the Parties, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 5090—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHOOKALINGAM CHETTY to dispose of the business conducted by him of a travelling show which has recently been operating at Isipingo Rail and Mount Edgecomb as a going concern. Dated at Durban this 23rd day of April, 1963.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for Purchaser, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 5205—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DENIS JOHN LUCEY to dispose of his photographic business to D. JOHN LUCEY, 22 Albany Grove, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, Smith Street, Durban. 5203—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of REESTEETS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business conducted by them under the style and name of SWIFT STORES at 573/7 Ridge Road, Durban, as a going concern. Dated

at Durban this 24th day of April, 1963.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for Purchaser, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 5204—3

O.F.S.–O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS BRAUDE, carrying on business at WATT'S JEWELLERS, at 86 Cross Street, Kroonstad, to dispose of the said business to JOHANNES ANTHONIE SMITH, who will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address and under the same style with effect from the 1st July, 1963.—Heyman E. Gersohn, Attorney for the Parties, P.O. Box 101, Kroonstad, 22nd April, 1963. 5068—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEPH SPITZ, carrying on business as an apothecary and general dealer, at Erven Nos. 105 and 106, President Street, Bothaville, under the style of BOTHAVILLE PHARMACY, intends to dispose of the said business to LUKAS WILLEM CORNELIS DREYER, who will continue to carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from the 1st day of June, 1963. Dated at Bothaville this 22nd day of April, 1963.—Rafferty & Rafferty, Attorneys for the Parties, P.O. Box 33, Bothaville, O.F.S. 5069—3-10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24/1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHANNES HENDRIK VAN DER VYVER, wat tans as algemene handelaar, te Erf No. 275, Spoorwegstraat, Koppies, onder die naam van J. H. VAN DER VYVER besigheid doen, om gesegde besigheid tesame met alle bates behorende daaraan na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae, gereken vanaf 3 Mei 1963, te verkoop aan GERHARDUS PRETORIUS wat daarna genoemde besigheid vir sy eie rekening en voordeel te Erf No. 275, Spoorwegstraat, Koppies, onder die naam van BOERESAKE EN BELANGE, sal voortsit —Piet de Wet & Van der Merwe, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 5129—3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DUDLEY HAROLD THORNHILL se besigheid bekend as NORINA MOTORS, Linabo, Virginia, verkoop het aan JOHANNES LODEWICKUS HALL, wat die besigheid te dieselfde adres vanaf 1 April 1963 sal voortsit in sy eie naam en vir eie voordeel onder die naam van LINABO MOTORS. Geteken te Virginia op die 24ste dag van April 1963.—Roma Badenhorst, Bullion-gebou, Bullionstraat (Posbus 21), Virginia. 5180—3

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap van CHRISTIAAN LOUIS VENTER en DANIEL VAN ROOYEN VAN HUYSSTEEN, wat besigheid gedoen het onder die naam van VIRGINIA WELDING & CONSTRUCTION WORKS te Industriële Gebied, Virginia, vanaf 1 Maart 1963 ontbind is deur die uittrede van DANIEL VAN ROOYEN VAN HUYSSTEEN, uit die besigheid en dat CHRISTIAN LOUIS VENTER as genoemde besigheid onder dieselfde naam en dieselfde besigheid sal voortsit. Geteken te Virginia op die 24ste dag van April 1963.—Roma Badenhorst Bullion-gebou, Bullionstraat (Posbus 21), Virginia. 5181—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAP PY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

WILLIAMS, HUNT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 30 of 3 cents per Ordinary Share plus a Bonus of 2 cents per Ordinary Share, has been declared as an Interim Dividend in respect of the six months ended 28th February, 1963, on the Issued Ordinary Share Capital of the Company.

This Dividend becomes due and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 30th April, 1963. The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend due to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 1st May, 1963, to the 17th May, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 10th June, 1963. By Order of the Board.—H. J. Hunt, Secretary, Johannesburg, 24th April, 1963. 5088—3

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennis word hierby gegee, kragtens Maatskappyregistrasieregulasie No. 26, soos gewysig, dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake, kragtens Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, waarby gelas word dat 'n Maatskappy wat opgerig is onder die naam HUMANSDORP VOORSORG MAATSKAPPY, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord „Beperk" by sy naam.

Die hoofdoel van die Maatskappy is „die verkryging, oprigting en daarstelling van huise en tehuise hoofsaaklik ten behoewe van bejaarde persone en die behoorlike bestuur daarvan".

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende of die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste dag van April 1963.—Vir Applikante: Couzyn, Hertzog & Horak, Transvaliagebou, Hoek van Sentraal- en Pretoriusstraat, Pretoria. 5085—3-10-17

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO 6 PER CENT SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 3 per cent has this day been declared payable in the currency of the Republic of South Africa on the 30th May, 1963, to all Holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 10th May, 1963.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic; or

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 11th to 18th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—N. H. Lyall, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 22nd April, 1963. 5030—3

CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 17th May, 1963, to 31st May, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on 1st June, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG 3 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/78.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 Mei 1963, tot en met 31 Mei 1963, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Junie 1963 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is. —I. Q. Holmes, Stadstesourier. 5034—3

THE JOHANNESBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

In the matter of S.A. MINING AND INDUSTRIAL COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 90/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of any or all of the undermentioned Participations owned by S.A. Mining and Industrial Company, Limited (in Liquidation):—

(A) 7½ Per Cent Participation in—

(i) the net vendor consideration;
(ii) the net quantity of vendor shares receivable; and
(iii) all options, subscription and/or underwriting rights which might accrue as a result of an agreement, dated 16th August, 1949, entered into with Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, in respect of the mineral rights pertaining to the remaining extent of the farm Christiana No. 452, in the District of Ventersburg, Orange Free State, measuring 709 morgen 526¼ square roods.

(B) 20 Per Cent Participation in the net vendor consideration, subscription and/or underwriting rights in respect of the turning to account by Free State Development and Investment Corporation, Limited, of certain mineral rights pertaining to the following farms:—

(i) Subdivision 3 of Subdivision 1 (Blaaukranz) of Doornkom Oost No. 447, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 145·6406 morgen;
(ii) remaining extent of Doornkom Oost No. 447, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 291 morgen 168¾ square roods;
(iii) Subdivision 1 of Die Hoek No. 114, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 346·0855 morgen;
(iv) remaining extent of Die Hoek No. 114, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 346·0855 morgen;
(v) Grootvadersbosch No. 470, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 267 morgen 155$^{9}/_{10}$ square roods. [See Note (1) below.]

(C) $7^{7}/_{24}$ Per Cent Participation in the net vendor consideration, subscription and/or underwriting rights, held in trust by Mr. P. Friedland, in respect of the turning to account by Free State Development and Investment Corporation, Limited, or certain mineral rights and other rights pertaining to the following farms:—

(i) Remaining extent of Edom No. 277, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 404 morgen 427·57 square roods;
(ii) Kleinfontein No. 472, District Viljoenskroon, Orange Free State, measuring 300 morgen. [See Note (2) below.]

NOTES:

(1) The purchase by and cession to any person of the Participation referred to in paragraph (B) above will be subject to the approval of Free State Development and Investment Corporation, Limited.

(2) The recognition of any purchaser of the Participation referred to in paragraph (C) above will be exclusively by agreement with the Trustee, Mr. P. Friedland, or his successor-in-office, which the undersigned undertakes to procure.

Any person wishing to tender for more than one of the Participations described in paragraphs (A), (B) and (C) above must tender separately for each.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

If any tender is accepted the Purchaser will be required to deposit immediately ten per cent (10%) in cash of the purchase price in trust with attorneys to be nominated by the undersigned. The Purchaser will further be required to provide upon demand an acceptable guarantee for payment in cash of the balance of the purchase price against execution of cession in his favour of the Participation or Participations described in paragraphs (A) or (B) above or against receipt of written recognition from the Trustee, Mr. P. Friedland, or his successor-in-office, of the Purchaser's right to the Participation described in paragraph (C) above.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders, S.A. Mining and Industrial Company, Limited (in Liquidation) (No. C.A. 90/62)", must be lodged with the Magistrate, Estates Department, Magistrate's Court, Johannesburg, by not later than noon on Wednesday, 8th May, 1963. It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of seven days from the closing date, namely, Wednesday, 8th May, 1963.

Intending Purchasers desiring further particulars should communicate with the undersigned.—F. B. Williamson, Liquidator of S.A. Mining and Industrial Company, Limited, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg. Telephone 835-7751. 5268—3

PRIMA INDUSTRIAL HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 cents per Share has been declared payable to all Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 17th May, 1963.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 18th May, 1963, to 24th May, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 7th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa.

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 5247—3

EDWARD L. BATEMAN, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 31st May, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa, Limited, Transfer Secretaries, per A. Lock. Transfer Office: Room No. 604, French House, 54 Marshall Street, Johannesburg. 5104—3

AUROCHS INVESTMENT COMPANY (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Pursuant to Section 31 of the Companies Act (1926), as amended, notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 20th May, 1963, to the 22nd May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. C. Newman, Secretary, 23rd April, 1963. 5072—3

CAPITAL GOLD AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Pursuant to Section 31 of the Companies Act (1926), as amended, notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 20th May, 1963, to the 22nd May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. C. Newman, Secretary, 23rd April, 1963. 5071—3

WIRE INDUSTRIES STEEL PRODUCTS AND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that for the purpose of the payment of half-yearly Dividends on the 22nd July, 1963, to the Holders of Ordinary and 7½ Per Cent and 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the Transfer Registers and the Registers of Members will be closed from the 8th to the 30th June, 1963, both days inclusive.

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT DEBENTURE STOCK.

Notice is hereby given that for the purpose of the payment of half-yearly interest on the 30th June, 1963, to 6 Per Cent Debenture Stock Holders, the Transfer Register and the Registers of Members will be closed from the 17th to the 30th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. L. Dodds, Secretary. Transfer Office: Unit Security House, corner of Fox and Sauer Streets (P.O. Box 4768), Johannesburg, 23rd April, 1963. 5148—3

CAPE.–KAAP.

G. H. STARCK, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER FOR PAYMENT OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Transfer Register of the Company will be closed from 14th June, 1963, to 24th June, 1963, both dates inclusive, in respect of the payment of Dividend No. 14.—R. G. K. Humby, Secretary, Colonial Mutual Building, Eighth Floor, 106 Adderley Street, Cape Town, 18th April, 1963. 5013—3

DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of four cents per Share has been declared in respect of the year ending 30th June, 1963, payable on 14th June, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company as at close of business on 16th May, 1963.

The Share Transfer Books and Share Registers will be closed from 17th May, 1963, to 24th May, 1963, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa.

Dividend Warrants will be posted on 14th June, 1963. By Order of the Board.—R. G. Allin, Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 24 April, 1963.

5127—3

KOUP MAATSKAPPY, BEPERK (No. 61/0140) (in Vrywillige Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 163 (1) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig, dat die volgende spesiale besluit geneem is by 'n Vergadering van die lede van die Maatskappy, gehou op 19 April 1963:—

Dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word en dat dit 'n Vrywillige Likwidasie deur Krediteure is;

En dat by 'n Vergadering van Krediteure van die Maatskappy, gehou op 19 April 1963, mnr. André de Villiers Joubert, per adres Cape Trustees & Executors, Ltd., St. George'sstraat 85, Kaapstad, genomineer is as Likwidateur van die Maatskappy.

S. J. Mocke, Voorsitter, Raad van Direkteure. 5228—3

ALIWAL-NOORD MYNBOU MAATSKAPPY (EDMS.), BEPERK (Vrywillige Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 163 van die Maatskappye Wet No. 46 van 1926, soos gewysig, dat op 'n Spesiale Vergadring van Aandeelhouers wat gehou was op 26 April, 1963, dit besluit was dat die Maatskappy Vrywilliglik Likwideer, as 'n Vrywillige Likwidasie deur Lede, en dat Johannes Lodewicus Venter, Prokureur van die firma Malherbe, Brand en Venter, Posbus 14, Bethulie, aangestel is as Likwideerder met volmag, insluitende die magte toegeken aan Likwideerders onder Artikel 164 van genoemde Wet vir die doel van likwidering van Sake en verdeling van Bates, indien enige.—Sekretaris.

5193—3

NATAL

CITY OF DURBAN

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st June, 1963, to 30th June, 1963, both dates inclusive.

Interest due on 30th June, 1963, will be paid in accordance with instructions registered in Stock Registers as at 15th June, 1963. Any changes to existing instructions should, therefore, be made by that date.—Registrar, City Treasurer. 5133—3

JOHN ORR AND COMPANY (NATAL), LIMITED.

FINAL DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 42, as follows, in rsepect of the financial year ended 28th February, 1963, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 17th May, 1963:—

Dividend: 8 cents per Share.

Bonus Dividend by reason of special tax deduction, consequent upon the introduction of P.A.Y.E. taxation: 4 cents.

Total: 12 cents.

Dividend Warrants will be issued on or about the 25th May, 1963. Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends where applicable. By Order of the Board.—S. A. Johnston, F.C.I.S., Secretary, 29th April, 1963.

5192—3

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST CERTIFICATE OF OWNER'S RESERVATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Certificate in respect of Owner's Reservation reserved under the provisions of sub-section (4) of Section 23 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), on the remaining extent of portion marked H of the farm Venterspost No. 284—I.Q., situate in the District of Randfontein, in the Mining District of Johannesburg, as defined by Diagram R.M.T. 109, held under Certificate of Owner's Reservation No. 83, registered in the Mining Titles Office at Johannesburg, on the 24th day of March, 1939, and granted to Isabella Jacomina van Wyk, married out of community of property to Jan de Klerk van Wyk, now registered in the names of Stephanus Johannes van Wyk, Alfred William Sim, Abraham Flaum, Frederik Gerhardus Christiaan le Roux van Wyk, Jan de Klerk van Wyk, Jan Markus Ferreira, Jan de Klerk van Wyk and Phillipus Martinus Sim by Deed of Transfer No. 83/50, dated the 19th day of June, 1950.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of April, 1963.—William Aronsohn, Attorney for Applicants, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg. 5258—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10009/1949, gedateer 26 April 1949, gepasseer ten gunste van myself, Jozef Human (gebore op 18 September 1927), ten opsigte van seker eenhalwe aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Mavieriestad No. 116, Distrik Ermelo, groot as sodanig 650 (seshonderd-en-vyftig) morg 59,459 (nege-en-vyftigduisend vierhonderd nege-en-vyftig) vierkante voet.

Alle persone wat enige beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar in geskrif by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing in te dien. Gedateer te Ermelo, hierdie 25ste dag van April 1963.—J. Human, p/a Posbus 73, Ermelo. 5220—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 4829/43, dated 28th May, 1943, passed by Paula Herzfield (born on the 15th May, 1882, married out of community of property to Max Herzfield), in favour of Lewis Bashew (born on the 20th September, 1880), (since deceased), in respect of certain freehold Lot No. 1222, situate in Tucker Street, in the Township of Jeppestown, District Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of April, 1963.—Philip Hilewitz, Attorney for Applicants, being Executrices Testamentary Estate of the late Lewis Bashew. 5245—3

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4839/33, dated 30th June, 1933, passed by Sophey Elizabeth Sprawson (born Chaplin), unto and in favour of Arend Brink, in respect of Lot No. 104, New Ermelo, in the District of Ermelo.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Louis Perkins, Applicant's Attorney, 36/37 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, 29th April, 1963. 5249—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.9905/1954, dated the 20th day of October, 1954, in favour of Ivy Theresa Till (born on the 8th day of August, 1901), married out of community of property to Sidney Matthew Till, in respect of certain freehold business Lot marked No. 1186, situate in Victoria Avenue, township of Brakpan, District of Brakpan, measuring sixty-nine (69) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1963.—Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Applicant, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 5257—3

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. A.J. 11882, in the name of MRS. PAULINE MYERSON.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager.

5256—3

NYWERKOR, BEPERK.

Hiermee word kennis gegee dat Aandelesertifikate Nos. 7925 en 7926, vir Gewone Aandele van 50 sent respektiewelik in bogenoemde Maatskappy, geregistreer in naam van Johannes Wilhelmus van Niekerk, van Kafferskraal, Posbus 226, Bethal, verlore of vernietig is.

Aansoek om duplikate van die gesegde sertifikate is gedoen en sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate, of enige beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 Mei 1963, ingedien word by Die Sekretaris, Hoofrifweg, Technikon, Roodepoort. 5103—3

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifikate verlore is:—

Aantal aandele.	*Nommers.*	*Sertifikaatnommer.*
100	73046–73145	3002
25	118451–118475	4484

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van LILIAN MAUD BESTER, voorheen van Posbus 32, Nelspruit, en nou van Geyserstraat 33, Potgietersrus.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 24 Mei 1963 by hierdie kantoor ingedien word.

C. M. J. VAN RENSBURG, Sekretaris.

Jorissenstraat 102,
Johannesburg.

5123—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 23890/1946, gegee deur Wessel Christiaan Oosthuizen, gebore op 24 Mei 1888, ten gunste van Jan Alexander Thomson (gebore op 24 Desember 1893), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf No. 1649, geleë aan Townsend- en Romynstraat, in die dorp Balfour, Transvaal, groot as sodanig 15,221 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Balfour, Transvaal, op hierdie 20ste dag van April 1963.—A. P. Kotzé, p/a Kotzé & Vlok, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Transvaal. 5056—3

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Savings Deposit Account Pass Book No. 6935, in the name of Mr. P. L. Tlape, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 5147—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23826/1962, granted in favour of Alfred Thomas Bettington (born on the 9th November, 1906), in respect of certain Portion 2 (a portion of Portion 1), of Erf No. 6, situate on Malan Street, in the township of Riviera, District of Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 26th day of April, 1963.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Attorneys for Applicant, Rentmeester Building, Bosman Street, Pretoria. 5212—3

CAPE.–KAAP.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 12584, dated 28th September, 1960, passed by Roma Estate (Proprietary), Limited, for the sum of R1,400 (one thousand four hundred rand), with preference for an additional amount of R400 (four hundred rand), in favour of A. W. Pudney & Sons (Investments) (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the remainder of Lots Nos. 79 and 80, of the divided lands of the Board of Managers of the Provincial Hospital, measuring as per remainder thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 19th day of April, 1963.—Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Applicant's Attorneys, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 5012—3

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van die inskrywing in die Skuldregister van die Akteskantoor, te Kaapstad, ten opsigte van Verbandakte No. 3226, gedateer 21 September 1894, gepasseer deur Richard George Knight, ten gunste van Jacobus Petrus Smit, vir die bedrag van honderd rand (R100) oor die volgende eiendom:—

„Certain one-half (½) share or part with the cottage and outbuildings thereon of and in the Erf No. 9, situate in Buys Street, Dordrecht, Division Wodehouse, measuring twenty (20) square roods one hundred and twenty (120) square feet."

Volledige beskryf in Transportakte No. 6391, gedateer 29 Desember 1891.

Alle persone wat teen die kansellasie van die inskrywing soos hierbo gemeld beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 18de dag van April 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs van Aanvraer, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 5035—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 378, dated the 22nd January, 1924, passed by Aletta Gertruida White, born Bruwer, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Gert Christiaan White, to and in favour of Theodorus Ernst Scholtz, in respect of certain piece of land being Lot No. 96 (now Erf No. 136), situate in the Municipality of Williston, in the Division of Fraserburg, measuring forty-three (43) square roods one hundred and eight (108) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Parow, Cape Division, on this 3rd day of May, 1963.—L. M. Dirmeik, Applicant's Attorney, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow. 5079—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Cape Town, for a certified copy of Deed of Transfer No. 2623, dated the 9th day of March, 1959, made in favour of Walter Lewellen Butt (born on the 11th March, 1914), deceased on the 20th April, 1962, in respect of the following property:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 4185, Port Elizabeth Central, measuring 17 square roods 137 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 24th day of April, 1963.—Noach & Jankelowitz, Attorneys, Allied Building, Main Street, Port Elizabeth. 5102—3

LOST CERTIFICATE OF TOWNSHIP TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Township Title No. 921, dated 3rd February, 1939, in favour of the Council of the Municipality of Worcester, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Worcester, being Portion 20 (now known as Worcester Extension No. 4 Township), of the Worcester Town Commonage, measuring 7·2729 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester this 26th day of April, 1963.—Malan, Muller & Terblanche, Applicant's Attorneys, 71 Church Street, Worcester. 5084—3

LOST BOND AND CESSIONS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6983, dated 27th June, 1961, passed by South Western Districts Land and Finance Corporation (Proprietary), Limited, for the amount of £50,000 (R100,000), in favour of Pinnacle Insurance Company, Limited, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 917, portion of Erf No. 915, Vermont, situate in the Division of Caledon, measuring 98·0028 morgen, as per Certificate of Registered Title No. 9107, dated 17th June, 1954;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Caledon, at Onrust River, being the remaining extent of Erf No. 2343, Onrustrivier, measuring as such remaining extent 3·4539 morgen, as per Deed of Transfer No. 2288, dated 28th March, 1935;

(3) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Caledon, being the remainder of Erf No. 915, Vermont, measuring as such remaining extent 338·6940 morgen which includes certain public places as shown on G.P.V. 34, as per Deed of Transfer No. 7023, dated 21st August, 1935;

together with certified copies of Cession, to Vincentius Franciskus de Jager, dated 11th November, 1961, in his capacity as Director of Pinnacle Insurance Company, Limited, and Cession by Pinnacle Insurance Company, Limited, to African Horizon Insurance Company, Limited, dated 5th March, 1962, and registered on the 31st August, 1962.

All persons having objection to the issue of such copies of the Mortgage Bond and Cessions is hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 26th day of April, 1963. —R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 5138—3

DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 13483, gedateer 29 Januarie 1962, vir 1,800 (eenduisend agthonderd) Gewone Aandele, geregistreer in die naam van Eerw. Benjamin Bauwman Eybers, van Parys, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 14 Mei 1963 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Adderleystraat 112, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure.—J. P. Van der Westhuizen, Sekretaris, Kaapstad, 23 April 1963.

5092—3

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(*a*) Transportakte No. 582, gedateer 21 Januarie 1920, gegee deur Herman Lichtenstein, ten gunste van Maria Susanna Francina Nell, gebore Rossouw, weduwee, ten aansien van sekere grond, synde Erf No. 448, geleë in die Munisipaliteit Dordrecht, Afdeling Wodehouse, synde deel van die plaas Boschrand, nou bekend as Erf No. 170, Dordrecht, groot vyftig (50) vierkante roede;

(*b*) Transportakte No. 1437, gedateer 23 Maart 1933, gegee deur Theunis Jeremias de Bruin, ten gunste van Maria Susanna Francina Nell, gebore Rossouw, weduwee, ten aansien van—

(1) een-halwe (½) aandeel in sekere opgehefte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit Dordrecht, Afdeling Wodehouse, synde Erf No. 449, 'n gedeelte van die plaas Boschrand, nou bekend as Erf No. 171, Dordrecht, groot vyftig (50) vierkante roede;

(2) een-kwart (¼) aandeel in sekere opgehefte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit Dordrecht, Afdeling Wodehouse, synde die restant van Erf No. 452A, Dordrecht, nou bekend as die restant van Erf No. 176, Dordrecht, groot as sulks drieduisend sewehonderd-en-veertien (3,714) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 24ste dag van April 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 5165—3

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipts No. 2106, in the name of MISS ANGELA MAYNE, Oakdene, Angyle Road, Newlands, and No. C.T. 3088, in the name of MRS. REBECCA DEBORAH SAGE, c/o Jack Ginsburg (Pty.), Ltd., Sixth Floor, Trust House, Thibault Square, Cape Town.

Duplicates will be issued unless originals are produced at the society's offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 5125—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27/1950, dated 27th January, 1950, passed by Joseph Johannes Mans (born 12th February, 1903), in favour of Johannes Jacob Smal (born 26th October, 1877), in respect of certain one-half share in and to Agricultural Lot No. 21, situate in the Village Management Board Area of Danielskuil, in the Division of Barkly West, measuring 5 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks of date of last publication of this notice. Dated at Kimberley this 26th day of April, 1963.—Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Applicant, United Building, Chapel Street, Kimberley. 5176—3

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. 4881, in the name of WOMEN'S HOSPITAL AID SOCIETY, George, Cape Province.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 5124—3

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6799, gedateer 10 Julie 1928, gegee deur "Hanna Catharina Rosenzweig, born Denner, widow, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late Lewis Rosenzweig, to whom she was married in community of property", ten gunste van "Hanna Catharine Rosenzweig, born Denner, widow", ten aansien van—

"(1) certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Robertson, being the remainder of Erf No. 96, Robertson, measuring twenty-four thousand four hundred and two (24,402) square feet;

(2) certain piece of land, situate as above, being Erf No. 95, Robertson, measuring forty-two (42) square roods one hundred and fourteen (114) square feet;

(3) certain piece of land, situate as above, being Erf No. 883, Robertson, measuring eighty-nine (89) square roods fifty-four decimal nine (54·9) square feet."

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 25ste dag van April 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureur vir Aanvraer, Prokureurs, Notarisse en Aktebesorgers, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 5141—3

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 5095/36, gedateer 25 Junie 1936, geregistreer deur Joseph van Tonder ten gunste van Johan Allan Dinnie, William Fullard, Albert Stephen Fullard, Henry Septimus Carr-Engelstoft Nissen, Frederick William Johnson, wie besigheid dryf in gelyke aandele as Balmoral Estates, vir die som van seshonderd-en-veertig pond (£640) ten aansien van seker stuk opgehefte erfpag grond, geleë in die Afdeling van Ladismith, K.P., synde die plaas Hartman's Drift, bestaande uit gedeeltes van die plase Rietbakjesfontein en Lot A van Klipfontein en Lot C van Knuy, groot 467 morg. Geteken te Ladismith, K.P., op die 3de dag van Mei 1963.—J. W. Marais, Prokureur vir Applikante. 5191—3

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1688/1949, dated the 4th March, 1949, passed by Elizabeth Margaret Thompson (born Jennings on the 2nd February, 1923), wife of John Edwin Thompson, to whom she is married out of community of property under Antenuptial Contract No. 1008/1944 (Transvaal), in favour of Aletta Elizabeth König (born on the 12th February, 1922), spinster, and Eduard Philippus König (born on the 12th March, 1926), in respect of certain land, namely Lot No. 6 of Portion CANEY, of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and sixty-nine (10,869) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of April, 1963.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg. 5080—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4847/1940, dated 9th October, 1940, passed by Saillan Danesso Pillay, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late Munisamy, Indian Immigrant, No. 22190, under Letters of Administration No. 11906, dated 10th June, 1945, in favour of Sewsunker Kalideen, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1765/1903, born April, 1903), in respect of certain immovable property situate and being Subdivision U1 of farm Klein Zeekoe Vallei No. 803, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 3 acres 3 roods 2·61 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 3rd day of May, 1963.—J. M. Barker & Co., Applicant's Attorneys, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban. 5144—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2536/1943, dated 8th May, 1943, passed by John Geekie (born on the 23rd January, 1895), in favour of Goolam Hoosen Ismail Moola, Colonial-born Indian (Passenger), born on the 5th October, 1904, in respect of certain land, namely:—

Lot No. 461, Greytown Township, situate in the Borough of Greytown, County of Umvoti, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of May, 1963.—Masson, Harrison & De Villiers, Applicant's Attorneys, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg. 5183—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Register of Mortgage Bond No. 4745/1955, dated the 1st June, 1955, P.R. Bk. S8, Polio 252, passed by Caroline Marie Magdalene Liebenberg (formerly Stubbs, born Stegen on the 2nd October, 1890), widow, for the sum of one thousand pounds (£1,000), together with a further sum of two hundred pounds (£200), to cover future advances, over the property described as—

(1) Amanzimtoti Lot No. 276 of Subdivision A of Umlazi Native Location No. 4676, situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one rood one decimal eight five perches (1 rood 1·85 perches);

(2) Amanzimtoti Lot No. 277 of Subdivision A of Umlazi Native Location No. 4676, situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one rood two decimal four three perches (1 rood 2·43 perches).

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Register are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.—Chapman, Dyer & Partners, Conveyancers for Applicant, 298 Smith Street, Durban. 5187—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3309/1956, dated 17th April, 1956, passed by Albert John Crawley (born 12th August, 1917), in favour of Charles Arthur Marais (born 20th October, 1917), in respect of certain piece of land described as Subdivision 21 of 45 of Lot No. 18A, No. 1542, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand seven hundred and sixty-five (10,765) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban on this 17th day of April, 1963.—Garlicke & Bousfield, Attorneys for Applicant, Allied Building, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban. 5210—3

O.F.S.–O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2256/1956, geregistreer op 18 Mei 1956, gegee deur die Boedel van wyle Johannes Jurgens Lombaard (No. 608/55), ten gunste van Jan Hendrik Lombaard (gebore op 11 Oktober 1924), ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Compton No. 84, geleë in die Distrik Rouxville, groot as sodanig vyfhonderd agt-en-twintig desimaal vyf ses drie sewe (528·5637) morg, onderworpe aan servitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 24ste dag van April 1963.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aanvraer, Eerste Vloer, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein. 5105—3

SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING.

Hiermee word kennis gegee dat Vaste Deposito Kwitansie No. 7741, in die naam van Philippe Johann du Preez, verloor is.

'n Duplikaat sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie by die kantore van die Vereniging, te Bethlehem, ingehandig word binne een maand ná die datum van hierdie advertensie. Bethlehem, hierdie 24ste dag van April 1963. Op las van die Raad.—D. O. Buyskes, Bestuurder. 5094—3

SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING.

Hiermee word kennis gegee dat Vaste Deposito Kwitansie No. 7742, in die naam van Phillippe Johann du Preez vorloor is.

'n Duplikaat sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie by die kantore van die Vereniging, te Bethlehem, ingehandig word binne een maand ná die datum van hierdie advertensie. Bethlehem, hierdie 24ste dag van April 1963. Op las van die Raad.—D. O. Buyskes, Bestuurder. 5095—3

ORDERS OF COURT, ETC.–ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 28th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the Estate of CONSTANTINOS GEORGE DEROUCAKIS (also known as DEROUCOS), a grocer carrying on business under the style of CORONET CAFÉ & SUPER MARKET, at Stand No. 1835, corner of Fourth Avenue and Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg, as Insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from the 10th day of May, 1963. Dated at Pretoria, this 29th day of April, 1963.—T. P. Coetzee, of Charles Leventhal & Kantor (Attorneys for Applicant), 310 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 5215—3

NOTICE.

Notice is hereby given that MR. MICHAEL IVAN CATO will be away from the Republic of South Africa, from the 27th April, 1963, until the 20th July, 1963.—Yours faithfully, Wakely-Smith, Cato & Co. 5278—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

In the matter between MAX MICHAEL WILLIE SKLAAR, Applicant, and WATER-PLASTIK (PTY.), LIMITED, having its registered office at care of Mr. S. Horwitz, Alberma Buildings, Burger Street, Krugersdorp, and carrying on business at 19 Seventeenth Street, Newlands, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. L. S. Weinstock, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 14th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (David R. Snaier.) 5251—3

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Woensdag, die 24ste dag van April 1963.

Voor Sy Edele Regter Colman, Waarnemend.

In die aansoek van HARMONIE VERSEKERINGSAGENTE (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantore te Kamer No. 407, Rentmeestersgebou, Bosmanstraat 219, Pretoria.

Na aanhoor van Advokaat Schabort, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof

aan te voer op die 14de dag van Mei 1963, om 10-uur voormiddag, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Applikant Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatskappy; en

4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Vaderland* nuusblad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Laubscher, S. & V. W.) 5216—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MOHAMED CHRISTIAN ROGHAY, Applicant, and EBRAHIM ALLIE and MOHAMOOD GAFOOR, carrying on business in partnership as general dealers under the trade name of A.G.M. TRADING COMPANY, Respondent (No. 11527).

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd January, 1963, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 19th April, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 25th day of April, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MOHAMED CHRISTIAN ROGHAY, Applikant, en EBRAHIM ALLIE and MOHAMOOD GAFOOR, carrying on business in partnership as general dealers under the trade name of A.G.M. TRADING COMPANY, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 23ste Januarie 1963 deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 19 April 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 25ste dag van April 1963. 5271—3

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 86/63.)

In die saak tussen CAREL CHRISTIAN CORNELIUS SWANEPOEL, Eiser, en ALET ODENDAAL MARAIS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 13de dag van Mei 1963 om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:—

Sekere Gedeelte 3 genoem Geduld ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Kaffershoek No. 23 (voorheen No. 131), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 420·3866 (vierhonderd-entwintig desimaal drie agt ses ses) morg. Transportakte No. 26826/60.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 29 April 1963. 5159—3

NOTICE OF INTENTION TO BE ABSENT FROM THE REPUBLIC.

I, ERIC ARTHUR THURMAN, of Fifth Floor, Mynbou House, 47 Main Street, Johannesburg, hereby give notice of my intention to absent myself from the Republic from 3rd May, 1963, to 4th July, 1963. I am Joint Liquidator of MERCHANTS' INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED (in Voluntary Liquidation), Reference No. C.A. 7430, and during my absence, my Co-Liquidator, AAROW HIRSOWITZ, of the same address will act for me.—Eric Arthur Thurman. 5150—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 20/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS STRYDOM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 3rd May, 1963. 5163—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 22/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SELIM HADDAD, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 3rd May, 1963. 5164—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Friday, the 19th day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between WILLIAM CHATZ, Applicant, and SEBEL PROPERTIES, LIMITED, with registered office at 10/11 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. M. Horwitz, of Counsel for the Applicant and Mr. L. E. M. Goldsmid of Counsel for the intervening Creditor, and having read the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by registered post on all known Creditors and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

4. That no costs of opposition be granted. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Terblanche & B.) 5240—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

In the matter between MAURICE STEIN, Applicant, and DURBAN STREET PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Respondent, having its registered office at L. K. Jacobs & Company, Limited, Walbrook, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. M. I. Davis, of Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 21st day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by registered post upon all known Creditors and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 5241—3

STOLTZBURG ASBESTOS (CHRYSOTILE) HOLDINGS, LTD. (in Liquidation) (Ref. No. C.A. 7797).

I, RONALD G. CREECY, Liquidator of Stoltzburg Asbestos (Chrysotile) Holdings, Ltd., hereby give notice, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the abovenamed Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 4th April, 1963, and that a Dividend is in course of payment. 5250—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on Tuesday, the 28th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CECIL WALTER FOULIS, a building contractor of 18 Alexandra Street, Berea, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as and from the 4th day of May, 1963. Dated at Johannesburg this 3rd day of May, 1963.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for C. W. Foulis, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 5121—3

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.
(Sake Nos. 7247/1963, 7248/1963, 7250/1963 tot 7260/1963, 31889/1962 en 32330/1962.)

In die saak tussen

STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser,
en
MARIA JOHANNA STEYN, N.O., EN MARIA JOHANNA STEYN EN ANDERE, Verweerders.

Aan die verweerders genoem in die hierondervermelde skedule wie se adresse onbekend is;

Geliewe kennis te neem dat dagvaarding teen elk en ieder van u uitgereik is in hierdie Agbare Hof deur die Stadsraad van Pretoria vir die bedrag wat teen u name in die ondervermelde skedule verskyn vir eiendomsbelasting en sanitêrefooie ten opsigte van die erwe genoem in die gesegde skedule en dat 'n Bevel gemaak is dat publikasie van die kennisgewing van sodanige dagvaarding goeie en behoorlike diening van die dagvaarding op elk van u geag sal word.

Van elk van u word verlang dat u verskyning aanteken op die eis op of voor die verstryking van 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, en indien u dit nie doen nie sal vonnis by verstek teen elk en ieder van u in u afwesigheid gegee word.

Geteken te Pretoria op hede die 29ste dag van April 1963.

J. J. ERASMUS,
Klerk van die Hof, Pretoria.

J. K. PICKARD,
Eiser se Prokureur,
PICKARD & VAN NIEKERK,
Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

SKEDULE.

Saakno.	Naam van verweerders.	Bedrag van eis.	Belastings en fooie tot.	Beskrywing van eiendom.
		R		
7247/1963	Maria Johanna Steyn, N.O., en Maria Johanna Steyn	91.77	26 Januarie 1963.	Gedeelte A, Lot No. 939, Capital Park.
7248/1963	P. J. Lombard	73.09	6 Februarie 1963	Gedeelte 4, Plot No. 44B, Villieria.
7250/1963	Petrus Jacobus Strydom	85.84	10 Januarie 1963.	Gedeelte 6, Plot No. 124 (bestaande uit Lotte Nos. 124 en 138), Mayville.
7251/1963	Johannes Petrus Deetlefs	90.07	30 Januarie 1963.	Resterende gedeelte van Lot No. 360, Gezina.
7252/1963	Jozef Markus Vorster	54.23	4 Januarie 1963.	Gedeelte 2, Erf No. 670, Rietfontein.
7253/1963	Diedrick Johannes Botha	32.67	7 Januarie 1963.	Gedeelte 17, gekonsolideerde Lot No. 973, Villieria.
7254/1963	Willem Jacobus le Roux	112.22	7 Januarie 1963.	Resterende gedeelte van gedeelte (synde Erf No. 1106) van Plot No. 57, Villieria.
7255/1963	Cecilia Johanna du Preez	112.47	5 Februarie 1963	Resterende gedeelte van Gedeelte E (synde Lot No. 79) van Plot No. 77, Villieria.
7256/1963	Jan Albert van Niekerk	52.25	8 Februarie 1963	Gedeelte 6, Erf No. 52, Roseville.
7257/1963	Jan Albert van Niekerk	40.37	10 Januarie 1963.	Gedeelte 4, gekonsolideerde Lot No. 52, Roseville.
7258/1963	Andries Jacobus Greyling	120.40	11 Februarie 1963	Resterende gedeelte van Lot No. 39, Eloffsdal.
7259/1963	Willem Adolf Theron	60.58	25 Januarie 1963.	Erf No. 65, Capital Park.
7260/1963	Daniel Mattheus Grobbelaar	98.86	4 Februarie 1963	Resterende gedeelte van Erf No. 278, Rietfontein.
31889/1962	Karel Pheiffer	106.73	31 Julie 1962	Gedeelte 1, Erf No. 349, Gezina.
32330/1962	A. J. Beetge	35.51	30 September 1962	Restant van Erf No. 77, Villieria.

5226—3

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 80/63.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Eiser, en HENDRIKS JOHANNES LIEBENBERG, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 13de dag van Mei 1963 om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:—

Sekere Lot No. 1116, geleë aan Johanstraat, in die dorp Brits Uitbreiding No. 4, Distrik Brits, groot 11,250 (elfduisend tweehonderd-en-vyftig) vierkante voet. Transportakte No. 17394/59.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 29 April 1963.

5161—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 90/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WALTER DU BOIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 13th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 1086, situate on Bergen Road and Broadway West, in the township of Valhalla, District of Pretoria, measuring 13,436 (thirteen thousand four hundred and thirty-six) square feet. Deed of Transfer No. 9601/60.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th April, 1963. 5158—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 91/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and NICOLAAS JOHANNES JACOBUS ARLOW, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 13th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 818, situate on West Street, in the township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 12899/61.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th April, 1963. 5157—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 60/63.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTATE LATE ABRAHAM SASSEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 13th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Stand No. 896, situate on Main and Highgate Streets, in the township of Jeppes, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 8193/51.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th April, 1963. 5162—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 81/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SUNION (PTY.), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of

the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 13th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 183, situate on Pretoria Avenue and Robin Hood Road, in the township of Robindale, District of Johannesburg, measuring 27,000 (twenty-seven thousand) square feet. Deed of Transfer No. 26864/59.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th April, 1963. 5160—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 28th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of SIDNEY HENRY HARTMAN, a learner miner, who is employed by the Government Miners' Training School, Blyvooruitzicht, District Oberholzer, and who resides at Flat No. 2, Mutual Building, Annan Road, Carletonville; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Oberholzer, for a period of fourteen (14) days as from the 6th day of May, 1963. Dated at Carletonville on this 22nd day of April, 1963.—I. F. Waks, Waks & Schoeman, Attorneys for Applicant, Constantia, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville. 5086—3

CAPE.—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MOHAMED CHRISTIAN ROGHAY, Applicant, and EBRAHIM ALLIE, who resides at 322 Klipfontein Road, Elsies River, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd January, 1963, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 19th April, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 25th day of April, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MOHAMED CHRISTIAN ROGHAY, Applikant, en EBRAHIM ALLIE, who resides at 322 Klipfontein Road, Elsies River, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 23ste Januarie 1963 deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 19 April 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 25ste dag van April 1963. 5270—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between WIRELESS RENTALS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ALAN WILSON, of Keurbooms Strand Hotel, Keurbooms River, Cape (whose present occupation is to the Applicant unknown) (No. 11547), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 7th March, 1963, by the Honourable Mr. Justice Corbett, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 18th April, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 25th day of April, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen WIRELESS RENTALS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en ALAN WILSON, of Keurbooms Strand Hotel, Keurbooms River, Cape (whose present occupation is to the Applicant unknown), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 7de Maart 1963 deur Sy Edele Regter, mnr. Corbett, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 18 April 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 25ste dag van April 1963. 5269—3

M. 363/1963.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Wednesday, 24th April, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Theron.

In the matter of the application of JAYMORE INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, U.C. 32884.

Upon the motion of Mr. Dison, Counsel for the Petitioner; and having read the Petition and the other documents filed of record, including the Report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 15th May, 1963, at 10.30 a.m., why the Court should not confirm the reduction of the capital of the Company from R160,000 divided into 80,000 Shares of R2 each, to R80,000, divided into 40,000 Shares of R2 each by the cancellation of 40,000 paid-up Shares of the Company and repaying to the Holders of such cancelled Shares the sum of R2 for each Share; and why the following Minute should not be confirmed:—

"The Capital of the Company is henceforth R80,000, divided into 40,000 Shares of R2 each reduced from R160,000 divided into 80,000 Shares of R2 each. This reduction is effected by paying back to the holders of Shares numbered 1 to 40,000 (both numbers inclusive), the sum of R2 per Share.

At the time of registration of this Minute 20,000 of the said 40,000 Shares have been and are deemed to be fully paid and the remaining 20,000 Shares are unissued.";

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in the *Cape Times* newspaper.

It is further Ordered:

3. (*a*) That the Company do file an affidavit giving a list of Creditors, contingent or otherwise, with their addresses and the debts owing to them at the date of this application, on the return day; and

(*b*) That the Company give notice forthwith by posting a circular or letter to each such Creditor stating the amount which the Company admits, and also a copy of this rule. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa.
(Zackon & Birkan.) 5186—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MOHAMED CHRISTIAAN ROGHAY, Applicant, and MOHAMOOD GAFOOR who resides at Twenty-first Avenue, Elsies River, Respondent (No. 11529).

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd January, 1963, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 19th April, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 25th day of April, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MOHAMED CHRISTIAN ROGHAY, Applikant, en MOHAMOOD GAFOOR who resides at Twenty-first Avenue, Elsies River, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 23ste Januarie 1963 deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 19 April 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 25ste dag van April 1963. 5272—3

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 22nd day of May, 1963, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of OSWALD GIE, a motor car salesman of 15 Durr Road, Athlone, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, (and at the office of the Magistrate's Court, Wynberg), for a period of 14 days as from the 6th day of May, 1963.—Duvenage & Levitt, Attorney for Judgment Debtor, Blanckenberg's Building, Coronation Avenue, Bellville. 5227—3

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LTD.
(REGISTERED DEPOSIT-RECEIVING INSTITUTION.)

RELEASE OF LIQUIDATORS.

Notice is hereby given, in terms of section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator/s in the undermentioned Companies, after three weeks from date of publication hereof:—

Reference No.	*Name of Company.*	*Names of Liquidators.*
C. 1655	Rudi Fashions (Pty.), Ltd., in liquidation	Alex. Thal.
C. 1489	Central Auctioneers (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1731	Matt Ware (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1837	Robot Café (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1768	Sir Taj (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1539	L.B. Motors (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1529	Linoment Flooring Co. (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1530	Resinoid (Cape) (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1796	Resilient Tennis Courts (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1517	Sycon (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1697	Super Car Sales (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1674	Vyvyan Sampson (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert.
C. 1712	Alson Dress Manufacturers (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and L. Meyerowitz.
C. 1575	Athlone Service Station (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and S. Shnaps.
C. 1577	Metro Motor Engineers (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and S. Shnaps.
C. 1879	Broadway Cinema (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and A. T. Braude.
C. 1746	Express Stationery Distributors (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and B. M. Hurwitz.
C. 1511	Modern Motors Cape Town (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and J. M. Borton.
C. 1383	Maitland Motors (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and J. M. Borton.
C. 1862	R. Merris & Co. (Pty.), Ltd., in liquidation	A. de V. Joubert and P. J. D. de Villiers.
C. 2084	Bellville Stores (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1916	Dick Slabbers Motors (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1779	Esther Chapman (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1961	Northway Garage (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1968	New Cash Meat Market (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1960	Oaklands Motors (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1896	Prospect Service Station (Maitland) (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude.
C. 1842	Edith's Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., in liquidation	J. M. Naude and I. Z. Willis.
C. 1914	International Hire Purchase and Loan Corporation (Pty.), Limited, in liquidation	J. M. Naude and P. J. D. de Villiers.

Dated at Cape Town this 25th day of April, 1963.

A. DE V. JOUBERT, for CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED,
Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.

5219—3

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
(In terms of Section 103 of the Companies Act.)

HAROLD'S AGENCIES (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Registered No. C.2229).

Notice is hereby given, pursuant to an Order of Court, granted in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of HAROLD'S AGENCIES (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation), will be held in the Board-room of Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town, on Wednesday, the 15th May, 1963, at 2.30 p.m., to consider an Offer submitted by Mr. A. Roy.

Copies of the Offer and the statement in terms of the provisions of Section 103 *quat* (1) (*a*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, may be obtained upon application from Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
—L. Maister, Provisional Liquidator.

5078—3

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Notice is hereby given that the following Minute, as approved by Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on the 5th day of April, 1963, was registered by the Registrar of Companies on the 26th day of April, 1963:—

"The Capital of ANGLO AFRICAN INDUSTRIES, LIMITED, was, by virtue of a Special Resolution, and the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 5th day of April, 1963, reduced from the former Capital of one million two hundred thousand rand divided into two million four hundred thousand Shares of fifty cents each, to nine hundred and sixty thousand rand divided into two million four hundred thousand Shares of forty cents each. At the time of registration of this Minute the said two million four hundred thousand Shares of fifty cents each had all been issued, and the full amount of fifty cents each was fully paid up.

A Special Resolution of the Company has been passed to the effect that upon the aforesaid reduction taking effect the said two million four hundred thousand Shares shall be of forty cents each. Accordingly the Capital of the Company is henceforth nine hundred and sixty thousand rand divided into two million four hundred thousand Shares of forty cents each, all of which have been issued and are deemed to be fully paid up",

consequent on the final Order of the said Court, reading:—

Durban, Friday, the 5th day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the matter between ANGLO AFRICAN INDUSTRIES, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Shearer, Counsel for the Applicant, and having read the affidavit and the other documents filed; and upon reading the Order of Court and rule *nisi*, issued out of this Court on the 8th day of March, 1963;

It is Ordered:

That the aforesaid Order of Court and rule *nisi* be and they are hereby confirmed save that the date in paragraph 2 of the Order be the 5th day of April, 1963. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar. 5278A—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 19th day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter between ROBERT IVAN MOSS, Applicant, and MARGATE BEACH CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. E. Jacobs, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That MARGATE BEACH CATERERS (PROPRIETARY) LIMITED (hereinafter called the Respondent Company), of Windsor House, Marine Drive, Margate, District Port Shepstone, Natal, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 17th May, 1963, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the said Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office at Windsor House, Marine Drive, Margate, Natal, on or before the 3rd May, 1963, and that the Order be published on or before the said date once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, Natal. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division). (J. H. Nicolson, Stiller & Geshen.)

5207—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 15th day of March, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Fannin.

In the matter between NORA ANNIE THOMSON, Applicant, and CITADEL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

1. That the Respondent CITADEL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, a Company incorporated with limited liability under the Company Laws of the Republic of South Africa be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division;

2. That a rule *nisi* be and it is hereby granted calling upon the Respondent and all other interested persons to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 19th day of April, 1963, at 10 a.m., why a final Order should not be granted placing the Respondent Company in Final Liquidation and why the costs of this application and the costs of liquidation should not be paid out of the funds of the Respondent Company. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar.

(Julian Leites & Co.) 5208—3

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein.
18th April, 1963.

In the matter between U.T.A.S. (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and NICOLAAS NAGEL, who formerly carried on business as E.C.L. DIENSSTASIE at Loop Street, Parys, and who presently carries on business as a conveyor of milk under the style of PARYS MELK VERVOER, at 12 Fourth Avenue, Parys, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 28th day of February, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April, 1963.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein.
18 April 1963.

In die saak tussen U.T.A.S. (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en NICOLAAS NAGEL, wat voorheen handel gedryf het as E.C.L. DIENSSTASIE te Loopstraat, Parys, en wie tans besigheid doen as 'n vervoerkontrakteur van melk onder die naam PARYS MELK VERVOER, te Vierde Laan 12, Parys, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 28ste dag van Februarie 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 4de dag van April 1963.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof. 5075—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein.
April, 1963.

In the matter between BROGIM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and VIRGINIA BLANKET HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability according to the Company Laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at c/o A. C. Strydom and Company, Volkskas Building, Bok Street, Welkom, and carrying on business as general dealers at Silo Building, Virginia, within the jurisdiction of this Court, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation, granted in this case on the 9th day of March, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of March, 1963.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein.
April 1963.

In die saak tussen BROGIM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en VIRGINIA BLANKET HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, 'n Maatskappy geïnkorporeer met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomstig die Maatskappyewet van die Republiek van Suid-Afrika, en met geregistreerde hoofkantoor te p/a A. C. Strydom & Kie., Volkskasgebou, Bokstraat, Welkom, en handeldrywende as algemene handelaars te Silogebou, Virginia, binne die jurisdiksie van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Likwidasie in die saak verleen op die 9de dag van Maart 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 28ste dag van Maart 1963.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof. 5074—3

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on Thursday, the 30th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of HUGH JOHNSTON, hotel proprietor, of the EMILY HOTEL, De Wet Street, Hobhouse, District Ladybrand, Orange Free State Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Assistant Magistrate, at Hobhouse, for a period of fourteen (14) days as from the 7th day of May, 1963. Dated at Bloemfontein, this 25th day of April, 1963.—E. G. Cooper & Sons, Attorneys for Applicant, Forum Building, Fifth Floor, 20 Aliwal Street (P.O. Box 1368), Bloemfontein. 5131—3

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Dinsdag, 23 April 1963.

Voor Sy Edele Regter H. W. O. Klopper.

In die aansoek van JOHANNES JURGENS DU PLESSIS (Snr.), Applikant, en KOPPIES BOUHANDELAARS (EDMS.), BEPERK, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met hoofkantoor te Kerkstraat, Koppies, Respondent.

Op aansoek van Advokaat van Heerden, namens die Applikant, en na deurlees van die Versoekskrif, en die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, in hierdie Hof op die 16de dag van Mei 1963, om 10-uur vm., aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie onder Geregtelike Bestuur geplaas sal word nie, in terme van Artikel 195 van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig. Op las van die Hof.—F. G. Vos, Assistent Griffier.

(Symington en De Kok.) 5098—3

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 30th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for acceptance of the Surrender of the Estate of JAN CHRISTOFFEL DU TOIT, a motor mechanic, residing at Plot 7, Eloff, Bainsvlei, District Bloemfontein, Orange Free State Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of 14 days as from the 3rd day of May, 1963. Dated at Bloemfontein this 25th day of April, 1963.—E. G. Cooper & Sons, Attorneys for Applicant, Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 1368), Bloemfontein. 5182—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 58/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS OGILVY FERGUSON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, with reserve of R5,100, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Germiston on Saturday, 11th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 35, situate on Marlborough Road, in the township of Rembrandt Park, District of Germiston, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet. Deed of Transfer No. 19011/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under tiled roof with parquet floors, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom and toilet, back veranda.

Outbuildings: Garage and boy's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Germiston.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd April, 1963.

4858—26-3

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 57/63.)

In the matter between GERTRUDE LOUISE COLENBRANDER, Plaintiff, and PETRUS VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 11th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 29 (a portion of Portion A) of the farm Bultfontein No. 212, District of Pretoria, measuring 25·0990 (twenty-five decimal nought nine nine nought) morgen; Deed of Transfer No. 26628/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with cement floors and hardboard ceilings, consisting of five rooms.

Shop built of brick under iron roof with cement floors and hardboard ceilings.

Bantu school.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd April, 1963.

4859—26-3

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 63/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER JOHANNES LOOTS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg on Saturday, 11th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 20, situate on James Street and North Road Extension, in Regency Township, District Johannesburg, measuring 5,160 (five thousand one hundred and sixty) square feet. Deed of Transfer No. F. 8193/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house, comprising lounge, three bedrooms, kitchen and bathroom.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd April, 1963.

4857—26-3

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

VENDUSIE DEUR DIPPENAAR EN BOOYSEN (EIENDOMS), BEPERK.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die gesamentlike Trustees in die Insolvente Boedel van PETRUS JACOBUS GROBLER (Boedel No. C.516/62), word ondergenoemde eiendom per openbare veiling verkoop aan die hoogste bieder onderworpe aan bekragtiging, op Saterdag, die 25ste dag van Mei 1963, om 10 voormiddag by ons kantore, geleë te Ruiterweg 26, Potgietersrust:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte C) van die plaas Rooipoort No. 46, geleë in die Registrasie-afdeling K.S., Distrik Potgietersrust, groot 33·3199 (drie-en-dertig desimaal drie een nege nege) morg.

Verbeteringe.

1. Netjiese en stewige geboude woonhuis, bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, portaal, badkamer en spens, voorstoep.
2. Tweede woonhuis gebou van steen onder sink, in stewige toestand bestaande uit agt vertrekke.
3. Netjiese winkelgebou van 648 (seshonderd agt-en-veertig) vierkante voet, gebou van steen onder sink.
4. Groot tabakstoor.
5. Bediende kamers.
6. Hoenderhokke vir ongeveer 500 (vyfhonderd) hoenders.
7. Boorgat toegerus met kragkop en enjin en 20 (twintig) voet dam met watertenk op staander.

Verskeidenheid van vrugtebome en struike. Die eiendom is netjies omhein met ysterpale, hangers en vier doringdrade.

Ligging.—Bogenoemde eiendom is geleë slegs 6 (ses) myl uit Potgietersrus dorp aan die teerpad na Pretoria.

Algemeen.—Die grond bestaan uit vrugbare dieprooi en sanderige leemgrond en feitlik enige gewasse kan hier met sukses verbou word.

Afslaers nota.—Ons het die bogenoemde eiendom persoonlik besigtig en kan dit met vrymoedigheid by voorgenome Kopers aanbeveel. Die eiendom lê in 'n omgewing waar grond selde in die mark kom en voorgenome Kopers moet seker maak om beslis hierdie vendusie by te woon. Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word by die kantore van die afslaers of die here Botha en Botha, Voortrekkerweg 88, of die here Chapman, Borman en Snyman, Voortrekkerweg 63, Potgietersrust.

Terme van betaling.—10% (tien persent) in kontant met toeslaan van die bod, tesame met afslaerskoste en vir die balans 'n goedgekeurde bank of ander waarborg wat gelewer moet word binne 30 (dertig) dae na datum van verkoop. Geteken te Potgietersrust, hierdie 29ste dag van April 1963.—J. L. Botha, J. P. Snyman, Gesamentlike Kurators. Dippenaar en Booysen (Eiendoms), Beperk, Eiendomsagente en Afslaers, Ruiterweg 56 (Posbus 199), Potgietersrust. Telefoon 420. 5236—3

Saak No. 882/1962.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen WILBERT STRAYRE MATHIAS, Eiser, en LOT KGASHO, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Pretoria, verleen, en 'n Lasbrief, gedateer die 28ste dag van Junie 1962, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word, op Maandag, die 20ste dag van Mei 1963, om 11-uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, by die Landdroskantoor, te Pretoria, naamlik.—

Sekere resterende gedeelte van Lot No. 153, geleë aan Agtste Straat, Eastwood Dorpsgebied. Distrik Pretoria, groot 23,048 vierkante voet.

Die volle Voorwaardes van Verkoop wat deur die Bode van die Hof, Pretoria, onmiddellik voor die verkoping voorgelees sal word, mag in sy kantoor besigtig word. Gedateer te Pretoria, hierdie 19de dag van April 1963.—L. F. Bezuidenhout, vir Van den Burg & Bezuidenhout, Eiser se Prokureurs, Standard Bankgebou 216, Kerkplein, Pretoria. 4968—26-3

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 61/63.)

In die saak tussen RENTMEESTER VERSEKERAARS, BEPERK, Eiser, en PETRUS LODEWIKUS BOOYSEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van R4,210 gehou word voor die Balju van Transvaal by die Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, 18 Mei 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 297, geleë aan Deetlefstraat, in die dorp Wolmer, Stad Pretoria, groot 178 (eenhonderd agt-en-sewentig)

vierkante roede 108 (eenhonderd-en-agt) vierkante voet. Transportakte No. 27739/59. Deetlefstraat 16, Wolmer, Pretoria.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis gebou van steen onder sinkdak met „parquet"-vloere en „hardboard" plafonne, bestaande uit: Vier slaapkamers, eetkamer, sitkamer, 2 kombuise, badkamer en latrine.

Buitegeboue.—Motorhuis en bediendekamer.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die Kantoor van die Adjunk-balju te Pretoria.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 29 April 1963.

5155—3-10

Case Number 736/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS JOHANNES BRITS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and Writ of Execution, dated the 8th day of March, 1963, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 8th day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Office of the Messenger of the Court, at 36 Anderson Street, Klerksdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 373, situate on Steyn Street, in the township of Wilkoppies Extension No. 3, District Klerksdorp, measuring 16,892 (sixteen thousand eight hundred and ninety-two) square feet.

The following improvements are reported to be on the property:—

Single-storied detached dwelling-house built in brick, consisting of six rooms together with kitchen and bathroom and scullery under a zinc roof, together with the usual outbuildings, the whole property being fenced. The address of the property is No. 21 Steyn Street, Wilkoppies, Klerksdorp.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, at 36 Anderson Street, Klerksdorp.—Louis M. Hoffmann, Attorney for Plaintiff, Permanent Building, corner of Boom and Anderson Streets (P.O. Box 65), Klerksdorp, 25th April, 1963.

5170—3

Saak No. 212/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen HARRY JAMES WILLIAMS, Eiser, en BLINKWATER GOLD MINING AND EXPLORATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak sal 'n Geregtelike Verkoping, sonder voorbehoud, gehou word om 10-uur vm. op Saterdag, die 11de dag van Mei 1963, te Blinkwater No. 1037, Bochum, in die distrik Pietersburg, van die ondergemelde bate van die Verweerder, naamlik:—

'n Groot hoeveelheid myn materiaal, bestaande uit sinktenks, spoorstawe, waterpompe, enjins, koekepanwiele, staaltou, stoombore, acetelyne-stel en silinders, handboor en ander bates benodig by 'n mynbedryf, volle besonderhede waarvan by onderstaande verkrygbaar is.

D. J. Naude, Adjunk-balju, United-gebou (Posbus 44), Pietersburg. 4837—26-3

Case No. 300/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and W. N. AGNEW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 7th day of February, 1962, the following property will be sold in Execution on Thursday, the 16th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.—

Certain freehold Erf No. 587, situate in Village Street, in the township of Randfontein, District Randfontein, measuring 55 (fifty-five) square roods 80 (eighty) square feet; held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.3970/1956, dated the 16th day of May, 1956.

Improvements.—A domestic dwelling-house with the usual outbuildings and accessories thereto, but nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 40 Village Street, Randfontein.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Abrahams Israel, During & Kossuth, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort. 5237—3

Case No. 46083/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and D. J. VAN ASWEGEN (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st November, 1962, the following will be sold in Execution on 10th May, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 366, situate in Lily Street, in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Daniel Johannes van Aswegen under Deed of Transfer No. F.70/59, dated the 8th January, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face-brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg.

5239—3

Case No. 917/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABDOOL AZIZ ABRAMS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 21st day of February, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 17th day of May, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 3, situate in Park Drive, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 56 (fifty-six) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A semi-detached dwelling-house.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Johannesburg this 17th day of April, 1963.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 5238—3

Case No. 2961/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between FIELD INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and SIMON NKHI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 25th day of June, 1962, the following property, which was declared specially executable, will be sold in Execution on Friday, the 17th day of May, 1963, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 49 Mitchell Street, Meyerton, to the highest bidder:—

An undivided one-half share in and to certain Portion 6 of Lot 65, situate off Milner Road, in Evaton Small Farms

Township, District of Vereeniging, measuring 40,800 (forty thousand eight hundred) square feet.

The property consists out of dwelling-rooms.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof on the day of sale, and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 29th day of March, 1963.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 5032—3

Case No. 9767/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between THE CITY COUNCIL OF GERMISTON, Plaintiff, and W. J. MURFIN, Defendant.

In pursuance of a judgment granted by the Magistrate's Court, Germiston, and a Writ of Execution, dated the 18th day of September, 1962, a sale in Execution will be held of the following property of the above-named Defendant, in front of the Magistrate's Court Offices, President Street entrance, President Street, Germiston, on Tuesday, the 4th day of June, 1963, at 11.30 in the forenoon, namely:—

Certain Stand No. 1176, situate on 8 Elm Road, in the township of Primrose, District of Germiston, as held by Defendant under Deed of Transfer No. F.5127/1949.

The following information is furnished, but in this respect, nothing is guaranteed:—

3 Bedrooms, kitchen, bathroom, dining-room, porch, garage, servant's room, hardboard ceilings, face bricks.

The Conditions of Sale is for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Germiston, during office hours.—A. J. Viljoen & Co., Volkskas Building, President Street, Germiston. 5039—3

Case No. 23218/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and PIETER DANIEL HARTZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 29th day of October, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 27th day of May, 1963, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1132, situate on Venlet and Bodo Roads, in the township of Valhalla, in the District of Pretoria, measuring 15,300 square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 543/1957.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Face brick dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, bathroom, kitchen, passage, veranda and latrine. Outbuildings: Garage, servant's room and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 23rd day of April, 1963.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney. Weavind & Weavind. 5217—3

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 62/63.)

In the matter between PERCIVAL ILWINUS GOETSCH, Plaintiff, and PHILIP ERNEST BISSET HALLIWELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Potgietersrus, on Saturday, 18th May, 1963, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 3 of Erf No. 299, situate on Ruiter Road, in the Town of Piet Potgietersrus, District of Potgietersrus; measuring 22,500 (twenty-two thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 215/62.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Garage: brick walls, iron roof, beaverboard ceilings, comprising showroom, office and lavatory. Cement floors. Workshop adjoining main building, walls of brick, one side open with roof resting on steel pillars, cement floors and iron roof.

Outbuildings: Built of brick under iron roof with cement floors, servant's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Potgietersrus.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th April, 1963.

5154—3-10

CAPE.—KAAP.

Saak No. 879/63.

KENNISGEWING VAN GEREGSBODE VEILING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GORDONIA, GEHOU TE UPINGTON.

Tussen JOHANNES HENDRIKUS GERHARDUS DERKS, Eiser, en PETRUS STEENKAMP, Verweerder.

Aan PETRUS STEENKAMP, Vonnisskuldenaar.

Neem kennis dat ek hede op die vaste eiendom vervat in die onderstaande inventaris, geregtelik beslag gelê het, kragtens 'n Lasbrief aan my gerig onder handtekening van die Klerk van die Hof vir die Distrik Gordonia, waarby ek beveel word om op u goedere in hierdie distrik die bedrag van R267 plus koste wat in hierdie aksie toegeken is by vonnis van genoemde Hof benewens my koste in verband met voormelde Lasbrief, te hef, en dat die hierna genoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop sal word op 21 Junie 1963, om 10 vm., voor die Landdroshof te Upington.

VOORWAARDES VAN VERKOOP:

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan Seksie 66 van die Magistraatshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die Geregsbode sal nie aanspreeklik wees vir foute en/of weglatings gemaak by die beskrywing en/of by die aanwys van grense, penne of bakens van die eiendom.

(2) *Terme.*—R100 kontant op die dag van verkoping, en die balans teen transport, verseker deur 'n bankwaarborg wat binne 10 (tien) dae na die verkope by my kantoor ingehandig moet word.

(3) *Voorwaardes.*—Die volledige Verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkope deur my uitgelees sal word, kan vanaf vandag nagegaan word in my kantoor te Schroderstraat, Upington.

INVENTARIS.

Sekere 1/18de onverdeelde aandeel in die plaas Piet Africa'sdam, geleë in die Afdeling Gordonia, groot 4,746 morg 159 vierkante roede, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 375/1931, gedateer 24 November 1931.—J. N. Strauss, Upington.

5200—3-10

Case No. 15962/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between VERA BERTHA GINGELL (born GLEN) vs. NELSON KNAPP HARDENBERGH.

Pursuant to a judgment of the Magistrate's Court, Port Elizabeth, dated the 8th October, 1962, the Messenger of the Court will sell by public auction at the front entrance of the Law Courts, Port Elizabeth, at 2.15 p.m., on the 17th May, 1963—

Certain piece of land being Portions 28 and 29 (portions of Portion 10) of the farm Stades River, situate in the Division of Port Elizabeth, Portion 28, measuring 14·5274 morgen and Portion 29, measuring 12·0396 morgen. The two portions will be sold as one. Property is a tree plantation, about 15 miles from Port Elizabeth, with some 15,000 *Pinus Radiata*, the oldest being about 10 years, covering approximately half the property. Remainder comprises fenced pasture camps, nursery garden, two-third acre house site with beautiful view. About two miles along De Stades River mouth tarred road.

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Ten per cent of purchase price to be paid in cash immediately on conclusion of sale and balance suitably guaranteed within 14 days.

3. Possession can be given on conclusion of sale.

Full conditions which will be read by the Messenger of the Court and which will govern the sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth.—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 5171—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between EPSOM MOTORS (PTY.), LTD., Plaintiff, and NICHOLAAS JOHANNES ELLSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, at the Deputy-Sheriff's Office, 26a Rood Street, Stanger, on Wednesday, the 8th day of May, 1963, at 9.45 a.m., unless the debt and costs be sooner paid:—

Albion 7-ton lorry, NT 364.
Austin sedan car, NT 2113.
Lounge suite (3 piece).

D. Rothon, Deputy-Sheriff, Lower Tugela Division. 4770—26-3

Case No. 1086/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between MUNISAMY SOOBRAMONEY GOVENDER, Plaintiff, and PARSURAMAN, First Defendant, MOONSAMY, Second Defendant, NARINA, Third Defendant, PARSURAMAN, N.O. Fourth Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 28th November, 1962, the immovable properties listed hereunder will be sold in Execution on the 18th day of May, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

As against First Defendant:

(1) A one-fourth share of remainder of Subdivision 11 of N of the farm Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent four decimal six one six eight (4·6168) acres;
(2) a one-fourth share of Subdivision 4 of N of Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five acres two roods nought two decimal nine six perches (5 acres 2 roods 02·96 perches).

As against Second Defendant:

(1) A one-fourth share of remainder of Subdivision 11 of N of the farm Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent four decimal six one six eight (4·6168) acres;
(2) a one-fourth share of Subdivision 4 of N of Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five acres two roods nought two decimal nine six perches (5 acres 2 roods 02·96 perches).

As against Third Defendant:

(1) A one-fourth share of remainder of Subdivision 11 of N of the farm Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent four decimal six one six eight (4·6168) acres;
(2) a one-fourth share of Subdivision 4 of N of Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five acres two roods nought two decimal nine six perches (5 acres 2 roods 02·96 perches).

As against Fourth Defendant:

(1) A one-fourth share of remainder of Subdivision 11 of N of the farm Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent four decimal six one six eight (4·6168) acres;
(2) a one-fourth share of Subdivision 4 of N of Clermont No. 838, situate in the Borough of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five acres two roods nought two decimal nine six perches (5 acres 2 roods 02·96 perches).

Postal Address.—The properties are situate in Birdhurst Road, Westville.

Improvements.—The properties are vacant land. There is a wood and iron shack containing four rooms and a kitchen on the one property but this shack is excluded from the sale as it belongs to the mother of the registered owners.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown. Dated at Pinetown this 5th day of April, 1963.—Darby, Higgs & McClung, Plaintiff's Attorneys, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 5033—3

Case No. 35224/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between Estate W. A. M. BEHM (Judgment Creditor), Plaintiff, and SUNKER, 2350/1909 (Judgment Debtor), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 31st October, 1960, the property hereinunder will be sold in Execution, on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, at the Courthouse steps, Masonic Grove, Durban, Natal, to the highest bidder:—

Remainder of 2 of 2 K of Sub. H of the farm Bellair No. 823, City and County of Durban, Natal, in extent 20,492 square feet.

Postal Address.—50 Tavistock Road, Mount Vernon, Durban.

Improvements.—One brick building with iron roof (dwelling-house). Water and light laid. One outbuilding with brick walls and iron roof.

The land falls within a proclaimed area, but it is affected area (White).

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, costs of cancellation of any sale or Bond.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error or description of pointing the boundaries, pegs, or beacons. (Proclaimed area.)
5. The attention of prospective Purchasers is directed to the provision of the Group Areas Act and Proclamation No. 152 of 1958, and as amended by Act No. 49 of 1962, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

Full Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Findlay & Sullivan, Plaintiff's Attorneys, 13 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 5096—3

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between Estate late AHMED E. SALOOJEE, Plaintiff, and GIRDHARLAL KANJI PADIA, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 3rd May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 22nd April, 1963. 5058—3

Case No. 6268/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN GEORGE MARCOVICH, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 5th day of March, 1963, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 24th day of May, 1963, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 28, Beverley Hills Township, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-eight thousand eight hundred and ninety-five (38,895) square feet.

Postal Address.—21 Beverley Drive, Westville, Natal.

Improvements.—Single-storey brick under tile dwelling, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, lavatory and veranda.

Outbuildings consisting of brick under tile garage and Native quarters and Native lavatory.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 5206—3

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between Estate late M. E. S. MAHOMED, Plaintiff, and GOBAMMA, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 3rd May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 22nd April, 1963. 5057—3

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between various Creditors: C. D. & A. G. MILLICAN (Case No. 1696/1962); LAURIE C. SMITH & KING (Case No. 2074/1962); LONDON & LANCASHIRE INS. CO., LTD. (Case No. 1637/1962); A. B. WILLIAMS (Case No. 2134/1962); J. W. JAGGER & CO., LTD. (Case No. 2114/1962); BACHER ARON & CO (Case No. 1427/1962); ALGOA SWEET MANUF. CO., LTD. (Case No. 1882/1962); LAURIE C. SMITH & KING (Case No. 121/1962); D. I. FRAM & CO., LTD. (Case No. 1729/1962); FIVE ROSES TEA AND COFFEE WORKS (Case No. 1884/1962); and SUNKER PARSAD [also known as SUNKERPARSAD SOOKNANDAN and SOOKNANDAN & SON (firm)].

NOTICE OF SALE.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court-house, Stanger, on the 24th day of May, 1963, at 10 a.m. or so soon thereafter as circumstances permit, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of Property.

The remainder of Sub. 15 of Sub. F of the farm Doornkloof B No. 1399, situate in the Tongaat Frasers Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 8·4931 acres, held under Deed of Transfer No. 874/1947, dated the 8th February, 1947, and the Sugar Cane Sucrose Quota attaching thereto.

Situation of Property.

The property is situate about four to five miles from the Fairbreeze Hotel on the Noodsberg Road. There are the following buildings on the property:—

(*a*) A brick or block trading store;
(*b*) a brick or block kitchen and pantry attaching to the store;
(*c*) a brick or block dwelling-house, consisting of 4 rooms with a wood and iron garage attaching thereto;
(*d*) a brick, wood and iron cottage of the lean-to type, consisting of 5 rooms.

There are a certain amount of citrus and bananas on the property.

CONDITIONS OF SALE.

(*a*) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(*b*) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

(*c*) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The Purchaser shall also pay the costs incurred in connection with this action.

(*d*) The property will only be sold to members of the Indian Group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale, a duly signed permit under the Group Areas Act.

(*e*) Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

(*f*) Further conditions to be read out on the date of sale. Dated at Stanger this 9th day of April, 1963.—Laurie C. Smith & King, Plaintiffs' Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 5014—3

Case No. 2422/1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLIP RIVER, HELD AT LADYSMITH.

Between R. M. MAUD (LADYSMITH) (PTY.), LTD., Plaintiff, and S. PACHAI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Writ of Execution, dated the 17th November, 1960, the immovable property described hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 25th day of May, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Keate Street, Ladysmith:—

Sub. 59 (a Sub. of 40), Lot No. 1030, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent ten point six five eight (10·658) square feet, improved with a modern brick and tile six-roomed house and separate brick and tile Native quarters.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and to the terms and conditions of the Group Areas Act and Group Areas Development Act.

2. The Purchaser shall pay 30 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

The full conditions may be inspected at our offices and/or at the Office of the Messenger of the Court, Ladysmith.—Christopher, Walton & Tatham, Plaintiff's Attorneys, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal. 5038—3

Case No. 22133/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between HILDA GRACE NICHOLSON, Plaintiff, and (1) RAJKUARI, (2) RAMNATHLALLA, (3) INDERLAL, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of January, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 17th day of May, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder:—

The remainder of Lot No. 2 of Lot R of the farm Buffels Bosch No. 965, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 25,560 square feet.

Postal Address.—58 Boundary Road, Escombe, Natal.

Improvements.—Wood and iron under iron dwelling-house of four rooms plus kitchen and bathroom and outbuildings.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban. 5143—3

Case No. 48331/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between E. W. FENTON, Plaintiff, and RAMPERSHAD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 29th May, 1959, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 17th May, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court (Masonic Grove entrance), Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 123 of Lot Bonela of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand six hundred and eighty-five (11,685) square feet, situate at 81 Bonella Road, Mayville, Durban.

Improvements.—Main building consisting of a dwelling and one outbuilding, all brick under iron.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer in the name of the Purchaser.

3. The attention of the prospective purchaser is directed to the provisions of the Group Areas Act and to the fact that the Group Areas Board have a pre-emptive right which they may exercise after the sale has taken place.

The full conditions may be inspected at our office or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Clark & Robbins, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban. 5209—3

Case No. 41353/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between M. N. PATHER, Plaintiff, and HARRYPERSADH, BISHUN and MANILALL, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of November, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 17th day of May, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court (Masonic Grove entrance), Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 54 of Lot No. N6 of the farm Umlaas No. 859, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty decimal six one (20·61) perches.

Postal Address.—30 Petchell Road, Merebank, Durban.

Improvements.—One dwelling-house, constructed of brick under iron roof, comprising three bedrooms, one lounge, one dining-room, kitchen, etc.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at my offices and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—R. W. Burne, Plaintiff's Attorney, 211 Traduna House, Old Well Court, Durban. 5221—3

Case No. 176/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ESTCOURT, HELD AT COLENSO.

Between THE MAYOR AND COUNCILLORS OF THE BOROUGH AND COUNCIL OF COLENSO, Plaintiffs, and SUBRAMONEY, SIGAMONEY, MARIMUTHU, VADWALOO, KISTNA, MUMMY and VEDI GOUNDEN (whose full and further names, occupations and whereabouts are to the Plaintiffs unknown), Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the detached Assistant Magistrate, Colenso, and a Writ of Execution, dated the 29th November, 1962, the immovable property described hereunder will be sold in Execution, on Wednesday, the 15th day of May, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Sir George Street, Colenso:—

The unimproved property known as Lot No. 22, Colenso Township, situate in the township of Colenso, County of Weenen, Province of Natal, in extent one (1) acre. (Postal Address: 2/4 Sir George Street, Colenso.)

MATERIAL CONDITIONS.

(1) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and to the terms and conditions of the Group Areas Act and Group Areas Development Act.

(2) The Purchaser shall pay 30 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

The full conditions may be inspected at our offices and/or at the Office of the Messenger of the Court, Colenso.—Christopher, Walton & Tatham, Plaintiffs' Attorneys, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal. 5277—3

SALE IN EXECUTION.

In the matter between LAURENCE BACKHOUSE, Plaintiff, and STANLEY FREDERICK MITCHELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant, in front of the Supreme Court, College Road, Pietermaritzburg, on Saturday, the 11th of May, 1963, at 10 a.m.—

4-piece lounge suite, coffee table, cupboards, bed, stove, wardrobes, carpet, etc. *Terms.*—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 26th April, 1963. 5202—3-10

O.F.S.—O.V.S.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK REITZ, GEHOU TE REITZ.

Tussen S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en Boedel wyle T. H. A. COETZEE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Reitz, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop gedateer die 23ste dag van Oktober 1962, sal die ondervermelde eiendom op Donderdag, die 30ste dag van Mei 1963, om 10-uur vm., voor die Landdroskantoor te Reitz aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Erf No. 632, Reitz, groot 10,777 vierkante voet, waarop 'n enkelverdieping woonhuis en buitegeboue geleë is.

M. H. Smit, Geregsbode. Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem. 4910—26-3

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 8/63.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of JOHAN PIETER HEIBERG, Plaintiff, *versus* NEW ELAND DIAMONDS, LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Court at Boshof at 11 a.m. on Saturday, the 11th day of May, 1963, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) The remaining extent of the farm New Elands No. 949, measuring as such 66·9839 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 1930/12, registered on 27th June, 1912.

(2) Holder of the Mineral Rights in and upon Subdivision 1 of the farm New Elands No. 949, measuring 433·0161 morgen, by virtue of Certificate of Rights of Minerals No. 167 MR/48.

Both situate in the District of Boshof.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the first Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Boshof during office hours.—L. Barry, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 4th April, 1963. 4478—19-3

Case No. 1332/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and D. NEWTON, Defendant.

Pursuant to judgment in the Magistrate's Court, Welkom, the undermentioned property of Defendant will be sold by public auction without reserve, on Saturday, the 11th May, 1963, at 11 a.m., at 897 Ann Street, Riebeeckstad (being the address of the property), subject to conditions which will be read out by the auctioneer at the time of the sale, namely:—

Certain Erf No. 897, situate in the township of Riebeeckstad, District Welkom, measuring 8,400 square feet, held by Deed of Transfer No. 1229/1955, registered on 15th February, 1955.

The following information is given, but nothing in respect thereof is guaranteed:—

The house is a single storey, south facing, brick-walled dwelling with tile roof, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and separate w.c. with a garage and outbuildings with servant's quarters and separate w.c.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately, unless otherwise agreed with the Judgment Creditor and auctioneer, and furnish a suitable bank or other guarantee for the balance of the purchase price within 14 days of the date of the sale.—Claude Reid, Attorneys for Plaintiff, United Building, P.O. Box 514, Welkom. F. N. Hefer, Messenger of the Court, Welkom.

5189—3

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

CHANGE OF NAME (NATURAL PERSON).

I, BENJAMIN BASTOMSKY, residing at 53 Hunter Street, Bertrams, Johannesburg, and of c/o Bellini Fashions (Pty.), Ltd., P.O. Box 7680, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BOSTON, for the reason that I am known by the surname of BOSTON.

Anybody who objects to my assumption of the name of BOSTON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Alec Singer, Attorney for the Applicant, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg. 5255—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NICHOLAS STEPHEN RUDGE, residing at 13 Wharee Drive, Three Rivers, Vereeniging, intend to apply to the State President for authority in terms of Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname RUDGE-CHAPMAN, for the reason that I wish to assume the surname of my mother and step-father, with whom I am living.

Any person having objections to my assumption of the said name of NICHOLAS STEPHEN RUDGE-CHAPMAN should, as soon as may be, lodge such objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—S. H. Rudge (for and on behalf of Applicant), Father and Legal Guardian, 31st March, 1963. 5130—3-10-17-24

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HEINZ EUGEN WERNER SACH, wat woonagtig is te Windhoek, en werksaam is as 'n goudsmid, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MIGLIARINA aan te neem om die volgende redes: My moeder is met JOHANNES ANGELO MIGLIARINA getroud en ek staan oral bekend onder my stiefvader se van, te wete MIGLIARINA.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van MIGLIARINA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek, indien.—W. Sach, 29 Maart 1963. 4350—11-19-26-3

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JESSIMA HECHTER (gebore BOUWER), wat woonagtig is te Karroowoonstelle, Campbellstraat 3, Port Elizabeth, en besigheid doen as verkoopsdame vir Lemmer Estates, Noord Einde, Port Elizabeth, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van, van my minderjarige kinders, ANTON HECHTER en BAREND HECHTER (wat woonagtig is te Fort Beaufort), te verander na BOUWER.

Enigeen wat daarteen beswaar het, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Fort Beaufort indien.—J. Hechter, 19 April 1963. 4985—26-3-10-17

NATAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HANS JOACHIM IHLI-SERRER, wat woonagtig is te Posbus 594, per adres Metje & Ziegler, Tsumeb, S.W.A., en werksaam is as verkoopsagent is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SERRER alleenlik aan te neem om die volgende redes:—

My moeder was SERRER. Ek het my vader nooit geken nie en het my stiefpa se van van IHLI op 6 Julie 1944 aangeneem toe my moeder met hom getroud is. Weens huishoudelike moeilikhede wat tussen my en my stiefpa bestaan wil ek graag my ma se nooiensvan aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van HANS JOACHIM SERRER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam HANS JOACHIM SERRER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Tsumeb indien.—H. J. Ihli-Serrer, 2 April 1963. 4682—26-3-10-17

CHANGE OF NAME.

I, DAVID PARASURAMAN MUNSAMY, residing at 511 Cato Manor Road, Mayville, Durban, and employed as wine steward, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHETTY for the reason that I have always been known by the surname of CHETTY. My father has also been known by the surname of CHETTY.

I previously bore the names PARASURAMAN DAVID PARASURAMAN MUNSAMY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIAMMAH CECILIA MUNSAMY to MARIAMMAH CECILIA CHETTY.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHETTY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. P. Munsamy, 10th December, 1962. 4846—26-3-10-17

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Ottawa, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SOOBRAMONEY, No. 47816/104769/105292/34092/34093.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SOOBRAMONEY VALUDAM NAICKER.

Any person objecting to this application should, within one week after publication lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—S. V. Naicker, April, 1963. 5275—3

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 30 Trimbourne Road, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as THIAGARAJAN, No. 38995/14861/51631/33738/33741.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of THIAGARAJAN CHINASAMY NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Thiagarajan, April, 1963. 5276—3

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate H. V. HARDING.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Ref. No. C.458/62), we will sell at the spot, 209 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg, on Thursday, 2nd May, 1963, at 11 a.m., certain Lot No. 437, Northcliff Extension No. 2, known as 209 Acacia Road, Northcliff, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent cash on the day of the sale and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars please apply to President Auctioneers, Sheffield House, 29b Kruis Street, Johannesburg. Telephone 22-0569. 5040—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS LANGE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Karel Trichardtlaan 494, Mountain View, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BERGSIG SLAGHUIS [Eienaar: PROTEA SLAGTERS (EDMS.), BPK., Direkteure: Ocker Johannes Bateman en Hendrik Jacobus Windell] voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Lange. 5060—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, HENDRIK PETRUS VENTER en JOHANNES FREDERIK KRUGELL, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Mitchellstraat 553, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK PETRUS VENTER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. P. Venter en J. F. Krugell. 5069A—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIEDERIK JOACHIM LOURENS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Karel Trichardtlaan 543, Mountain View, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PROTEA SLAGTERS (EDM.), BPK. (Direkteure: Ockert Johannes Bateman en Hendrik Jacobus Windell) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. Lourens. 5059—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID YALOWITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 15, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp.

Notice is also hereby given that MRS. MANIA SIMCHOWITZ intends to apply simultaneously to the said Board for the

registration which she holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 23rd day of April, 1963. —D. Yalowitz, c/o Wolk & Uran, Attorneys for the Applicant, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp. 5083—3

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak: Auctioneer.)

NATIONAL FASTENER CORPORATION (S.A.) (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator of NATIONAL FASTENER CORPORATION (S.A.) (PTY.), LTD. (No. C.A. 317/62), we shall sell without reserve, certain Merrow splicing machine, Bottom stop machine, Ruf spooler, rolling mill, wire brush machine, Frigidaire drier, chair making machine, rolls wire, spares, electric Singer machine, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 8th May, 1963, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialed cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 835-2964/5, Telegrams "Losamor". 5087—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL NKOSI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 153, Mabilesastraat, Wesselton Lokasie, Ermelo, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Daniel Nkosi, p/a Dr. M. M. Nolte, De Clercstraat 18 (Posbus 114), Ermelo. 5099—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALFRED TSHABALALA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 8687B, Orlando West No. 2, Johannesburg.

Notice is also given hereby that STELLA MPULO, Executrix, Testamentary Estate late ROBERT MPULO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. Tshabalala. 5152—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DINKO DAMJANOVIC, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 80, 35 Gantner Street, Haddon, Johannesburg.

Notice is also given hereby that DINKO DOMLJANOVIC and MIJO MANDUSIC intend to apply simultaneously to the said Board for registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Damjanovic. 5213—3

FOR SALE.

BLOCK OF 34 FLATS SITUATE IN BEREA, JOHANNESBURG.

In the matter of NORTHCREST INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 117/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain immovable property known as Northcrest, situate on Stands Nos. 145, 147 and 149, being 44 Abel Road, Berea, Johannesburg. The building, which is fully let is north facing and comprises 28 three-roomed and 6 two-roomed flats, servants' quarters, garages, etc. There are two lifts and the building is boiler heated.

In accordance with the books of the Company as at the 28th February, 1963, the cost price of the property is R341,543.46. The gross annual income is approximately R33,000.

A mortgage bond could be negotiated for an approved Purchaser.

Alternatively it may be possible for a Purchaser to negotiate for the acquisition of the shares of the Company thus giving ownership of the property.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Northcrest Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 117/63)" should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60 or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Thursday, the 30th day of May, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely 30th May, 1963.

Relative information and further particulars may be obtained at the undermentioned office.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg, Telephone: 22-4964/5.

5196—3

NOTICE.

It is hereby notified that I, SOLOMON MOSOTHO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 226, Brits Location, Brits.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—S. Mosotho. 5135—3

TENDERS.

In the matter of MARKET BUILDING MATERIAL SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), (C.A. 373/62), carrying on business at 143 Bree Street, Newtown, Johannesburg).

Tenders are hereby invited for the purchase of the hardware and building material supplies business carried on by the above Company or alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade consisting of building materials, hardware, paints and tools.
(*b*) Shop fixtures, fittings and equipment.
(*c*) Outstanding accounts.
(*d*) Motor vehicles being—
  (i) 1958 3-ton Bedford truck;
  (ii) 1960 Ford Falcon sedan.
(*e*) Lease and goodwill. (The premises are presently occupied at a rental of R170 per month.)

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Market Building Supply (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 373/62)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60 or Room No. 72, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 10th May, 1963.

The business is presently being conducted as heretofore and the premises and assets may, therefore, be inspected during normal business hours.

Further information is available upon application to the Liquidator's representative at the Company's place of business or either of the undersigned.—L. D. Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones: 22-6351/2/3. Colman Fram, c/o Fram & Cohen, Sheffield House, corner Main and Kruis Streets (P.O. Box 10052), Johannesburg. Telephone: 22-2258.

5197—3

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Groblersdal, on the 18th May, 1963, at 10 o'clock a.m., certain Portion 38 (a portion of Portion C) of the farm Bloempoort No. 39 (formerly No. 203), Registration Division J.S., District Groblersdal, measuring 259 morgen, as registered in the name of STEPHANUS JACOBUS DANIEL NEL, under Deed of Transfer No. 6337/1955, dated the 11th March, 1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Groblersdal, op die 18de Mei 1963, om 10-uur vm., seker Gedeelte 38 ('n gedeelte van Gedeelte C) van die plaas Bloempoort No. 39 (voorheen No. 203), Registrasie-afdeling J.S., Distrik Groblersdal, groot 259 morg, soos geregistreer op naam van STEPHANUS JACOBUS DANIEL NEL, onder Akte van Transport No. 6337/1955, gedagteken 11 Maart 1955.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

5116—3

PUBLIEKE VEILING VAN VASTE EIENDOM.

Gelas daartoe deur die Kurator in die Insolvente Boedel van WOUTER STEPHANUS DRY (Boedel No. C. 245/1962), sal ons aan die hoogste bieder die onderbeskrewe eiendom verkoop op 11 Mei 1963, om 10 vm. Die veiling geskied op die perseel naamlik Kockstraat 203, Rustenburg.

Eiendom.—Sekere Erf No. 1516, geleë aan Kock- en Zandstraat, in die dorp Rustenburg, Uitbreiding No. 3, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 28,600 vierkante voet.

Verbeteringe daarop bestaan uit 'n goeie drieslaapkamer-woonhuis, gewone buitegeboue asook 'n toegeruste boorgat. 'n Goedgekeurde Koper sal die bestaande verband kan oorneem.

Betaling.—10 Persent kontant by toeslaan van die bod, en vir die balans 'n goedgekeurde bankwaarborg binne een-en-twintig (21) dae, onderhewig aan die voorwaardes van die Koopakte.

Nadere besonderhede verkrygbaar van mnr. S. I. van Niekerk, p/a Duffey & Van Niekerk, Steenstraat (Posbus 97), Rustenburg, of van die Afslaers, Wesroux Eiendomsagentskap (Edms.), Bpk., Pleinstraat 159 (Posbus 54), Rustenburg. Telefoon: 2058. 5091—3

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

A. J. E. HOLMES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 257/61).

BUILDER'S HOIST AND CONCRETE MIXER.

Duly instructed by the Liquidator in the above-mentioned matter, we will sell the assets comprising a concrete mixer and builder's hoist for three storeys complete with winch, tower, chute, etc., at 63 Seventh Street, Linden, on Tuesday, 14th May, 1963.

Terms.—Strictly cash or bank-endorsed cheque.—Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 22-9386. 5120—3

S.A. NATIONAL COMMITTEE FOR WORLD REFUGEE YEAR (W.O. 2335).

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the S.A. NATIONAL COMMITTEE FOR WORLD REFUGEE YEAR (W.O. 2335), has applied to the National Welfare Organisations Board for the following amendments to its Constitution:—

Name.—The name of the Organisation shall be THE REFUGEE ORGANISATION OF SOUTH AFRICA.

Aims and Objects.

(*a*) To promote, assist, subsidise and support measures for the alleviation or solution of the world problem of refugees on a humanitarian basis and in accordance with the wishes of the refugees themselves.

(*b*) To prevent indigency and social maladjustment among refugees wherever possible, and to assist in the general welfare of indigent refugees and their families whether in South Africa or elsewhere.

(*c*) To assist wherever necessary in the co-ordination and corrolation of the work done on behalf of refugees by various organisations and associations in South Africa.

(*d*) To provide as and when necessary, assistance to refugees in the Republic of South Africa.

(*e*) To provide general liaison on behalf of refugees with governments and international organisations working in this field.

Any objections to the proposed changes must be lodged with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—Secretary, S.A. National Committee for World Refugee Year, Dunwell, 35 Jorissen Street, Braamfontein (P.O. Box 672), Johannesburg. Telephone: 44-1682. 5119—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN DAVID FILMALTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Filmaltergebou, hoek van Leemhuis- en Aldredstraat, Freemanville, Klerksdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FREEMANVILLE SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om te gelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. D. Filmalter, p/a Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 61, Klerksdorp. 5126—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IOANNIS FENGARIDES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 144, Fishers Hill, District Germiston, being 9 Scorpio Road, Fishers Hill, District Germiston.

Notice is also given hereby that ANDREW CHRISTODOLIDES intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—I. Fengarides, c/o H. N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston. 5246—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ERLINA BAHOLO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 376, 63 Fifth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Stand No. 749, 44 Seventh Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—E. Baholo. 5243—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DUMISANI RICHARD MTIMKULU, N.I. No. 212095, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 109, Orlando East 2 Location, District Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—D. R. Mtimkulu. 5252—3

NOTICE.

It is hereby notified that I, ABDUL WAHAB HASSON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 166 Main Road, Kliptown.

Notice is also given hereby that HYMIE TUCKER, who carried on the business as SAKKIES BUTCHERY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Abdul Wahab Hasson. 5254—3

NOTICE.

It is hereby notified that I, ALFRED BARLOW, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Rose Street, Three Rivers Extension No. 2, District Vereeniging.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 20 Spey Drive, Three Rivers, District Vereeniging, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Vereeniging on this the 3rd day of May, 1963.—A. Barlow, c/o Steyn, Nolte & Wiid, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 5179—3

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

SCHMIDENBERG PROPERTIES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above matter, Master's Ref. No. C.A. 118/63, we will sell at the spot, 55 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg, on Monday, 20th May, 1963, at 12 noon, Stand No. 760, New Doornfontein, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent cash on the day of the sale and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars please apply President Auctioneers, Sheffield House, 29b Kruis Street, Johannesburg. Telephone 22-0569. 5168—3

APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that I, SIMON KOLOTI MEKOANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct as BIERKRAAL BAFOKENG BUTCHERY, Tsitsing, Bierkraal, P.O. Bierkoppie.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—S. K. Mekoane, c/o Duffey & Van Niekerk, Agents for Applicant, P.O. Box 97, Rustenburg. 5274—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, AMOS TWALA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 335, Brits Lokasie, Brits, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Twala. 5136—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, die ondergetekendes, P. J. BUTCHERY (PTY.), LTD. (Direkteure: Pieter Bernard van der Berg en Jan Johannes Petrus van der Merwe, Jnr.), voornemens is om by die Raad aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Standplaas No. 125, Winkel No. 6, Purcellstraat, Tulisia Park, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Butchery (Pty.), Ltd. 5151—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, RUPERT DANIEL BENTLEY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 147, Centralweg, Flamwood, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. D. Bentley. 5146—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PIET MALALANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 2, Block B, Westonaria Location.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Shop B, Block 5, Westonaria Location, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—P. Malalane. 5145—3

FOR SALE: BLOCK OF 6 FIVE-ROOMED FLATS, SITUATE BEREA, JOHANNESBURG.

In the matter of CASCADE COURT (PROPRIETARY), LIMITED. (In Liquidation) (No. C.A. 52/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain immovable property known as "Cascade", situate on Stand No. 325, being 11 Olivia Road, Berea, Johannesburg. The building consists of six five-roomed flats, kitchen, lounge units in each, servants quarters, garages, gas stoves, and electric geysers, etc.

In accordance with the books of the Company the cost of the immovable property at the 12th February, 1963, is R36,576.67. The gross annual income is approximately R4,200.

A mortgage bond could be negotiated for an approved purchaser.

It may be possible for a purchaser to negotiate for acquisition of the Shares of the Company thus giving ownership of the property.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Cascade Court (Proprietary), Limited—In Liquidation—No. C.A. 52/63", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Thursday the 30th May, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely 30th May, 1963.

Relative information and further particulars may be obtained at either of the undermentioned offices.—Philip David Berman, Ronald James Kidd, Joint Liquidators. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets, (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5. Ronald James Kidd, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Buildings, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone 33-4751

5231—3

FOR SALE: BLOCK OF 6 FIVE-ROOMED FLATS, SITUATE BEREA, JOHANNESBURG.

In the matter of TRICADE COURT (PROPRIETARY), LIMITED. (In Liquidation) (No. C.A. 50/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain immovable property known as "Tricade", situate on stand No. 324, being 13 Olivia Road, Berea, Johannesburg. The building consists of six five-roomed flats, kitchen and lounge units in each, servants' quarters, garages, gas stoves, and electric geysers, etc.

In accordance with the books of the Company the cost of the immovable property at 12th February, 1963, is R35,667.78. The gross annual income is approximately R3,800.

A mortgage bond could be negotiated for an approved purchaser.

It may be possible for a purchaser to negotiate for acquisition of the Shares of the Company thus giving ownership of the property.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Tricade Court (Proprietary), Limited—In Liquidation—No. C.A. 50/63", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Thursday, the 30th May, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely 30th May, 1963.

Relative information and further particulars may be obtained at either of the undermentioned offices.—Philip David Berman, Ronald James Kidd, Joint Liquidators. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets, (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5. Ronald James Kidd, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Buildings, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone 33-4751.

5229—3

FOR SALE: BLOCK OF 6 FIVE-ROOMED FLATS, SITUATE BEREA, JOHANNESBURG.

In the matter of CORNICE COURT (PROPRIETARY), LIMITED. (In Liquidation) (No. C.A. 51/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain immovable property known as "Cornice", situate on Stand No. 323, being 15 Olivia Road, Berea, Johannesburg. The building consists of six five-roomed flats, kitchen and lounge units in each, servants' quarters, garages, electric geysers and gas stoves, etc.

In accordance with the books of the Company the cost of the immovable property at 12th February, 1963, is R36,385.41. The gross annual income is approximately R3,300.

A mortgage bond could be negotiated for an approved purchaser.

It may be possible for a purchaser to negotiate for acquisition of the Shares of the Company thus giving ownership of the property.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Cornice Court (Proprietary), Limited—In Liquidation—No. C.A. 51/63", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Thursday, 30th May, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely 30th May, 1963.

Relative information and further particulars may be obtained at either of the undermentioned offices.—Philip David Berman, Ronald James Kidd, Joint Liquidators. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets, (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5. Ronald James Kidd, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Buildings, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone 33-4751.

5230—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ISMAIL MOOSA, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om 'n verandering van die voorwaardes van my registrasie as kleinhandelslagter, ten opsigte van IDEAL MEATS, geleë te Newmarketstraat 6, Durban, om sodoende met beesvleis handel te dryf sowel as met skaapvleis.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde verandering kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Ismail Moosa, p/a Leslie Simon & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 482, Pietermaritzburg.

5235—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of Mr. Gerson W. Lampert and Mr. Reginald Ivor C. Scott-Hayward, the Trustees of the Insolvent Estate of NICOLAS VOUNNOS, to realise the undermentioned property, which ostensibly belongs to and is registered in the name of PARASKEVOU VOUNNOS (born Bayadjis), six weeks after the expiration of this advertisement:—

Certain Lot marked No. 52, situate on Beaumont Street, on that portion known as Booysens Township, of the freehold farm Booysens Estate No. 20, District of Johannesburg, measuring 118 (one hundred and eighteen) square roods 8 (eight) square feet. Held under Deed of Transfer No. F.5067/54, dated 8th June, 1954.

All separate Creditors for value of the said MRS. PARASKEVOU VOUNNOS, are hereby invited to prove their claims with the Trustees aforesaid as provided in subsection (5) of section 21 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.—N. Mendelow, Attorney for the Trustees, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 5248—3

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MRS. BERTHA BRUKWE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Control Board for registration as a retail butcher's business, which I propose to conduct at Lot No. 12a, in Shiloh Location.

Any person who has any objection against this establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Bertha Brukwe. 5117—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION OF PROPOSED CHANGE OF OWNER.

It is hereby notified that I, DANIEL JOHN WATSON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 1081 Main Street, Alicedale.

Notice is also given hereby that JEAN HEWSON, trading as HEWSON'S BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. J. Watson. 5081—3

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on the 23rd December, 1946, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Remainder of Lot No. 287a, Windermere.

Registered Owner.—Estate late R. WEINER.

Transfer Deed No. 4679, dated 7th June, 1934.

And whereas the Council at the meeting on the 28th February, 1963, pursuant to the powers vested in it by Section 15 (3) *bis* of the said Act, rescinded the said declaration.

Now therefore, notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration as slums of the premises described above, has been rescinded.—Jan Luyt, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 25th April, 1963.

MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

SLUMWET No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 23 Desember 1946, handelende kragtens bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die Slumwet, No. 53 van 1934, die volgende perseel tot 'n slum verklaar het:—

Perseel.—Restant van Lot No. 287a, Windermere.

Geregistreerde eienaar.—Boedel wyle R. WEINER.

Transportakte No. 4679, gedateer 7 Junie 1934.

En nademaal die Raad op 'n vergadering op 28 Februarie 1963, ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom verleen deur Artikel 15 (3) *bis* van die gemelde Wet, gemelde verklaring herroep het.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n slum van die perseel hierbo omskryf, herroep is.—Jan Luyt, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 25 April 1963. 5070—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ROELOF LOUIS BARRY, in my hoedanigheid as Besturende Direkteur van BARRY HANDELSHUIS, BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Piet Retiefstraat 14, Robertson, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. L. Barry, Barry Handelshuis, Bpk., Posbus 7, Robertson. 5082—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL FREDERICK NEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Groenfontein, Calitzdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES PETRUS NEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. F. Nel. 5077—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GABRIEL JACOBUS DE VILLIERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Klapmutsweg, Simondium, Distrik Paarl (Lot No. 4), te koop om handel te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MNR. JAN PIENAAR-GEERING voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. G. J. de Villiers. 5093—3

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Insolvent Estate JOHAN WILLEM VAN WYK (No. 11470).

SALE BY PUBLIC TENDER OF 1960 OPEL REKORD 1700.

Tenders are hereby invited for the purchase of a 1960 Opel Rekord 1700, two-tone with white-wall tyres and Philips radio; mileage shown 22,500. The vehicle may be viewed at Timoney's Long Street Garage, 1 Orange Street (Upper Long Street), Cape Town, during business hours.

Tenders, in duplicate, must be lodged in a sealed envelope, marked "Tender—Insolvent Estate J. W. van Wyk (No. 11470)", with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, on or before Wednesday, 15th May, 1963, at 12 noon.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable offer will be considered. Tenderers will be held bound to their tenders for a period of 14 days after the closing date.

Delivery will be given against cash or bank-initialled cheque.

The vehicle will be sold "voetstoots" and costs of any repairs, roadworthying and licence must be paid by the purchaser. No warranties or guarantees are given.

Further information may be obtained from Mr. E. W. Hathaway, at the undermentioned office.—A. de V. Joubert, Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 5218—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SIMON NDABA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail

butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Upper Madakana Location, P.O. Herschel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Simon Ndaba. 5233—3

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

PENTOP MOTOR SERVICES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C2222).

BRAND NEW 1962 RENAULT DAUPHINE AND SECOND HAND B.M.W. ISETTA 300 FOR SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are invited for the purchase of the above motor vehicles. The Renault Dauphine is brand new. The B.M.W. Isetta 300 is in a reasonable condition.

The tenders should specify the amount tendered for each vehicle. The Renault will be sold with a guarantee of six months irrespective of mileage. This guarantee does not cover the battery, tyres or bulbs. The Isetta is offered for sale "voetstoots".

The cost of obtaining roadworthy certificates must be borne by the purchaser/s.

The vehicles may be viewed at Villager Motors, Landsdowne Road, Claremont (opposite Catholic Church).

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tender—Pentop Motor Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation), must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on the 10th May, 1963. The highest or any tender need not necessarily be accepted, and the vehicles will be released against payment in cash.—W. Hancke, Liquidator, The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town. 5139—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL KADER LOGHDEY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lansdowne Road, Lansdowne, C.P.

Notice is also given hereby that I, DAPHNE JANE VAN DER HORST in my capacity as Executrix Dative in the Estate of the late CHRISTIAAN JOHANNES JACOBUS VAN DER HORST, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—A. B. Loghdey. 5122—3

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate WYNAND WILLEM KRUGER (No. K.I. 27/62).

A public auction sale of the undermentioned property, being assets of the above Estate, will be held on Saturday, the 11th day of May, 1963, at 10 a.m., at the premises of the Messenger of the Court, Warrenton:—

(*a*) Certain Erf No. 93, situate in Du Toit Street, Warrenton, Division of Kimberley, with improvements thereon, consisting of a modern three-roomed house, newly built;
(*b*) building material and tools.

Further particulars and conditions of the sale may be obtained from the undersigned or from the Trustee, Mr. L. E. W. Krantz, S.A.N.T.A.M., P.O. Box 425, Bloemfontein.—J. D. le Grange, c/o Olivier & Le Grange, P.O. Box 48, Warrenton. 5195—3

TENDER.

ELITE DRY CLEANERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 22/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) Dry cleaning plant and equipment;
(*b*) three Commer motor vans and delivery cycles;
(*c*) office furniture.

The highest of any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Elite Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.22/62)", should be lodged with the Magistrate, King William's Town, by not later than noon, on the 24th day of May, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 24th day of May, 1963.

The property, and other relative information, is available for inspection at the offices of the undersigned, from whom further particulars may be obtained.—L. J. Freeborn, Liquidator, Elite Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town. 5234—3

EERSTE AANSOEK OM REGISTRASIE AS KLEINHANDELSLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HERMANUS JACOBUS KRIEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Boplaas, Klaasvoogds, Distrik Robertson, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. Kriel, Robertson, 19 April 1963. 5031—3

ANNEXURE A.

NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LIMITED.

It is hereby notified that we, NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at BAKOVEN MEAT SUPPLY, 38 Victoria Road, Bakoven, Cape Province.

Notice is also given hereby that MONA OLIVE BAIN, 38 Victoria Road, Bakoven, Cape, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice. 5198—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DISTINS MEAT SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, Directors: HARRY TREVOR DISTIN and ANTOINETTE REINE PATRICE DISTIN (born MASSART), married out of community of property to HARRY TREVOR DISTIN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher, in respect of a business which we propose to conduct at 95 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth, under the style of DISTINS MEAT SERVICES.

Notice is also given that THEO COWIE, trading as HYGIENIC MEAT SERVICE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—H. T. Distin, for Distins Meat Services (Proprietary), Limited, a Company in the course of formation. 5201—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, HERBERT CONRAD HEINDRICH ILLGNER and ALETTA AGATHE AMANDA ILLGNER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 68a Vincent Road, East London.

Notice is also given hereby that PHILLIP SCHNEIDER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—H. C. H. Illgner, A. A. A. Illgner. 5177—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that PETER OWEN BUTLER and RALPH BARNABAS SHAW, in their capacity as Directors of TAYSIDE BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher and manufacturer of meat products in respect of a business which it proposes to conduct on portion of Section 3, Tayside, in the Village Management Board of Kidd's Beach in the District of East London.

Notice is also hereby given that RALPH BARNABAS SHAW intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business, or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, within 14 days of the publication of this notice.—Peter Owen Butler, Ralph Barnabas Shaw, c/o Davidson, Addleson & Shapiro, P.O. Box 236, East London. 5178—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that TLOSANE PIET LECHWENYO intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct in Sekin Location in the District of Taung.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Piet Lechwenyo, Sekin, P.O. Espagsdrift. 5194—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL TODRES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Deer Park Business Centre, Deer Park Drive, Highlands Estate, Cape Town.

Notice is also given hereby that SAMUEL GROLL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—D. Todres. 5169—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, KAREL PETRUS PEPLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek van voorneme is om te dryf te Hugenoteweg, Franschhoek.

Kennis word ook hiermee gegee dat G. P. EDMUNDSON, SENTRALE SLAGTERY, Hugenoteweg, Franschhoek, voornemens is om gelyktydig by die Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oorname van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Franschhoek op die 25ste dag van April 1963.—K. P. Pepler, Hugenoteweg 30, Franschhoek, K.P. 5167—3

NATAL.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate D. J. WEST, trading as WEST BROS. (Master's Reference No. 5811).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at our mart, 224 West Street, Durban, on Tuesday, 7th May, 1963, at 10.30 a.m.—

Steel desk and cabinet, typewriter, wall shelving.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Telephone: 60019. 5223—3

FORM OF NOTICE.

I, WOLLIE GERALD WOLF of Johannesburg, hereby give notice that in consequence of the present name having no association for me and the appropriateness of the proposed new name in relation to my own I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship EMAREEN, of Durban, Official No. 315374, of gross tonnage 42·79 tons, net tonnage 19·26 tons, hitherto owned by THOMAS WICKHAM, 3 Alder Court, Woodburn Place, Durban, and PROVOST NOEL WICKHAM, of Nagle Dam, Cato Ridge, Natal, for permission to change her name to SEA WOLF I, II or III, and to have the ship registered in the new name at the Port of Durban, as owned by WOLLIE GERALD WOLF.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within thirty (30) days from the appearance of this notice. Dated at Durban, this 22nd day of April, 1963.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Applicant's Attorneys. 5076—3

TENDERS.

MARGATE MILK BAR (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 1515).

Tenders are hereby invited for the purchase of the tearoom and restaurant business known as THE MERMAID, situated in Neptune House, Marine Drive, Margate.

The business will be sold as a going concern and will be subject to the transfer of the trading licences.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Margate Bilk Bar (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 1515", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, by not later than noon on the 15th day of May, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 15th May, 1963.

The premises and assets are available for inspection upon application to the undermentioned.—D. N. Levitt, Windsor House, Marine Drive (P.O. Box 25), Margate. Telephone 160. 5101—3

LIQUOR ACT, 1928.

It is hereby notified that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 29, through the Magistrate, Estcourt, for the temporary removal of the bottle and wholesale liquor licences held by WILLIAM HENRY CROSS, trading as ESTCOURT BOTTLE STORE, from premises situate on remainder of Lot No. 199, Estcourt Township and being postal number 133 Albert Street, Estcourt, to premises situate on a portion of Lot No. 196, Estcourt Township, and being postal number 129 Albert Street, Estcourt.

The application will be considered by the Chairman at Ladysmith, at 10 o'clock in the forenoon, on the 4th day of June, 1963, and any person desiring to oppose the removal shall lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Estcourt, on or before the 3rd day of June, 1963. Dated at Estcourt, Natal, on this the 26th day of April, 1963.—Hellet & De Waal, Applicant's Attorneys, 59 Harding Street (P.O. Box 18), Estcourt, Natal. 5232—3

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

SPEED SUPPLY STORE (PTY.), LIMITED, Raemor, Dundee, Natal (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1503).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, at the spot, Raemor, Dundee, on Saturday, 11th May, 1963, at 11 a.m., as a going concern, including licences, stock-in-trade, fixtures and fittings and book debts.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Telephone: 60019. 5222—3

NOTICE.

Acting on instructions from the Trustee in the Insolvent Estate R. S. PHILLIP, A. S. PHILLIP and the Insolvent Partnership Estate R. S. and A. S. PHILLIP, trading as ZULU MOTOR TRANSPORT (Nos. 5701/2/3), we will auction for cash at 118 East Street, Pietermaritzburg, on Saturday, 18th May, commencing 10 a.m.—

Second-hand assets, comprising International K7 bus chassis (no engine); A.E.C. bus chassis (no engine); Guy Meadow bus chassis (with engine); International 3-ton tip truck (no engine); International bus chassis (no engine); 1950 G.M.C. truck, ¾-ton (with engine); A.E.C. chassis (no body, wheels, tyres and engine); vulcanising clamp; tools; 40 tyres (10·00×20, 8·25×20); quantity of second-hand bearings, engine blocks, workbench with vice, radiators and scrap, etc.

On view now.—Cannon and Findlay. 5185—3

O.F.S.—O.V.S.

VEILING VAN VERKOELINGSEENHEID EN MELKERY TOEBEHORE, ENS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur in SPRINGBOK MELKERY (in Likwidasie), sal ons die volledige inhoud van die melkery verkoop per publieke veiling aan die hoogste bieder, op perseel te St. Georgesstraat 16, Bloemfontein, op Maandag, 29 April 1963, om 10 vm.—

Kompleet verkoelingseenheid vir koelkamer, 4 melk afleweringsfietse, melkbottelmasjien, 6-voet vleklose staal melkbak, lessenaar, stoele, 30 mandjies vir melkbottels, aantal melkbottels, slypsteen met elektriese motor, ens.

Terme.—Kontant op die veiling.

Nadere besonderhede van die Likwidateur, M. de Kok, S.V.M.-gebou, Bloemfontein, of Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Eiendomsagente en Geswore Waardeerders, Voortrekkerstraat 57 (Posbus 68), Bloemfontein. Telefoon 5474. 5037—3

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
1067/63	van Zyl, Jan Jacob Christiaan, vlieënier	29/10/62	15/5/63, 10 vm., Stellenbosch.
5712/62	Vister, Francina, huisvrou	10/11/62	14/5/63, 10 vm., Bellville.
1525/63	Tilly, Walter George, manager	30/3/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1450/63	Matthee (born Pieterse) Johanna Maria Magdalena, housewife	21/12/60	14/5/63, Cape Town.
313/62	Mentz, Christina Jacoba Elizabeth, housewife	3/1/62	14/5/63, Cape Town.
1364/63	Moller, Francois Andries Philippus, afgetrede boer	12/3/63	10/5/63, Ceres.
1470/63	King, Edith Alexandrina Stuart	4/4/63	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
304/62	Fredericks, Pieter, railway labourer	30/12/61	14/5/63, 10 a.m., Bellville.
4750/62	de Greeff, Susanna Johanna Sophia, housewife	26/11/60	15/5/63, 10 a.m., Moorreesburg.
1627/63	Greyvenstein, Michael Stephanus, motorwerktuigkundige	3/4/63	14/5/63, 10 vm., Bellville.
946/63	Dos Santos, Vincent John Edward, senior clerk	21/1/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1546/63	Scheepers, Thomas William, shoemaker	16/3/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1146/63	Schultz, Carl Frederick Wilhelm, retired bus driver	1/11/62	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1588/63	Dawes, Maria Johanna, housewife	27/6/40	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1579/63	Dekker, Gert Hendrik Lodewikus, post office employee	17/3/63	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1583/63	Bredenveldt, Thomas Alfred, signwriter	8/11/62	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1594/63	Braude, Saul, butcher	7/3/63	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1925/58	Dampies, Charles Jeremiah, pensioner	26/12/57	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1591/63	Bowen, Florence Leonara, shorthand-typist	28/3/63	14/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1622/63	Heuniker-Heaton, Raymond, pensioner	15/4/63	9/5/63, 10 a.m., Simonstown.
1231/63	Cutler, Ethel Alice Mary, retired	11/3/63	16/5/63, 10 a.m., Somerset West.
1349/63	Hamblin, Earl, pensioner	8/3/63	14/5/63, 10 a.m., Bellville.
1338/63	Heyns, Petrus Jurgens, vragmotorbestuurder	19/3/63	8/5/63, 10 vm., Paarl.
1516/63	Hattingh, Pieter Jacobus, werktuigkundige	8/3/63	17/5/63, 10 vm., Beaufort-Wes.
1342/63	Parsons, Charles Henry, retired	19/3/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1455/63	Huddleston, June Johannes, arbeider	8/3/63	16/5/63, 10 vm., Kaapstad.
1568/63	Posthumus, Izak Zirk, pensioner	20/3/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

2288/63	Bekker, Pierre Johann, shift boss	17/3/63	10/5/63, 10 a.m., Westonaria.
163/63	Dreyer, Susanna Maria, huisvrou	25/9/62	10/5/63, 10 vm., Randfontein.
2170/63	Cilliers, Abram Albertus, rustende boer	9/3/63	10/5/63, 10 vm., Rustenburg.
2655/63	Budge, Mary, housewife	15/3/63	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2704/63	Entwistle, Winifred Alice Lilian, housewife	31/3/63	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2703/63	Daschner, Willem Herman, diamantslyper	9/3/63	10/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
2656/63	Bannister, Margaret Louisa, housewife	24/3/63	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
8550/62	de Bruyn, Susara Johanna, huisvrou	9/10/63	10/5/63, 10 vm., Coligny.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
2738/63	Bester, Matthys Jacobus, staatsamptenaar	19/3/63	9/5/63, 10 vm., Witrivier.
2641/63	Pienaar, H. C. du Toit, berekenaar	10/10/62	10/5/63, 10 vm., Vanderbijlpark.
2108/63	Mills, Clare Vincent, housewife	3/12/62	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2541/63	Potgieter, Stephanus Johannes, algemene handelaar	22/1/63	10/5/63, 10 vm., Breyten.
2686/63	van Rooyen, Christiaan Barend Stephanus, voorman rytuigskoon-maker	21/3/63	10/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
2547/63	Minnaar, Levina Catharina, huisvrou	27/3/63	10/5/63, 10 vm., Krugersdorp.
2765/63	Nel, Willem Johannes, 'n boer	21/3/63	10/5/63, 10 vm., Lydenburg.
2764/63	Murphy, Mary Isabella, insurance society treasurer	18/1/63	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2111/63	Pieters, Gertruida Elizabeth Wilhelmina, huisvrou	3/3/63	10/5/63, 10 vm., Vanderbijlpark.
6913/61	Russell, Henry John, director of companies	13/7/61	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
671/52	Russell, Caral Duncan, director of companies	19/10/51	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
6508/53	Ferreira, Ignatius Wilhelm, 'n boer	30/4/53	10/5/63, 10 vm., Vanderbijlpark.
2711/63	Mekgoe, John Alfred, welfare officer	15/2/63	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3189/58	Techlenburg, Martha Mary Matilda, housewife	27/4/58	10/5/63, 10 a.m., Barberton.
2315/63	van Staden, Anna Dorothea, 'n boer	23/1/63	10/5/63, 10 vm., Koster.
2718/63	Schwitzer, Käthe, bankdirekteur	9/11/56	7/5/63, 10 vm., Pretoria.
2719/63	Smith, Benjamin, skrynwerker	23/3/63	10/5/63, 10 vm., Kemptonpark.
2722/63	van Zyl, Adriaan Petrus, truck driver	21/12/62	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3780/57	Smith, Henry Edwin Augustus, Director of companies	11/5/57	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2470/63	Stringer, William Francis, onderwyser	20/2/63	10/5/63, 10 vm., Middelburg, Transvaal.
2473/63	Smart, Suzanne Aletha, housewife	5/3/63	10/5/63, 9.30 a.m., Germiston.
1385/63	Schafer, Wilhelm, superintendent	1/1/63	10/5/63, 10 a.m., Louis Trichardt.
2815/63	Will, Philipp, bank official	24/4/45	7/5/63, 10 a.m., Pretoria.
3569/47	Waldbaum, Sarah, housewife	20/7/47	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2291/63	Gilliland, David Gregorius, 'n boer	12/3/63	10/5/63, 10 vm., Tzaneen.
2032/63	Kumm, Robert, dokter	5/6/45	7/5/63, 10 vm., Pretoria.
2709/63	Krukenberg, Friedrich, oogarts	22/2/46	7/5/63, 10 vm., Pretoria.
6534/56	Lotz, Frans Jacobus, 'n boer	11/8/56	10/5/63, 10 vm., Standerton.
2304/63	Geyer, Izak Daniel Louis, 'n boer	30/1/63	7/5/63, 10 vm., Pretoria.
2759/63	Groenewald, Maria Elizabeth	5/4/63	10/5/63, 10 vm., Vereeniging.
2408/63	Hewitt, Leonard, sales clerk	17/3/63	10/5/63, 10 a.m., Springs.
5619/60	Lubbe, Martha Johanna Elizabeth, huisvrou	4/8/60	7/5/63, 10 vm., Pretoria.
2415/63	Gemser, Berend, hoogleraar	15/11/62	7/5/63, 10 vm., Pretoria.
2583/63	Lyons, Sarah	Approximately 4 years	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2219/63	Gress, Alois Franz, director	19/3/54	7/5/63, 10 a.m., Pretoria.
1354/63	van der Goes, Antje	3/2/63	7/5/63, 10 a.m., Pretoria.
2581/63	Kingma, Charles Bernardus Smith, pensionaris	16/3/63	10/5/63, 10 vm., Benoni.
1931/63	Kunneke, Jan Hendrik, pensionaris	2/3/63	10/5/63, 10 vm., Britz.
1559/63	Lewin, William George, clerk	11/2/63	7/5/63, 10 a.m., Pretoria.
6392/62	Jacobs, Philippus Bernardus, 'n boer	22/7/62	10/5/63, 10 vm., Wolmaransstad.
2317/63	Gilliland, Margaretha Elizabeth, huisvrou	13/3/63	10/5/63, 10 vm., Tzaneen.
2071/60	Lennox, Hester Anna Sophia, huisvrou	7/3/60	10/5/63, 10 vm., Boksburg.
2522/63	Krause, William Andrew, plumber	28/3/63	10/5/63, 10 a.m., Nigel.
484/63	Cramer, Richard Samuel, motorwerktuigkundige	4/12/61	10/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
1870/63	Dyason, Hester Marthina, housewife	16/12/62	10/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

1334/62	Coppings, William Henry, draughtsman	15/4/62	8/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3742/62	Olivier, Roy Alan, salesman	28/10/62	9/5/63, 9 a.m., Durban.
654/63	Maule, Muire Douglas, clerk	12/10/62	9/5/63, 9 a.m., Durban.
1034/63	Phoolchand, pensioner	31/3/63	10/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1046/63	Nilsen, Inga Sevrina, pensioner	26/11/57	9/5/63, 10 a.m., Eshowe.
1118/63	Budler, Marion Aubrey, housewife	7/3/63	8/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1098/63	Holmes, Monica, matron	21/3/63	9/5/63, 9 a.m., Durban.
1087/63	Henze, Johann Schoeman, clerk (S.A.R.)	29/3/63	9/5/63, 9 a.m., Durban.
797/63	Fourie, Jan Adriaan, pensioner	23/1/63	10/5/63, 9.30 a.m., Springs.
1059/63	Jaykaran, farmer	9/3/63	9/5/63, 10 a.m., Stanger.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

504/63	Mischke, Kätchen Auguste Elizabeth, winkelier	4/4/63	8/5/63, 11.30 vm., Parys.
498/63	le Roux, Maria Catharina, 'n boer	26/3/63	8/5/63, 10 vm., Vredefort.
1804/62	van Heerden, Daniel Mattheus, pensionaris	10/5/62	8/5/63, 9.30 vm., Bethlehem.
564/63	Pienaar, Christiaan Johannes, skolier	5/4/63	10/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
526/63	Kruger (gebore van Tonder) Hendrika Johanna, pensionaris	23/9/62	8/5/63, 10 vm., Dewetsdorp.
501/63	Clarke, Niall Charles Aldford, salesman	24/2/63	10/5/63, 10 a.m., Bloemfontein.
494/63	Duffin, John De Valera, shiftboss, miner	2/4/63	10/5/63, 10 a.m., Sasolburg.
464/63	Jordaan, Gert Josephus, soldaat	17/3/63	10/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
459/63	Grobler, Louis Johannes Hermanus, skoolseun	12/8/59	7/5/63, 9.30 vm., Wepener.
167/63	Duffin (born Scott) Edith Ida Euphemia, housewife	30/12/62	10/5/63, 10 a.m., Sasolburg.
122/63	De Jager, Johannes Frederik (onder kuratorskap)	21/12/62	8/5/63, 10 vm., Vrede.
491/63	Willemse, Catharina Jacoba, huisvrou	29/12/62	8/5/63, 10 vm., Senekal.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

827/63	Charsley, John Henry William, pensioner	4/4/63	10/5/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
801/63	Kretsenger, Hermanus Johannes, painter	2/4/63	10/5/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
834/63	Heyns (born Botha) Dorothea Sophia Rossouw, housewife	10/4/63	10/5/63, 10 a.m., Umtata.
813/63	Smit, Piet, rangeerder	7/4/63	10/5/63, 2 nm., Port Elizabeth.
805/63	Weideman, Johannes Floris Cornelis, spoorweg pensionaris	23/3/63	8/5/63, 10 vm., Graaff-Reinet.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all person s interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whicheve r may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the sp ecified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley 'n die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3588/62	van Niekerk, Maria Johanna, retired teacher, of 12 Nantes Street, Paarl, C.P.; First and Final	—	Paarl.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5019/62	Smith, Lilian, widow, of Sunnyside Villa, 25 Virginia Avenue, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
769/62	van der Merwe, Petronella Johanna Elsie (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Charl David van der Merwe	—	*Hopetown....	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 34, Hopetown.
519/60	de Jager, Gertruida Petronella (gebore Badenhorst), en nagelate eggenoot Louis Freddy de Jager	—	*Hopetown....	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Hopetown.
16/63	Liebenberg, Frederick Jacobus Coenraad, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Johanna Liebenberg (gebore de Plessis); Eerste en Finale	—	*Keimoes.....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Keimoes, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4015/62	Helm, Ivy Wallis (born Warren), of Sea Point; First	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town.
3025/62	Bishop, Helen (also known as Helen W. Bishop) (formerly Pett, born Williams); First and Final	—	—	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.
787/63/ SEN	Crossley, Harry, retired, of 19 Columbia Park, Gibson Road, Kenilworth, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	C. N. Bridge, P.O. Box 2024, Pretoria.
5087/58	Stallard, Pearl (born Holzschneider); Amended First and Final	—	Wynberg.....	V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Alliance Buildings, New Street North and Rissik Street, Johannesburg.
287/63	Johannes Hendrik van der Westhuizen Greeff, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Greeff; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Johannes Hendrik Daniel Koegelenberg, Hoofstraat 327, Paarl.
5842/62	Kok, Susanna Catharina Maria (gebore Bruwer), en nagelate eggenoot Johannes Jochemus Kok, van Uniestraat, Strand; Eerste en Laaste	—	Strand.....	Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Strand, Gemagtigde Agent.
4595/62	van Zyl, Ryno Eksteen, van Myburghstraat 4A, Strand; Eerste en Laaste	—	Strand.....	Paarl Trust, Beperk, Gemagtigde Agent, Posbus 56, Strand.
615/63	Viljoen, Alida Susanna (gebore de Kock), en nablywende eggenoot Matthys Adriaan Viljoen, van Kerkstraat, Strand; Eerste en Laaste	—	Strand.....	Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Strand, Gemagtigde Agent.
1629/61	Idas, Joumat, labourer, and subsequently deceased spouse, Gertruida Annetta Idas, of Twelfth Avenue, Windermere; First and Final	—	—	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Dative, 222 Voortrekker Road, Maitland.
4014/62	Helm, Llewellyn Edwards, of Sea Point; First	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town.
4856/62	Coetzee, Johannes Hendrik; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. H. Fourie, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
385/62	Snyders, Jan, en nagelate eggenote Sophia (Fytjie) Snyders (gebore Visser)	—	*Hopetown....	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Hopetown.
3308/62	Lategan, Christiaan Willem; Eerste en Laaste	—	Piketberg.....	D. W. Krynauw, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 32, Moorreesburg.
2688/62	van Willingh, Jacob Eliza, accountant, of 9 Denneboom Avenue, Thornton, C.P., and surviving spouse, Maud Charlotte van Willingh (born Brooker); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4322/62	Nel, Anna Susanna, weduwee, van Primrosestraat, Sutherland, K.P.; Eerste en Laaste	—	Sutherland.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
573/62	Combrink, Maria Aletta (gebore van Rooyen), weduwee, van „Concordia", Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.
3727/62	Jones, Solon Walter Tom, pensioner, of 56 George Road, Oudtshoorn; First and Final	4/5/63	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1948/62	Zaayman, Jacob Salmon, rustende plaasvoorman, van Volmoed, Distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Maria Magdalena Zaayman (gebore Holtzhausen); Eerste en Finale	4/5/63	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4723/62	Hubbard, Robert Wolseley, retired bridge inspector, of Wills Street, Townsville, Queensland, Australia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4279/62	Davies, Emily Elizabeth; First and Final.....	—	Paarl.....	Lewis Basson & Van der Spuy, P.O. Box 218, Paarl, Attorneys for the Executrix.
5075/62	Cloete, Albert, and surviving spouse, Miriam Christina Cloete (formerly Banks, born Tarrant); First and Final	—	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
166/63	van der Westhuizen, Hendrik Jacobus Burgert; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) J. M. v. d. Westhuizen, Orangiaweg 6, Milnerton, K.P.
16/63	Scheepers, Carel Jacobus, en nagelate eggenote Iris Myrtle Scheepers (voorheen Knutzen, gebore James); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5444/62	Pretorius, Izak Johannes, van Fonteinstraat 37A, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4403/62	Aldworth, Richard Herbert; First and Final..	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape, Agents for Executor.
5632/62	Hadjiandreu, Constantine; First and Final....	—	—	D. P. de Klerk & Van Gend, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1857, Cape Town.
468/62	Robertson, George Macaulay, widower, retired superintendent, De Beers Company, of 58 Lawson Street; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
4981/62	Kock, Susanna (ook bekend as Susanna Margaretha); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
249/62	du Toit, Hendrik Cornelius (ook bekend as Cornelis), van Darnysbosch, Hopetown, K.P., en sy nagelate eggenote Gerbrecht Petronella du Toit (gebore Koekemoer); Eerste en Laaste	—	*Hopetown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
5136/62	Swart, Salomina Cornelia, en nagelate eggenoot Phillipus Coenraad Swart, van Leeuwkloof, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
623/62	Thurtell, Beatrice Isabella (born Rudman), and surviving spouse, Algernon Sydney Thurtell, of Rustenburg Avenue, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
1496/62	Slabber, Georgina May Alice (born Horsfall), widow; First and Final	—	Greytown.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4706/62	Jansen, Cornelus (Cornelius) Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Eva Jansen (gebore Saayman); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
783/62	Strauss, Andries Jacobus, van Rooikop Eiland, Pk. Neilersdrift, oor Keimoes; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
624/62	du Toit, Elizabeth Wilhelmina Gertruida, van Du Plessisstraat 45, De Aar, en haar nagelate eggenoot Pieter Jacobus du Toit; Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
629/62	Bruwer, Marthinus Frederik, van Munisipale Huis 13, Booysenstraat, Kenhardt, K.P., en nagelate eggenote Susanna Magrietha Bruwer (gebore van Schalkwyk); Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
475/62	le Roux, George Philippus, van Perseel No. 4 C 6, Tadcaster, en nagelate eggenote Anna Maria le Roux (gebore Scheepers); Eerste en Laaste	—	*Warrenton....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
5443/62	Carstens, Anna Frederika (gebore Mostert), en nagelate eggenoot Albertus Petrus Carstens, van Hooikraal, Moorreesburg; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3534/50	Johanna Maria van der Schyff, spinster; Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
5107/62	Viljoen, Martha Sophia; Eerste en Finale....	—	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 2, Riviersonderend, K.P.
904/62	Vernon, Ellen May; First and Final.....	—	Simonstown....	Frank Munnik, Executor Testamentary, Suite 708, C.N.A. Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg.
1248/62	Nielsen, Charles Christiaan, and surviving spouse, Edith Julia Nielsen (born Grieve); First and Final	—	Stellenbosch....	Max Weinberg, Attorney for Executrix Testamentary, 190 Voortrekker Road, Parow.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5213/62	Diamond, Morris, of Mayfair Hotel, Main Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Dative, 10 Mostert Street, Cape Town.
4728/62	Fourie, Johanna Helena (voorheen Smith, voorheen Triegaardt, gebore Maritz), van „Lynton", Victoriaweg, Bantrybaai, K.P.; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
728/62	Hartley, William Henry; First and Final.....	—	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Executor Dative, P.O. Box 26, Mafeking.
2417/62	Swart, Gertruida Hendrika, weduwee; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2547/62	Jacob Albertus van Zyl, boer, van Kafferskolk, Calvinia, en nablywende eggenote Jacoba Johanna Petronella van Zyl (gebore Bam); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
292/59	Malherbe, Jacobus Eduard de Wet, boer, van Roelofskamp, Distrik Mafeking; Tweede en Finale	6/5/63	*Mafeking.....	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kontikigebou, De Kockstraat 18 (Posbus 123), Vryburg.
1870/61	Garrett, John Sydney Harold; Second and Final	—	Durban.....	Bloomberg, Baigel & Company, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
724/63	Heuser, Edith (born Roberts), of 31 Lisdale, Beach Road, Sea Point; First and Final	6/5/63	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys to Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
4334/62	Perold, Daniel Gerhardus, rustende boer, van 24 Riviere, Porterville	—	Porterville.....	J. S. Cruywagen, Piet Retiefstraat, Porterville, Gemagtigde Agent.
1614/62	van der Bergh, George Hendrik, en langslewende eggenote Maria Magrietha van der Bergh; Eerste en Finale	—	George.....	Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1337/60	Allie, Alishap; Eerste en Finale.....	—	Wynberg.....	Truter & Lombard, Grootte Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
4397/62	Marais, Pieter Johannes Gouws, en langslewende eggenote Elizabeth Maria Marais; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
5/63	Simpson, Hercules; First and Final.....	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
676/62	Marsberg, Peter Archibald; First and Final..	—	*East London..	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary.
428/61	Venter, Petrus Jacobus; Eerste.....	—	*	Stander & Schepers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Kimberley.
5741/62	Badenhorst, Sophia Margaretha; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
25/63	van Dyk, Andries Francois, en nagelate eggenote Marjory van Dyk (gebore Brown)	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, De Kockstraat 20 (Posbus 26), Vryburg.
3009/61	Burmeister, Dirk Johannes Jacobus; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl.
466/62	Krause, Johannes Petrus; Eerste en Finale....	—	*Vryburg.....	P. J. du Plessis & Kie., Markstraat 86 (Posbus 23), Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3339/62	Smit, Victor Werdmuller, en nagelate eggenote Mona Agnes Smit (gebore Claassens), van Wynnestraat 4, Parow; Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, vir Eksekuteure Testamentêr.
5603/62	Hall, Edith Emily, of Tamboers Kloof, Cape Town, and surviving spouse, George Lynam Hall; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2079/60	Conradie, Willem Johannes; Eerste en Finale..	—	—	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Grootte Kerkgebou 807, Adderleystraat, Kaapstad.
4252/55	Delport, Isabella Catharina (gebore Behrens), en sedertdien oorlede eggenoot Jacobus Petrus Delport, van Botrivier, Distrik Caledon; Supplementêre	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 17, Caledon.
873/63	Snyman, Gideon George, and surviving spouse, Carolina Catrolina Hendrina Snyman (born Vosloo), of Vasco, Cape; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
384/62	Cronje, Pieter Willem, and surviving spouse, Amarensia Jacomina Cronje (born Swiegers), of Krankuil, District of Hopetown; First and Final	—	*Hopetown....	I. Edelstein, Attorneys for Executors Testamentary, Church Street, Hopetown.
3968/62	du Toit, Johannes Petrus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Hester Sophia du Toit (gebore van der Westhuizen), van Kammarus, Hofstraat, Riebeek-Wes; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, mede-Eksekuteur Testamentêr.
4813/62	Lambrechts, Daniel Andries Petrus, en nablywende eggenote Martha Maria Gertruida Lambrechts (gebore Cloete); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
3243/61	Mary Leoline Beer, retired bookkeeper; First and Final	—	Wellington.....	Owen Wiggins Trust Company, Limited, P.O. Box 339, Paarl.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
622/62	Turner, Maria Elizabeth (born de Wet), widow, housewife; First and Final	—	*Postmasburg..	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executrix Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.
205/62	Whyte, Donald William Manest; First and Final	—	Swellendam....	A. S. Powell, Voortrek Street, Swellendam.
2731/60	Abrahamse, Aubrey Verdun, of 5 Donne Street, Observatory, Cape; First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4941/62	Andreassen, Katie, of 4 Van Ryneveld Road, Devil's Peak Estate, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4839/62	Lotinea, Reginald Whitfield, bank official, of 36 Childrens Way, Bergvliet, C.P., and surviving spouse, Gladys Lotinea (born Cooper); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3809/62	Trimbey, Charles George, accountant, of Newlands, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
21/62	Nel, Jacobus Petrus, boer, van Wesoewer, Calitzdorp, K.P., en oorblywende eggenote Paulina Catherina Nel (gebore Zietsman); Eerste en Laaste	—	Calitzdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
86/63	Sutherland, Frederik Christoffel Wasserfall, boer, van Springbok Poortjie, Distrik Prieska, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Prieska.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5330/62	Breitenbach, Jacobus Nicolaas, secretary/manager, of 77 New Street, Beaufort West, C.P., and surviving spouse, Eva Florence Breitenbach (born Gould); First and Final	—	Beaufort West..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
617/62	Opperman, Andries Stephanus, boer, van Klippunt, Distrik Gordonia, K.P., en nagelate eggenote Maria Johanna Elizabeth Opperman (gebore Stander); Eerste en Laaste	—	*Gordonia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4690/62	van Tonder, Willem Johannes, farmer, of Onzerust, Headlands, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Martha Jacoba van Tonder; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
3228/62	van Rensburg, Frederik Johannes Janse, spoorweë werknemer, van Eastwoodstraat 22, Tiervlei, en nablywende eggenote Johanna Catharina Stoffelina Janse van Rensburg (gebore Scott); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3725/62	Gouws, Petrus Andreas Stephanus, messelaar, van Wesleystraat 53, Strand, K.P., en nablywende eggenote Katrina Sophia Gouws (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
808/63	Boydens, Maurice Joseph, company director, of 5 Norfolk Terrace, Rouge Bouillon, St. Helier, Jersey, C.I.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4506/60	Dippenaar, Hendrik Gideon, van Sarel Cilliers-straat 5, Bellville, K.P.; Bykomstige	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
5576/62	Bampton, John Augustus Hamilton, retired, Indian Army, of 212 Grosvenor Square, Rondebosch, C.P., and surviving spouse, Monica Sibyl Bampton (born Griffiths); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
—	Human, Henry, besproeiings boer, van Erf No. 978, Boegoeberg, Nedersetting, Distrik Prieska, en oorblywende eggenote Agnes Daisy Human; Supplementêre	—	Prieska.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5805/62	Naude, Christian Johannes, karweier, en nablywende eggenote Susanna Elizabeth Jacob Naude, van Gouda, K.P.; Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4976/62	Larmuth, Luke Hamilton, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4964/62	Geldenhuys, Jurie Johannes, van Mullerstraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad of Kimberley in die geval van die items met n * gemerk en die Landdros*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
873/63	Snyman, Gideon George, and surviving spouse, Carolina Catrolina Hendrina Snyman (born Vosloo), of Vasco, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
30228	Booyens, Matthys Johannes, en nagelate eggenote Martha Johanna Booyens, van Rietvley, Distrik Oudtshoorn; Supplementêre	4/5/63	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur Datief.
3941/62	Newmarch, Hilda Daisy, housewife; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5302/62	van Niekerk, Margaretha (of Margrietha) Maria, weduwee, van Bainstraat 39, Wellington, Kaap; Eerste en Laaste	—	Wellington.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4009/62	West, Henry Joseph Tyler, retired bank official, of 3 Melody Court, Mountain Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4766/62	Adams, Moosa, of "Gershon", Lockerby Road Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2435/60	Arries, William David, and since deceased spouse, Katherina Magdalena Arries (formerly Barnes, born Langenhoven); First and Final	—	Wynberg.....	Cloete & Partners, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
1629/61	Joumat Ioas, labourer, and subsequently deceased spouse, Gertruida Annetta Ioas, of Twelfth Avenue, Windermere; First and Final	—	—	Harry Immerman & Company, 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape, Attorneys for Executor Dative.
2500/62	James Henry Elliott, retired pensioner, and surviving spouse, Alida Petrionella Elliott, of 17 Friend Street, Woodstock, Cape; First and Final	—	—	Lionel Frank, P.O. Box 73, Malmesbury, Attorneys for Executor Dative.
1424/62	William George Ryan, of Ballybodin, 25 Lourensford Road, Somerset West, C.P.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for Co-Executors Testamentary.
2250/62	Nahum Bloch, watchmaker, of Ford Street, Malmesbury; First and Final	—	—	Pierre du Plessis & Schapiro, Zorine Buildings, Piketberg Road, Malmesbury, Attorneys for Executrix Testamentary.
3094/62	Inez Muriel Botes (born Mentos), widow, of 63 Church Street, Parow; First and Final	—	Bellville.....	I. Hoberman, Attorney for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
5439/62	Frederika Louisa Pettersen (born Feinauer), of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5264/62	Frank Stephens; First and Final.....	—	—	A. Meyerowitz, Attorney for the Executor Dative, 601/2 Diamond House, 27–29 Parliament Street, Cape Town.
3413/62	Edward Albert Stolk, of Hazendal; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
5072/62	Reverend Canon Latimer Kempton Zeeman, of St. Raphael's, Faure; First and Final	—	Stellenbosch...	I. Hoberman, Attorney for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
1002/50	Frederick John Carstensen, of Ottery, Cape, and surviving spouse, Erna Augusta Carstensen (born Köhne); Amended First and Final	—	Wynberg.....	E. A. Carstensen, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.
2958/62	Hester Aletta Wilhelmina Gouws, of Sybrand Park; First and Final	—	Wynberg.....	D. M. Gouws, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.
2529/62	Maria Francina Bester, and surviving spouse, Jeremia Johannes Jesaja Bester, of Strandfontein, P.O. Ottery, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2689/62	Mary Elizabeth Holcroft, widow, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
353/62	Benetta Albina Comrie-Sharp, widow, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3230/62	Isidor Robins, of "Twin Gables", Arum Road, Milnerton, Cape; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
3820/62	Louis Jacobus Heyns, of 8 Dalston Road, Observatory; First and Final	—	—	H. M. Heynes, Executrix Testamentary, 8 Dalston Road, Observatory.
1796/61	Missing Person Donald Davids, of Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	B. O'Sullivan, Attorney for the Curator, United Building, Main Road, Claremont, Cape.
2304/62	David James Scharneck, and surviving spouse, Dorothy Scharneck (born Collins), of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
185/63	Jacob Lang, of 94 Eleventh Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	MacCullum & Company, and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
2234/61	Cyril James Bishop Bate, and surviving spouse, Sussanna Maria Bate, of Milnerton, Cape; First and Final	—	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for the Executor Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
2590/62	Lillie Lewis (born Morgan), widow, of "Sunnybank", 26 Bradwell Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executor Dative, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
396/63	Herbert (also known as James) Morris, of Fourth Beach, Clifton, Cape; First and Final	—	—	MacCullum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
85/63	Zita Mary Margaret Bakker (born Moody), of Sea Point; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
54987	Magdalena Hendrina Stander (gebore Boshoff), weduwee, van Rondevlei, Distrik George; Gewysigde Eerste en Finale	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Hiberniästraat 97 (Posbus 21), George, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
76/63/6	Kitz, Anton Frederik; Eerste en Finale.....	—	—	Pickard & Van Niekerk, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.
344/63/16	Cornelius, Hendrik Nicolaas, drive timberman, of 36 Berg Street, Rustenburg, and surviving spouse, Eileen Mary Josephine Cornelius (born Griffin); First and Final	—	Rustenburg....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
6626/62/38	van Schalkwyk, Margrietha Elizabeth (gebore Kloppers), van Joubertstraat 38, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	C. J. S. Robbetze, Eksekutrise, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
2876/61/37	Porter, Jan Walters, en nagelate eggenote Helena Catharina Porter; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Krugergebou, Ockersestraat 51, Krugersdorp.
7752/61/12	Fourie, Hendrik Marthinus, lorry driver, and surviving spouse, Dorothy Fourie (born Baptista), of 58 Newlands Road, Newlands, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Daneman & Daneman, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 Shakespeare House, 116 Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg.
4174/62/16	Botha, Jan Stephanus, grafeerder, van Seymourstraat 29, Westdene, Johannesburg, en sy nagelate eggenote Antonetta Wietsina Johanna Botha; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
6057/61/33	Truscott, John Thomas, en nagelate eggenote Elizabeth Truscott, van Ericastraat 11, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8914/62/36	Viljoen, Martha Sophia, en nagelate eggenoot Jacobus Gerhardus Viljoen; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. D. L. Kruger & Marx, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Randburgsentrum 104/8, Posbus 141, Randburg.
970/58	van Huyssteen, Petrus Herculas Johannes, en nagelate eggenote Anna Cathrina Maria Tewitz (voorheen van Huyssteen, gebore Eybers); Supplementêre Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4447/62/36	van der Westhuizen, Aletta Johanna Catharina; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 154, Krugersdorp.
7634/58/26	Sender Staskun; First and Final.....	—	—	Gering, Gering & Nell, Authorised Agents, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
4218/62/26	Tomlinson, Winifred Annie; First and Final..	—	Johannesburg..	Petyt & Petyt, Agents for Executors Testamentary, 610 Barclays Bank Building, Commissioner Street East, Johannesburg.
4534/59/34	Zafiropoulos, Sotirios; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. Vranas, c/o Max Goodman, Executor's Attorney, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
9190/61/24	Matuson, Max (also known as Morduch); First and Final	—	Johannesburg..	Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
1657/62/3	Combrink, Nicolaas Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Alida Francois Combrink (gebore Valkenburg), van Waterval, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	A. F. Combrink, Eksekutrise Testamentêr, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
2201/63	Coetzee, Jan Harm, and surviving spouse, Hester Johanna Coetzee; First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) H. J. Coetzee, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3528/62/16	Jooste, Paulina Jacoba (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Badenhorst Jooste, van Mahemsvlei, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4199/62/36	Muller, Elizabeth Olga Augusta; First and Final	—	Germiston.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.
400/63/17	Max Gustaf Grunow; Eerste en Finale.....	—	Hiedelberg, Tvl.	(Mev.) J. M. M. Grunow, p/a Ellams, Beperk, Posbus 1823, Pretoria.
7747/62/36	Muller, Emmarentia Wilhelmina (gebore Muller), en nagelate eggenoot Anthon Michael Muller, van Reitzstraat 29, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
7094/62/6	Fourie, Gertruida Susanna (gebore Smit), weduwee, van Palm View Mansions 11, Edwardsstraat 220, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5120/62/16	Engelbrecht, Anna Maria Johanna (gebore Havinga), huisvrou, van Georgestraat, Leeudoringstad, Transvaal; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2085/60/35	Pietersen, Joachimina Johanna (also known as Johanna Pietersen) (born Scanlen), housewife, of Hellenic Hotel, Church Street, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6375/62/35	van Rooyen, Elsje Maria (formerly Fick, born Nagel), of Barnard Street, Swartruggens, Transvaal, and surviving spouse, Petrus Hendrik van Rooyen, mine manager; First and Final	—	Swartruggens..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2515/62/18	van Gass, Andries Frederik; Finale.....	—	—	H. E. van Gass, Posbus 109, Pretoria-Noord.
7044/61/33	Theunissen, Jacob (Jakob) (Daniel) de Villiers; First and Final	—	Volksrust and Ermelo	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8561/61/25	Vermaas, Johannes Zacharias, rustende boer, van Sewefontein, Pk. Morgenzon, Transvaal; Eerste en Finale	—	Morgenzon....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8540/62/12	Blignaut, Sophia Elizabeth, pensionaris, van Sydneyweg 3, Klipfontein, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6872/62/38	Venter, Susanna Johanna (gebore Kleingeld), en nagelate eggenoot Phillippus Arnoldus Venter, van Asaria, Pk. Roossenekal, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5880/62/18	Dorfling, Johan Christiaan, en nagelate eggenote Cornelia Catharina Dorfling (gebore Engelbrecht), van Nooitgedacht No. 128, Distrik Bronkhorstspruit; Verbeterde Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9165/62/35	du Rand, Anna Elizabeth; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
5745/62/36	Stoop, Maria Magdalena (gebore Veldman), en nagelate eggenoot Matthys Jacobus Stoop, van Schoonstraat 12, Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
8061/62/17	Coetzer, Martha Catharina Susanna Maria (gebore Venter), en nagelate eggenoot Nicolaas Wilhelmus Jacobus Coetzer; Eerste en Finale	—	Marico.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
758/50/2	Gerald John Vaughan Clarence; Amended First and Final	—	Johannesburg..	D. C. Irish, Smither & Company, P.O. Box 9616, Johannesburg.
731/62	Petrus Johannes Lafras Becker, boer, van Droogekraal, Distrik Ottosdal; Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 61, Klerksdorp.
5412/62/15	Ingarfield, Agnes Helen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3390/62/33	Pickford, Robert Edward, retired farmer, of "The Laurels", Corston, near Malmesbury, Wiltshire, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5987/61/36	Rautenbach, Johannes Jacobus; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
10052/62/36	de Wit, Diederick Daniël; Eerste en Finale....	—	Morgenzon....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
9020/61/16	Engels, Theodore van Reenen; First and Final	—	Pietersburg.....	Roos, Chaitow & Du Toit, 221 Van Riebeeck Building, Grobler Street (P.O. Box 181), Pietersburg.
2662/62/35	McLoughlin, Anna Helena; First and Final..	—	Johannesburg..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Dative, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
794/63/16	de Jager, Wilhelmina Gertruida (voorheen Smit, gebore Botha), en nagelate eggenoot Samuel Wilhelm de Jager, van Nuwelaan 6, East Lynne, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
264/63/16	Erasmus, Martha Dorothea (gebore Stoh), huisvrou, van Boomstraat 14, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
991/63/35	du Plooy, Simon Johannes, parkopsigter, en nagelate eggenote Johanna Jacomina du Plooy (gebore Olivier), van Voortrekkerweg 186, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8177/62/36	Pienaar, Louis Jacobus (ook bekend as Louis Jacobus Christiaan), en nagelate eggenote Elizabeth Violet Pienaar (gebore Tait), van Tiende Straat 1, Malvern, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8774/62/36	Todd, James William, van Krugerstraat 146, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2653/61/32	van der Merwe, Oswald, van Weltevreden, Nelspruit; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9428/62/33	Massyn, Rachel Magrietha (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Massyn, van Draaikraal, Pk. Draaikraal, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2/63/16	de Beer, Elizabeth Margritha Sofia (gebore Oosthuizen), en nagelate eggenoot Jan de Beer, van Wakenshaw No. 104, Lilylaan, Berea, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7086/61/14	Bevan, Gertrude Christina Rosina (born van Blerk), widow; Supplementary and Final	—	Potchefstroom..	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Buildings, Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom.
8461/62/16	Dreyer, Christoffel Jacobus, en nagelate eggenote Anna Susanna Dreyer (gebore Blignaut), van Gouwsstraat 91, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6762/62/36	Naudé, Sarel Francois, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Naudé (gebore Spies), van Moffatstraat 40, Warmbad, Transvaal; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1684/63/33	Wentzel, Andries Jacobus, van Grand Hotel, Vereeniging, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
249/63/16	Holmes, William; First and Final.....	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
5434/62/18	Cajee, Fatima Mohamed, housewife, of Sukkelaar, District of Bethal; First and Final	—	Bethal.....	Feldman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
2485/60/32	Mapumlo, Lenah; Eerste en Finale.....	30 dae...	Randfontein....	Goodenough Mapumlo, Gabashanestraat 39, Ou Lokasie, Randfontein.
9223/61/18	Fourie, Cornelius Rudolph Johannes, en nagelate eggenote Francina Fourie; Verbeterde Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	De Wet, Botha & Kock, Sasbankgebou, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp.
5942/62/33	van Zyl, Albertus Johannes Marthinus Engelbrecht; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Cooper & Van Zyl, Stadsentrum 634, Pretoria.
1549/63	Schoeman, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Maria Carolina Gertina Schoeman (gebore Barnard); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
748/62	Joubert, Francois; Finale.....	—	Johannesburg..	Anna Maria Joubert, p/a Le Roux, Mathews & Du Plessis, Volkskasgebou 201, Markstraat 76, Johannesburg.
5661/61/5	Hagen, Cornelis, en nagelate eggenote Janetta Wilhelmina Hagen (gebore Venter); Tweede	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
7827/61/35	Swanepoel, Daniel Johannes, en nagelate eggenote Jacomina Gertruida Swanepoel; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. G. Swanepoel, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
8183/62/35	van Staden, Jeremia Auret, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Staden; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, C.N.A.-gebou 8, Merrimanlaan, Vereeniging.
273/63	Kistner, Eduard Christian Heinrich.....	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 9117, Johannesburg.
5666/62/33	Maclean, John Kenneth; First and Final.....	—	Johannesburg..	Cramer & Cramer, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
5535/62/33	McCormack, Euphemia Hart; First and Final	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor Testamentary, 910/18 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
4568/62/16	Krey, Dieter Anton.....	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Executor Dative, P.O. Box 9117, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
662/62/36	Oberholzer, Thelma Evelyn; Eerste en Finale	—	Westonaria,....	Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 134, Westonaria.
1761/63/19	Duvenage, Gert Willem Dedeirik, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Margaretha Duvenage (gebore Wessels), van Gousblomstraat 2, Jan Hofmeyr, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7316/62/35	van der Walt, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Petronella Johanna van der Walt (gebore v. d. Walt), van Behrensstraat 371, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6397/62/33	Steenkamp, Clemens Frederik, wewenaar, van Strydomstraat 41, Witpoortjie; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8798/62/38	Roodt, Hildar, en nagelate eggenote Johanna Bertina Roodt (gebore van Dyk), van Joneslaan 96B, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7864/62/16	Bowden, Charles, and surviving spouse, Kathleen Patricia Bowden; First and Final	—	Germiston.....	Kathleen Patricia Bowden, Executrix Testamentary, 1 St. David's Road, Malvern East, Germiston.
4926/62/36	Robinson, Robert Ockert.....	—	Balfour.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour, Transvaal.
9257/61/16	Doyle, Donald Conan; First and Final.....	—	Johannesburg..	Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for Executrix Dative, Ninth Floor, Palace Buildings, cor. of Rissik and Pritchard Streets (P.O. Box 6657), Johannesburg.
777/63/36	Smit, Magarietha Isabella, van Vrystraat 60, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6107/61/18	Breet, Reina Wubkea Sieverdina, weduwee, van Bakerville, Distrik Lichtenburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	T. P. Taylor & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Melvillestraat 47 (Posbus 139), Lichtenburg.
6389/62/16	Black, Cyril Gerald; First and Final.....	—	—	Janover & Swartzberg, Attorneys for the Executors Dative, P.O. Box 1066, Pretoria.
4317/61/16	van Eck, Johannes Petrus; Eerste en Finale....	—	Lichtenburg....	T. M. van Eck, p/a Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
336/61	Gert Stephanus Swanepoel; Eerste en Finale..	—	Wolmaransstad	B. J. E. Venter, p/a D. J. Pretorius & Kie., Broadbentstraat, Wolmaransstad.
3199/61	Johannes Nicolaas Daniel Louw Botha; Eerste Finale	—	Bloemhof.....	Helletjie Levina Botha, Kempstraat 20, Humansdorp.
649/60	James Samuel Kirk, and surviving spouse, Bertha Elizabeth Kirk (born Harold), administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Barberton.....	H. S. Webb, Attorney for Executrix, P.O. Box 11, Barberton.
6056/61	Tee, Sarah Dorothy; Supplementary to First and Final	—	Brakpan.....	A. D. Cohen, 101 Sheffred House, P.O. Box 121, Brakpan.
6309/62/18	Johnson, William Ramshaw; First and Final..	—	Boksburg.....	Kathleen Lamont Johnson, P.O. Box 7954, Johannesburg.
9190/61/24	Max Matuson (also known as Moruch Matuson); First and Final	—	Johannesburg..	Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
458/63/34	Osoelodien Matthews (also known as Dinnie Matthews); First and Final	—	Johannesburg..	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6272/62	Niesewand, Wilhelm Carl Heinrich; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5818/62	Tofte, Christian Miller, and surviving spouse, Florence Helen Tofte (born Duncan); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6210/62/33	McKinney, Garfield Lesley; First and Final..	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3236/61/12	Lilian Maud Chadwick; First and Final.....	—	—	I. Turner & H. Turner, Executors Testamentary, P.O. Box 4548, Johannesburg.
2138/62/16	Eve Brassell (born Playfair), typist, formerly of 15 Packwood Road, Gresswold, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	D. A. Carroll, Attorney, Suite 701, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.
2139/62/16	Neville Walter Brassell, clerk, formerly of Cape Agulhas, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	D. A. Carroll, Attorney, Suite 701, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.
1886/62/16	Burton, William John; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8747/60/35	Stuart, Jocelyn Joanna Lang; Supplementary to the First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9043/62/35	Rhodes, Sidney, electrician, of 39 Kelvin Power Station, Kempton Park, Transvaal; First and Final	—	Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6752/62/36	Watson, Eliza Mary, widow, housewife, of 88 Driehoek Road, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7097/62/16	Lambert, Frans, messelaar, van Hillcrestlaan 8, Oriel, Bedfordview, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Susanna Lambert (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
5288/62	Young, Thomas Richmond; First and Final..	—	—	George Adrian Rainier, P.O. Box 1317, Pretoria.
5662/57	Eksteen, Hendrik Oostewald; Finale.....	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.
1648/62/23	Roux, Tobias Johannes; Tweede en Finale....	—	—	J. P. Roux, Murraystraat 25, Brooklyn, Pretoria.
1610/63	van Zijl, Hilda Alice, en nagelate eggenoot Petrus Arnoldus Bernardus van Zijl; Eerste en Finale	—	—	P. A. B. van Zijl, D. F. Malanlaan 113, Lyttelton.
2590/62/33	van Niekerk, Maud Auguste Sophia (gebore Hainsberg), weduwee; Eerste en Finale	—	—	Laubscher, Schilz & Van Wyk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 478, Pretoria.
3890/62/35	Rheeder, Hendrik Frederik (Frederick) George, mynopmeter, en nagelate eggenote Susanna Catharina Rheeder (gebore du Preez), van Tweefontein Koolmyn, Distrik Witbank, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
402/63/13	Anderson, Elizabeth Jane, widow, of 117 Lenchen Street, Lyttelton, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
9302/61/18	Bronkhorst, Louisa Johanna Maria, weduwee, huisvrou, van Letsitele, Distrik Letaba, tydelik woonagtig te Oude Tehuis, Suidstraat, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
8912/60/38	Venter, Jan Adriaan, rustende boer, van Von Willighlaan 23, Lyttelton, Pretoria, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Venter (gebore Uys); Tweede en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
8216/62/32	Reid, Howard Gordon, director, of 1 Bedford Court, County Courts, General Hertzog Road, Three Rivers; First	—	Vereeniging....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2102/62/32	Wotherspoon, John, widower, medical practitioner, of 2 The Knoll, Beckenham, Kent, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4272/62/33	Taylor, Ernest, farmer, of Nyambanji Farm, P.O. Melfort, and surviving spouse, Lucy Taylor; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6381/62/35	Smit, Louis Jacobus van Zyl, klerk, en sy nagelate eggenote Susara Magdalena Smit (gebore Esterhuizen), van Venterspost No. 33, Bank, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9212/62/16	Longhurst, John Bing, farmer, of Kantewini Farm, P.O. Belingwe, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7510/62/16	Bothma, Abraham Carl, retired civil servant, farmer, of Plot P, subdivision of Farm No. 1446, Broken Hill, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
8446/62/35	Mylie, John Carter, clerk, of 22 Central Hotel, Vereeniging, Transvaal, and surviving spouse, Gertrude Mylie (born Bilson); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
8964/62/36	van Selm, Daphne Christina (born Devenaar), housewife, and subsequently deceased spouse, Jacobus Cornelis van Selm, of Mental Hospital, Weskoppies, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
5998/60/24	Steyn, Hendrik Johannes, direkteur van maatskappy, van Uitzicht No. 586, Hercules, Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3965/62/32	Snyman, Frederick Samuel, algemene handelaar, van Venterstraat 13 (Posbus 54), Northam, Transvaal; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7029/62/35	Park, Victor, warrant officer, S.A.P., of 12 Brighton Court, President Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal, and surviving spouse, Kathleen Joyce Park (born Macwhirter); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4275/62/35	Woodward, Clara Alice, widow, of Hotel Marina, Umtali, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5291/62/18	van Bochove, Cornelis Adrianus, en oorlewende eggenote Margaretha van Bochove (gebore Terlouw); Eerste en Finale	—	—	M. van Bochove, Eksekutrise Testamentêr, p/a Owen Beleggings (Eiendoms), Beperk, Van der Waltstraat 266, Pretoria.
5667/62/36	Mahomed, Dawood; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
7247/61/36	da Silva, Augusto Nunes, and surviving spouse, Rosa Joaquina Pontes da Silva; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Joint Executors Testamentary, Suite 414, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
3321/62/5	Bozzone, Paolino; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7409/62/35	Mayer, Margarete; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4616/62/15	Hough, Gidion Gerhardus; First and Final..	—	Johannesburg..	Solomon Goss, Attorney for Executor Dative, 401/5 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
9440/61/25	Patel, Mahomed Ebrahim; First and Final....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
7342/62/35	Sadler, Phoebus Marie, diesel bestuurder, van Kareigastraat 13, Uitbreiding No. 8, Carletonville, Transvaal, en nagelate eggenote Jacomina Johanna Carolina Sadler (gebore Manser); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7459/61	John Taylor; First.....	—	Johannesburg..	J. Chanock, Attorney for Executor Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
8230/61	Holmes, Alban Norman Wilfred; First and Final	—	Benoni.....	A. Livingstone & Company, Attorneys for Executrix Dative, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
3542/62/12	Greyling, Charl Francois; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Cirota, Attorney for Executrix Dative, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
4628/62/36	Morton, Charlotte Jessamine; First and Final	—	Johannesburg..	David E. Cranko, P.O. Box 2585, Johannesburg.
1313/60/33	Emily Elizabeth Poffley; First and Final.....	—	Witbank.....	E. M. Bryson, Executrix Testamentary.
3533/62	van Rooyen, Johannes Hendrik; First and Final	30 days..	—	G. P. C. Pretorius, P.O. Box 6200, Johannesburg.
2957/62/6	Apps, Annie Williamson (born Mackay); First	—	Johannesburg..	Percy C. Bredell & Holgate, Attorneys for Executors, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2351/62	Athyamah (also known as Adielutchmee Pather), colonial-born Indian, Birth Register No. 377/1908, widow, of 44 Lorne Street, Durban, Natal; First and Final	30 days..	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
3000/62	van der Merwe, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Susanna Gertruida van der Merwe (gebore Leonard), weduwee; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
2769/62	Samuel Pencharz, trader, of 17 Hely Hutchinson Street, Mtunzini, Natal; First and Final	—	Mtunzini.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
2307/62	Sutton, Mary Elizabeth; First and Final.....	—	Howick.....	Smythe & Company, Solicitors, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
3786/62	Smith, Alice; First and Final.....	—	Durban.....	W. L. Fletcher, c/o Crockett, Wendt & Fletcher, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
2661/62	Izak Petrus Albertus Steyn, farmer, of Eldoret, Kenya Colony; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3520/62	Starfield, Marcus, and surviving spouse, Patricia Lucy May Starfield; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
2455/62	Gert Jeremias Corneluis Olivier, electrician; First and Final	—	Dannhauser....	M. T. Steyn Venter, Libra Building, Scott Street (P.O. Box 314), Newcastle.
2834/62	Claudius Daniel Johannes Groenewaldt, shipping clerk, and surviving spouse, Maria Jacoba Groenewaldt; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
3324/62	Stanley Melville Few, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
1622/56	Bechan, colonial-born Indian, No. 32080/7005, pensioner, and surviving spouse, Ramdayia, colonial-born Indian woman, No. 23628/563/633, of 161 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
11/63	Webber, Jessie Duncan, of 138 Goble Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3691/62	Henry Harper, pensioner; First and Final....	—	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
1386/62	Luise Auguste Muhle, of Beach Hotel, Margate, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2456/62	Soobramoney, Birth Register No. 1092/1908; First and Final	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Dative, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith, Natal.
1349/60	Frank (Francis) Somerled Grant Macdonald; Second and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1430/62	Claassen (Claasen), Marthinus Johannes, school teacher, of Durban Street, Paardekop, Transvaal, and surviving spouse, Anna Helena Claassen (born Nel), proprietress of Claassen's Filling Station, Durban Street, Paardekop, Transvaal; First and Final	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1391/60	Duvenhage, Jan Jacobus, and surviving spouse, Annie Cecelia Duvenhage; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative.
3525/61/5	Major, Harry; First and Final.....	—	Durban.....	W. S. Knox, 36 Baker Street, Durban.
1213/62	Muriel Natalie Scott, part-time clerk; First and Final	30 days..	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2795/61	Sayed Cassim, of 185 Pine Road, Clairwood; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3481/61	Chingamma, of 81 Clare Road, Clare Estate; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3829/62	Calderbank, Adelaide Margaret; First and Final	—	Durban.....	Lester E. Hall & Company, P.O. Box 52, Hillcrest.
1581/62	Strang, John; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3426/60	Nel, Naphtali; First and Final.....	—	Durban.....	P. Poovalingam & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 32 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
1038/62	Brookes, Violet May; First and Final.....	—	Durban.....	A. Shelton Bowyer, Third Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Dative.
1238/61	Bella Louisa Turpin (formerly Matthysen, born Tshange), widow, housewife; First and Final	—	Durban.....	K. E. Wilcock, Attorney for Executor Dative, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
609/62	James Phillip Turpin, pensioner, and surviving spouse, Bella Louisa Turpin; First and Final	—	Durban.....	K. E. Wilcock, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
3022/62	Tiedt, Sidney August Douglas, and surviving spouse, Jolana Tiedt; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3375/62	Lamson, George, and surviving spouse, Edith Lamson; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2409/51	Intestate Estate Nagamma, colonial-born Indian woman, No. 18970/28953, late of Verulam, Natal; Amended First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam.
3849/62	Budhram, Indian immigrant, No. 48860; First and Final	—	Verulam.....	C. G. Leisegang, Attorney for Executor Testamentary, 382 Smith Street, Durban.
3037/62	Venkatachalam, Indian immigrant, No. 63196, and surviving spouse, Patchiamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2997/1920; Amended First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2211/62	Matadeen, colonial-born Indian, Birth Register No. 2977/1908, and surviving spouse, Sukhrania, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1711/1910; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2693/62	Alastair Leslie Cameron, retired, of 14 Marchmont Crescent, Sarnia, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorneys to Executrix.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3508/60	Bennetta, Richard James, of 4 Roof Garden Mansions, Sydenham Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1883/61	Khatijah (also known as Vawda Khatijah); First and Final	—	Durban.....	Solly M. Shaikh, 1 and 2 First Floor, Premier House, 362 Pine Street, Durban.
1222/60	Henderson, Edith Charlotte; Amended First and Final	—	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys to Executor, 8 Murray Court, Smith Street, Durban.
2830/62	Deodut, Harichand; First and Final.....	—	Durban.....	H. Deodut, c/o Thorpe & Hands, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
229/57	Joseph, Ida Geralda; First and Final.....	—	Durban.....	E. Joseph, 14 Mary Road, Spark Estate, Durban.
640/62	Pierce, Richard Joseph; First and Final.....	4/5/63	Umtunzini.....	B. M. Pierce, 27 Renaud Road, Sparks Estate, Durban.
2544/61	Herbst, Maria Magdalena (born Davis), and surviving spouse, Christoffel Jacobus Herbst; First and Final	—	Glencoe.....	W. van Rensburg & Company, P.O. Box 72, Glencoe.
330/63	Burton-Durham, Percy, of Plot No. 419, Uvongo Beach; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2587/62	Dumbarton, Edith Caroline; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2113/62	Dexter, Catherine Margaret, and surviving spouse, Leslie Iliffe Dexter; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors Testamentary.
3679/62	Valdal, Lawrence Benjamin; First and Final..	—	Durban.....	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
445/63	Perks, Phyllis; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
597/61	Nhlapo, Pam Paul Elijah; First and Final....	—	Stanger.....	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for the Executrix Testamentary, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
563/62	Bechu, colonial-born Indian, No. 54402/76879, of 69 Valley Road, Kenville, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
141/55	Masondo, Frans Ngadane; Amended.....	—	Dundee.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
2416/62	Arthur Beckett, of 9 Todd Street, Verulam, Natal, and surviving spouse, Doris Kate Beckett; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam, Natal.
2915/62	Martha Maria Elizabeth Scannell (gebore Boshoff), weduwee, van Utrecht; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
332/57	Sykes, John Henry, of "Trenance", P.O. Mount Edgecombe, Natal; Second Supplementary	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
954/61	Manning, Louis, of 29 Mayflower Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Maureen Manning; Supplementary	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2605/62	Thompson, John William, of 47 Northway, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2087/62	Hawkins, Edmund Stalain, retired secretary, of Healing Home, Kearsney, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2823/62	Wood, John George; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
1289/62	Hoffenberg, Dora (born Kaplan), housewife; First and Final	—	Durban.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3605/61	Duncan, George William, pensioner, and surviving spouse, Francina Petronella Duncan (born van Zyl); First and Final	—	Durban.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2606/62	Robertson, Pamela Elizabeth Charlotte, of 74 Marine Plaza, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2425/62	Jeremiah Wood, farmer; First and Final.....	—	Bergville.....	Macaulay & Riddell, P.O. Box 53, Bergville, Agents for Executors.
3287/62	Herbert Harry Fitt, of Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Nell Fitt; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3169/62	Francis Albert Redvers Morey, pensioner, of Flat 1, Clifford Court, Park Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Gladys Violet Morey; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1316/62	Mary Noel Remes, housewife, of 8 Parkside, Park Street, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2808/62	Polkinghorne, Ray Trevenen, retired, of Russom Street, Verulam, Natal	—	Verulam.....	Lawrence Trevenen Polkinghorne, Robert Gillespie Armstrong, Robert William Barrington Acutt, 15 Mercury Lane, Durban.
2159/60	Munsamy, colonial-born Indian, No. 38189/39533; Amended First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
310/63	Pollexfen, Violet Edith; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1354/61	Samuel Alfred Feitelberg; First and Final....	—	Durban.....	H. E. Mattinson & Partners, P.O. Box 234, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2215/62	Letley, Owen Phillip, game ranger, of Hluhluwe Game Reserve, Zululand, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2667/62	Floyd, Mary Cecilia (also known as Tshaaidi) (born Chidrawi, also known as Cavanagh), housewife; First and Final	—	Durban.....	Louis Joseph Paola, Executor Testamentary, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
3695/62	Charles Anderson, retired; First and Final....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
207/63	Susan Dorothy Grondein (born Fourie), of 60 Roberts Grove, Durban, and surviving spouse, Louis Edmond Prosper Grondein; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3872/62	Violet Isabella Donkin (born Crawford), of 30 Helston Road, Manor Gardens, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3893/62	William Henry Harris, retired park ranger, and surviving spouse, Maria Louisa Harris (born Schwab); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2153/62	Reginald Charles King, of 175 Shepstone Road, New Germany, Natal, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3083/62	Alexander Longmore, of Scottburgh, Natal, and surviving spouse, Alewina Johanna Zoutendyk Longmore (born Luyt); First and Final	—	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
38/63	Alice Johnson Slema (born Buxton), of Mothwa Haven, Deodar Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Master's Nominee.
678/62	Arthur Ernest Yates, of 30 Mentone, Snell Parade, Durban; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1812/61	Bartlett, Hester Johanna (born du Plessis); Supplementary	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1635/62	Bartlett, Gilbert Louis, of 24 Schoeman Street, Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agent for Executor Dative.
351/63	Nel, Sophia Cecilia; Eerste en Finale.....	—	Dealesville.....	E. G. Cooper & Seuns, Vyfde Vloer, Forumgebou, Posbus 1368, Bloemfontein.
1696/61	Janeke, Willem Jacobus, en later oorlede eggenote Martha Johanna Janeke (gebore van Niekerk), van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1874/62	Keogh, Rachel Hendrina Petronella (gebore Röntgen), en nagelate eggenoot John Keogh, van Kortestraat 48, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1072/62	Viljoen, Martha Johanna Fransina (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Edenburg.....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 38), Edenburg.
941/63	Marais, Johanna Susanna (gebore van Zyl), weduwee, van Fouriesburg; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
232/63	de Meyer, Elsie Jacoba (gebore Naude), en nagelate eggenoot Petrus Christoffel de Meyer, van Prinsesstraat, Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort.
714/62	Botha, Petrus Cornelis Ernst, en nagelate eggenote Anna Catharina Elizabeth Botha (gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Zastron.
1715/62	Griessel, Martha Margretha (voorheen Pretorius, gebore Combrinck), en nagelate eggenoot Jacobus Francois Griessel, van Pastoriestraat, Boshof; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
879/62	Titley, William Schalk, en nablywende eggenote Izatte Titley, met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Meyer, Mathews & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 123, Welkom, O.V.S.
96/63	Sell, Philip Edamd, and surviving spouse, Grace Eleanor Sell (born Dodd); First and Final	—	—	Grace Eleanor Sell, Executrix, 32 Louw Wepener Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, O.F.S.
245/63	Stemmet, Jacobus Daniel, en nagelate eggenote Johanna Maria Stemmet (gebore Mynhardt); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureurs vir Eksekutrise.
1057/62	van der Watt, Hendrik, student; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekutrise Datief, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.
1298/62	Meyer, Hudson, van „ Wonderklip ", Ficksburg; Eerste en Laaste	—	Ficksburg.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, O.V.S.
625/62	Haddad, Kiser, general dealer, of Dewetsdorp; First and Final	—	Dewetsdorp....	C. C. Fivaz, Church Street (P.O. Box 6), Dewetsdorp, Attorney for the Executrix.
1513/62	van der Merwe, Jan Adriaan, en nagelate eggenote Emily Joyce van der Merwe (gebore Grobler); Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
2014/62	Moloi, Khethisa Jafta, arbeider, van Tweedegeluk, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
828/62	Potgieter, Cornelia Fredrika (gebore Pienaar), weduwee; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 53, Ficksburg.
798/62	Wallis, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Anna Susanna Wallis (gebore Barnard); Eerste en Finale	—	Bothaville.....	P. v. Z. Aucamp & Kie., Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteurs.
83/63	John Charles Morgen Rood, afgetree, en nagelate eggenote Anna Sophia Morgen Rood (gebore Robertze), van Jagersfontein; Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein, O.V.S.
1427/62	Strydom, Wilhelmina Catharina Francina (gebore Roets); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	J. J. Marais, Thomaslaan 791, Arcadia, Pretoria.
1989/62	Froneman, Maria Cornelia (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Carel Antonie Froneman en nagelate eggenoot Carel Antonie (beskryf in die testament as Anthonie) Frederik Froneman; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, ens., Posbus 50, Marquard, O.V.S.
1152/60	du Plessis, Johanna Petronella (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot Johan David Adriaan du Plessis; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	S. P. Strydom & Wessels, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekuteur Datief.
726/62	Kuys, Willem Cornelis, farmer, of 49 Schilbach Street, Parys; First and Final	—	Parys.....	E. J. Kuys, 49 Schilbach Street, Parys.
1626/62	Gesina Aletta van Niekerk (gebore van Schalkwyk), weduwee; Eerste en Finale	4/5/63	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat (Posbus 11), Ficksburg.
90/63	Graupner, Otto Frederich Rudolph, en nagelate eggenote Henrietta Jacoba Graupner (gebore Fobian); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Van Riebeeckstraat (Posbus 49), Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.
597/62	Carel Johannes Jacobus Fourie, en nagelate eggenote Elsie Hendrina Catharina Fourie (gebore Visagie), van Deelpan, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
80/63	Greeff, Hester Anna Catharina (gebore Kleynhans), en nagelate eggenoot Gysbert Christiaan de Wet Greeff; Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
148/63	Meyer, Johannes, en nagelate eggenote Leah Magdalena Dorothea Meyer (gebore Young); Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1184/62	Johannes Jacobus Frederik Steyn, boer, van Vryheid, Edenville, O.V.S., en nagelate eggenote Elsie Susanna Steyn (gebore Viljoen); Eerste en Laaste	—	Edenville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
711/62	Beukes, Pieter Benjamin, en nagelate eggenote Hettie Maria Beukes (gebore Zietsman); Eerste en Finale	4/5/63	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
1565/62	Jennings, Heather Barbara (born Ferguson), married out of community of property to Arthur Charles Jennings; First and Final	—	—	R. A. C. Jennings, c/o Fred S. Webber & Son, 146 Maitland Street (P.O. Box 501), Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1448/62	van Rooyen, Willem Jacobus, of 203 Westgate, Westbourne Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 3092, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2428/62/2	Klopper, Willem Frederik; Eerste en Finale..	—	Molteno.....	Ellert & Scholtz, Posbus 23, Molteno, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2396/60/3	Emanuel, Edith Magdalene (born Jaftha), and surviving spouse, Edgar Joseph Emanuel; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parking, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
2196/62/2	Huskisson, Herbert Cyril; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
395/61	Doherty, John Michael; First and Final.....	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 50, Umtata.
376/63	Houston, Dick; First and Final.....	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
521/63	Hobson Bernard Nuttall, farmer, of Fairview, District of Aberdeen; First and Final	7/5/63	Aberdeen.....	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
341/63/2	Hoffman, Sarah; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2127/62/13	Moore, Isaac Jacob, en nagelate eggenote Maria Magdalena Moore (gebore Claassen); Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Posbus 290, Port Elizabeth, Agent vir Eksekutrise Datief.
52/63	van der Berg, Roelof Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magrietha Hester Cathrina van der Berg (gebore Greyvenstein); Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Indwe.
1159/62	Mangiagalli, Robert, and surviving spouse, Elizabeth Sarah Mangiagalli (born Fraser); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
835/62/2	Neville Herman Oliver Caufmann; Amended First and Final	—	Somerset East..	W. H. Caufmann, 537 Louis Botha Avenue, Savoy, Johannesburg.
1544/62/11	Olivier, Jan Frans Hendrik, en langslewende eggenote Elizabeth Frederika Olivier, met wie hy in gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Alger & Kotze, Posbus 54, Aliwal-Noord, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1438/62/3	Gerrand Marguerite Consey (born de Villiers), widow; First and Final	—	Aliwal North...	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Testamentary.
2134/59/12	van Wyk, Jan Adriaan, en nagelate eggenote Anna Maria van Wyk; Verbeterde Eerste en Finale	—	Venterstad.....	A. J. v. d. Walt & Kie., Prokureurs, Venterstad.
1685/60/12	Paddock, Alick William, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Paddock (born Fourie); Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executrix Dative, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
93/63	Scholtz, Jan Frederik (or Frederick), and surviving spouse, Elizabeth Helena Scholtz (born Lemmer); First and Final	—	—	Green & Truter, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
1637/63/12	Rudman, Sophie Elizabeth Josephine (born Scott), and surviving spouse, Albert Matthew Rudman; First and Final	—	Uitenhage.....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage.
1673/62	Merlini, Virgilio; First and Final.....	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 577, East London.
871/62/12	Wade, James Henry, shop assistant, of Voortrekker Street, Elliot, C.P.; First and Final	—	Elliot.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1829/62/3	Dormer, John Matthew, pensioner, of Hotel Florence, Kei Mouth, District of Komgha, C.P.; First and Final	—	Komgha.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1094/58	Devan, Ghanshamdas, and surviving spouse, Mary Ethel Devan (born Young); Second and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, 47 Oxford Street, East London.
398/63/2	Brugmann, Fredericka Emelia (formerly Durrheim, born Scherer); First and Final	—	King William's Town	Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.
2210/62/2	Gowar, Evelyn Grace (born Hockey), widow, of "Anns Villa", Somerset East; First and Final	—	Somerset East..	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1668/62	Waspe, Violet Ethel (born Seaman), widow, of 133 Durban Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1981/62/1	Addison, Norman George, and surviving spouse, Irene Wilhelmina Addison (born Wardle); First and Final	—	Ngqeleni.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, P.O. Box 36, Umtata.
2721/62/13	Watson, Muriel Joyce (born de Lormé), and surviving spouse, John William Watson; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
123/63/13	Valentine, William James, and surviving spouse, Gladys Doris Valentine (born Burrows); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizab h Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2284/62	Pienaar, Schalk Willem, scholar, of Middelwater, District of Colesberg; First and Final	—	Colesberg.....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
1446/63	Jansen van Vuuren, Hendrik Petrus, getroud in gemeenskap van goedere met Maria Magdalena Johanna Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
2413/61	Swanepoel, Hester Cornelia (gebore Botes); Tweede en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
2215/62/13	Stander, Christian Jacobus, rustende boer, van Prospectweg 135, Walmer, K.P., en nagelate eggenote Susanna Alida Stander (gebore Gerber); Eerste en Laaste	—	Port Elizabeth..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2421/62	Roy, Alfred Maynard; First and Final.....	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
1639/59/1	Lendon, Charles Courtney; Second.....	—	East London...	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26-28 Netherlands Bank Buildings, East London.
68/63/13	Stroh, Alan Neil, formerly of Queenstown, C.P.; First and Final	4/5/63	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys of Executor Dative, P.O. Box 61, Queenstown.
1186/62/3	Lee, John Charles; First and Final.....	—	Port St. Johns..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1627/59/11	Whitehead, Frederick Edwin; Supplementary First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Union Street, East London.
270/62	Evens, Harry Fred, of " Riversdale ", Matatiele District; First and Final	6/5/63	Matatiele.....	Eagle & Barnes, Attorneys for Executor, 63 Main Street, Kokstad.
2240/61/13	Mlanjana, Daisy Peter (also known as Nomsisi Daisy Peter); First and Final	—	Middledrift....	Trevor Neuper, Bantu Affairs Commissioner, Middledrift, Executor Dative.
2056/62	Raymond Gouws, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Gouws (gebore Coetzer); Eerste en Laaste	—	Cradock.....	N. Russouw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 258, Cradock.
1864/62/11	du Preez, Lorna Louise (gebore Hoffman), weduwee	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Sanlamgebou, Posbus 19, Burgersdorp.
1802/62	Kruger, Sarel Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Laura Elizabeth Kruger (gebore Nel); Eerste en Laaste	—	Elliot.....	A. D. Nel, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
2244/62	Botha, Alice Martha (born van Niekerk), and surviving spouse, Frederick Johannes (also known as John) Lodewyk Botha; First and Final	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 60, Uitenhage.
64/63/13	Smith, Alfred Frederick, sheet-metal worker, of 23 Whyteleafe Drive, Algoa Park, Port Elizabeth, and his surviving spouse, Myrtle Adelaide Ann Smith (born Jones); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
283/63	du Plessis, Anna Maria Margaretha (voorheen Gouws, voorheen Swanepoel, gebore Jonker); Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2583/61	Hayward, Philip Solomon, senator en boer, van Rietfontein, Distrik Steytlerville; Eerste	—	Steytlerville....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
57/63	Bruwer, Johannes Adolf, boer, van Boplaas, Addo, en nablywende eggenote Gesina Aletta Bruwer (gebore Bekker); Eerste en Laaste	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2396/62	Loubser, Jacobus Martin Johannes; Eerste en Laaste	6/5/63	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
204/63	Vianello, Joseph John, railway clerk, of 120 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alberta (Albertha) Vianello (born Zietsman); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2487/62	Petrus Jacobus Hattingh Vorster; Eerste en Finale	—	Hofmeyr.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Moltenostraat (Posbus 4), Hofmeyr.
1743/62/12	Nicol, Richard Bain; First.....	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
253/63/12	Mills, Gertrude Elizabeth (born Holmes), and surviving spouse, Robert Edward Alfred Mills; First and Final	—	East London...	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
267/63/13	Spence, Elizabeth Willis (born Nevin); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executor Testamentary,
2529/61	Booysen, Abraham Frans, stevedore, of East London, and surviving spouse, Nellie Booysen (born McDonald); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London.
116/63	Tessendorf, Bernhard Ernst Michael, and surviving spouse, Alwine Wilhelmine Ernstine Tessendorf; First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1168/62	Coetzer, Aletta Cecilia Johanna, en nagelate eggenoot Willem Cornelius Coetzer; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
1777/62	Brown, Harry Gordon; First and Final.....	—	Qumbu.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Umtata.
185/63	Carelse (ook bekend as Carels), Clara Maria (gebore Botha), en nagelate eggenoot David Nicholas Carelse; Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Charlesstraat 56, Somerset-Oos, Prokureurs vir Boedel.
792/62	Carelse, David Nicholas; Eerste en Finale....	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Charlesstraat 56, Somerset-Oos, Prokureurs vir Boedel.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate Late. / *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
604/63	van der Merwe, Roelof Erasmus, spekulant, en langslewende eggenote Elizabeth Louis Botha (gebore Marais)	Loubser & Meiring, Prokureurs, Philipstown.
5831/62	Hugo, Susanna Sophia, van Fonteinstraat, Wellington.....	Willem Viljoen Stander, in sy hoedanigheid as Bestuurder vir sy ampsduur van die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 11, Wellington. 21 dae.
5784/62	van Schalkwyk, Helena Beatrix (voorheen Roode, gebore Burger), van Briardenestraat 12, Tiervlei, K.P.	G. J. P. Burger, Juweel, Durbanville, K.P.
1423/63	Jooste, Abraham Stephanus Le Roux, van St. Jamesstraat 1, Vredehoek, Kaapstad	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
1540/63	Marais, Susanna Catharina (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Andries Johannes Marais, van Schoongezicht, Robertson	C. L. Neethling, Posbus 188, Malmesbury, Prokureur vir die Eksekuteure Testamentêr.
507/63	Hettie Dorothea Peterson (gebore Damons), in lewe 'n huisvrou en woonagtig te Westford, Distrik Knysna, wie binne gemeenskap van goedere gehuud was met John William Peterson	Christian Jesajas Albertus Botha, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117, (Posbus 260), George.
130/63	Brittz, Edward Peter (born on 20th February, 1895) (Identity No. 049/195329W), of North Road, Griquatown, C.P., who died on 10th March, 1963, and surviving spouse, Naomi Elizabeth Brittz	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1069/63	Coldrey, Clarice Susan (born on 1st March, 1885) (Identity No. 125/149200W), of 5 Myburgh Street, Strand, who died on 24th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1379/63	Berman, Samuel (born on 14th May, 1902) (Identity No. 115/268891W), of 5 Bakersfield, Grove Walk, Claremont, who died on 22nd March, 1963	C. & G. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
1136/63	Murray, Lydia Sofia (born on 14th September, 1886) (Identity No. 022/565390K), widow, of Ninth Avenue, Windermere, Cape, who died on 25th November, 1962	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1191/63	Maria Johanna van Eck (gebore Gouws op 4 September 1905) (Persoonsnommer 147/319591), van Kerkstraat, Willowmore, wat op 13 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Paul Willem van Eck (gebore op 9 Augustus 1882) (Persoonsnommer 147/319590)	Petrus Johannes van Eck, Maria Johanna Strydom en Anna Marie Meyer, p/a Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
662/63	van Niekerk, Susan Hannah (born August, 1928), of Sarepta Road, Kuils River, who died on 4th October, 1962	C. A. Friedlander, Attorney for Executor Dative, 140 St. Georges' Street, Cape Town.
432/63	Gascoigne, George Harry, of "Queensmere", Wokingham, Berks., England, who died on 9th May, 1962	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1354/63	Johannes Stephanus Stofberg (gebore op 5 Desember 1900) (Persoonsnommer 146/307043), rustende boer, van Kortstraat 3, Williston, wat op 20 Maart 1963 oorlede is, en nablywende eggenote Christina Hester Stofberg (voorheen le Roux, gebore de Wet op 24 April 1901) (Persoonsnommer 146/311000)	V. Dercksen, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 87, Williston.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
875/63	Viljoen, Frances Maria (gebore Wykerd op 11 November 1878) (Persoonsnommer 140/116543), weduwee, van Blake's Oue Tehuis, Strand, Distrik Somerset-Wes, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is	(Mev.) R. van der Merwe, Die Residensie, Zionstraat 8, Paarl.
1190/63	Paulse, Dennis Sylvester (born on 19th April, 1939) (Identity No. 096/728244K), of Sixth Avenue, Retreat, Cape Town, who died on 28th Febuary, 1963	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
1401/63	Daniels, Nicholas (born on 23rd July, 1920), of 233 Klipfontein, Road, Silvertown, Athlone, who died on 2nd April, 1963, and surviving spouse, Dorothy Roslyn Daniels (born on 12th May, 1919)	MacCallum & Company, and Rose-Innes & Jordan, 85 St. George's Street, Cape Town.
1377/63	Amor, Irena Berendina (born Stanley on 22nd February, 1897), widow, of 205 Main Road, Three Anchor Bay, who died on 29th March, 1963	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, 85 St. George's Street, Cape Town.
427/63	Cahn, Fritz, retired, of Diemersfontein, Wellington, Cape, who died on 16th January, 1963	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
959/63	Alice Bull (born Lind on 24th September, 1871), of Clyde Home for the Aged, Plumstead, who died on 25th February, 1963	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Executor Testamentary.
843/63	Stevens, Sophia Wilhelmina (born Muller on 6th October, 1895) (Identity No. 042/94213W), widow, of Stockenstroom Street, George, who died on 9th February, 1963	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George. 6 weeks.
1356/63	Swart, Aletta Johanna (gebore Swart op 14 Junie 1885) (Persoonsnommer 015/991446W), van Tronkstraat, Bredasdorp, wat op 17 Maart 1963 oorlede is	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Gesamentlike Eksekuteur Testamentêr.
176/63	Duysel, John Martin (also known as John Duysel or John Johannes Duysel) (born on 26th September, 1893), of 18 Bamford Avenue, Crawford, who died on 3rd November, 1962, and surviving spouse Dinah Magdalena Duysel (born Lawrence)	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executrix Dative, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
1319/63	Burger, Maria Johanna (gebore op 8 November 1887), van Rushof, Durbanville, wat op 13 Maart 1963 oorlede is	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 33 Baringstraat, Worcester.
737/63	Lombaard, John Daniel (gebore op 1 Augustus 1933) (Persoonsnommer 007/476158K), van Murraystraat, Swellendam, wat op 13 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Ramona Clara Wilhelmina Lombaard (gebore Heatlie)	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Voortrekstraat, (Posbus 11) Swellendam.
—	Jan Jochemus Willem Lotz (gebore op 8 Januarie 1888) (Persoonsnommer 111/880755), van Kerkstraat, Riversdal, wat op 5 April, 1963 oorlede is en nagelate eggenote Martha Hermina Lotz (gebore de Jager op 27 Oktober 1898) (Persoonsnommer 111/880756)	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
5468/62	Kemp, Gerhardus Johannes Jacobus (Jakobus), van Reitzstraat, Heidelberg, K.P., wat op 16 Junie 1958 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kemp	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
550/63	Johannes Nicolas Lucas (gebore op 3 Augustus 1925), van Oranjestraat 70, Somerset-Wes, wat op 19 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Andriesa Johanna Lucas (voorheen Nortje, gebore du Toit op 15 Oktober 1927	Louw & Key, Agent vir Eksekutrise Datief, Hoofstraat 127, Somerset-Wes.
1186/63	Allison, Blanche (born Kennedy on 28th November, 1910), of "Bodele" Harcourt Road, Claremont, C.P., who died on 3rd March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1378/63	Baker, Constance Mary (born Blandy during 1870), of Dundarach, P.O. Klipheuvel, Cape, who died on 9th January, 1963	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape.
737/63	Briede, Susanna Carolina (gebore Jansen op 17 Februarie 1922), van Langstraat, Britstown, wat op 2 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Karel Georg Frederik Briede (gebore op 14 Mei 1913) (Persoonsnommer 016/569329W)	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar.
637/63	Ada Samuels (born Witton) (Identity No. 022/200100K), of "Kenton", Sixth Avenue, Retreat, Cape, who died on 7th January, 1963	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
565/63	van der Scholtz, Carolina Wilhelmina (gebore op 22 Februarie 1884), weduwee, van Drie-en-twintigste Laan, Elsiesrivier, wat op 13 Oktober 1946 oorlede is	P. J. Booyzen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
804/63	van Zyl, Sophia Dalena Margaretha (gebore op 16 Desember 1888) (Persoonsnommer 117/932274W), van Somerfield 1, Somerset-Wes, wat op 12 Februarie 1963 oorlede is	P. de W. van Zyl, Posbus 3064, Kaapstad, Eksekuteur.
1407/63	Scott, Marjory (or Marjorie) Beatrice (born Johnston on 25th April, 1893) (Identity No. 356/206304W), of 21 Forth Road, Rondebosch, Cape, who died on 19th March, 1963	Andrew David Scott, 6 Hellenburgh Road, Newlands, Cape.
160/63	Cloete, Gert Petrus Jacobus (gebore op 28 April, 1887) (Persoonsnommer 051/220658), van Tweede Laan, Warrenton	Abbott & Gallagher, Douglas.
1399/63	Johanna Maria Francina Nystrom (born Haddon on 9th September, 1890), of Saldanha, who died on 14th March, 1963	Swemmer & Levin, P.O. Box 23, Vredenburg, Attorneys for Executor Testamentary.
884/63	Parkinson, Hendrika Susannah Magdalena (gebore van Heerden op 24 Mei 1902) (Persoonsnommer 117/918316W), van Valsbaai Hotel, Strand, K.P., wat op 9 Januarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1005/63	Standaar, Henry (gebore op 4 Oktober 1919) (Persoonsnommer 149/355691K), van Helpmekaar, Tulbagh, wat op 17 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hettie Maria Standaar (gebore Jansen op 23 Maart 1923) (Persoonsnommer 149/355692K)	A. Bester, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrise Datief.
162/63	Galvin, Herbert Henry John (born on 13th November, 1884), widower, of Central Hotel, Vryburg, who died on 15th March, 1963	Frylinck & Walker, 20 De Kock Street (P.O. Box 26), Vryburg.
1310/63	van Tonder, Andries Godlieb (gebore op 7 Desember 1905), (Persoonsnommer 020/638924W), van Strydomstraat, Calitzdorp, wat op 18 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Briëtta van Tonder (gebore Pretorius)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
188/63	van Schalkwyk, Petronella Magrieta, van Goodwood.....	De Waal & Tolken, Voortrekkerweg 79, Goodwood.
747/63	Coetzee, Cornelia, van Middelplaas, Trawal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Posbus 36, Vredendal.
750/63	Lategan, Willem Hermanus Jacobus (gebore op 2 Julie 1903), van Altena, Lutzville, wat op 11 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Louw Lategan (gebore de Waal op 2 Julie 1903)	A. L. Hofmeyr, Paarl Trust, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Datief.
1394/63	de Kock, Andries Stephanus (gebore op 2 Maart 1901) (Persoonsnommer 137/238312W), van Voorbeeld, Koekenaap, wat op 16 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gloudina Maria de Kock (gebore Smith op 2 Maart 1901) (Persoonsnommer 137/238313W)	A. L. Hofmeyr, Paarl Trust, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Testamentêr,
1483/63	Delson, Bernard (born 10th March, 1885), of c/o Avontuur, Somerset West, who died on 8th March, 1963	Nell & Jacobson, 117 St. George's Street, Cape Town.
1308/63	Maria Catharina du Toit (gebore Crous op 16 April, 1891) (Persoonsnommer 073/449164), weduwee, van Anysberg, Ladismith, K.P., wat op 8 Februarie 1963 oorlede is	Van Velden & Blyth, Kerkstraat, Ladismith.
5527/62	Roelofse, Andrina (gebore Muller op 9 Oktober 1914) (Persoonsnommer 042/988582), van Duiwerivier, George, wat op 21 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Roelofse (gebore op 16 Desember 1915) (Persoonsnommer 042/988581)	J. H. Roelofse, p/a Raubenheimer & Hartnady, Posbus 21, George.
1322/63	Luckhoff, Lillie Pauline (born Ritter) (also known as Lilli or Lilian Pauline Luckhoff), housewife, of 43 Alexandra Avenue, Oranjezicht, Cape Town, who died on 26th March, 1963	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1578/63	Titterton, William Charles (born on 7th July, 1878) (Identity No. 115/279770W), of 5 Tudor House, Sunny Cove, Fish Hoek, Cape, who died on 1st January, 1963	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape.
4312/62	Ackermann, Jakob (Jacob) Paul (gebore op 13 November 1943), onmondige vrygestel, van Uitzicht, Kuilsrivier, wat op 2 Junie 1962 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
153/63	Coetzer, Johanna Wilhelmina (gebore du Toit op 17 Februarie 1910) (Persoonsnommer 133/159755W), van Homerule, Warrenton, K.P., wat op 27 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Simon Josef Coetzer (gebore op 5 Mei 1897) (Persoonsnommer 133/159754W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1214/63	James, Norman Claude (born on 15th December, 1916) (Identity No. 115/277653W), of 63 First Crescent, Fish Hoek, Cape, who died on 14th March, 1963	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape.
1277/63	Huisamen, Wilhelmina Margaretha (gebore du Plessis op 5 November 1883) (Persoonsnommer 100/791474), weduwee, van Piet Retiefstraat, Porterville, wat op 17 Maart 1963 oorlede is	J. S. Cruywagen, Piet Retiefstraat, Porterville, Gemagtigde Agent.
1063/63	Johannes Daniel Petrus Schreuder (gebore op 11 Desember 1908) (Persoonsnommer 100/812751), algemene handelaar en meulenaar, van Voortrekkerstraat, Porterville, wat op 25 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Jacomina Schreuder (gebore Bester op 10 September 1911) (Persoonsnommer 100/812752)	J. S. Cruywagen, Piet Retiefstraat, Porterville, Gemagtigde Agent.
1483/63	Bernard Delson, of Avontuur, Somerset West.....	Nell & Jacobson, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1376/62	David April, and surviving spouse Elizabeth April (born Bastiaan) of Elsies River	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Dative.
1323/63	Jacobus Erasmus Smit, retired builder, and surviving spouse, Bessie Hope Smit (born Marten), of B2 Ventnor House, Main Road, Three Anchor Bay	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1393/63	Philippart, Alfred Nicolas, pensioner, of 12 Boulevard de la Constitution, Liege, Belgium, and surviving spouse, Eseh Therese Philippart	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
1333/63	Coetzee, Sara Jacomina (gebore Basson), van Middelpos, oor Garies, K.P., en oorblywende eggenoot Dirk Johannes Albertus Coetzee, boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1530/63	Wannenburg, Jacobus (born 14th September, 1882) (Identity No. 068/416375), retired, of Leisure Isle, Knysna, Cape Province, who died on 27th March, 1963, and surviving spouse, Robina Isobel Wannenburg (born Scot)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1025/63	Craig, Andrew, retired engineer, of 11 Ripley Road, Norton, Stockton-on-Tees, C. Durham, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
1496/63	Lynch, James Michael, clerk, of 5 False Bay Flats, Main Road, Kalk Bay, C.P., and surviving spouse, Mary Agnes Lynch (born Dunn)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4129/62	le Roux, Marthinus Christiaan.....	P. A. J. Spengler, 61 Victoria Street, Parow.
559/63	Rawoot, Mymona Omar, married to Kader Ebrahim Rawoot, in community of property	J. T. M. Peddie, Attorney for Executor Dative, 40 Shortmarket Street, Cape Town.
4421/62	Fourie, Paul Petrus (gebore op 15 Augustus, 1926) (Persoonsnommer 021/666539W), van Meintjiesstraat 14, Beaufort-Wes, wat op 20 Augustus, 1962 oorlede is en nagelate eggenote Helena Christina Aletta Fourie (gebore van Wyk) (Persoonsnommer 021/666540W)	Verster & De Villiers, Donkinstraat 54 (Posbus 19), Beaufort-Wes.
1521/63	de Waal, Johannes Albertus (gebore op 17 Junie 1908 persoonsnommer 137/227252W) van Tuinstraat 14, Vredendal, wat op 1 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella de Waal (gebore Steenkamp op 3 Oktober 1915) (Persoonsnommer 137/227254W)	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1150/63	van der Vyver, Coenraad Johan (of Johannes) Jacob (gebore op 10 Mei 1892) (Persoonsnommer 111/882153W), van Wegwysersrivier, Riversdal, wat op 11 Maart 1963 oorlede is	Caledon Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47 (Posbus 35), Riversdal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1118/63	de Jager, Beatrice Josephine (Identity No. 022/479334), of 62 Francis Street, Cape Town, who died on 9th March, 1963	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1400/63	le Roux, Jacob Johann Fölscher, van Elbastraat 22, Green Pastures, Paarl, wat op 21 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Rhoda le Roux (gebore Dowling)	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
266/63	Kempen, Cornelia Margaretha Etresia (born on 8th December, 1886) (Identity No. 023/689265W), of River Street, Carnarvon, who died on 24th December, 1962	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
1403/63	Kruger, Jan Hendrik Nicolaas (born on 18th August, 1905) (Identity No. 066/121911), of 7 Ninth Avenue, Da Nova, Mossel Bay, who died on 18th March, 1963, and surviving spouse, Johanna Dorothea Kruger (born Kruger on 2nd January, 1906) (Identity No. 066/121913)	Louis Knopp, Executor Testamentary, Cuff Street (P.O. Box 206), Mossel Bay.
1533/63	Walker, Edward Watson Harrison (born on 18th September, 1881) (Identity No. 901/516792W), of 208 Chartleigh House, Three Anchor Bay, who died on 11th April, 1963 and surviving spouse, Maud Evelyn Walker (born Green on 23rd November, 1885) (Identity No. 901/516795W)	E. J. R. Walker, 75 Victoria Road, Bantry Bay, Cape Town.
690/61	Arries, Kathrina (or Katerina) Magdalena (formerly Barnes, born Langenhoven), widow, of Goldborne Road, Wynberg	Cloete & Partners, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
935/63	Alice Carelse (born Hill on 8th May, 1892) (Identity No. 022/690683), widow, of Athlone, Cape, who died on 1st March, 1963	Haydn Elmes & Elmes, Attorney for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
1175/63	van Buuren, Philip Adonis, of 64 Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, who died on 8th March, 1963, and surviving spouse, Rose van Buuren (born Cyster)	Isaac Volkwyn & Company, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1012/63	Clara Hall, of Fourth Beach, Clifton, Cape, who died on 25th January, 1963	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
1309/63	Rose Emily Teubes (born Scott), widow, of 6 Sydney Court, Sydney Road, Mowbray, Cape	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
1464/63	Ghadija Cassien Jaffer (born Mohamed), of Rabat Bazaar, Klipfontein Road, Athlone, Cape	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
423/63	Wilhelmina (or Wilhemina) Francin Bergstedt (formerly van Aarde, born Adriaans), of Doorn Street, Moorreesburg, Cape	Frank, Bernadt & Jaffe, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1590/63	Christian Pieter Martin Kotze, of 4 Ballihope Crescent, Mowbray	J. Kotze, Attorney for the Executor Testamentary, 4 Ballihope Crescent, Mowbray, Cape.
1326/63	Ada Margow, of Oranjezicht, who died on 21st March, 1963	Alan Margow, Executor Testamentary, 427 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
766/63	Julia Beatrice Lilian Coetzee (born Pietersen), and surviving spouse, William Henry Coetzee, of 16 Woodbery Road, Lansdowne, Cape	I. Haberman, Attorney for the Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
1083/63	Janet Emmeline Arnott, spinster, of Ladies Christian House, Vrede Street, Cape Town.	J. E. P. Clase & Company, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 829, Cape Town.
161/63	Adeline Mary Frelin, of Princess Christian Home, Mowbray, Cape	J. E. P. Clase & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 829, Cape Town.
640/63	Stephen Frank Cyril Stackard, accountant, of Claremont, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 469, Cape Town.
1304/63	James Demitrios Shkilias, traveller, of Green Point.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
857/63	Moses David Kahn, trading as Central Shoe Store, 60 Upper Darling Street, Cape Town; of 6 Max Satz Flats, Upper Maynard Street, Cape Town, who died on 18th Feburary, 1963	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
5651/62	Fischer, Cupido, of Klipfontein Mission Station, Klipfontein, District of Wynberg, who died on 22nd June, 1962, and surviving spouse, Susanna Maria Fischer (born Niekerk)	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

1058/63	Viljoen, Anna Elizabeth Cornelia (gebore op 28 Maart 1901) (Persoonsnommer 364/257385), van Makouwskop, Schwiezer-Reneke, wat op 16 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Michael David Viljoen (gebore op 7 April 1895) (Persoonsnommer 364/257384)	Jos. de Wahl & Kie., Posbus 51, Schweizer-Reneke.
2276/63	Tolman, Theodorus Frits (born on 29th October, 1875) (Identity No. 325/618954W), of Plot No. 97, P.O. Welgedacht, who died on 28th February, 1963, and surviving spouse, Auguste Albertine Caroline Coenradine Tolman	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
1289/63	Goodman, Joyce, of 607 Flamingo Flats, Walker Street, Sunnyside, Pretoria	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor Dative, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
1290/63	Goodman, Roslynne, of 607 Flamingo Flats, Walker Street, Sunnyside, Pretoria	Schwartz & Godlblatt, Attorneys for Executor Dative, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
1428/63	Odendaal, Hermiena Christina (gebore Jordan op 11 Februarie 1883) (Persoonsnommer 366/163170W), van Landdrosstraat, Standerton, wat op 20 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Johannes Odendaal (gebore op 14 Julie 1874) (Persoonsnommer 366/163169W)	A. M. Ferreira, Prokureur vir Eksekuteur, S. & S.-gebou, Eeufeesstraat (Posbus 187), Bethal.
1903/63	Lombard, Pieter Abraham (gebore op 30 September 1917), van Sesde Laan 95, Roodepoort-Noord, wat op 27 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Lombard (voorheen Vrey, gebore van der Schyff op 27 Oktober 1923)	Santam, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
1980/63	de Jager, Willem Pieter Jacobus (gebore op 15 Februarie 1922) (Persoonsnommer 331/471015), van Endstraat 239, Tzaneen, wat op 22 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sannie de Jager (gebore op 5 Oktober 1927) (Persoonsnommer 331/371016)	Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1409/63	Hefer, Hendrik Johannes (gebore op 25 Oktober 1910) (Persoonsnommer 331/514876W), van De Villiersstraat 109, Turffontein, Johannesburg, wat op 21 Januarie 1963 oorlede is	Santam, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
2322/63	Frauendorf, Hermann Karl (gebore op 26 Augustus 1881), van Pachestraat, Zeerust, Tvl., wat op 25 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Frauendorf (gebore van Rooyen)	(Mev.) J. S. Frauendorf, p/a Landdross, Cathcart, K.P.
2198/63	Willis, Thomas Norman (born on 18th October, 1908) (Identity No. 331/122411W), of 3 Ninth Street, Linden, Johannesburg, who died on 8th March, 1963	Jessie Mavis Willis, 3 Ninth Street, Linden, Johannesburg.
1202/63	Vermaak, Hester Elizabeth Dorothea (gebore op 11 Julie 1893) (Persoonsnommer 314/580324), van Uitkomst, Machadodorp, Distrik Carolina, wat op 18 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Jacobus Rudolph Vermaak (gebore op 29 Augustus 1886) (Persoonsnommer 314/580323)	Jan Adriaan Cornelius Vermaak, Uitkomst, Machadodorp.
2545/63	Willment, Robert Cliff (born on 18th May, 1896) (Identity No. 211/591936), of Maloney's Halt (P.O. Box 3), Magaliesberg, Transvaal, who died on 31st March, 1963, and surviving spouse, Muriel Willment (born Jennings)	(Mrs.) Muriel Willment, c/o P.O. Box 36, Krugersdorp, Transvaal.
690/63	du Plessis, Pieter (gebore op 24 Februarie 1890) (Persoonsnommer 376/193475W), van Goedgedacht, Pk. Elmeston, wat op 30 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Margaretha Fransina du Plessis (gebore Erasmus op 14 Februarie 1899) (Persoonsnommer 376/193476W)	F. Slabbert, Waterkloof, Posbus 53, Ellisras.
1821/63	Verrynne (Verreyne), Abraham Jacobus (gebore op 23 April 1879) (Persoonsnommer 356/140805W), van Von Wiellighstraat 298, Pretoria-Wes, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Helena Verrynne (Verreyne) (gebore Kühl)	C. H. Verrynne, Jack Hindonstraat 89, Pretoria-Noord.
2406/63	Gardner, Thomas (born on 2nd December, 1878), of 270 Lawley Street, Hatfield, Pretoria, who died on 28th March, 1963	Gardner, Margaret Annie, 270 Lawley Street, Hatfield, Pretoria.
536/63	Goldie, Catherine Harlow (born on 8th December, 1875) (Identity No. 331/308887W), of Queenhaven Old Age Villiage, Johannesburg, who died on 5th December, 1962	L. C. Godfrey, 79 Zondereindweg, Glen Harmony.
6963/62	Hendrik Christoffel van Wyk, (gebore 17 Junie 1883) (Persoonsnommer 361/437924), van Witrand, Koster, wat op 9 Julie 1962 oorlede is	Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Eksekutrise, Stasiestraat (Posbus 51), Koster.
205/63	Husmann, Albert (born on 16th July, 1913) (Identity No. 356/176852W), c/o Mrs. Robyn, 719 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, who died on 2nd January, 1963	Kent, Campbell & Meltz, P.O. Box 1985, Pretoria.
1426/63	Lochner, Christina Wilhelmina (Persoonsnommer 118/959166W), van Arcadiastraat 821, Pretoria, wat op 22 November 1962 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington-tak, Kerkstraat 11 (Posbus 20), Wellington. 21 dae.
2543/63	Shaer, Alfred Mark (born on 2nd December, 1900) (Identity No. 335/666135W), of Olivanna Mansions, Market Street, Krugersdorp, who died on 7th April, 1963	Rosa Shaer, 27 Creighton Hall, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg.
2212/63	White, Sidney William (born on 26th February, 1888) (Identity No. 309/510178W), van Prinsloostraat 85, Rayton, wat op 27 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magdalena White (gebore op 13 Februarie 1907) (Persoonsnommer 309/510179W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 64, Premiermyn.
8983/62	Matthee, Johannes Josephus (Jacobus) (born on 23rd November, 1889) (Identity No. 324/S50755W), of 17 Gum Tree Road, Primrose East, Germiston, who died on 26th November, 1962, and surviving spouse, Catharina Maria Matthee	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, Kerk House, 221 President Street, Germiston.
1136/63	Diedericks, Maria Petronella (gebore Lyons op 2 November 1916) (Persoonsnommer 361/424813W), van Swartruggens, wat op 25 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Joseph Diedericks (gebore op 2 Augustus 1910) (Persoonsnommer 361/424812W)	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
1751/63	O'Brien, Elizabeth Maria (born on 9th May, 1912) (Identity No. 305/756830), of Flat 3, Prince's Court, cor. of Prince's Avenue and Turvey Street, Benoni, who died on 20th February, 1963, and surviving spouse, John O'Brien (born on 16th July, 1904) (Identity No. 305/756830)	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Dative, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni.
1813/63	Prinsloo, Catharina Maria (gebore 30 April 1888) (Persoonsnommer 306/791011W), weduwee, van Joie de Viewoonstel 112, Hatfieldgarage, Burnettstraat, Pretoria, wat op 4 Maart 1963 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
1742/63	Newman, Lucy, c/o P.O. Box 22, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 22nd January, 1963, and surviving spouse, Cyril Mainwaring Newman	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8242/62	Rossouw, Daniel Jacobus (gebore op 17 Mei 1914), van Melvillestraat, Amsterdam, Distrik Ermelo, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Appolonia Rossouw (gebore Smuts op 8 November 1919,	Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
52/63	Kotze, Louis Jacobus (gebore op 29 Mei 1925) (Persoonsnommer 324/844855W), mynwerker, van Nobelstraat 66, Saaiplaas, Glen Harmony, wat op 9 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Vrede Kotze (gebore de Lange op 29 Julie 1926) (Persoonsnommer 324/844856W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
2089/63	Cronje, Johannes Frederik (gebore 10 Februarie 1900), van Ermeloweg 19, Strubenvale, Springs, wat op 6 Maart 1963 oorlede is	Haarhoff & Cohen, Girnbrodeurloop, Derde Straat 31, Springs.
1370/63	Burney, Elsie Elizabeth Sophia, of Elandsfontein, District of Roodepoort, who died on 11th June, 1962, and subsequently deceased spouse, Joseph Stewart Burney	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1371/63	Burney, Joseph Stewart, of Elandsfontein, District of Roodepoort, who died on 30th November, 1962	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
2063/63	van den Heever, Jurgens Abraham (Persoonsnommer 360/959152W), van Malmanistraat 34, Crosby, en nagelate eggenote Johanna Catharina van den Heever (Persoonsnommer 360/959152W)	(Mev.) J. C. van den Heever, Malmanistraat 34, Crosby.
2130/63	Amoojee Ebrahim (born on 10th March, 1873) (Identity No. 800/013173A), of 869 First Street, Asiatic Bazaar, Germiston, who died on 7th March, 1963	Ismail Mahomed, 867 First Street, Asiatic Bazaar, P.O. Box 129, Germiston.
8953/62	Jacoba Petronella Brink (gebore Havenga op 19 Julie 1873) (Persoonsnommer 321/596892W), weduwee van Jan van Riebeeckstraat 5, Ermelo, wat op 17 September 1962 oorlede is	G. F. Botha, Eksekuteur Datief, Posbus 41, Ermelo.
932/63	Isabella (also known as Isabel) Mary Forrester.....	Manfred Chimes, 209 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 21 days.
8966/61	Isabella Forrester (also known as Mary Isabella and Mary Forrester)	Manfred Chimes, 209 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 21 days.
7619/62	Weissbach, Erich Paul, last address 4 Montague Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Asne Weissbach	William Warmback & Company, Authorised Agents for Executrix, 914 Southern Life Buildings, 90 Main Street (P.O. Box 7598), Johannesburg.
2563/63	Daniel Laurence Erasmus (born on 26th March, 1910) (Identity No. 331/055215W), of 33 Maisine Court, 118 Kerk Street, Johannesburg, who died on 22nd March, 1963, and surviving spouse, Sybil Louise Erasmus	Sybil Louise Erasmus, 3 Aberfeldy Road, Kensington, Johannesburg.
1456/63	John Edmond Thompson (born on 18th May, 1896) (Identity No. 351/814391W), of 54 Bodenstein Street, Pietersburg, who died on 6th February, 1963	Louis B. Gillett, Executor Testamentary, P.O. Box 143, Pietersburg.
780/63	Lazarus, Rebecca, of 321 Charles Street, Brooklyn, Pretoria	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executors Testamentary, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
1251/63	van Tonder, Cornelius Johannes (gebore op 24 September 1894) (Persoonsnommer 141/270075W), van Posbus 264, Koster, Tvl., wat op 25 Januarie 1963 oorlede is	Frylinck & Walker, Posbus 264, Koster, Transvaal.
2086/63	Nel, Coenraad Johannes (gebore op 29 Januarie 1910), van Roodewal, Distrik Volksrust, wat op 7 Maart 1963 oorlede is	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrise, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust.
2318/63	Auret, Annie (born Russell on 29th August, 1875), of 52 President Street, Volksrust, who died on 1st March, 1963	Kuit & Mortimer, 69 Louis Trichardt Street (P.O. Box 12), Volksrust, Attorneys for Executor.
1263/63	Revelas, Theodora, of 2 Mumford Street, Vanderbijlpark..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 152, Vanderbijlpark.
8792/62	Paetzel, Heinrich Gustav, of Urfeld, Germany, who died on 8th August, 1961	A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.
2635/63	Zietsman, Martha Magdalena (gebore op 13 Junie 1905) (Persoonsnommer 335/675186), van Fisherstraat 82, Krugersdorp-Wes, wat op 1 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Zietsman (gebore op 26 Februarie 1900) (Persoonsnommer 335/675185)	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
1798/63	Oberholzer, Hendrik Johannes Gerhardus (gebore op 2 Februarie 1900) (Persoonsnommer 381/225128W), van Rietfontein No. 66, Posbus 39, Pietersburg, en nagelate eggenote Florence Catharina Oberholzer (gebore op 28 Augustus, 1907) (Persoonsnommer 381/225129W)	(Mev.) F. C. Oberholzer, Posbus 39, Pietersburg.
7705/62	du Preez, Johannes Wilhelm Christiaan (gebore op 25 September 1907) (Persoonsnommer 343/755682W), van Doornhoek, Posbus 120, Zeerust, wat op 12 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Christiana Johanna du Preez (gebore op 28 September 1913) (Persoonsnommer 343/755683W)	Van der Spuy & Van der Merwe, Kerkstraat 39B (Posbus 53), Zeerust.
2336/63	van Vuuren, Dawid Schalk Jansen, van Boschhoek, Distrik Potchefstroom, wat op 21 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Dorothea Jansen van Vuuren	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
806/63	Viljoen, Catharina Martha (gebore op 13 Junie 1918) (Persoonsnommer 361/429355), van Swartkoppies, Distrik Rustenburg, wat op 7 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Joachim Hendrik Boshoff Viljoen (gebore op 13 April 1912) (Persoonsnommer 361/429354)	J. H. B. Viljoen, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Rustenburg.
8621/60	van Wyk, Jan Hendrik Nicolaas (Persoonsnommer 356/122334) van Vyfde Laan 261, Salvokop, Pretoria, wat op 28 November 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magdalena Maria Jacoba van Wyk (Persoonsnommer 352/533326)	L. van Wyk, Cronjestraat 10, Danville, Pretoria.
8812/62	Coetzee, Louisa Jacoba (gebore van der Merwe op 25 Oktober 1881) (Persoonsnommer 324/867021W), van Tiende Laan 32, Alberton, wat op 17 November 1962 oorlede is	Hans J. Moolman, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeecklaan 65A, Alberton. 21 dae.
2499/63	Grobler, Cornelia Petronella (gebore op 23 September 1885), weduwee, van Swartstraat 40, Klerksdorp, wat op 3 April 1963 oorlede is	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Joostegebou, Posbus 61, Klerksdorp.
1231/63	van der Merwe, Salomina Gertina (gebore Johnston op 26 April 1889) (Persoonsnommer 339/714121W), weduwee, van Holfontein, Ottosdal, wat op 22 September 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2505/63	Louw, Adriaan Johannes (gebore op 11 Maart 1909) (Persoonsnommer 331/572448W), van Krokodildrift, Pk. Groblersdal, wat op 11 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Susanna Louw (gebore Kotze op 10 Februarie 1914) (Persoonsnommer 331/572449W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2430/63	Hall, John Victor (gebore op 20 Januarie 1922) (Persoonsnommer 905/520078W), van Van Riebeeckweg 64, Kempton Park, wat op 8 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2398/63	Bronkhorst, Johannes Hendrik (gebore op 9 April 1905), boer, van Donkerpoort, Thabazimbi, wat op 15 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Adriana Bronkhorst	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. / Boedel No.	Estate Late. / Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2534/63	Coetzer, Wentzel Christoffel (gebore op 13 Augustus 1890) (Persoonsnommer 120/5743 6W), van Lawsonlaan 68, Waverley, Pretoria, wat op 25 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina Coetzer (gebore van Heerden)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8340/62	Nieuwoudt, Tielman Johannes (gebore op 21 Oktober 1940) (Persoonsnommer B163/A20867), passer en draaier, van Robert Kotzestraat 3, Vanderbijlpark, Transvaal, wat op 5 Augustus 1962 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2222/63	Lottering, Alida Mageretha, klerk, van Vyf-en-Twintigste Straat 46, Menlo Park, Pretoria, wat op 8 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Lottering	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
67/63	van Zyl, Johannes David (born on 6th May, 1903), of Lobatsi, Bechuanaland, who died on 3rd May, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2445/63	Basson, Jacobus Petrus, van Magazynstraat 1, Nylstroom, wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Basson (gebore Oosthuizen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
2326/63	Jonker, Roelf Frederik (gebore op 18 November 1930), van Botterfontein, Pk. Paardekop, wat op 1 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Jonker (gebore Vermeulen op 3 Maart 1939)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
2268/63	Joubert, Magdalena Catharina (gebore Joubert) (Persoonsnommer 314/578618W), huisvrou, wat op 19 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Johannes Joubert (gebore op 19 Mei 1877) (Persoonsnommer 314/578617W), pensionaris, van Steynstraat 79, Carolina, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
2603/63	Roets, Tjaart Johannes (gebore op 10 November 1905), boer, van Perseel J23, Grysbank, Marble Hall, wat op 5 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletta (Alida) Roets (gebore Pelser op 18 Maart 1914)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1769/63	Roberts, Nicholaas Jacobus, boer, van „Robertsdal", Pk. Acornhoek, Distrik Pelgrimsrus, Transvaal, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Roberts (gebore Hamman)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2294/63	Malan, James Garfield Montagu, pensioner, of 20 Brak Street, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal, who died on 21st February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2133/63	Botha, Anna Barbara (gebore van Tonder) (Persoonsnommer 376/200690W), van Rietvly, Pk. Rankinspass, wat op 31 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Botha, boer	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
733/63	Rich, Maria Johanna (gebore op 31 Desember 1881) (Persoonsnommer 343/743510W), huisvrou, van Brakfontein, Pk. Nietverdiend, oor Zeerust, Transvaal, wat op 30 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot John Rich	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
930/63	Davies, Cuthbert Searle, bookkeeper, of Melsetter, Southern Rhodesia, who died on 1st January, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1645/63	Wasserman, Pieter Cornelis (Persoonsnommer 366/171928W), rustende boer, van Greylingstad, Transvaal, wat op 15 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella Destroo Wasserman (gebore Schaap)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
—	van den Berg, Jan Hendrik Robbertse (Persoonsnommer 309/529996W), en nagelate eggenote Ninette van den Berg (gebore van den Bergh) (Persoonsnommer 309/59997W), van Polisiewoonstelle No. 2, Gardinerlaan, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2232/63	Hurter, Lourens Alexander Oxholm (Persoonsnommer 356/097728W), en nagelate eggenote Johanna Maria Magdalena Hurter (gebore Saayman) (Persoonsnommer 356/09826W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2087/63/36	du Plessis, Andries Stephanus (gebore op 30 Mei 1888) (Persoonsnommer 348/784706W), van Leeufontein, Distrik Standerton, wat op 12 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria du Plessis (gebore op 21 Junie 1891) (Persoonsnommer 348/784707W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1920/63	Brink, Adriaan (gebore op 4 Mei 1922) (Persoonsnommer 211/575944), van Athlonehotel, Witbank, wat op 7 Februarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2429/63	Erasmus, Abel Jacobus (gebore op 29 April 1923) (Persoonsnommer 324/860903W), van Windsorstraat 16, Sunnyridge, Germiston, wat op 12 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna (Helena) Erasmus (gebore Serfontein op 2 Julie 1929) (Persoonsnommer 324/860904W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2475/63	Smith, Gabriel Daniel Nel (gebore op 3 September 1894) (Persoonsnommer 348/790058W), van Ramsaystraat 29, Nigel, wat op 16 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Smith (gebore van Tonder op 25 September 1903) (Persoonsnommer 348/790059W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1809/63	van der Merwe, Isabella Elizabeth Magdalena (gebore op 23 November 1894) (Persoonsnommer 467/288438), van Constantia, Posbus 189, Silverton, wat op 22 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Schalk van der Merwe (gebore op 20 Oktober 1902) (Persoonsnommer 467/288437)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2005/63	de Korte, Hendrik Johannes (gebore op 28 September 1913) (Persoonsnommer 354/399238W), van Kockstraat 152A, Potchefstroom, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Getruida Louisa de Korte (gebore Bredenhann op 14 Junie 1912) (Persoonsnommer 365/136673W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2542/63	Portwig, Christiaan Andreas Johannes (gebore op 23 Junie 1915) (Persoonsnommer 366/174803W), van Elton, Pk. Platrand, Distrik Standerton, wat op 20 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Ada Mary Portwig (gebore Cairnioss op 28 September 1915) (Persoonsnommer 366/174804W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2540/63	Naudé, Jacob Stefanus (Persoonsnommer 347/778510W), van Buffelsweg 22, Rietondale, Pretoria, wat op 8 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Magdalena Naudé (gebore Roux) (Persoonsnommer 356/224303W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
776/63	Ras, Christiaan David (Persoonsnommer 315/407627), van Hoofdstraat 50, Christiana, en nagelate eggenote Martha Susanna Ras (voorheen Groenewald, gebore Botha)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2324/63	Greyling (gebore Keyter op 17 Desember 1879) (Persoonsnommer 378/219830), van Driekoppies, Distrik Wolmaransstad, wat op 6 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Greyling (gebore op 6 Maart 1884) (Persoonsnommer 378/219829)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2539/63	Minnaar, Philippus Carl (gebore op 8 Mei 1896) (Persoonsnommer 344/769475W) pensionaris, van Viljoenstraat 21 Middelburg, Tvl., wat op 7 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Helena de Villiers Minnaar (gebore du Toit op 30 Mei 1905) (Persoonsnommer 344/769476W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
632/63	de Wet, Jacoba Margaretha (gebore 3 Augustus 1911) (Persoonsnommer 311/567336W), van Spitskop, Pk. Balmoral, Bronkhorstspruit, wat op 19 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Barend de Wet (gebore op 9 September 1910) (Persoonsnommer 311/567306W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Suzan van der Merwe (gebore op 20 November 1922) (Persoonsnommer 335/694687W), van Premierstraat 101, Distriksdorp, Krugersdorp, wat op 16 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Stephanus Petrus van der Merwe (gebore op 3 Maart 1916)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
720/63	Visagie, Jacobus Abraham, van Louis Trichardtstraat 39, Volksrust, wat op 22 Desember 1962 oorlede is	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
529/63	Yates, Mary Josephine (born on 11th December, 1872) of "Cottage Pie", Fifth Avenue, Rivonia, who died on 25th November, 1962	B. T. Downes, 84 Annan House, Fox Street, Johannesburg.
2340/63	Wehrmann, Richard Heinrich Christoph (gebore 8 Augustus 1888) (Persoonsnommer 361/421722W), van Kroondal, Distrik Rustenburg, wat op 19 Maart 1963 oorlede is	W. C. H. E. Wehrmann, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
2044/63	Lanser, Jan (gebore 31 Desember 1880) (Persoonsnommer 328/635313), van Strydomstraat 90, Heidelberg, Tvl., wat op 4 Maart 1963 oorlede is	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Tvl., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
2280/63	Bond, Desmond (born on 25th January, 1941) (Identity No. 356/133124), of 3 Lyttelton Road, Voortrekkerhoogte, Pretoria, who died on 13th March, 1963	Tom Bond, 3 Lyttelton Road, Voortrekkerhoogte, Pretoria.
1716/63	van Staden, Jacobus Frederik (born on 22nd April, 1925) (Identity No. 324/868000W), of 6 Gillespie Road, Sel. Park, Springs, who died on 17th February, 1963, and surviving spouse, Daphne Elaine van Staden (born on 14th December, 1927) (Identity No. 324/868001W)	Daphne Elaine van Staden, 36 Eleventh Street, Springs.
544/63	van der Rijst, Ellen Francina Margaretha (born on 21st March, 1887) (Identity No. 045/980851), of 23 Baker Road, Estera, Germiston, who died on 7th October, 1962	D. M. Kirk & Nienaber, 22 Church Street, Graaff-Reinet.
1506/63	Ferguson, Thelma Joyce (born on 7th September, 1894) (Identity No. 365/136672W), of 3 Morris Crescent, Selection Park, Springs, who died on 11th February, 1963, and surviving spouse, William Mason Ferguson (born on 17th January, 1894) (Identity No. 365/136671W)	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue, Springs.
1827/63	Kruger, Maria Alletha Elizabeth (voorheen Holtzhausen, gebore Gouws op 23 Augustus 1894), van Bankfontein, Distrik Middelburg, Tvl., wat op 3 Februarie 1963 oorlede is	A. M. Ferreira, Prokureur vir Eksekuteur, S. & S.-gebou, Eeufeesstraat (Posbus 187, Bethal.
—	Emmerentia Adriana Erasmus (gebore Vermeulen), van Boskop, Pk. Waaikraal, Distrik Bronkhorstspruit	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sesde Vloer, Kerkplein 28, Pretoria.
2451/63	Levy, Monte Maurice.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executors Testamentary, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
6429/62	Beryl Seward, of Bar-B-Q Ranch, P.O. Bergvlei, Transvaal	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Dative, 701 Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.
6097/62	Edwin Booth (born during August, 1880), of "Sundown", Birchall, Leek, Staffordshire, England, who died on 31st July, 1961	Patrick Charles Hewitt, Representative in South Africa of English Executors, 900 Aegis Buildings, Loveday Street (P.O. Box 454), Johannesburg.
2606/63	Sutherland, Maria Magdalena (gebore Gouws), van Suidstraat 59, Pretoria-Noord, en nagelate eggenoot John Sutherland	Laubscher, Schilz & Van Wyk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 478, Pretoria.
1710/60	Andersen, Dorothy Maude Constance.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Dative, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2569/63	Hall, Myrtle Garness (born Radue), widow, of 42 Twinbro House, Wanderers Street, Johannesburg, who died on 12th March, 1963	Pickard & Van Niekerk, Attorneys for Executors Testamentary, National Building Society Building, Church Square (P.O. Box 1), Pretoria.
2627/63	Wolf, Selma Hilda, of 29 Wenrose Avenue, Birdhaven, Johannesburg, who died on 20th January, 1963	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
2556/63	Bright, Eileen (born Aitchison on 10th May, 1902) (Identity No. 331/234562), of 157 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 19th March, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2509/63	Sedgman, Gladys Arabella (born on 18th June, 1898) (Identity No. 331/444841), of 177 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 14th March, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2258/63	Newby, Bertha Frances (born on 10th February, 1908) (Identity No. 211/59G438W), widow, of 125 Collingwood, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, who died on 2nd March, 1963	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2508/63	Maisels, Israel (born on 15th March, 1889) (Identity No. 331/372069W), of 205 Gleneagles, Killarney, Johannesburg, who died on 14th March, 1963	Weston & Porter, P.O. Box 2943, Johannesburg.
2460/63	Wade, Magrieta Johanna (born on 11th February, 1892), widow, of Westkoppies Clinic, Pretoria, who died on 25th July, 1962	William M. Salakoff, Investment Buildings, Johannesburg.
9208/62	Santiago, Manuel Cordeiro, of Magude, Portuguese East Africa, who died on 15th April, 1954	M. G. N. Goodwin, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2512/63	Sparrow, David (born on 1st August, 1866) (Identity No. 246/007758), of 13 Chiselhurst Drive, Rossmore, Johannesburg, who died on 17th March, 1963	Brahm Colly and Alvina Maud Colly, 13 Chiselhurst Drive, Rossmore, Johannesburg.
1004/63	Martin, Keith Lyford (Identity No. 230/024064W), of 136 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, who died on 17th August, 1962	H. S. Marks, Attorney for Executrix Dative, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
1563/63	Bedder (also known as Bader), Annie Minnie (born on 7th May, 1884) (Identity No. 331/403024), of 71 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 8th February, 1963	H. Barton Myers, Solicitor, Notary and Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
473/63	Stockenstroom, Rose Maud.....	Godfrey Trevor & Trevor, 212 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
1623/63	Datnow, Aubrey.....	Alec Singer, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg.
1491/63	Roberts, Francis Edward John.....	Alec Singer, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg.
1069/63	Naude, Hendrik Johannes.....	Alec Singer, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg.
2601/63	Kleyn, Frederik Edward (born on 13th September, 1897), of Noordhoek, White River Estates, District of Nelspruit, Eastern Transvaal, who died on 7th March, 1963	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
2186/63	Gibbins, Frederick Benjamin (born during 1878), of 48 Third Avenue, Illovo, Johannesburg, who died 7th March, 1963	Bell, Dewar & Hall.
2207/61	Rosenberg, Siegfried, who died on 17th March, 1961.....	Maurice Schlosberg & Hodes, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.
2675/63	Lewy, Ida (born Jonas on 8th February 1899) (Identity No. 331/266995W), widow, of Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg, who died on 21st March, 1963	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 414, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
2515/63	van der Walt, Jacobus Lucas Marthinus (born on 17th October, 1915) (Identity No. 309/529742W), of 55 Devon Lane, Dalview, Brakpan, who died on 28th January, 1963, and surviving spouse, Barbara Emily van der Walt	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1437/63	Plint, Annie Charlotte, of 49 Lily Avenue, Dunvegan, Edenvale, Transvaal, who died on 3rd February, 1963	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
6149/62	Kendrick, Marie Bertha Celina (born Gaudefray on 5th August, 1879) (Identity No. 356/290651W), of 421A Weir Street, Pretoria Gardens, Pretoria, who died on 27th June, 1962	Badenhorst & Teichert, 201 Old Mutual Building, P.O. Box 1460, Pretoria.
9135/62	Pieter Wouter Booysen (gebore op 5 Junie 1884) (Persoonsnommer 351/812279), van Perseel No. 6/274, Pomona, Posbus 173, Kempton Park, wat op 3 Desember 1962 oorlede is	J. J. Booysen, Northridgelaan 48, Sunnyridge, Germiston.
7519/62	Dölling, Richard Rolf (gebore op 3 Junie 1908), van Pieter Raathlaan 9, Lambtonview, Germiston, wat op 16 Maart 1962 oorlede is, getroud kragtens wette van Duitsland	A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.
7002/62 en 7001/62	Anna Margaretha Johanna Jooste (gebore op 18 Augustus 1898), van St. Kildaweg 174, Lansdowne, Kaapstad, wat op 16 Junie 1961 oorlede is, en Christoffel Erasmus Jooste (gebore op 2 Augustus 1895) (Persoonsnommer 022/541114W), van St. Kildaweg 174, Lansdowne, Kaapstad, wat op 12 Augustus 1962 oorlede is	J. H. Jooste, Departement Plantfisiologie, Universiteit van Pretoria, Pretoria.
2645/63	van Bosch, Aletta Elizabeth (gebore du Preez), van Ivorlaan 645, Mountain View, Pretoria, wat op 31 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes van Bosch	Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 158, Pretoria.
1463/63	Zickmantel, Hellmuth Anton Leberecht, of Berlin-Halensee, who died on 30th April, 1945	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
1460/63	Schulze, Philippine Marie, of Wolhagen, Bez. Kassel, who died on 16th August, 1958	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
1461/63	Schmidt, Charlotte, of Goslar, who died on 10th July, 1947	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
2424/63	Shee, Ma (also known as King Chan) (Identity No. 800/010291A), of 235 Main Road, Martindale, Johannesburg, who died on 16th March, 1963	Alec Oshry, 120/3 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1775/63	Arendse, Clement Frederick (Identity No. 331/432546), of 45A Eleazar Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 15th January, 1963, and surviving spouse, Berendina Isabella Arendse	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
2416/63	Sidney Claude Howard-Tripp (born on 23rd January, 1903) (Identity No. 331/205089W), of 93 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, who died on 11th March, 1963	I. Maltz, Attorney, London House, Loveday Street, Johannesburg.
2369/63	Davids, Samuel, of 207 Castle Rosse, Eighth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 15th March, 1963	Philip Hilewitz, Attorney for Executrix Testamentary, 98 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2621/63	Smaling, Wilhelmina Elton (born on 14th February, 1895) (Identity No. 331/385116), of 1 Hyde Court, Killarney, Johannesburg, who died on 5th March, 1963, and surviving spouse, Bertie Smaling (born on 17th March, 1894) (Identity No. 331/385115)	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2546/63	Wallace, Edward (born on 16th December, 1874) (Identity No. 324/716817), of 53 Rood Road, Unitas Park, Vereeniging, Transvaal, who died on 6th March, 1963	J. L. Wicks & E. R. Wallace, P.O. Box 155, Johannesburg.
2136/63	Botha, Anna Magrieta (gebore op 10 Oktober 1887) (Persoonsnommer 310/540061), van Sanddrift, Pk. Hoëwal, wat op 10 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Johannes Botha (gebore op 22 Mei 1880) (Persoonsnommer 310/538784)	Johan Erasmus & Kie., Prokureurs, Posbus 78, Brits.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2496/63	Baillie, David (born on 13th October, 1894) (Identity No. 331/184002W), of 196 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 13th March, 1963, and surviving spouse, Kate Annie Baillie (Identity No. 331/184003W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2253/63	Eve, Hendrik Willem (born on 1st May, 1907) (Identity No. 331/341885W), foreman checker, S.A.R., of 57 St. Helens Avenue, Mayfair West, Johannesburg, Transvaal, who died on 29th December, 1962, and surviving spouse, Alice Ann Eve (born Roscoe)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2126/63	Watson, David (born on 2nd December, 1881), of "Hazelrig", Victoria Road, Lundin Links, Fife, Scotland, who died on 18th August, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2479/63	van Aswegen, Gert Johannes (gebore op 15 April 1907) (Persoonsnommer 335/695073W), van Hartebeesfontein, Distrik Krugersdorp, wat op 16 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
2690/63	Cornelis Henricus Susan, of 124 Sixth Street, Linden, Johannesburg, who died on 29th March, 1963, and surviving spouse, Maud Cecilia Susan	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2075/63	Ralston, Lilian Jane (born on 2nd February, 1876), widow, of 22 Corfton Road, Ealing, London W.S., who died on 14th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2239/63	Paddon, Marguerite Emma (born on 3rd June, 1878), of Oatlands Park Hotel, Weybridge, Surrey, England, who died on 2nd September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1508/63	Hosking, Vincent Stanley George (born on 8th March, 1899), of 35 Crummock Avenue, Modderfontein, Transvaal, who died on 10th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2331/63	du Plooy, Frances Cole (Persoonsnommer 357/889920W), van Sauerstraat 31, Randgate, Randfontein, wat op 19 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
2560/63	Dubery, Herbert Albert (born on 30th November, 1927) (Identity No. 356/157715), of 13 Buttermere Avenue (P.O. North Rand), who died on 26th February, 1963, and surviving spouse, Phyllis Mary Dubery	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1897/63	Irving-Bell, John Rutherford, of Limuru, Kenya, who died on 1st September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2320/63	Court, Lawrence Philip Anderson (born on 27th August, 1888) (Identity No. 309/498572W), of 8 Olga Street, Brenthurst, Brakpan, who died on 1st March, 1963, and surviving spouse, Evelyn Court (born Jones) (Identity No. 309/498573W)	O. N. von Broembsen & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.

NATAL.

3128/62	Molesworth, Helena Marion.....	Dr. John Rake, P.O. Box 59, Howick, Natal.
411/62	Ganas, Mahabear, of Elandskop, Natal.....	K. Ganas, c/o Leslie Simon & Company, P.O. Box 482, Pietermartizburg.
1068/63	Nebelung, Friedrich Hugo Otto (born on 17th May, 1883) (Identity No. 239/087012W), widower, of Ramsgate, Natal who died on 30th March, 1963	Frank Frisby, Attorney for Executor Testamentary, Marine Drive (P.O. Box 245), Margate.
2351/62	Athyamah (also known as Adielutchmee Pather), colonial-born Indian, Birth Register No. 377/1908 (born during September, 1906) (Identity No. 800/299714), widow, of 44 Lorne Street, Durban, Natal, who died on 23rd May, 1962	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
2686/62	Reyneke, Andries Daniel (born 12th October, 1893) (Identity No. 204/005223W), widower, of Geluksburg, Natal, who died on 25th August, 1962	Christopher Walton & Tatham, 133 Murchison Street, Ladysmith. 21 days.
958/63	Baverstock, Louisa.....	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.
—	Potgieter, Jacobus Petrus, van Ahrens, Natal, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Potgieter	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1035/63	Paton, Eleanor Gertrude (born Dawson).....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
706/63	Ammakannu, Indian immigrant, No. 88937, of 19 Dudle Street, Jacobs, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
42/63	Muny, Indian immigrant, No. 52812, of 76 Alpine Road, Springfield, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3903/62	Parpama, colonial-born Indian woman, Nos. 32744/53293, widow, of 30 College Road, Overport, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1013/63	Hugo, Willem Christian Lotter (Persoonsnommer 226/008139), en langslewende eggenote Anna Johanna Maria Hugo (gebore Smit) (Persoonsnommer 226/008140), van Albertstraat, Ladysmith	Rawlinson & Aulsebrook, Posbus 28, Ladysmith.
3101/62	Sulujbally, colonial-born Indian, retired, of Seacowlake, Durban, and surviving spouse, Durjee	Sewlal, Executor Testamentary, 212 Temple Road, Seacowlake, Durban.
1054/63	Prinsloo, Willem Jacobus (born on 25th November, 1878) (Identity No. 235/071900), who died on 23rd March, 1963	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
710/63	Prins, Herman (born on 2nd January, 1895) (Identity No. 331/810555W), who died on 22nd February, 1963, and surviving spouse, Heintje Prins (born on 26th March, 1895) (Identity No. 331/810661W)	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban.
1050/63	Harrynanan (otherwise known as Harrynanan Bedesi), leatherworker, of Raisethorpe, Natal, and surviving spouse, Ethwaria, to whom he was married in community of property	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, 17 Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
556/63	Parbuthi, (born during 1897) (No. 54447/40650), of 2 Delhi Road, Mayville, Durban, who died on 26th June, 1962	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
964/63	Bosse, Christian Daniel Johan (born on 19th March, 1881) (Identity No. 211/660583), of 21 Quadrant House, Esplanade, Durban, who died on 20th March, 1963	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
254/63	Kubeka, Mhlope Obed (born about 1898), of Burford Farm, District of Klip River, who died on 23rd August, 1962	G. M. F. Simpson, 133A Murchison Street (P.O. Box 337), Ladysmith, Agent for Executor.
—	van der Merwe, Johannes Petrus (born on 1st February, 1917), of 117 Bale Avenue, Durban, who died on 9th December, 1962, and surviving spouse, Phyllis Noreen Susan van der Merwe	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
853/63	Hallmann, Ida Alma (born on 14th May, 1878), of 25 Broadwindsor Court, Broad Street, Durban, who died on 9th March, 1963	Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
844/63	Casson, Hannah (also known as Hannah Katharine Casson) (born on 17th May, 1878) (Identity No. 211/645516W), of Healing Homes of Africa, Kearsney, Natal, who died on 15th February, 1963	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
478/63	Williams, David Edward (born 19th June, 1944), of 12 Park Road, Malvern, who died on 14th December, 1962	Thorpe & Hands, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
437/63	Thandaye, No. 5478/1550/1663 (born during 1894) (Identity No. 800/479573A), of 297 West Road, Overport, Durban, who died on 9th December, 1962	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
843/63	Donnelly, Thomas Joseph Antony (born on 5th December, 1899) (Identity No. 568949W), of 34 Blackhurst Avenue, Durban, who died on 26th February, 1963, and surviving spouse, Stella Brandon Donnelly (born Simpson on 18th September, 1903) (Identity No. 568950W)	(Mrs.) S. B. Donnelly, 34 Blackhurst Avenue, Durban.
897/63	Gavin, James Wilson (born 24th July, 1886) (Identity No. 211/646724), of 2 Third Avenue, Malvern, Natal, who died on 17th February, 1963, and surviving spouse, Margaret Mitchell Gavin (born on 24 January, 1893) (Identity No. 211/646725)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
800/63	Hudson, Hannah (born on 29th September, 1872) (Identity No. 003/916253W), of Ridge Road Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban, who died on 11th March, 1963	R. A. Hudson, P.O. Box 937, Durban, Executor Testamentary.
1056/63	Titlestad, Karl Lawrence (born on 31st August, 1905) (Identity No. 283/252558W), of 3 "Shamballa", 85 Lambert Road, Durban, who died on 17th March, 1963	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban, Attorneys for Executors.
538/63	Kistensamy, No. Passr./18827/18828, of 503 Bluff Road, Durban, who died on 23rd September, 1958	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
968/63	Delport, Johannes Martinus (born on 16th January, 1904) (Identity No. 012/428822), of 518 Bluff Road, Wentworth, Natal, who died on 31st January, 1963, and surviving spouse, Mary Kathleen Louisa Delport	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
969/63	Drury, Frederick Robert (born on 4th February, 1903) (Identity No. 211/417590W), of 66 Nirvana Road, Brighton Beach, Durban, who died on 13th March, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1044/63	Keir, Janet (born Johnstone on 11th October, 1878) (Identity No. 211/528642W), of 79 Drake Road, Umbilo, Durban, who died on 29th March, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
983/63	Fulbeck, Fenwick (Identity No. 906/513610W), widower, of 2 Buckley Court, Old Main Road, Pinetown, who died on 10th February, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
690/63	Blane, Agnes Elizabeth (also known as Blane Betty) (born on 28th July, 1892) (Identity No. 211/448967W), of 27 Gladys Road, Durban, who died on 4th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
157/63	Harding, Amy Rosina, widow, of 57 Henwood Road, Pinetown, Natal, who died on 8th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
890/63	Tait, Kathleen Mary (born on 30th July, 1903), widow, of 29 Bulwer Road, Durban, who died on 16th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
926/63	Edwards, Reginald Cay (born on 14th December, 1896) (Identity No. 211/664166W), of 84 St. Andrew's Drive, Durban North, who died on 18th March, 1963, and surviving spouse, Dorothy Davidson Edwards (born on 12th September, 1899) (Identity No. 211/664167W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, 329 West Street, Durban, Executors Testamentary.
3668/62	Young, Hilda, of Boschetto, P.O. Dargle Rail.....	R. O. Catto & Young, 708 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
910/63	Karikutty Kalu, Indian immigrant, No. 99875 (born during 1884), of Grangetown near Verulam, Natal, who died on 25th February, 1963, and surviving spouse, Irusamma	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
1008/63	Prockter, Henry William (born on 16th June, 1883) (Identity No. 211/414073W), of 30 Alamein Avenue, Kloof, Natal, who died on 7th March, 1963	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
712/63	Deeves, Reginald Stanley (born on 12th September, 1895) (Identity No. 256/085605W), of Eastwolds, Donnybrook, Natal, who died on 3rd March, 1963	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1070/63	Suliman, Noor Mahomed (also known as Noor Mahomed Hajee Suliman), passenger Indian (born on 21st July, 1917), of Ekutandaneni, District of Stanger, who died on 15th March, 1963, and surviving spouse, Khatija Suliman, passenger Indian woman	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.
652/63	Dube, Philemon, of Groutville, Natal, who died on 11th January, 1962, and surviving spouse, Elsie Dube	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, (P.O. Box 46) Stanger.
999/63	Widdicombe, Guy Bowden (born on 10th June, 1891) (Identity No. 211/604772W), of 51 Broadwindsor Court, Broad Street, Durban, who died on 23rd March, 1963, and surviving spouse, Jessie Smith Widdicombe (born on 7th September, 1891) (Identity No. 211/604773W)	R. A. Lynn, Authorised Agent, 36 Rapson Road, Northdene, Queensburgh, Natal.
1000/63	de Bruyn, Gert Jeremia (born on 8th January, 1905), of 137 Welsh Road, Estcourt, who died on 15th February, 1963 and surviving spouse, Johanna Aletta de Bruyn	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
971/63	Batty, Robert (born on 11th May, 1875) (Identity No. 211/550494W), of 2944 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, Natal, who died on 18th March, 1963	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban, Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
731/63	van Reenen, Rita Mary (born on 4th May, 1904) (Identity No. 211/718665W), of Gloucester Hotel, St. Andrew's Street, Durban, who died on 18th February, 1963	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
—	Bester, Paul Michiel (gebore gedurende 1901), van Doringbos, Pk. Mahlangasi, Natal, wat op 18 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Georgine Caroline Bester (gebore Schmidt)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
—	Hughes, John Victor (born during 1926), of Howick, Natal, who died on 14th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
850/63	Sukhraj (born on 25th November, 1912) (Identity No. 800/433109A), of 72 Hipp Road, Sea Cow Lake, Durban, who died on 25th September, 1962, and surviving spouse, Bagmania	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
482/63	Woollam, Jessie Kathleen (born Oram on 8th July, 1889), widow, of 1712 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, Natal, who died on 3rd February, 1963	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
784/63	Gifford Friederick Richard, of Pietermaritzburg, who died on 13th March, 1963	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
1048/63	Hutton, Isabella Jane (born during 1877), of Kerry Cottage, Kloof, Natal, who died on 27th March, 1963	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2831/62	Britton, Margaret (born Munn on 17th December, 1893) (Identity No. 211/44745W), widow, of 107 Eagle Mount, Acutt Street, Durban, who died on 1st May, 1962	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

539/63	Leech, May Louise (born Warren on 11th September, 1988) (Identity No. 460/612703W), divorcee, of Clare, P.O. Tweespruit, District of Thaba Nchu, who died on 5th March, 1963	Harold Murray & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
463/63	Jacobs, Carel Jacobus Philippus (gebore op 21 Junie 1894) (Persoonsnommer 414/299499W), van Hoogestraat, Dewetsdorp, wat op 20 Maart 1963 oorlede is	Carroll & Van de Wall, Kerkstraat (Posbus 10), Dewetsdorp.
389/63	Sally Ann Borggreve (born Harrison on 27th April, 1933) (Identity No. 331/329610), of 12 Van Riebeeck Court, Union Avenue, Bloemfontein, who died on 11th February, 1963	Siebert & Groenewald, Attorneys for Executor Dative, Doric Buildings, Elizabeth Street (P.O. Box 379), Bloemfontein.
513/63	du Plessis, Elizabeth Margaretha (gebore van Niekerk op 15 Oktober 1888) (Persoonsnommer 320/634104), weduwee, van Jacobstraat, Fauresmith, wat op 4 April 1963 oorlede is	Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.
330/63	Beylefeld, Daniel Cornelius (gebore op 11 November 1928) (Persoonsnommer 405/572141), en nagelate eggenote Gert Christiaan Johannes Beylefeld (gebore Cloete op 2 Julie 1930) (Persoonsnommer 405/572142)	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
187/63	Kotze, Jacoba Wilhelmina (gebore op 3 Februarie 1885) (Persoonsnommer 417/301054), en nagelate eggenoot Philippus Kotze (gebore op 11 September 1887) (Persoonsnommer 417/301053), pensioenaris van, Bloemstraat, Edenburg, sinds oorlede	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.
505/63	Mpateni, Alexander Sampson (born on 3rd October, 1904) (Identity No. 956/675), of Hut No. 234, Location, Edenburg, who died on 27th March, 1963	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.
502/63	Eagar, Hermanus Jacobus (gebore op 11 Mei 1884) (Persoonsnommer 404/147292), van Blesbokfontein, Edenburg, wat op 2 Desember 1962 oorlede is	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg. 21 dae.
473/63	Gouws, Christiaan Emanuel August (gebore op 28 April 1895) (Persoonsnommer 445/175568W), van Klein Koppie Alleen, Odendaalsrus, wat op 20 Maart 1963 oorlede is	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
528/63	Botha, Catharina Maria (gebore Potgieter op 24 Augustus 1886) (Persoonsnommer 438/381954W), weduwee, van Louisstraat 10, Hennenman, O.V.S., wat op 10 April 1963 oorlede is	A. J. Mouton, Landdroskantoor, Ermelo, Transvaal.
520/63	Wessels, Matthys Johannes (gebore op 8 Februarie 1897) (Persoonsnommer 426/336907), van Glen Wessels, Harrismith, wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Susanna Wessels (gebore van der Westhuysen op 18 Julie 1903) (Persoonsnommer 426/336908)	Jarvis & Mason, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.
467/63	Muller, Diederik (ook Diederick) Johannes (gebore op 22 Februarie 1885) (Persoonsnommer 457/423228W), van Rascherstraat, Smithfield, wat op 17 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johanna Muller (gebore Engelbrecht op 4 November 1889) (Persoonsnommer 457/424203W)	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel.
1975/62	Wessels, Hendrik Petrus Jacobus Gysbertus (Persoonsnommer 426/338287), van Nugget, Harrismith, wat op 2 Desember 1962 oorlede is	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
205/63	Botma, Abram Carel (gebore op 1 Desember 1905) (Persoonsnommer 457/422014W), boer, van Limburg, Distrik Smithfield	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 5, Smithfield.
537/63	Lindsay Richard Tuckett (born on 19th April 1884), of 16 Albrecht Street, Bloemfontein, who died on 6th April, 1963	(Mrs.) Dorothy Maud Tuckett, c/o Claude Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
229/63	Snyman, Jacobus Philippus (gebore op 16 Januarie 1940) (Persoonsnommer 010/968476W), van Langmarkstraat, Heilbron, wat op 27 Desember 1962 oorlede is	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
468/63	Verster, Heila Magdalena Fredericka (gebore Aucamp op 23 Maart 1890) (Persoonsnommer 457/422871W), van Oettlestraat, Smithfield, wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Thomas Ryno Verster (gebore op 27 Oktober 1886) (Persoonsnommer 457/422870W)	Greyling & Pratt, Posbus 5, Smithfield.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
529/63	Gibbons, Catherine (Cathrine) Emma (born Culverwell on 5th July, 1881), widow, of Bloemfontein, formerly Viljoenskroon, O.F.S., who died on 29th March, 1963	Donald Murray & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
516/63	Coetzee, Jan Louis (gebore op 26 Augustus, 1879) (Persoonsnommer 407/293688), van Aandrus, Bloemfontein, wat op 10 April 1963 oorlede is	Van der Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
506/63	Rolfe, Arthur Charles (born on 10th October, 1917) (Identity No. 404/117104W), of 12 Gibson Road, Pietermaritzburg, who died on 4th April, 1963, and surviving spouse, Kathleen Rolfe (born on 6th May, 1913) (Identity No. 404/117105W), of 101B Exton Road, Bloemfontein	(Mrs.) K. Rolfe, c/o Louis Medallie, Southern Life Building, 57 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein.
2005/63	Roets, William Adrian (gebore op 19 Oktober 1904) (Persoonsnommer 404/150382W), argiefbewaarder, S.A. Spoorweë, van Prinsstraat 1, Bloemfontein, wat op 6 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Hendrika Roets (gebore Bester op 25 Januarie 1913) (Persoonsnommer 404/150383W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
497/63	Ngubeni, Alfred (born 1912) (Identity No. 101/1579), van 411 Lokasie, Harrismith, wat op 27 Desember 1962 oorlede is	Philip D. Wright, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 52 (Posbus 126), Harrismith.
236/63	Beyers, Anna Cecilia (gebore Small op 10 November 1876) (Persoonsnommer 473/366904W), weduwee, van Wesselsbron, wat op 17 Januarie 1963 oorlede is	Coetzer & Pretorius, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 10, Wesselsbron. 21 dae.
475/63	Kleinhans, Cornelia Elizabeth Maria (gebore op 2 Desember 1891) (Persoonsnommer 439/386731W), van Betshan, Pk. Shannon, wat op 21 Maart 1963 oorlede is	(Mev.) D. J. S. Taljaard, Sewende Straat 31, Springs.
350/63	Pieterse, David Johannes Christoffel, boer, van Wielvlakte, Distrik Marquard, O.V.S., wat op 1 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
248/63	Maree, Johannes Petrus, rangeerder, in diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, van Doornstraat 6, Bloemfontein, wat op 3 Februarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Susanna Maree (gebore de Jager)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
484/63	Fouche, Huibrecht Elizabeth (gebore Blom op 24 Februarie 1904) (Persoonsnommer 453/413313), van Vinkelfontein, Posbus 134, Rouxville, wat op 2 Februarie 1963 oorlede is	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
137/63	Potgieter, Stephanus Johannes (gebore op 13 Julie 1906) (Persoonsnommer 423/330305), van Auskersdale, Pk. Villiers, wat op 17 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Potgieter (gebore Pelser op 11 September 1909) (Persoonsnommer 423/330306)	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
274/63	van der Merwe, Christoffel Johannes (gebore op 3 Maart 1975) (Persoonsnommer 423/323804), van Smaldeel, Pk. Villiers, wat op 11 Februarie 1963 oorlede is	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
244/63	Britz, Wynand Marthinus (gebore op 14 Desember 1914) (Persoonsnommer 423/324197), van Spitzdeel, Pk. Villiers, wat op 3 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Susara Martha Britz (gebore Wilkinson op 15 Oktober 1912) (Persoonsnommer 423/324197)	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
391/63	Oosthuizen, Christoffel Johannes (gebore op 5 Januarie 1879) (Persoonsnommer 464/437412), van Naudestraat, Ventersburg, wat op 6 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Aletta Wilhelmina Oosthuizen (gebore van Zyl op 31 Mei 1882) (Persoonsnommer 464/437566)	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
29/63	Hendrik Johannes van der Merwe (gebore op 17 Junie 1890) (Persoonsnommer 467/288208), van Steynstraat, Viljoenskroon, wat op 25 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Dorothea van der Merwe (gebore de Villiers op 5 Mei 1904) (Persoonsnommer 467/288209)	Venter, Havemann & Mare, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
140/63	van Aswegen, Jan Hendrik (gebore op 20 November 1928) (Persoonsnommer 331/390880W), Speurdiens, S.A. Polisie, van Polisiewoonstelle 8B, Virginia, wat op 1 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Adriana van Aswegen (gebore op 16 September 1929) (Persoonsnommer 309/520453EW)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

482/63	Klackers, Wilhelm Friedrich, of 14 Ravenswood Road, Nahoon Valley, East London	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Oxford Street, East London.
759/63	Arthur Phillip McLellan (Identity No. 034/856962W), of 5 Juliana Court, St. Mark's Road, East London, who died at East London on 31st March, 1963, and surviving spouse, Joy McLellan (born Phillips), to whom he was married out of community of property	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
554/63	Greves, Verna Maria Constance (born de Klerk on 6th April, 1906) (Identity No. 101/315726W), of 3 Northwood Road, Port Elizabeth, who died on 29th June, 1961, and surviving spouse, Wallace Henry MacDonald Greves	W. H. M. Greves, 3 Northwood Road, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
718/63	Drury, Thomas Dru (born on 23rd July, 1907) (Identity No. 003/922189), retired museum attendant, of 1 Thompson Street, Grahamstown, who died on 1st April, 1963	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
457/63	Teubes, Douglas Arthur (Identity No. 034/823098W), restaurant proprietor and bookmaker, of 41 Inverlieth Terrace, East London, who died at East London on 24th February, 1963	Segall & Pincus, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 74, East London.
780/63	Martin, Martha Mary, of Seaview Farm, Gulu Mouth, East London	Randell & Bax, 63 Oxford Street, East London.
669/63	Willmer, Alfred Helmouth, of Ubique, P.O. Balfour, C.P.	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
270/63	de Jager, Martha Magdalena Magritha (of Magaretha) (ook bekend as Martha Helena Magritha)	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
812/63	Gesamentlike Boedel Jordaan, Gideon (gebore op 23 April 1885) Persoonsnommer 116/334705), rustende plaasboer, woonagtig te Birdstraat, Somerset-Oos, wat op 16 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Jordaan (gebore Jordaan op 30 Mei 1891) (Persoonsnommer 116/334706)	Vosloo & Botha, Charlesstraat 56 (Posbus 2), Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
2698/62	Stevens, Jane Gertrude (born Arentsen), widow, of 24 Reservoir Road, East London	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executor Dative, 27 Terminus Street, East London.
430/63	Erasmus, Catharina Helena (born Enslin on 24th December, 1881) (Identity No. 121/162603W), widow, of 20 Barkly Street, Uitenhage, who died on 5th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
696/63	Jonker, Adriaan Jacobus (gebore op 17 Januarie 1876) (Persoonsnommer 101/291393W), van Suffolkstraat 13, Port Elizabeth, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Johanna Jonker (Persoonsnommer 101/291394W)	Gideon Johannes Jonker en Jacobus Norval van der Bergh, Posbus 599, Kaapstad.
553/63	Potwana, Evelina Nanana (born Mxaka during March, 1902) (Identity No. 1324/31), of Mount Frere, who died on 17th October, 1962	L. S. Kidney, Attorney, Mount Frere.
2686/62	Fouche, James Cecil John (gebore op 29 Oktober 1923), van Buxtonlaan 21, Kensington, Port Elizabeth, wat op 6 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Fouche (gebore Cooper)	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
183/63	Newey, Una Grace (born on 17th April, 1909) (Identity No. 067/377305W), of Peninsula, Private Bag Grays Halt, District of Stutterheim, who died on 19th January, 1963	Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.
538/63	Peter Johannes Benecke (Identity No. 101/282000W), pensioner, of 2 Taff Street, Port Elizabeth, who died on 15th February, 1963, and surviving spouse, Hester Jemima Benecke (formerly Black, born de Vos) (Identity No. 101/282001W)	Brown & Braude, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
818/63	Siba, Lala (also known as Chibba).....	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executrix.
2259/62	Wynne, Mary Bridget (born Stead), widow, of 6 Mortimer Road, Mill Park, Port Elizabeth	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
757/63	Chipps, Rachel Isabelle (born on 24th April, 1884) (Identity No. 167/357101), and surviving spouse, Thomas William Chipps (born on 12th June, 1884) (Identity No. 167/357100)	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Testamentary, Umzimkulu.
849/63	Gibbon, Arthur Braidwood (born on 13th November, 1885) (Identity No. 101/283731), and surviving spouse, Gertrude Margaret Gibbon (born Jackson)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
525/63	Sandes (or Sands), Robert Radcliffe Lindsay, retired barrister-at-law, who died on the 15th February, 1963, at Rathmines, Dublin, Ireland	Metcalf & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Buildings, Cradock, C.P.
843/63	du Pisani, Nella Johanna Catherina (voorheen Lombard, gebore Lombard op 19 Augustus 1891) (Persoonsnommer 116/344327), huisvrou, van Louis Trichardtstraat, Somerset-Oos, wat op 6 April 1963 oorlede is, gehuud buite gemeenskap van goedere met Johan Jacob Francois du Pisani	Vosloo & Botha, Charlesstraat 56 (Posbus 2), Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
820/63	Barkhuizen, Daniel Jacobus, van Pk. Klipplaat.....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
808/63	Hart, Edward Albert (born on 12th February, 1894) (Identity No. 101/28260W), clerk, of 17 Adderley Arcade, North End, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 4th April, 1963	(Mrs.) C. H. Hart, 17 Adderley Arcade, North End, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
821/63	Venter, Jan Adriaan, van Suidstraat 12, Queenstown.....	P. N. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
312/63	Rawlins, Robert William.....	Nico Smith & Postma, Prokureurs, Sanlamgebou, Oxfordstraat, Oos-Londen.
781/63	van Niekerk, Abraham Izak Jacob (gebore op 12 September 1894) (Persoonsnommer 133/196567W), wat op 8 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Jacoba van Niekerk (gebore de Friendt op 26 Oktober 1898) (Persoonsnommer 133/196568W), van Sherlockstraat 42, Port Elizabeth, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
811/63	Mazwai, Ambrose (born on 17th December, 1876) (Identity No. 254/4845), minister of religion, who died at Butterworth on 19th March, 1963, and surviving spouse, Angelina Mazwai (born Kentane), of The Mission, Butterworth	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth.
840/63	Clark, Frank Branch.....	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, and William Reinhold Gregorowski, Moweni, Nahoon Mouth, East London, Executors Testamentary.
800/63	Michell, William Stephen (born on 13th June, 1913) (Identity No. 404/102674W), Methodist minister, who died on 2nd April, 1963, at Somerset East and who resided at 13 Scallan Street, Somerset East	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
304/63	Wilson, Philip Daniel (Identity No. 162/347583K), of 6 Natal Road, Kokstad, District of Mount Currie, who died on 24th December, 1962, married in community of property to Elizabeth Wilson (born Bloem)	M. T. Brereton, c/o Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
489/63	Turnbull, Mary Douglas (born Macdonald), widow, trading under the style of Turnbull Brothers, at Inxu Drift, District of Tsolo	N. D. MacKay & Hart, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Tsolo.
321/63	Meyburg, Maria Elizabeth Gertruida (gebore Pietersen op 23 Februarie 1900) (Persoonsnommer 359/15469), weduwee, van Krugerstraat, Elliot, wat op 1 Februarie 1963 oorlede is	P. P. J. en S. J. Meyburg, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
773/63	Robinson, Bessie (born Price on 29th April, 1875) (Identity No. 034/868110), of 3 Essex Road, Vincent, East London, who died at East London on the 20th March, 1963	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Terminus Street, East London.
216/63	Thomson, Augusta Mathilda Wilhelmina, of 2 Aldred Street, West Bank, East London, and surviving spouse John Thomson	F. W. Cooper & Rein, Attorneys, 47 Oxford Street, East London. 21 days.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
470/63	Beatrice Ward (born Gurney) (Identity No. 907/511194), widow, of Sunnyridge, Kologha, Stutterheim	A. D. Callaghan, P.O. Box 67, Stutterheim.
823/63	Schlesinger, Alice (born Rosenthal on 22nd April, 1879) (Identity No. 101/176555), widow, of Stella Londt Home, Port Elizabeth	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Marcian House, Strand Street,Port Elizabeth.
797/63	Coquelle, Annie Louise (born Buck on 27th December, 1878) (Identity No. 331/190662W), widow, who died on 8th April, 1963	Allan Solomon & Arderne, Fourth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
774/63	Simpson, Aletta Magdalena (born van Zyl on 19th August, 1885) (Identity No. 034/885083W), widow, of 18 Lorenzo Avenue, Greenfields, East London, who died on 26th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
—	Barnard, Jacobus Johannes, in lewe 'n wewenaar, van Huntersretreat, Port Elizabeth	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
664/63	Hudson, Matthew Henry Ramsey (born on 30th April, 1906) (Identity No. 435/745399W), assistant superintendent operator, S.A.R. & H., of 2 Harbour Reserve, Church Street Extension, East London, who died on 4th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
714/63	Nel, Martinus Johannes Jacobus Stefanus (born on 22nd May, 1884) (Identity No. 123/106266W), pensioner, of Lower Kologha, Sutterheim, who died on 17th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
730/63	Sparg, George William (Wilhelm) (born on 4th April, 1895), retired farmer, of 97 Chamberlain Road, East London, who died on 19th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
187/63	Hufkie, Rosina Francina Evelina (also known as Rose Hufkie) (born Fillis)	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Estate.
516/63	Hall, Janet Main (born MacGill on 30th September, 1893), widow, who died at Greenock, Scotland, on 22nd February, 1963	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
543/63	Bothma, Christiaan Jacobus, van Hoofstraat, Jansenville...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
753/63	Zietsman, Francois Maritz (gebore op 22 September 1905) (Persoonsnommer 055/307364), boer, van Kleinplaas, Humansdorp, wat te Humansdorp op 22 Maart 1963 oorlede is, en sy nablywende eggenote Magrieta Jacoba Zietsman (gebore Mostert op 5 Mei 1908) (Persoonsnommer 055/307365W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
807/63	Botha, Piet (of Pieter) Schalk (gebore op 4 Augustus 1914) (Persoonsnommer 133/169509W), wat op 13 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Botha (gebore Vermaak), van Langestraat 29, Uitenhage	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
371/63	du Preez, Daniel Marthinus (born on 6th December, 1902) (Identity No. 101/295871), who died on 21st January, 1963, and surviving spouse, Johanna Margrietha du Preez (born Drinkrow), of 17 Tacoma Place, Forest Hill, Port Elizabeth	Allan Solomon & Arderne, Fourth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
768/63	Flegg, Reginald George, of "Cherwell", 481 Cape Road, Port Elizabeth	Ward Able & Son, 119 Main Street, Port Elizabeth.
—	Barnard, Hester Jacoba (gebore Meyer), getroud binne gemeenskap van goedere met Jacobus Johannes Barnard, van Huntersretreat, Distrik Port Elizabeth	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
C. 2232	Doug. Jackson's (Proprietary), Limited, carrying on business as motor dealers, at cor. of Port Road and Alfred Street, Cape Town, at which address it has its registered office	17/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Gerald Rutherford Baasch.
C. 2234	Rosabe Investments (Proprietary), Limited, with registered offices at Second Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town	24/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Robert Samuel Berk.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
C. 2231	Fotokino (Proprietary), Limited, carrying on business as photographic dealers at Johannesburg House, 108 Long Street, Cape Town, and having its registered office at 601 Tulbagh Centre, Foreshore, Cape Town	16/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Friedrich Hans Wilhelm Reitz.
11570	Sheikh Ebrahim, carrying on business in partnership as a general dealer under the style of Muradpur Bazaar, at 264 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Jaffer Nana.
11571	Hassan Khan Dalwai, carrying on business in partnership as a general dealer under the style of Muradpur Bazaar, at Bird Street, Stellenbosch, Cape Province	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Jaffer Nana.
11572	Sheikh Ebrahim and Hassan Khan Dalwai, carrying on business as a partnership as general dealers under the style of Muradpur Bazaar, at 264 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Jaffer Nana.
11563	Claude Castello, who carries on business at 19 Victoria Road, Woodstock, Cape, under the style or firm of Castello Caterers	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Banks.
11564	Izak Heremias Johannes Spangenberg, van Rheezigt Woonstel No. 8, Bo Buitenkantstraat, Vredehoek, Kaapstad, in die Kaapprovinsie	10/4/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Jacobus Johannes Gideon Spangenberg.
11565	Stanley McGregor, a butcher, carrying on business at Tenth Avenue, Windermere, Cape Province, under the style or firm of McGregors Butchery	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	National Meat Suppliers (Proprietary), Limited.
11566	Jacobus Cornelius van der Westhuizen, a male, of Harmony Boarding House, Willowmore, Cape Province, who has been carrying on business as a cartage contractor	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Motor and Allied Productions (Proprietary), Limited.
11567	Jacobus Gustav Kriel, van Roslan, Ashton, Kaap	10/4/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Langeberg Ko-operasie, Beperk.
11573	Jan Hendrik Hofmeyer Wagenaar, a general dealer, carrying on business under the name and style of Die Kloof Winkel, at Louterwater, District of Uniondale, Cape Province	19/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Uitenhage Wool and Textile (Proprietary), Limited.
C. 2233	Simpson Road Construction Company (Proprietary), Limited, having its registered office at African Life Centre, St. George's Street, Cape Town, and carrying on business at Glenboig Street, Parow East, Cape, as civil engineering contractors, operating in Cape Town and elsewhere in the Cape Province	22/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Transica Motors (Proprietary), Limited.
C. 121/63	Solismax Investments (Pty.), Ltd., having its registered office at 1201 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	Browmen Investments (Pty.), Limited.
C.A. 128/63	Durban Street Properties (Pty.), Ltd., having its registered office at L. K. Jacobs & Company, Limited, Walbrook, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local....	Maurice Stein.
C. 145/63	Christiaan Frederick Solomon, van Suzmanlaan 45, Blairgowrie, Johannesburg, en Willie Olivier Solomon, van Doverstraat 31, Ferndale, Johannesburg, wat as 'n firma W. O. Solomon in vennootskap besigheid doen as markhandelaars en markagente, te Pimstraat 24, New Town, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrandse Plaaslike	Carolina Wilhelmina Elizabeth Maria Solomon (gebore Visagie).
C. 147/63	Christiaan Frederick Solomon, van Suzmanlaan 45, Blairgowrie, Johannesburg, wat in vennootskap met Willie Olivier Solomon, van Doverstraat 31, Ferndale, Johannesburg, as 'n firma W. O. Solomon besigheid doen as markhandelaars en markagente, te Pimstraat 24, New Town, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrandse Plaaslike	Carolina Wilhelmina Elizabeth Maria Solomon (gebore Visagie).
C. 146/63	Willie Olivier Solomon, van Doverstraat 31, Ferndale, Johannesburg, wat in vennootskap met Christiaan Frederick Solomon, van Suzmanlaan 45, Blairgowrie, Johannesburg, as 'n firma W. O. Solomon besigheid doen as markhandelaars en markagente, te Pimstraat 24, New Town, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrandse Plaaslike	Carolina Wilhelmina Elizabeth Maria Solomon (gebore Visagie).
C. 168/63	Aletta Susanna Helena Uys, 'n weduwee, van die plaas Farrafontein, Distrik Belfast, Transvaal	23/4/63, Transvaalse Provinsiale	Wilhelm Carl Gerhard Guldenpfenning.
C.A. 129/63	Water-Plastik (Pty.), Limited, having its registered office at c/o Mr. S. Horwitz, Alberma Buildings, Burger Street, Krugersdorp, and carrying on business at 19 Seventeenth Street, Newlands, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local...	Max Michael Willie Sklaar.
C.A. 130/63	Sebel Properties, Limited, with registered office at 10/11 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg	19/4/63, Witwatersrand Local....	William Chatz.
C. 167/63	Mohamed Hoosen Osman, trading in partnership with Osman Cassim Jooma as general dealers under the firm or style of Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	23/4/63, Transvaal Provincial....	Suliman Jooma and Son (Pty.), Ltd.
C. 165/63	Osman Cassim Jooma and Mohamed Hoosen Osman, trading in partnership as general dealers under the firm or style of Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	23/4/63, Transvaal Provincial....	Suliman Jooma and Son (Pty.), Ltd.
C. 166/63	Osman Cassim Jooma, trading in partnership with Mohamed Hoosen Osman as general dealers under the firm or style of Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	23/4/63, Transvaal Provincial....	Suliman Jooma and Son (Pty.), Ltd.

No. of Estate/Company. *No. van Boedel/Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
C. 173/63	Jacob Daniel Engelbrecht, a miner, of 48 St. Gothard Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who also carries on business as Settlers Hotel and Bottle Store, on the farm Cardiff No. 1289, District of Waterberg	25/4/63, Witwatersrand Local....	Doris Whyte.
C. 170/63	Mania Simchowitz, married out of community of property and with the exclusion of the marital power to Morris Simchowitz, who is resident at 21 Alpine Heights, cor. of Grafton Road and Harley Street, Yeoville, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local....	Wyndal (Proprietary), Limited.
C. 171/63	Bernard Laurie, woonagtig te Parmet Heights 5, Isipingostraat 6, Yeoville, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrandse Plaaslike	Nasionale Tydskrifte, Beperk.
C. 172/63	Brian (also known as Robert) Fram, of 47 Sunnyhoek, Hillbrow, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local....	Maritime Credit Control (Pty.), Ltd.
C. 169/63	Jacob Francois Ackerman, carrying on business as an outfitter and general dealer, under the name and style of Frank Ackerman Man's Shop, at 125 Fox Street, Johannesburg, and resides at 7 Ark Royal, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local....	Louisa Shurely June Ackerman (born Rose), married out of community of property to the respondent, with marital power excluded.
C.A. 127/63	Harmonie Versekeringsagente (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde kantore te Kamer 407, Rentmeestersgebou, Bosmanstraat 219, Pretoria	24/4/63, Transvaalse Provinsiale..	Harmonie Versekeringsagente (Eiendoms), Beperk.
B. 30/63	Roelof Martienus van Heerden, c/o Summerpride Supply Store, Summerpride, East London	19/4/63, Eastern Cape Provincial	Arthur Hilbert Kretzmann.
X. 16/63	Roy Niel Abramowitz, who carries on business as Roy's General Dealer, at 23 Robertson Street, Fouriesburg, Orange Free State	14/2/63, Orange Free State Provincial	J. W. Jagger and Company, Ltd.
X. 30/63	Jacobus Johannes Fouche, a plumber, residing at 3033 Norman Street, Riebeeckstad, Welkom	7/3/63, Orange Free State Provincial	Herold Edward Mower.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/Company. *No. van Boedel/Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C.A. 9/63	Athena Court (Pty.), Ltd., a company duly incorporated with limited liability having its registered head office at c/o Deane Thresher, Chartered accountants, First Floor, Old Mutual Buildings, Homelberg Street, Bloemfontein	11/4/63, Orange Free State Provincial	15/5/63, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 29/63	P. J. A. de Bruine, a European male, legal adviser, of 5 Mostert Street, Naudeville, Welkom	28/3/63, Orange Free State Provincial	15/5/63, 10 a.m., Welkom.
X. 38/63	Wilhelm Stephanus Hattingh, 'n manlike Blanke wat as tandarts te Kerkstraat, Reitz, praktiseer as W. S. Hattingh, Tandarts	28/3/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	14/5/63, 10 vm., Reitz.
X. 30/63	Jacobus Johannes Fouche, a plumber, residing at 3033 Norman Street, Riebeeckstad, Welkom	28/3/63, Orange Free State Provincial	15/5/63, 10 a.m., Welkom.
X. 16/63	Roy Niel Abramowitz, who carries on business as Roy's General Dealer, at 23 Robertson Street, Fouriesburg, Orange Free State	28/3/63, Orange Free State Provincial	17/5/63, 10 a.m., Fouriesburg.
C.A. 115/63	Inland Estates (Pty.), Ltd., carrying on business as a property owing company and having its registered office at 1310 Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	2/4/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 102/63	Electron Land Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	26/3/63, Witwatersrand Local....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 116/63	Patric Fox Botes, of No. 2 Flats, 32 Voortrekker Street, Kempton Park, Transvaal	23/4/63, Transvaal Provincial....	15/5/63, 10 a.m., Kempton Park.
C.A. 77/63	B.B.M. Asphalt Construction (Pty.), Ltd., with its registered office at No. 7 Boulder Heights, Boulder Road, Selcourt, Johannesburg	8/3/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C.A. 99/63	Architractors (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	22/3/63, Witwatersrand Local....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 94/63	Assim Alpaslan, carrying on business as a general dealer, under the style of LaHoff General Dealers and Café, at Stand No. 810 LaHoff, Schoonspruit Buildings, Klerksdorp, Transvaal	12/3/63, Transvaal Provincial....	15/5/63, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 113/63	Alberton Builder's Supply Company (Pty.), Ltd., having its registered office at Room 105, Liberal Building, 56 Marshall Street, Johannesburg	2/4/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 112/63	Phosima Alloys (Pty.), Limited, carrying on business as a foundry, and having its registered office at 21 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg	2/4/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 144/63	Christakis Philippou, of 001 Kingsgate Mansions, 128 Louis Botha Avenue, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 127/63	Petrus Cornelis Pelser, 'n busdrywer, woonagtig te 207 Buchlerstraat, Pretoria	23/4/63, Transvaalse Provinsiale..	17/5/63, 10 vm., Pretoria.
C. 129/63	Elvera Maughan, a widow, who until or about the 18th day of March 1963, carried on business for her own account as a ladies' outfitter under the style of Elvie's Fashion Parlour, at 11 Emerald Street, Carletonville, District of Oberholzer	23/4/63, Transvaal Provincial....	17/5/63, 9.30 a.m., Carletonville.
C.A. 49/63	Mooimark House (Pty.), Limited, with registered office at c/o D.C. Irish, Smither & Company, 1301 Edura House, 40 Commissioner Street, Johannesburg	12/2/63, Witwatersrand Local....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 111/63	Union General Trust (Pty.), Ltd., having its registered office at 253 Booysens Road, Selby, Johannesburg	2/4/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 114/63	Relax Industries (Proprietary), Ltd., carrying on business as production and manufacturing engineers, and having its registered office at 1122 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg	2/4/63, Witwatersrand Local.....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 69/63	Alec Knauff Pretorius, tans van p/a Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie, Johannesburg, wat vroeër handel gedrywe het as Vaal Telegram, 'n drukker en uitgewer, van Kamer 125, Alphagebou, Sakesentrum, Vanderbijlpark, Transvaal	23/4/63, Transvaalse Provinsiale..	15/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 152/63	Marthinus Johannes Nel, 'n boer, van die plaas Roodepoort, Distrik Bronkhorstspruit	9/4/63, Transvaalse Provinsiale..	15/5/63, 10 vm., Bronkhorstspruit.
C. 154/63	Alida Francina Margrietha Spies, married out of community of property to Cornelius Johannes Spies, and residing at Van Riebeeck Street, White River	9/4/63, Transvaal Provincial.....	16/5/63, 9.30 a.m., White River.
C. 155/63	Daniel Rudolph van Zyl, a farmer, of Kleinfontein, Kareepoort, District of Brits	9/4/63, Transvaal Provincial.....	15/5/63, 9.30 a.m., Brits.
C.A. 90/63	Model Motors (Pty.), Limited, having its registered office at K.P.P. Building, Piet Retief Street, Standerton, Transvaal	19/4/63, Transvaal Provincial....	17/5/63, 9.30 a.m., Standerton.
11574	Johannes Abraham Louw (getroud op huweliksvoorwaarde met Madelief Louw, gebore Wiehahn), woonagtig te Broadwaystraat 69, Bellville, Kaap, voorheen 'n spekulant in lewende hawe te Bellville, en tans werksaam by die firma Cape Sewing Machines, Kaapstad, as verkoopsman	26/4/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	24/5/63, 10 vm., Kaapstad.
11566	Jacobus Cornelius van der Westhuizen, a male, of Harmony Boarding House, Willowmore, Cape Province, who has been carrying on business as a cartage contractor	24/4/63, Cape of Good Hope Provincial	21/5/63, 10 a.m., Willowmore.
5854	Arie Klootwyk.....	15/3/63, Durban and Coast Local	16/5/63, 9 a.m., Durban.
K.I. 5/63	Andries Petrus Visser Venter, a farm foreman, of Kameel, District of Vryburg	15/2/63, Griqualand West Local	14/5/63, 10 a.m., Vryburg.
K.I. 4/63	Stefanus Johannes Cornelius Lourens, a labourer, of 90 McKenzie Street, Vryburg	15/2/63, Griqualand West Local	14/5/63, 10 a.m., Vryburg.
11546	Cornelis Daniel Charles Pietersen, who presently resides at 230 Lawrence Road, Athlone, Cape	18/4/63, Cape of Good Hope Provincial	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 2227	Meyer & Pickard (Proprietary), Limited, a building contractor of, and with registered office at 36 Main Street, Knysna, Cape Province	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	14/5/63, 10 a.m., Knysna.
11568	Izak Gerhardus Barnard, J/seun (getroud binne gemeenskap van goedere met Martha Petronella, gebore Stoltz), 'n boer, van Sonop, Waboomskraal, Distrik George, Kaap Provinsie	18/4/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	17/5/63, 10 vm., George.
C. 2225	The Motoring Association of South Africa (Proprietary), Limited, carrying on business as a motoring club, and having its registered offices at 607 Pier House, Foreshore, Cape Town	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 2206	Cape Salt and Mining Company (Proprietary), Limited, having its registered office at Rietfontein, Brandvlei, Cape, and carrying on business there as salt producers and miners	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
11569	Stanley Isadore Miller (married under Antenuptial Contract to Rachel Miller, born Russak, formerly Levin), a clerk, of Dewdrop Inn, Frank Road, Highlands Estate, Cape Town	10/4/63, Cape of Good Hope Provincial	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 4/63	Difford P.E. (Proprietary), Limited, a company registered and having its registered office at 80 Main Street, Port Elizabeth	18/4/63, Eastern Cape Provincial	17/5/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 19/63	Jacob Albertus Strauss, 'n verkoopsman, van Sesde Laan 18, Cradock	18/4/63, Oos-Kaapse Provinsiale	17/5/63, 10 vm., Cradock.
B. 17/63	Kenneth William Croft, carrying on business as a general dealer at Lusikisiki and residing at Tsomo Road, Gala, Transkei, Cape Province	18/4/63, Eastern Cape Provincial	17/5/63, 10 a.m., Lusikisiki.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C. 32/63	Noach Andrews and Samuel Jacob Segal, trading as Block A Supply Stores	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	17/5/63, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 33/63	Noach Andrews, trading in co-partnership with Samuel Jacob Segal as Block A Supply Stores	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	17/5/63, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 34/63	Samuel Jacob Segal, trading in co-partnership with Noach Andrews as Block A Supply Stores	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	17/5/63, 9.30 a.m., Randfontein.
X. 22/63	Otto Sparrius, p/a en wie voorheen handel gedryf het as Sparta Electrical, Oos-Burgerstraat 43, Bloemfontein	P. F. Meyer, p/a Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Posbus 425, Bloemfontein	15/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
X. 31/63	Johan Hauptfleisch Venter, 'n verkoopsman, van p/a Edworks, Beperk, Maitlandstraat, Bloemfontein	Johannes Etienne Coetzee, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein	29/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
C.A. 29/62	Vaal Drukkers & Uitgewers (Edms.), Bpk.....	P. C. Langehoven, Sanlam Building, 119 Market Avenue, Vereeniging	24/5/63, 9.30 a.m., Sasolburg.
11542	Philip Frederik Strauss Spangenberg, trading as A.C.V.V. Restaurant, Main Street, Riebeek West, District of Malmesbury	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 2203	Rodas (Proprietary), Limited, carrying on business as electrical wholesalers, and having its registered head office at 80 Roeland Street, Cape Town	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 274/62	International Refrigeration Co. (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	Henry Daniels, Posbus 2100, Pretoria	15/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C.A. 277/62	Electronic Developments (Pty.), Limited (in Likwidasie)	Henry Daniels, Posbus 2100, Pretoria	17/5/63, 10 vm., Pretoria.
X. 4/63	Vandeurs Theodore Samuel Charles Eksteen, vroeër 'n boer, van „ Bruce ", Pk. Reitz	Marchand de Kok.....	29/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
C.A. 1/63	Rendeer Motors (Proprietary), Limited.....	Dirk de Hart, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad, Christoffel Johannes Horn, P.O. Box 485, Bloemfontein	15/5/63, 9.30 a.m., Kroonstad.
C. 59/63	Harry Shiebert, trading as Prestige Handbag Repairs, at 15 Glencairn Building, cor. of Joubert and Market Streets, Johannesburg	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 56/63	J. M. Folkard.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg
X. 113/62	Leonard van Wyngaard (Identity No. 331/458629W) (born on 19th August, 1931), a businessman, of Welkom	Raoul le Sueur and Daniel Weich Morrison, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad	15/5/63, 10 a.m., Welkom.
C. 89/63	M. J. Els.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Alberton.
11281	John Donald McGregor, 'n boer, van Rosendal, Ceres	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, Ceres	17/5/63, 10 vm., Ceres.
C. 31/63	Felix Mateta, of 1997/8 Zola No. 2, Moroka, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C. 66/63	Mariam Rashid Bhamjee, trading as Bhamjee's Job Centre, 89 Main Road, Kliptown, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 26/63	Sarel Johannes van Rooyen, wie handel gedryf het as Die Dienswinkel	Johannes Etienne Coetzee, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein	21/5/63, 10 vm., Reitz.
C. 30/63	Mohamed Moosajee, trading as Oxford Wholesalers	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
F.A. 558	Salmon Johannes Swart, 'n boer, van Kromloop, P/S Mike's Halt, oor Herold, Distrik George	F. W. Gericke, Sanlamgebou, Yorkstraat, George	3/5/63, 10 vm., George.
11503	Ahmed Ebrahim, of Bank Villa, 3 Repulse Road, Athlone, Cape Province	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	17/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 6/63	Swaziland Mines, Limited (in Liquidation).....	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
11505	Gerald Hocking (unmarried), a male nurse and sole proprietor of Glenwood Home, a nursing home for aged persons, situate at cor. of Wellington Avenue and Wellington Road, Wynberg, and residing at 8 Marie Court, Wellington Avenue, Wynberg, Cape	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11056	Max Silberstein, a builder and contractor, of 5 Bournemouth Road, Muizenberg, Cape	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	For the election of a trustee in the place of the late C. Welby-Steward.
C.A. 188/62	Snow White Cleaners & Dyers (Pty.), Limited (in Liquidation)	17/5/63, 9.30 a.m., Germiston...	Proof of debt.
X. 99/62	A. Antoniades.....	15/5/63, 10 a.m., Welkom.....	Proof of debt.
11471	Jan Abraham van Wyk, of Zuider Paarl, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11470	Johan Willem van Wyk, of Zuider Paarl, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11472	S. M. Versfeld, J. W. van Wyk and J. A. van Wyk, trading in partnership as Plantasie Slaghuis and Goede Hoop Slagtery, Paarl, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11436	J. E. P. Loubser, trading as Distrik Winkel, Distrik Meule and Kom Saam Restaurant, Vredenburg, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11428	F. W. Bezuidenhout, a fishing boat owner, of Simonstown, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 13/62	Flash Welding and Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/5/63, 10 a.m., Welkom.....	Further proof of claims.
C. 408/62	P. F. Smith, trading as Electro Domestic, Pretoria	17/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
11463	Arthur Phillip Stanley Herringer,.....	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C.A. 339/62	Irene Park Boubeleggings (Edms.), Beperk (in Liquidation)	15/5/63, 9.30 a.m., Klerksdorp...	Proof of claims.
4540	Cornelis Janse Louw, a medical practitioner, of Newcastle	17/5/63, 9.30 a.m., Newcastle....	(1) See footnote.
C. 257/61/ 6	Partnership estate C. L. A. and R. B. W. F. B. Craemer	17/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	(2) See footnote.

(1) To authorise the trustee to agree to a settlement of dispute between the estate and D. P. du Toit, regarding entitlement to compensation received for improvements to farm property in the ownership of the Newcastle Corporation.

(2) Resolutions to be submitted and adopted at the special meeting of creditors to be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, on Friday, the 17th May, 1963.

Resolved:

(1) That the actions of the Curator Bonis and Trustee to date be and are hereby confirmed.

(2) That the Trustee's actions in disposing of the loose assets in the Estate by Private Treaty be and are hereby ratified and confirmed.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
5306	Essop Omarjee	16/5/63, 10 a.m., Stanger	Proof of further claims.
C.A. 236/61	Tromp & Sons (Tvl.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 237/61/22	Tromp & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26039	Andries Bernardus Machiel Jooste, traded as Boschpoort Handelshuis (P.O. Box 101, Ottosdal)	13/5/63, 10 a.m., Lichtenburg	To abandon a claim instituted against insolvent estate J. J. P. A. Vivier.
C.A. 45/63	Brook's Jewellers (Pty.), Ltd.	13/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of witness—J. Malatsky.
C. 317/61/26	G. R. van Rooyen formerly a farmer, of Golden Acres Farms, Devon, District of Springs	15/5/63, 10 a.m., Springs	Further proof of claims.
C. 27060	Paul Johannes de Vos, formerly of Landau 2, S.A. Coal Estates, Witbank	15/5/63, 10 a.m., Witbank	Proof of claims.
C. 2201	A. and G. Motors (Pty.), Ltd., formerly trading at Voortrekker Road, Bellville, Cape Province (in Liquidation)	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 522/62	D. C. Cronje	15/5/63, Bronkhorstspruit	Verdere bewys van eise.
C. 196/62	Marthinus Johannes Jacobus Krugel	17/5/63, 10 vm., Pretoria	Bewys van eise.
C. 197/62	Cecil Hyman Lazarus	15/5/63, 9.30 vm., Johannesburg	Bewys van eise.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited (in Liquidation)	9/5/63, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Proprietary), Limited (in Liquidation)	9/5/63, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
X. 6858	Jan Abraham Erasmus, in lewe 'n garage-eienaar, van Lindley	22/5/63, 10 vm., Bethlehem	Verdere bewys van eise.
11484	Leonard Bielderman, trading as Hotel Huguenot, Huguenote Road, Franschhoek	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11265	Bernard Davis, carrying on business under the style or firm of Express Bargain Centre, at 42 Darling Street, Cape Town, and at Kloof Street, Cape Town, and who also carries on business under the style or firm of Cut Price Centre, at Plein Street, Cape Town	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11401	Hugo Konrad Dilger, a butcher, presently carrying on business as such under the style or firm of Dilger's Butchery, at 60 Lower Main Road, Observatory, Cape, and Oswald's Butchery, at 31A Station Road, Observatory, Cape	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
11162	Judah Solomon Ziman, a company director, residing at 6 Woodlands Road, Bergvliet, Cape, and also c/o Sol Electrical & Furniture (Proprietary), Limited, of 22 Darling Street, Cape Town (in Liquidation)	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
5792	S. R. Sheonandan	17/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 1487	Taymuir (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/5/63, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
5717	Michael Klisser	16/5/63, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5676	Late Inayet Hoosen	16/5/63, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
5765	Partnership estate of Allisons Clothing Manufacturers, the individual partners whereof are Moosa, of 93 Houghton Road, Rossburgh, Durban; Cassim, of 142 Sirdar Road, Rossburgh, Durban; Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban; and Habib Alli, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, carrying on business as clothing Manufacturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	16/5/63, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5408	Harrick Sunder Maharaj, a transport operator, of 10 Collenbrander Street, Stanger, Natal	17/5/63, 10 a.m., Stanger	Proof of claims.
5105	Abdul Kadir (also known as Abdul Kadir Subrati), a director of companies, of 228 Dunbar Road, Mayville, Durban, Natal	16/5/63, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5175	Joint estate of John Anthony Marchesi and Sheila Therese Marchesi, both of Nottingham Road, Natal	17/5/63, 10 a.m., Mooi River	Proof of claims.
C.A. 1384	Magnet Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/5/63, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C.A. 251/62	The Gown Box (Pty.), Ltd.	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 377/62	Nicolaas Gomes	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 457/62	J. S. van Graan	10/5/63, Pretoria	Verdere bewys van eise.
C.A. 24/61	Roux & Hough (Vrede) (Pty.), Limited	17/5/63, 10 a.m., Vrede	Special meeting for proof of further claims.
11437	Henry William Wann, an estate agent and building contractor, residing at Friedensheim, Cook Road, Newlands, Cape Province, and carrying on business at Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 187/61	Summit Motor Spares (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
5574/C.	Walter Edward Judd, a builder, of Durban	16/5/63, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
C. 591/62	Johannes Christoffel Joubert, trading as Saamwerk Handel, Amsterdam	17/5/63, 9.30 a.m., Amsterdam	Proof of claims.
C. 543/62	M. Ismail, S. Ismail and F. A. Hassain, trading in co-Partnership as Ismail's Store	17/5/63, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 569/61	D. P. Venter	17/5/63, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 544/62	Mohamed Ismail	17/5/63, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
X. 92/62	Frederik Jacobus Colyn, 'n boer, woonagtig te „ Goeiehoop ", Paul Roux, Distrik Bethlehem	15/5/63, 10 vm., Bethlehem	Bewys van eise.
11397	Gert Johannes van Deventer, a farmer, of „ Nooiensfontein ", Kuisrivier, Cape	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
11464	Charlton Jacob Nabe and surviving spouse Ellen Nabe, who were married in community of property	17/5/63, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 653/62	Simon Levin.....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11413	Robert Starke, carrying on business as a cartage and excavating contractor, and residing at " Saratoga ", Santos Street, Rugby, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 2174	Westmar Motors (Pty.), Ltd., trading as Karroo Garage, Prieska, and having its registered office at Station Road, Prieska, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 153/62	James Catsavis, of 104 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 312/62	B. J. Muir (Identity No. 331/514441W) (born on 29th July, 1921)	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
11333	Ismail Ebrahim, who carries on business as Airport Motors (formerly known as Blaukenny Motors), cor. of Modderdam and Kasselsvlei Roads, Bellville, Cape Province	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
B. 40/62	M. P. Olivier, trading as Nahoon Delicatessen.....	15/5/63, 10 a.m., East London...	Proof of claims.
C.A. 1281	Northlands Service Station (Pty.), Limited.....	16/5/63, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C.A. 1412	Elfried Luggage Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/5/63, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.
C.A. 1432	Durban Auction Donelly (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/5/63, 9 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
C.A. 1314	Local Passenger Services (Pty.), Limited (in Liquidation	16/5/63, 9 a.m., Durban.....	(4) See footnote.
C. 190/61	Monty Ross (born on 28th September, 1896).....	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
C. 490/61	Joseph Antony Farah.....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(6) See footnote.
C. 27286/14	Meyer Leopold Dakes, of 33 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(7) See footnote.
C. 2006	Fairline Properties (Proprietary), Limited (in Liquidation)	17/5/63, 10 a.m., Cape Town....	(8) See footnote.

(1) Proof of claims and to consider and vote on the following resolution:—

" That the liquidator be and he is hereby authorised, empowered and instructed in terms of Section 78 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, read in conjunction with Section 182 of the Companies Act, No 46 of 1926, as amended, to compromise and admit the claim of Patricia May Strachan at an amount of R855.60."

(2) Further proof of claims and to pass the following resolution:—

" That the liquidator be and he is hereby authorised to admit the claim of Neon and Cold Cathode Illuminations (Pty.), Limited for R59.50 in respect of arrear rentals and liquidated damages due by the estate."

(3) Further proof of claims and to pass the following resolution:—

" That the liquidator be and he is hereby authorised to admit the claim of Neon Fluorescent South Africa, Limited, for the sum of R365.85 in respect of arrear rentals and liquidated damages due by the estate."

(4) (1) Further proof of claim.

(2) To authorise the liquidator to compromise portion of Colin Anthony Bolt's claim at an amount of R400.

(5) For the proof of further claims and to consider and vote on the following offer of composition:—

To: The Trustee, Insolvent Estate M. Ross.

OFFER OF COMPOSITION IN TERMS OF SECTION 119 OF THE INSOLVENCY ACT, No. 24 OF 1936 (AS AMENDED).

In terms of the abovementioned section, I do hereby submit to you, the trustee of my Insolvent Estate, an offer of composition in terms of which:

(1) All preferent and secured creditors are to be paid in full in cash.
(2) All concurrent creditors are to be paid in cash the sum of 37½ cents in the Rand.
(3) All costs of sequestration of the administration of my insolvent estate including all legal charges and your costs and charges are to be paid in full in cash.
(4) It is a condition of this offer that any property remaining in my insolvent estate as at the date hereof shall be restored to me in terms of Section 120 (2) of the Insolvency Act.
(5) In the event of this offer not being accepted by creditors as to value and number as set out in Section 119 (7) of the Insolvency Act, this offer shall cease and determine and all creditors shall be remitted to their original rights as if this offer had not been submitted.

Dated at Johannesburg this 16th day of April, 1963.

(Signed) M. ROSS.

(6) To consider the following amended offer of compromise.—

(1) That I be revested with my immovable property being certain erf 259 situate on Bruno Drive on that portion known as the township of Florida North on the farm Waterval No. 7, District of Roodepoort, that the said property shall be excluded from the undermentioned offer of compromise; that I make my own arrangements to pay the claim of the South African Mutual Life Assurance Society plus all interest and other costs incidental to their claim which claim is on a Mortgage Bond No. F 11555/1956 passed on the 7th December, 1956, hypothecating the abovementioned property; and that the said Bond shall remain in full force and effect.
(2) To pay all costs of sequestration on an arranged basis, all trustee's fees, costs of administration, as well as all other costs relative to my estate, in full.
(3) All concurrent creditors who prove valid claims against my estate to receive 15 (fifteen) cents in the Rand in full and final settlement of their claims.
(4) On acceptance of the above offer by creditors at a statutory meeting of creditors pursuant to section 119 of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936) as amended Mrs. T. Rahme will release the funds to cover paragraphs 2 and 3 hereof, and that my assets consisting of fixtures and fittings as well as household furniture will be vested in Mrs. T. Rahme.

(7) To authorise the trustee to sell the immovable property of the estate, being certain Erf No. 1288, Odendaalsrus, for the sum of R950 (nine hundred and fifty rand).

(8) For proof of debt, and to ratify the liquidators' action in cancelling the sale of the remaining extent of Lots Nos. 1919 to 1922 and 1928 to 1934, Oakdale Township, to P. A. M. van Zyl Bierman, and to authorise the resale thereof to C. Rabinowitz for the sum of R500.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE*

FORM No. 3.—VORM No 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boede /maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C.A. 269/62	Aanry Kontrakteurs (Edms.), Bpk, Wesley-gebou 41, Andriesstraat, Pretoria (in Likwidasie)	C. H. du Plooy, 17/10/62	—	Ses maande.
C. 429/62	Cornelius Janse Uys Corsica, van Delareyville	C. H. du Plooy, 18/9/62	—	Six months.
C. 339/61	Pieter Francois Hugo, of 21 Medusa Street, Kensington, Johannesburg	C. H. du Plooy, 5/9/61	—	Six months.
C. 26692	J. P. Britz	L. D. Druker, 20/1/60	20/4/63	Nine months.
C.A. 232/62	S.A. Memorials (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 23/10/62	23/4/63	Six months.
5129	P. S. Tewari, of 122 Grey Street, Durban	G. E. Taylor, 4/4/60	4/4/63	Six months.
X. 40/62	Werner Karl Otto Schmidtke, a miner, of Welkom	R. le Sueur, 13/6/62	14/4/63	Four months, Bloemfontein.
C. 408/62	P. F. Smith, trading as Electro Domestic	J. S. Kuhn, 31/7/62	31/1/63	Twelve months, Pretoria.
11423	Abdul Matalib Shaik, a hawker, residing at 63 Third Avenue, Belgravia Estate, Athlone, Cape Province	Willie Hancke, 11/9/62	11/3/63	Six months.
11263	Hyman Miller, a company director, of 5 Stewart Street, and 85 Main Street, Somerset West, Cape Province	John Forsyth, 25/1/62	25/4/63	Six months.
C. 271/62	J. J. H. Human	Philippus Rudolph Kock, 26/9/62	26/3/63	Drie maande, Pretoria.
C.A. 271/62	Pongola Trading Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. G. A. Leyds 25/10/62	25/4/63	Six months, Pretoria.
C. 185/62	Gilbert Albert Alphonzo Ackermann	Henry Daniëls, 3/8/62	3/2/63	Een maand.
C. 2114	Mossel Bay Furnishers (Pty.), Limited, carrying on business as a dealer in furniture, household goods and equipment and electrical appliances, at 27 Cuff Street, Mossel Bay, Cape, where it had its registered office (in Liquidation)	L. Maister, 9/2/62	9/2/63	Eight months, Cape Town.
11007	John William Reed and John Wallace Reed, trading in partnership as Richmond Motors	L. Maister	13/8/62	Twelve months.
11009	John Wallace Reed (unmarried)	L. Maister	13/8/62	Twelve months.
11008	John William Reed (married without community of property to Anna Margaretha Reed, born Viviers)	L. Maister, 13/9/60	13/3/63	Six months.
C. 125/62	Colin Willem Herbst	Charles Frederick Simmons, 6/3/62	19/4/63	Three months, Pretoria.
C. 129/61	L. L. Greenberg	Charles Frederick Simmons and Christian Frederick de Wet	30/3/63	Six months, Pretoria.
C.A. 1354	Clarke & Mapp (Pty.), Limited	M. J. Ensor, 16/8/61	26/5/63	Six months, Pietermaritzburg.
4721	Sewmooruth Shanker Maharaj	J. A. Bruce, 31/3/58	28/3/63	Four months, Pietermaritzburg.
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	C. A. Milne, 18/4/55	29/3/63	Five months, Pietermaritzburg.
C.A. 1360	Bacchus Construction Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	P. T. C. Thorne, 5/9/61, K. S. Burns, 3/7/62	18/3/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 481/62	Marthinus Johannes Greyling, a farmer, of Welgevonden, District of Delmas	Dennis Hammerschlag, 19/10/62	19/4/63	Six months, Pretoria.
X. 9/62	Johannes Frederick Ludick, a building contractor, of Welkom, Orange Free State	R. le Sueur and D. W. Morrison, 5/4/62	5/4/63	Six months, Bloemfontein.
C.A. 261/62	Aucamp Industries (Pty.), Ltd	H. W. Tatham, 11/10/62	11/4/63	Six months, Pretoria.
C.A. 33/62	S. & Y. (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. Skelton, 19/5/62	19/2/63	Three months.
4830	Charles Arthur Marais	Ian John Kerr, 28/7/58, Alexander Morrison, 14/8/62.	28/4/63	Three months, Pietermaritzburg.
11293	Solly Joffe, an auctioneer and director of companies, of 513/4 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 7/3/62	7/3/63	Six months, Cape Town.
C. 475/62	J. Segal, of 87 Fifth Street, Linden, Johannesburg	Sam Blumenthal and Gershon William Lampert, 6/10/62	6/4/63	Nine months, Pretoria.
X. 88/62	B. D. J. Germishuysen, 'n boer, van die plaas „ Verkyk ", Distrik Reitz	Marchand de Kok, 1/10/62	1/4/63	Drie maande, Bloemfontein.
X. 89/62	H. B. Heymans, 'n boer, van die plaas „ Morokko ", Distrik Reitz	Marchand de Kok, 1/10/62	1/4/63	Drie maande, Bloemfontein.
C. 27411	A. W. J. Nel	D. L. Stewart, 23/12/60	15/5/63	Six months, Pretoria.
11388	Marthinus Christoffel Stander, 'n boer, van La Chasseur, Robertson, Kaap Provinsie	Willie Hancke, C. W. L. Baard, 27/7/62	27/1/63	Six months.
C. 439/62	Schalk Willem le Roux, 'n boer, van die resterende gedeelte van die plaas Diamantaar No. 74, geleë in die Distrik van Delareyville, Transvaal	Frank Uys, 11/10/62	11/4/73	Ses maande, Pretoria.
C. 226/61	T. T. Steele	Charles Frederick Simmons, 23/8/61	21/4/63	Four months, Pretoria.
5295	R. J. Pansegrauw	K. S. Burns, 30/9/60	31/3/61	Thirty months, Pietermaritzburg.
C. 210/62	C. A. Rahman, trading as Rahman Supply Store, at 16 Fifth Street, Benoni Location, District of Benoni	B. Katzenellenbogen, 30/6/62	30/4/63	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 526/61/ 34	Theodorus Cornelis Senekal, Fonteinweg 73, Silverton	Eerste Likwisasie en Distribusie..	Pretoria.
C.A. 514/ 61/26	Saframe (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
5719	Lutchman Rampersad.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg,
C. 12/62/32	Abraham Israel Tobias, trading as Ann's Milk Bar of 72 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27012/14	Athol Blackbeard, Henry Bond Liversage and Cyril Mounsey Bell, trading in co-partnership as Gerat North Road Service Station, at 88 Mare Street, Pietersburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg.
C.A. 293/62	Laing Manufacturing Company (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
27254/36	C. J. de W. Raath.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
K.I. 30/61	Johannes Gerhardus Pieters, wat handel gedryf het as Niekerkshoop Garage	J. A. Coffee, 5/2/62.....	Drie maande, Kimberley.
C.A. 8/62	Kroonstad Hardware Company (Proprietary) Limited, hardware merchants, of 96c Cross Street, Kroonstad (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
C. 579/61/5	Max Jubiler, trading as Jubilers, at 106c Eloff Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7261/ 33	Treasures (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 25/ 61	Frederick Abraham Marais.....	Amended First Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
C.A. 1220	S. G. Elliott (Pty.), Ltd.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith.
C.A. 1182	Molasses Feeds (Pty.), Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5556	Shaik Dawood, trading as Dawood Ismail, at 270 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C. 709/61	Stanley Clem Deutchmann, wie voorheen handel gedryf het in vennootskap met Oscar Charles Wulf as Krugersdorp Electrical, Markstraat 59, Krugersdorp	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Krugersdorp.
C. 195/62/ 34	Johan du Plessis, 'n assuransieagent, tans woonagtig te Leaskstraat 97, Klerksdorp	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 1201	United Chemicals and Industrials, Limited.....	Fifth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
11390	Jack Henry Thornley, married in community of property to Joyce Olive Thornley, who carries on business as the Voortrekker Café, 98 Kloof Street, Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11319	Jack Harris, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Maree Stores, Kommetjie	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
5390	Y. M. Timol.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger.
C. 81/62	Abraham Gerhardus Jacobs, trading as Station Butchery	First Liquidation.....	Pretoria, Germiston.
5654	Johannes Augustus van Niekerk, of 22 Hugh Drummond Road, Estcourt, trading in partnership with Jan van der Merwe, as Van Niekerk and Van der Merwe	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
X. 120/62	Dawid Johannes Christoffel Welman, 'n vakleerling motorwerktuigkundige, van Pienaarhuis, Bastionstraat, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
C.A. 7092/ 18	C.A. Purchase (Pty.), Ltd., a general dealer, of Maré Street, Pietersburg	First and Final Contribution....	Pretoria, Pietersburg.
11141/B.	Jan Tobias Basson, 'n boer, wat voorheen woonagtig was op die plaas Kruisfontein, Moorreesburg, en tans woonagtig te Kagel Offerstraat, Riebeek-Wes	Verbeterde Eerste en Laaste Likwidasie- en Distribusie	Kaapstad, Malmesbury.
5651	C. E. W. Taylor, previously trading as Sunwich Supply Store	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C.A. 175/61	Acar Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A. 548/A.	Louis John Lochner Versfeld, a farmer, of Klipbak, Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Calvinia.
B. 14/62/11	Schalk Willem Wentzel Smith, a general dealer and speculator, carrying on business under the name and style of S. W. W. Smith, at Jansenville	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Jansenville.
B. 33/60/11	Seville Stott (Identity No. 101/L85836W) (born on 6th December, 1912), carrying on business under the style or firm of Central Furnishers, at 78 High Street, Grahamstown	Fourth Liquidation and Distribution	Grahamstown.
C. 121/61/25	Desmond Ivor Seegers.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
B. 94/61/1	Frank Otto von Broembsen, trading as Otto's Outfitters, of Somerset Street, Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Aliwal North.
C. 2205	Raymark Estates (Pty.), Ltd., of 117 St. George's Street, Cape Town (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 27403/6	Abraham Isaac Janks, trading as Ike Jank's Motors, at 151 Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 240/61/32	J. S. Twigge, who resides at Warrenton, Cape, and is presently employed by Messrs. Begbie Engineering, Erasmus Street, Warrenton	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Schweizer-Reneke.
C. 357/61/19	Johan Gerber, 'n versekeringsagent, van Karin Woonstelle No. 310, Van der Waltstraat 418, Pretoria	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria.
C. 277/62	Patricia Cornish, 'n geskeie vrou, snelskrif-tikster, van Tweede Laan 24, Edenvale, Transvaal	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
5581	N. Tomazos, previously trading as Manhattan Café.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 243/61/14	Chastra Butcheries (Pty.), Ltd., trading as Johannesburg Fresh Meat Supply (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 65/61	Theunis Louis Venter, 'n klerk, woonagtig te Plot No. 10, Rayton, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
C. 1956	Paarl International Garage (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 5/62	Igon Investments (Kroonstad) (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
C.A. 41/61/36	Steyn & Schoeman (Proprietary), Limited, trading as S. & S. Motors, at Oberholzer, Transvaal (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.
C. 118/62	John Eygenikos, trading as Rio Café, Kempton Park	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
C. 641/61/5	C. A. O. Ballentine.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 473/62/36	J. H. Schoeman, of District of Graskop.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Graskop.
B. 29/62	Johannes Jacobus Albertus Schoeman (Persoonsnommer 360932026W) (gebore op 29 November 1920), 'n algemene handelaar, handeldrywende as The Corner Shop, Dordrecht	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Grahamstad, Dordrecht.
C. 2142	Alec Sacks (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 1386/I.	Wicks Bakery (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Eshowe.
C.A. 89/62/35	Plastic Hygienic Containers (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10508	Samuel Katz, an attorney of this court, and practising as such at 85 St. George's Street, Cape Town, presently detained in the Groote Schuur Hospital, Cape Town	First Liquidation and Distribution	Cape Town.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C. 1996	Rain-O-Proof Products (Cape) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/3/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 6/61	Geo. C. Mitton and Co. (Wholesalers) (Pty.), Ltd.	16/4/63	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban, and J. W. Wardlaw, c/o Eyles, Wardlaw & Walker, Main Street, Kokstad.
4846	A. G. H. Jeewa.....	10/4/63	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
C.A. 1240	Jack Rowlands (Pty.), Ltd.....	11/4/63	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4745	Babulal Mathuradas and Kantilall Mathuradas, trading in partnership as Union Produce Company, at 119 Victoria Street, Durban, Natal	10/4/63	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 1356	Ager Motors (Pty.), Ltd.....	11/4/63	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5579	Sachne Lowenstein, trading as Ocean Watch Company, of 75 West Street, Durban, Natal	17/4/63	Dividend being paid	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
B. 28/62	Petrus Jacobus van Straaten, trading as Erika Kontant Winkel, at Middelburg, Cape	13/4/63	Dividend to preferent creditors only	R. C. W. Boehmke, P.O. Box 19, Middelburg, Cape.
C.A. 1250/ G	Investors Finance Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/4/63	Dividend being paid	R. Walker, P.O. Box 1849, Durban.
11179/A	Donald Ignatius Wait.....	20/3/63	Dividende word betaal	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Bpk., Hoofstraat 323, Paarl.
C. 26701/26	Gert Johannes Moll, who carried on business in co-partnership with Visser Moll, under the name of Middelburg Pavilion, at Middelburg, Transvaal	4/4/63	Neither.....	C. Deiner, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.
B. 57/62	Cyril Melville Brooks (Identity No. 098/ 298000) (born on 9th May, 1904)	16/4/63	Dividend being paid	Ruben Knopf P.O. Box 101, Umtata.
C.A. 1409/ F	Durban North Garage (Pty.), Ltd.....	19/4/63	Dividend to preferent and secured creditors only	A. J. S. Goodbrand, c/o Wadley, Wood & Bonella, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
C.A. 7808/ 23	Tal Meubels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	5/4/63	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. L. Palmer, C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
X. 75/1961	Stephanus Johannes van Schalkwyk, insurance agent, residing at Meirings Park, Klerksdorp, who formerly traded as Hoopstad Eier Depot	18/3/63	Both.....	Peter Gordon Leith Cooper, c/o E. G. Cooper & Sons, Fifth Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street, Bloemfontein, O.F.S.
10563	Partnership estate of F. Dawood & Sons, general dealers, at the cor. of Park and Berry Roads Wynberg, Cape Province, the individual partners being Fatima Dawood, Ismail Dawood and Ebrahim Dawood	17/4/63	Dividends being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11172	Frederick Jan Conradie, of 14 Sawkins Road, Mowbray, Cape, hitherto carrying on business as a builder and contractor	19/4/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
5683/G	Gerald Maurice Jee.....	18/4/63	Dividend being paid and contribution being collected	Trevor Charles Birkett, 222 Loop Street, Pietermaritzburg.
C. 284/61/ 22	Joseph Charles Williams, medical practitioner, of 106 Tower Hill, Hillbrow, Johannesburg	18/4/63	Dividend awarded to secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Arthur Roland Jooste Cross, P.O. Box 718, Pretoria.
10784	Esop Salayman, carrying on business as Littlewoods Transport Services, at 44 Church Street, Woodstock, Cape	18/4/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11153	Abdul Hai Aziz, carrying on business as a general dealer under the style or firm of Super Supply Store, 35 Hanover Street, Cape Town	19/4/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 2021	Belpar Refrigeration (Pty.), Limited (in Liquidation)	17/4/63	Dividends being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 26456/3	H. J. S. Grobbelaar, of Kromvlei, Swartkoppies, District of Vereeniging	10/4/63	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 120/61/ 12	S. G. Barnard.....	17/4/63	Diwidende uitgekeer	C. F. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.
X. 91/60	J. H. Bours, trading as Virginia Steel Supplies & Bours Engineering, at Virginia	18/4/63	Dividends are being paid	Peter van der Merwe, c/o Grunow & Grunow, Steyn Street, P.O. Box 23, Hennenman.
11146	Jan Harmse Burger, former contractor of Prinshof, Sutherland, C.P.	23/4/63	Dividend being paid	Kalie Sandler, c/o K. Sandler Frank & Co., P.O. Box 2248, Cape Town.
14/61	Joseph Lumb & Sons S.A. (Pty.) Ltd. in voluntary Liquidation) (Third Account)	9/4/63	Dividend being paid	J. P. Hamber, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
15/61	Lumbs S.A. Investments (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation) (Third Account)	9/4/63	Dividend being paid	J. P. Hamber, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
K.I. 5/61	Barend Adriaan Kuun, employee, formerly a trader, of 170 Schepers Street, Jan Kempdorp, C.P.	19/4/63	Dividend being paid	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
11188	Abe Raynard, general dealer, carrying on business under the style of Everybody's Café and Medina Café, at Main Road, Hawston, District of Hermanus, C.P.	16/4/63	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
11365	Abdullah Janoodien, trading as Sir Lowry's Pass Bazaar, at Sir Lowry's Pass	11/4/63	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 23044/15	H. R. Gibson.....	23/4/63	Dividend is being paid and a contribution is being made	J. F. Clark, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
C.A. 1270	Blue Bus Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/4/63	Dividend being paid	A. L. Schaffer, 54 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban, Natal.
C. 184/61/ 18	P. J. Lombard, transport contractor, residing and carrying on business at 5 Johan Box Terrace, Vanderbijlpark, Transvaal	19/4/63	Contribution being levied	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
B. 18/62	Gilbert Hugh Ansley, general dealer, of Trappes Valley, District of Bathurst	18/4/62	Dividend being paid	H. F. Hanna, 3 Main Street, Port Alfred.
C.A. 162/ 62/17	Luxo Lamps Africa (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/4/63	Dividend being paid and amounts returned to shareholders	J. O. Roseveare, P.O. Box 1390, Johannesburg.
11379	Bertram Leslie Goodyear, garage and motor dealer, of Les Motors & Spares, Main Road, Plumstead, C.P.	23/4/63	Dividend being paid	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
11274	Heinrich Weber, of 102 Bantry Court, Bantry Bay, Cape, who trade in partnerhsip under the style or firm of Palmo Poultry Products, at the cor. of Voortrekker Road and Twelfth Avenue, Maitland, Cape	23/4/63	Neither.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
11275	Neil Henry Macquilkan, of 12A Fairways, Beach Road, Mouille Point, Cape, who trades in partnership under the style or firm of Palmo Poultry Products, at the cor. of Voortrekker Road and Twelfth Avenue, Maitland, Cape	23/4/63	Neither.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 322/62/ 13	J. Grobler, formerly of Plot No. 7 of Portion E. of Rietfontein, District of Germiston	17/4/63	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 631/61	Norman Ntalo.....	18/4/63	Dividend being paid	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg.
K.I. 15/60	Johannes Jacobus van Niekerk, of Stella....	17/4/63	Dividend being paid	Daniel de Witt, c/o G.W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., 23 Old Main Street, Kimberley.
C.A. 1472	Hijat Tea Company (Pty.), Ltd., of Pietermaritzburg	24/4/63	Dividend being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
X. 139/61	J. G. Smith, mechanic, of Atkinsons Motors Garages, Charles Street, Bloemfontein	22/4/63	Both.....	A. G. C. Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
C. 22479/16	Petros Jacobus Kotzee, shopkeeper, of Voortrekker Street, Coligny, District of Lichtenburg	19/4/63	Neither.....	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 27378/12	M. Daya.....	17/4/63	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 256/61/ 17	L. N. Crawford (born on 30th March, 1914)..	22/4/63	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 2187	Lincoln Transports (Pty.), Ltd., transport operators (in Liquidation)	22/4/63	Contribution being collected	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek, sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 24399/55	Marthinus Steyn Zondagh, van Stratis Heights 17, Du Toitstraat 328A, Pretoria	28/7/55	11/6/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.
C. 26245	Jacobus Johannes Pieterse, van Johnstraat 136, Sunnyside, Pretoria	21/4/59	11/6/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 26345	Zarija Darmanovich, a shop assistant, of 12 College Street, Mayfair, Johannesburg	24/4/59	18/6/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 6/7/60.
C. 23973	Brian Smaller (Identity No. 331/160023W) (born on 19th November, 1916), a representative, of 7 Fair Road, Glenhazel, Johannesburg	15/6/54	18/6/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 9/1/57.
C. 23974	Sam Smaller (Identity No. 331/15995W) (born on 19th November, 1916), a representative, of 39 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg	15/6/54	18/6/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 26/4/57.
C. 24954	Matheos Stavrou, sales manager, of 11 Frances Street, Yeoville, Johannesburg	18/9/56	18/6/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 8/8/57.
C. 146/62	Christiaan Hattingh (Persoonsnommer 456/415484) (gebore op 26 November 1914), kommissie-agent, van Granitestraat 23, Carletonville	10/4/62	18/6/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	In terme van artikel 124 (3) van die Insolvensiewet.
10675	Joseph James Carney, turner, of Sea View Hotel, Hill Road, Three Anchor Bay, Cape	15/10/58	17/7/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	First and Final Account confirmed on 28/10/59.
C. 23995	Theunis Gerhardus Cornelius de Jager, previously trading as Rustenburg Platinum Mines Fish & Chips, at Rustenburg Platinum Mines, now of Balmoral, District of Witbank	24/6/54	18/6/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 18/10/55.
347/61	Susanna Johanna Christina Faulds, widow, of 120A Howard Avenue, Benoni, who previously carried on business at 31 Prince's Avenue, Benoni, under the style of Panama Store	11/7/61	25/6/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*b*) of Act No. 24 of 1936.
C. 26968	Joseph Joffe, formerly carrying on business as Jay's Outfitters, at 45 Plein Street, Johannesburg, and also at 316 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal, and presently residing at 77A Linden Road, Bramley, Johannesburg, Transvaal	19/7/60	18/6/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 27/3/62.
C. 25700	Lukas Cornelius Welken, 'n boer, van Tweefontein, Distrik Witbank, Transvaal	27/3/58	18/6/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	In terme van artikel 124 (3) van die Insolvensiewet 1936.
C. 333/61	Christoffel Johannes Brits, van Elizabeth Lockleywoonstel No. 402, Kerkstraat 615, Pretoria	15/8/61	11/6/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (3) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie Boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date of Sequestration Order. *Datum van sekwestrasiebevel.*	Division of the Supreme Court by which Order made. *Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van bekragtiging van finale rekening.*	Trustee's Name and Address. *Naam en adres van kurator.*
4485	Harold Noriskin, hotelier, of Fairydene Hotel, Sarnia, Natal	15/10/56	Durban and Coast Local	22/2/60	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4486	Daisy Noriskin, wife of and married out of community of property with exclusion of marital power to Jeremy Noriskin, of Fairydene Hotel, Sarnia, Natal	20/8/56	Durban and Coast Local	16/5/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4158	Anthony Daniel Peter, trading as Modern Clothing Manufacturers, at 62A Couper Street, Stanger, Natal	11/11/54	Durban and Coast Local	10/9/57	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4286	Joe Jacobs, salesman, who resides at 53 Lansdowne Crescent, Durban North	3/6/55	Durban and Coast Local	16/4/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4222	I. M. Omarjee, general dealer, of 70 Couper Street, Stanger, Natal	31/1/55	Natal Provincial.....	17/2/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4420	Subboo Arumugam Pather, butcher, trading as S.A. Pather & Co., wholesale butchers, of 251 Grey Street, Durban	5/3/56	Durban and Coast Local	9/9/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date of Sequestration Order. *Datum van sekwestrasiebevel.*	Division of the Supreme Court by which Order made. *Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van bekragtiging van finale rekening.*	Trustee's Name and Address. *Naam en adres van kurator.*
3990	Mahomed Ebrahim Patel, trading as Glendale Supply Store, at Port Shepstone, Natal	4/12/52	Durban and Coast Local	22/11/55	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
3976	Harishchandra Ranchod Kapitan, of 50 Leopold Street, Durban	8/12/52	Durban and Coast Local	27/11/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4138	Mahomed Salejee Engar, carrying on business as Engars Bazaar, at 40 Reynolds Street, Port Shepstone	24/5/54	Durban and Coast Local	31/3/55	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4279	Ebrahim Mahomed Kajee, general dealer, trading as Mount Vernon Supply Store, at 20 Heathcote Road, Mount Vernon, Natal	16/5/55	Durban and Coast Local	8/7/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4053	Cornelius Jacobus Joubert, hotel proprietor, of Strelitzia Park Hotel, Warner Beach, Natal	8/9/53	Durban and Coast Local	30/12/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4386	Goolam Mahomed Ismail Limbada, general dealer, of 5 Galway Street, Pomeroy, Natal	29/11/55	Natal Provincial.....	16/1/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4073	Essop Shaik Kader, trading as General Motor Repairs, at 223 Bellair Road, Durban	26/10/53	Durban and Coast Local	17/4/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4854	Bhika Parbhoo, trading as Vallabh Naran and Co., at 137 Brook Street, Durban	4/7/58	Durban and Coast Local	26/5/59	M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban.
4193	Noor Mahomed Sher Khan, merchant, trading as Reunion Supply Store, at Isipingo, Natal	9/11/54	Durban and Coast Local	21/10/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4654	Hamida Maleck Hajee.....	14/4/57	Durban and Coast Local	8/8/59	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
4500	Kissoon Ramchunder Kissoon, trading as Westview Supply Store, at 12 Sparks Road, Overport	11/6/56 11/6/56	Durban and Coast Durban and Coast Local	10/3/58 10/3/58	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban. J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
4655	Fathima Bi Bi Maleck Hajee.....	11/4/57	Durban and Coast Local	10/8/59	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
4834	Abdul Hack Jhetam, sole proprietor of Goolam Hoovain & Son, at 115 Victoria Street, Durban	13/6/58	Durban and Coast Local	8/5/61	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4182	Douglas Ince, c/o Omnibus Services (Pty.), Limited, 34 Kolenden Road, Durban	8/11/54	Durban and Coast Local	16/5/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
5331	Jugdeow Maniklal, c/o Durban Gaol	23/9/60	Durban and Coast Local	22/11/61	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
4349	E. C. Motala, hawker, of 69 Sirdar Road, Clairwood, Durban	29/8/55	Durban and Coast Local	19/7/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4536	Marthinus Johannes Maree, trading as Maree Construction Company, at 850 Sarnia Road, Bellair, Natal	13/8/56	Durban and Coast Local	30/6/58	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
4448	G. H. Moolla, sole proprietor of the firm Blue Tile Trading Store, at 126 Beach Road, Merebank, Durban	12/4/56	Durban and Coast Local	6/1/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
3938	Goolam Mahomed Ismail Limbada.	24/6/52	Natal Provincial.....	20/8/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4118	Robert Aubrey Symonds, carrying on business as Hotel Metropole, at Shelley Beach, Natal	8/4/54	Natal Provincial.....	16/9/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
3954	M. M. Karodia, general dealer, of 123 Sparks Road, Overport, Durban	9/9/52	Natal Provincial.....	16/2/59	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4299	Ismail Suleman Limbada, carrying on business as a general dealer at the Farm Winkel, P.O. Reamour, District of Dundee, Natal	9/6/55	Natal Provincial.....	1/4/60	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
4230	Ruthanam Nadasen Moodley, trading as Valley View Fruiterers, at 545A Church Street, Pietermaritzburg	3/2/55	Natal Provincial.....	26/11/58	C. A. Milne, P.O. Box 1050, Durban.
X. 6722	Van den Berg's Engineers & Motor Works, a garage business of Edenville, District of Kroonstad, consisting of the partners Rudolph Johannes van den Berg, Rudolph Johannes Tertius van den Berg and Adriaan Erasmus van den Berg	6/11/58	Orange Free State Provincial	8/4/61	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
X. 6723	Rudolph Johannes van den Berg, garage proprietor, of Edenville, District of Kroonstad	6/11/58	Orange Free State Provincial	4/11/60	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
X. 6724	Rudolph Johannes Tertius van den Berg, garage proprietor, of Edenville, District of Kroonstad	6/11/58	Orange Free State Provincial	2/8/60	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
X. 6725	Adriaan Erasmus van den Berg, garage proprietor, of Edenville, District of Kroonstad	6/11/58	Orange Free State Provincial	30/3/61	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
X. 6448	Louis Cornelius Blom, building contractor, of Kroonstad	14/6/56	Orange Free State Provincial	30/11/59	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
X. 87/60	Hendrik Johannes Stephanus Pelser Louw, farmer, of Kroonstad	1/2/61	Orange Free State Provincial	22/12/61	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
C.A. 3/61	Helpmekaar Sleepwaens (Eiendoms), Beperk, engineer's business, of Koppies	19/1/61	Orange Free State Provincial	19/12/61	D. de Hart, c/o De Hart and Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
S.A. 105995 A	1/10/57	R2,000	David Horace James Lundin..	David Horace James Lundin..	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
S.A. 109845 B	1/11/60	R4,000	Lorna Joyce Jackson.....	Albert Joseph Jackson.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
73145	31/12/45	R1,000 (£500)	Mahomed Essop Bhamjee (otherwise known as Mahomed Essop Bamjee)	Mahomed Essop Bhamjee (otherwise known as Mahomed Essop Bamjee)	The Yorkshire Insurance Co., Ltd.
79648	10/7/61	R1,000 (£500)	Robert Arthur Bickmore.....	Robert Arthur Bickmore.....	The Yorkshire Insurance Co., Ltd.
203107	1/10/38	R300/300	Rayno Reyneke Welch.....	Rayno Reyneke Welch.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
5505818	1/1/56	R4,000	Schalk Jacobus Botha.....	Schalk Jacobus Botha.....	Union Guarantee and Insurance Co., Ltd., P.O. Box 31, Observatory, C.P.
1099641	2/5/55	£1,000	The late James Adam Munnik..	The estate of the late James Adam Munnik	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1154150	14/11/55	£500 reduced to £39	Jacobus Lodewikus Breedt.....	Jacobus Lodewikus Breedt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1636915	31/1/61	£500	Christopher Alan Wells.....	Christopher Alan Wells.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1649052	9/3/61	£972 (Basic)	Jeanetta Hendrina Debora Ernst	Johannes Augustinus Ernst.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1783245	22/10/62	R2,000 (Basic)	The late Christiaan Willem Möller	The estate of the late Christiaan Willem Möller	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
95304	1/2/38	R300	Cornelis Johannes Sonnekus en Beatrice Maria Sonnekus (gebore Siebrits)	Cornelis Johannes Sonnekus en Beatrice Maria Sonnekus (gebore Siebrits)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
366959	1/3/48	R4,370	William John Fifield.....	Die Raad van Trustees van De Loor's Beperk Personeel Pensioenfonds	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
692289	1/5/57	R1,000	Kenneth Lindsay Martin.....	Kenneth Lindsay Martin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
821250	1/12/59	R2,000	Nicolaas Matheus Liebetrau....	Die boedel wyle Nicolaas Matheus Liebetrau	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
902255 X 9	1/7/61	R2,000	Gilliam Johannes Petrus Scherman	Alida Petronella Scherman (gebore Diedericks)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
245658	1/5/42	R1,000	Alexander Johannes Munro....	Alexander Johannes Munro....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
600200	1/5/55	R1,000	Helmut Gunther Wurm.....	Helmut Gunther Wurm.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
688250	1/4/57	R2,000	Helmut Gunther Wurm.....	Helmut Gunther Wurm.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
826576	1/1/60	R1,000	Christiaan Johannes Jacobus van Wyk	Amanda Salomi van Wyk (bebore Pienaar)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
835790	1/4/60	R2,000	Arno Oberholster.....	Arno Oberholster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
854790	1/8/60	R2,000	Marthinus Rademan Keyser....	Marthinus Rademan Keyser....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
926755 X 0	1/2/62	R1,000	Marthinus Rademan Keyser....	Marthinus Rademan Keyser....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
657533	1/9/56	R1,000	Stephanus Jurgen Tredoux.....	Stephanus Jurgen Tredoux.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
749032	1/6/58	R1,000	Jacobus Stephanus Kellerman..	Jacobus Stephanus Kellerman..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
837816	1/5/60	R1,000	Jacobus Stephanus Kellerman..	Jacobus Stephanus Kellerman..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
833970	1/4/60	R2,000	George Sebastiaan Geringer....	George Sebastiaan Geringér....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
867654 X 6	1/11/60	R2,000	Allister Julius Schoenknecht....	Allister Julius Schoenknecht....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
256786	1/2/43	R4,000	Johannes Hermanus Pretorius..	Johannes Hermanus Pretorius..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
304854	1/9/45	R4,104	Christiaan Stefanus Engelbrecht	Christiaan Stefanus Engelbrecht	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
664404	1/9/56	R4,000	Hendrik Johannes Hickman Visser	Hendrik Johannes Hickman Visser	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
828155	1/1/60	R2,000	Dirk Jacobus Visser.....	Dirk Jacobus Visser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
901086 X 9	1/7/61	R2,000	Johannes Rudolph Nagel.....	Die Raad van Trustees soos saamgestel kragtens die Pensioenreglement van die Trust Bank van Afrika, Beperk, Stafvoorsorgfonds	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
880920 X 4	1/4/61	R1,000	Izak Jacobus du Plessis.....	Izak Jacobus du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
AF. 59766	1/2/55	R1,000	Jan Frederik Peens.....	Jan Frederik Peens.....	Legal en General Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 4870, Johannesburg.
1349410	10/10/55	R12,000	Peter Sanderson Theobald.....	Peter Sanderson Theobald.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
538464	27/7/56	R800	Maureen Ann Phillips.....	Maureen Ann Berkowitz (born Phillips)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
596295	21/12/61	R2,000	The late Dawid Stephanus Erasmus Verwey	The estate of the late Dawid Stephanus Erasmus Verwey	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
673926	1/8/39	R800	Theodoris Cornelis Senekal....	Theodoris Cornelis Senekal....	Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
1526746	1/2/60	R1,000	John Christopher McBean.....	John Christopher McBean.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
657055	20/6/50	R2,000	William John van der Speck....	William John van der Speck....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
629962	26/10/45	R400	Barend Johannes Vorster.....	Barend Johannes Vorster.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
244223	1/4/43	R316	Hendrica Rudolphina Jones....	Hendrica Rudolphina Jones....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
46043	1/7/55	R900	Late William John Edmeads....	Late Willam John Edmeads....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
43036	1/12/54	R400	Estate late Hendrik Francois Moller	Estate late Hendrik Francois Moller	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
444116	1/11/57	R1,000	Mrs. Maria Do Nasimento Arroiol	Mrs. Maria Do Nasimento Arroiol	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
303297	21/3/35	£500	Ian Ainslie Scott.....	Ian Ainslie Scott.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
978157	4/12/53	£1,000	Tobias Solomon Braude.....	Tobias Solomon Braude.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
978158	4/12/53	£1,000	Tobias Solomon Braude.....	Tobias Solomon Braude.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1015525	21/5/54	£1,000	Paul Philippus Viljoen.....	Paul Philippus Viljoen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1335555	3/9/57	£1,000	Prady Maurice Friedman.....	Benjamin Friedman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1625328	1/11/60	£2,430 (Basic)	Edmund Paul Hermann Weinas	Edmund Paul Hermann Weinas	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1180490	29/2/56	£2,908	Leslie Graham Wiggill.....	Spheril Graham Wiggill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1208306	30/5/56	£1,000 reduced to £123	Johannes Urbanus Petrus Human	Johannes Urbanus Petrus Human	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1389994	30/4/58	£500	Percival Christopher Francis...	Percival Christopher Francis...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1484964	17/4/59	£400	Martha Magdalena Claassens..	Martha Magdalena Claassens...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1577559	19/4/60	£500	Margaret Elizabeth Roseanna McKenzie	Margaret Elizabeth Roseanna McKenzie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1262022	3/12/56	£1,047	Berend Elzerman.....	Hendrikje Elzerman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1515967	31/7/59	£1,000	Jack Reynolds.....	Jack Reynolds.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1579463	1/6/60	£1,260 (Basic)	Sarel Johannes Grobler.....	Cornelia Petronella Grobler....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1605871	1/8/60	£1,000	Quinton Richard Chambers....	Quinton Richard Chambers....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1618528	31/10/60	£2,537	Tjaart Petrus van der Walt (Jnr.)	Tjaart Petrus van der Walt (Snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1068850	29/12/54	£1,000	David William Roberts.....	David William Roberts.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1177972	22/2/56	£1,000	Barry David Rosenberg.....	Barry David Rosenberg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1220779	3/7/56	£1,000	Johannes Visscher.....	Margaretha Anna Visscher.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1492604	15/5/59	£2,967	Jakobus Johannes Grobler.....	Johannes Coetzer Grobler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1558134	4/2/60	£1,000	Matthys Johannes Janse van Staden	Matthys Johannes Janse van Staden	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
543591	4/4/46	£300	May Hendriette de Jager.....	May Hendriette de Jager.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
543592	4/4/46	£300	May Hendriette de Jager.....	May Hendriette de Jager.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
829889	8/11/51	£1,000	Derrick Sidney Hackett.....	Derrick Sidney Hackett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1026751	29/6/54	£1,000	Frederick Jacobus Nothling....	Johanna Catharina Nothiling...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1221052	3/7/56	£1,000	Adriaan Johan van der Westhuizen	Adriaan Johan van der Westhuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1535714	20/10/59	£1,268	Sydney John Verhoog.....	John William Verhoog.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
730434	23/3/50	£355	Jan Hendrick Gerhardus van Rheede van Oudtshoorn	Jan Hendrick Gerhardus van Rheede van Oudtshoorn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
907411	19/12/52	£500	Gert Christoffel Bekker.....	Gert Christoffel Bekker.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1025044	23/6/54	£2,181	Johann Stephan du Plessis....	Gert Marthinus Jurgens du Plessis	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1315614	20/6/57	£700	David Henry Arthur Stranack..	David Henry Arthur Stranack..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
1502485	16/6/59	£2,000	Pieter Andries Rall.....	Pieter Andries Rall.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
5953037	29/8/58	R10,000	Mark Seymour Hoffman.....	Mark Seymour Hoffman.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
357969	1/7/52	R165/ R550	Pieter Barend Voigt.....	Pieter Barend Voigt.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
612186	11/12/41	R500	Leonard Leslie Holdsworth....	Leonard David Holdsworth....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
1635812	10/2/62	R5,000	David Montagu Parkin.....	David Montagu Parkin.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
49185	1/4/49	R400	Malachy Mogoane.....	Malachy Mogoane.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
AF. 304463	1/5/56	R2,000	Johannes Antonie Naude.....	Johannes Antonie Naude.....	Legal en General Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 4870, Johannesburg.
560150	1/2/56	R1,000	Gerhard Karl Putzier.....	Gerhard Karl Putzier.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
AF. 34286	1/10/49	R1,000	Finlay John Callander.....	Finlay John Callander.....	The Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 27110	1/12/46	R2,000	Archibald George Woodward..	Dorothy Isabel Herbert.....	The Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 28874	1/12/47	R728	Rowland Arthur Horsfall.....	Rowland Arthur Horsfall.....	The Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 319204	1/1/59	R3,000	Demetrios George Kemertgoglu	Demetrios George Kemertgoglu	The Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 328306	1/4/60	R5,000	Nicos Emmanuel Deniacos.....	Nicos Emmanuel Deniacos.....	The Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 321484	1/5/59	R2,000	Donal Albert Bircher.....	Donal Albert Bircher.....	The Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Jacobus Joannes Wilhelmus Graus.....	Telecommunication Technician / *Telekommunikasie-tegnikus*	23 De Wet Street/*-straat*, Horison, Roodepoort, Transvaal.
Udo Dietrich Ottokar Grossmann....	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*...	Gobabis, care of/*per adres* Rheinische Mission/*-sending*, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Istvan Erdey.....	Mechanic/*Werktuigkundige*.....	45 North Street/*Noordstraat*, Matatiele, Cape/*Kaap.*
Amina Dawood Timol.....	Housewife/*Huisvrou*.....	136 Sybrand van Niekerk Street/*-straat*, Amersfoort, Transvaal.
Dawood Mahomed Timol.....	General Dealer/*Algemene handelaar*.....	136 Sybrand van Niekerk Street/*-straat*, Amersfoort, Transvaal.
Valdemar Born Hjembaek Irbert.....	Security Guard/*Veiligheidswag*.....	Shepstone Street/*-straat*, Umkomaas, Natal.
Helene Irbert.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Shepstone Street/*-straat*, Umkomaas, Natal.
Harold Powell.....	Travel Manager/*Reisbestuurder*.....	7 " Kilwinning ", 23 Hunt Road/*-weg*, Durban, Natal.
Maria José de Caires (née de Jesus)....	Housewife/*Huisvrou*.....	252 Eighth Street West/*Agtste Straat Wes*, Walvis Bay/*-baai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Jose de Caires.....	Vegetable Farmer/*Groenteboer*.....	252 Eighth Street West/*Agtste Straat Wes*, Walvis Bay/*-baai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Ernst August Wilhelm Barthel.....	Miner/*Myner*.....	5 Kindon Street/*-straat*, Krugersdorp, Transvaal.
Amratlal Dlulabh.....	Commercial Traveller/*Handelsreisiger*.....	15A Trichard Street/*-straat*, Louis Trichardt, Transvaal.
Charlotte Ruth Schaub.....	Housewife/*Huisvrou*.....	179 Van Leer Street/*-straat*, Pretoria West/*-Wes*, Transvaal.
Egon Rudolf Schaub.....	Fitter and Turner/*Passer-en-draaier*.....	179 Van Leer Street/*-straat*, Pretoria West/*-Wes*, Transvaal.
Weigang Eduart Friedrich Christian....	Scholar/*Skolier*.....	Yard/*Erf* No. 134 Walvis Bay/*-baai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Erika Ottilie Anna Edith Rentsch.....	Housewife/*Huisvrou*.....	34 Uhland Street/*-straat*, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Joseph de Vries.....	Bricklayer/*Messelaar*.....	73A Netford Road/*-weg*, Brighton Beach/*-strand*, Durban, Natal.
Marta Rizzotto (born/*gebore* Allegretti)	Housewife/*Huisvrou*.....	Bloementuin, Hennenman, District of/*Distrik* Ventersburg, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Giuseppe Rizzotto.....	Farmer/*Boer*.....	Bloementuin, Hennenman, District of/*Distrik* Ventersburg, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Cecil Frederick Murrell.....	Branch Manager/*Takbestuurder*.....	18 Carlton Avenue/*-laan*, Marlborough Park, Bluff, Durban, Natal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Eileen Mary Murrell	Housewife/*Huisvrou*	18 Carlton Avenue/-*laan*, Marlborough Park, Bluff, Durban, Natal.
John Cecil Murrell	Clerk/*Klerk*	18 Carlton Avenue/-*laan*, Marlborough Park, Bluff, Durban, Natal.
Peter James Murrell	Clerk/*Klerk*	18 Carlton Avenue/-*laan*, Marlborough Park, Bluff, Durban, Natal.
Enrichetta Aghion	Housewife/*Huisvrou*	Flat/*Woonstel* No. 34 Christopher Court/-*hof*, 82 Noord Street/-*straat*, Johannesburg, Transvaal.
Alda de Jesus Lopes	Housewife/*Huisvrou*	12 Observatory Avenue,/-*laan* Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Manuel Dos Passos Lopes	Shopkeeper/*Winkelier*	12 Observatory Avenue/-*laan*, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Aysha Moosa	Housewife/*Huisvrou*	46 Kerk Street/-*straat*, Bethal, Transvaal.
Hajee Cassim Hajee Moosa	Business Dealer/*Besigheidsman*	46 Kerk Street/-*straat*, Bethal, Transvaal.
Zohra Hajee Cassim	Housekeeper/*Huisvrou*	46 Kerk Street/-*straat*, Bethal, Transvaal.
Miriam Natalie Bernheim	Housewife/*Huisvrou*	72 Third Avenue/*Derde Laan*, Crawford, Cape/*Kaap*.
Bertha Lilian Taylor	Clerk/*Klerk*	26 Second Avenue/*Tweede Laan*, Edendale, Transvaal.
Lorenzo Delaurentis	Tailor/*Snyer*	21 Blenheim Street/-*straat*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Stephanus Peterse	Planning Clerk/*Beplanningsklerk*	6 Kinesdowne, 191 Cato Road/-*weg*, Durban, Natal.
Elizabeth Walker Winton	Clerk / *Klerk*	34 Divot Street/-*straat*, Benoni, Transvaal.
David McLean McLeod Towns	Civil Servant (Contract)/*Staatsamptenaar (kontrak)*	103 Pine Street/-*straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Joan Ruth Gordon	Housewife/*Huisvrou*	5 Rosedene Road/-*weg*, Sea Point/*Seepunt*, Cape/Kaap.
Frances Anne Peterse	Housewife/*Huisvrou*	6 Kingsdowne, 191 Cato Road/-*weg*, Durban, Natal.
Dennis Algernon Naldrett-Jays	Accountant/*Rekenmeester*	Upper Orchard Road/-*weg*, Newlands, Cape/*Kaap*.
Michael Frederick Vincent Paschal Rowland	Priest/*Priester*	Catholic Mission/*Katolieke Sending*, Convent Hill, Ladysmith, Natal.
Forsyth Drummond McCallum	Student Teacher/*Studentonderwyser*	380 Longmarket Street/-*straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Siegfried Friedrich Wilhelm Mater	Painter/*Skilder*	Swakopmund, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Margarita Andreou	Clerk/*Klerk*	Union Street/-*straat*, Empangeni, Zululand, Natal.
Demitrios Georgiades	Businessman/*Besigheidsman*	449 Clark Street/-*straat*, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
Pellegrom, Arie	Driver's Assistant—Electric (S.A.R. & H.)/*Drywers-assistent—elektrotegnies (S.A.S. & H.)*	13 Belsam Court/-*hof*, Victoria Road/-*weg*, Parow, Cape/*Kaap*.
Anna Terlecka	Housewife/*Huisvrou*	202 Kensington Drive/-*rylaan*, Durban North/-*Noord*, Durban, Natal.
Tadeusz Terlecki	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*	202 Kensington Drive/-*rylaan*, Durban North/-*Noord*, Durban, Natal.
Arthur Walter Morgan Somerville	Chartered Mechanical Engineer/*Geoktrooieerde werktuigkundige*	314 Murrayfield, Corlett Drive/-*rylaan*, Illovo, Johannesburg.
Wallace André Jacques Graham	Pharmaceutical Student/*Aptekerstudent*	53 Piet Retief Street/-*straat*, Standerton, Transvaal.
Martin Paimre	Engineer/*Ingenieur*	15 Ritz Plaza, cor. of/*hoek van* King George and/*en* Plein Streets/-*straat*, Johannesburg, Transvaal.
Antonio Vieira	Plasterer/*Pleisteraar*	70 Daphne Avenue/-*laan*, Mountain View, Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Postma (Greys Hospital, Pietermaritzburg)	4/8/61, at Greyling Street, Pietermaritzburg	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/35007.)
Peter Mosaroa (Klerksdorp Non-European Hospital)	31/1/61, Nezer Road, Stilfontein	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60225.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Patrick George Ohlson de Fine (Johannesburg Hospital)	6/3/62, cor. of Jan Smuts and Seventh Avenue, Parkhurst, Johannesburg	The S.A. Fire and Accident Insurance Company, Limited, S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. (Claim No. T/P. 29/62.)
C. van Wyk (Gordonia Hospital).....	2/7/62, on the Upington–Keimoes Main Road	Eagle Star Insurance Company, Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim Nos. 062/MVA 25 and 062/MVA 26.)
Jacob Dlamini (Baragwanath Hospital)	31/1/62, cor. of Siemert and Commissioner Streets, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/2720.)
George Michael (Baragwanath Hospital)	15/10/60, Kumalo Street, Orlando....	The South British Insurance Company, Limited, and The Auto Protection Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg, and Protection House, Johannesburg.
Mantwana Ellen Mthembu (née Ndlovu)	19/12/62, South Coast Road, Rossburgh	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Field Street, Durban. (Claim No. A. 63/30340.)
Govindsamy Naidoo.....	22/12/62, Athlone Drive, Stamford Hill, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Field Street, Durban. (Claim No. A. 63/30337.)
Jack Mokoena (Pretoria General Hospital)	28/2/62, Kafferskraal–Cullinan Road, in the District of Bronkhorstspruit	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/60343.)
Jan Christiaan Corneelson.....	20/5/61, Main Road, Newlands, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/60048.)
Grace Ada Rosenberg (Coronationville Hospital)	1/6/61, Potchefstroom–Johannesburg Road	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. 60/424/61.)
Alice Nondabula, Roy Makhaya and Thomson Fundam	26/3/61.....	Insurance Company of North America, c/o P.O. Box 2588, Cape Town.
John Nhlapo (General Hospital, Germiston)	28/4/62, Alberton.....	Parity Insurance Company, Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4332.)
R. Lucas and Mrs. V. Lucas (Johannesburg General Hospital)	30/1/62, at cor. of King George and Noord Streets, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/656.)
Erna Magda Swart.....	25/1/62, Marshall Street, Belgravia, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/207/62.)
Leonard Vilikazi.....	9/9/60, Fox Street, Johannesburg....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 53 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/968/62.)
Aaron Jonah Narun (Discovery Hospital)	24/4/60, Main Muldersdrift–Johannesburg Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/168/60.)
July Moyo (Baragwanath Hospital)..	17/1/62, Potchefstroom–Johannesburg Road	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
Arthur Stofile.....	2/9/61, Payneville, Springs, Transvaal	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/526/62—L. Jiya.)
Victor Gordon Caroline and Marjorie May Caroline (Johannesburg Hospital)	2/9/61, Von Wielligh Street, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/506/62—E. Seathlolo.)
Harry Kady.....	22/8/61.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., 69 Commissioner Street, Johannesburg.
Sarah Ester Lemmer (born Parker)....	23/1/62, at cor. of Grant Avenue and Ivy Road, Norwood, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg.
Daniel Thuli (Baragwanath Hospital)..	18/3/63, Buffalo Body Co.'s premises..	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4914.)
Khoaelane Mohlouoa (Edendale Hospital)	2/8/60, Sani Pass, District of Himeville	South British Insurance Co., Ltd., South British Building, 35–39 Field Street, Durban.
Martha Sibolai (Baragwanath Hospital)	4/8/62, Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	Alliance Assurance Co., Ltd., 53 Main Street, Johannesburg.
Hester Susanna Maria Swanepoel.....	4/8/61, Spoorwegstraat, Randfontein	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
Christina Moetseki.....	9/12/61, at the intersection of Pretoria and Twist Streets, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/505/62—J. Rhriri.)
Cornelius Johannes Leonard (Vereeniging Hospital)	20/10/61, on the Vereeniging–Johannesburg Road	Union Guarantee Services, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 17/62.)
F. Rowe (Far East Rand Hospital)....	21/5/61, intersection of Connaught Avenue and Brand Street, Geduld Extension, Springs	Auto Protection Insurance Company, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
Jane Molefe.....	Modderfontein Road, Rembrandt Park, Edenvale	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
Johanna Catherina Lynch.....	11/3/61, Italian Road.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/5461—A. J. Volschenk.)
White Ncherwa.....	25/11/61, Babsfontein/Daveyton Road	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/2198—D. Dlamini.)
Johannes Jacobus Meyer (South Rand Hospital)	25/6/62, Bethlehem Street, South Hills, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 11/2/0/80054.)
Elizabeth Craig (or Cotton) (Groote Schuur Hospital)	1/9/60, Squaw Road, Steenberg, Cape	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town.
David Mdhluli (Baragwanath Hospital)	28/1/61, Scrader Road, Meadowlands, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
(Mrs.) T. T. Viljoen.....	4/8/62, cor. of Snell Street and Industrial Road, Crown Mines	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/54/MV.)
Hendrik Petrus Botha (Johannesburg Hospital and Germiston Hospital)	4/2/57, intersection of Wychwood and Ixia Roads, Primrose, Germiston	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg. (Claim No. 9295/57.)
Johannes Dlamini (Germiston Hospital and Edenvale Hospital)	27/5/61, Noordsig Road, Bedfordview, District of Germiston	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 61/1186—G. F. Dawson.)
Benjamin Keswa (Baragwanath Hospital)	14/1/61, cor. of Moroko and Nancefield Road	Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. ACT. 193/61—J. Nsimango.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
M. Magutywa	6/10/62	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., c/o P.O. Box 2588, Cape Town.
Jeremiah Seabo (Baragwanath Hospital)	25/3/61, in the Highway, Florida	A.A. Mutual Insurance Co., Ltd., Automutual House, Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 6/1/95165.)
J. Mahlanyana (Groote Schuur, Cape Town)	12/8/61	Auto Protection Insurance Co., Limited.
V. Spitman (Groote Schuur Hospital)	26/6/61	The Auto Protection Insurance Co., Limited.
Herbert Maduma (General Hospital)	1/10/60, Main Street, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, and The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 6699.)
Margaret Boqo (Baragwanath Hospital)	28/10/61, Molapo Main Road, Moroka	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 3/62.)
Norman Carol (Addington Hospital, Durban)	17/11/61, West Street, Durban	Parity Insurance Company, Limited, c/o Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Simon Buthelezi (Boksburg/Benoni Hospital)	1/9/62, intersection of Fourth Avenue and Third Street, Benoni Location	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
E. Williams (Groote Schuur Hospital)	4/4/61, Forest Road, Pinelands	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
Mpoane Sello	3/11/61, Galway Street, Germiston	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/2064—T. Knowles.)
Elliot Mabuza (East Rand Hospital)	11/3/62, Leslie/Bethal Main Road	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3742—D. Tansley.)
Emily Dima	18/10/61, Vlakfontein Road, District of Brakpan	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1425—C. P. Appelgryn.)
Annah Segoe	17/6/62, Krugersdorp/Rustenburg Rd.	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/559—S. Sitole.)
Stanley Kalie (Coronation Hospital)	12/9/61, Perth Road, Westdene, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1093—S. J. Minnie.)
J. C. Greyling	8/9/61, Jubilee Road, Boksburg/Brakpan, Transvaal	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1084—P. J. Combrink.)
Kate Mphuti	9/12/61, at the intersection of Pretoria and Twist Streets, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/505/62—J. Rhriri.)
J. J. P. Homan	12/11/61, Heidelberg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3186.)
M. King and G. Steffen (Johannesburg General Hospital)	2/12/62, cor. of Simmonds and Bree Streets, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2857.)
A. P. van Jaarsveldt	12/3/62, Main Reef Road, Benoni	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4427.)
Nicolaas Cornelus Kemp	28/10/62, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2608.)

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die...

Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING!

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

BILL.

Income Tax Bill, 1963 (*G.G.E.* No. 486).

PROCLAMATIONS.

79. Declaration of a Group Area at Epping Garden Village ... 1
80. Determination of Right of Occupation or Ownership of Certain Land in the Ixopo District, Province of Natal ... 1
82. Urban Area of Pongola: Curfew ... 2
83. Declaration of a Border Strip and Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in an Area at Laingsburg ... 2
84. Declaration of Group Areas and Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in an Area at Sedgefield ... 3

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 557. Deeds Regulation (*G.G.E.* No. 485).
636. Committee of Management, Kameeldrift-Oos, District of Brits: Appointment of Members ... 4
637. Notice in Terms of Survey Regulation 10 (1) (*c*) ... 4

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

644. Exchange of Notes Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland to Amend the Trade Agreement, Signed at Salisbury on 16th May, 1960 ... 5

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

607. Notice to Holders of 3 Per Cent Stock, 1957/64, and 3 Per Cent Stock, 1957/64 (War Bond Issue) ... 8
638. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks ... 8

GENERAL NOTICE.

266. Assets and Liabilities on 19th April, 1963 43

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICES.

261. Preliminary Trade Statement ... 38
264. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds ... 41

Department of Inland Revenue.

GOVERNMENT NOTICES.

639. Stamping of Warehouse Receipts of the Mealie Industry Control Board by Means of Impressed Stamps ... 8
640. Correction to Government Notice No. 1802 of 2nd November, 1962 ... 8

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

269. Meeting of Creditors ... 45

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETSONTWERP.

Inkomstebelastingwetsontwerp, 1963 (*B.S.* No. 486).

PROKLAMASIES.

79. Verklaring van 'n Groepsgebied te Eppingtuindorp ... 1
80. Bepaling van Besit- of Eiendomsreg van Sekere Grond in die Distrik Ixopo, Provinsie Natal ... 1
82. Stadsgebied Pongola: Nagpermitte ... 2
83. Verklaring van 'n Grensstrook en Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in 'n Gebied te Laingsburg ... 2
84. Verklaring van Groepsgebiede en Toepassing van Seker Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in 'n Gebied te Sedgefield ... 3

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 557. Aktesregulasie (*B.S.* No. 485).
636. Beheerkomitee, Kameeldrift-Oos, Distrik Brits: Aanstelling van Lede ... 4
637. Kennisgewing Ooreenkomstig Opmetingsregulasie 10 (1) (*c*) ... 4

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

644. Notawisseling Tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland om die Handelsooreenkoms wat op 16 Mei 1960 te Salisbury Geteken is, te Wysig 5

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

607. Kennisgewing aan Houers van 3 Persenteffekte, 1957/64, en 3 Persent-effekte, 1957/64 (Oorlogseffekte-uitgifte) ... 8
638. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 8

ALGEMENE KENNISGEWING.

266. Bates en Laste op 19 April 1963 ... 44

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

261. Voorlopige Handelstaat ... 38
264. Gids tot die Doeanetarief, Nywerheidskortings, en Bepaalde Kortings en Terugbetalings ... 41

Departement van Binnelandse Inkomste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

639. Aanbring van Seëls op Pakhuiskwitansies van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid deur middel van Seëlstempels ... 8
640. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1802 van 2 November 1962 ... 8

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

269. Vergadering van Skuldeisers ... 45

No. PAGE

Department of Transport.

GENERAL NOTICE.

268. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received 44

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 558. Regulations in Terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923 (*G.G.E.* No. 485).

645. South African Citizenship Act, 1949: Amendment of Regulations 8

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

591. Clothing Industry, Transvaal: Amendment of Main Agreement (*G.G.E.* No. 482).

600. Motor Industry: Agreement (*G.G.E.* No. 483).

601. Motor Industry: Notice in Terms of the War Measures Act, 1940 (*G.G.E.* No. 483).

602. Motor Industry: Notice in Terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 483).

608. Wage Board Investigation: Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas 9

609. Millinery Industry, Cape: Amendment to Provident Fund Agreement 10

610. Wage Board Recommendation: Plywood Industry, Certain Areas 11

642. Demarcation: Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry 25

GENERAL NOTICE.

265. Cancellation of Registration of Trade Union 40

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

611. Declaration of Betterment Area: Mount Frere District 25

612. Declaration of Betterment Area: Qumbu District 26

633. Amendment of Local Limits: Districts of Mount Ayliff and Mount Frere 26

634. Magistrate's Court, Mtubatuba: Appointment of Hlabisa as a Place for the Holding of a Court 26

635. (*a*) Constitution of Court of Bantu Affairs Commissioner at White River; (*b*) Redefinition of the Areas of Jurisdiction of the Courts of Bantu Affairs Commissioner, Nelspruit and Bosbokrand; and (*c*) Withdrawal of the Indications of White River and Skukuza as Places of Sittings of the Court of the Bantu Affairs Commissioner, Nelspruit 27

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 590. Regulations: Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (*G.G.E.* No. 485).

613. Application for Establishment of a Soil Conservation District: O.F.S. Region 28

614. Application for Establishment of a Soil Conservation District: Winter Rain Region 29

615. Application for Establishment of a Soil Conservation District: Eastern Cape Region 30

616. Application for Establishment of a Soil Conservation District: Natal Region ... 31

617. Application for Establishment of a Soil Conservation District: Transvaal Region 32

618. Application for Addition of an Area to an Existing Soil Conservation District: Transvaal Region 33

619. Application for Addition of an Area to an Existing Soil Conservation District: Transvaal Region 34

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

620. Sterk River Government Water Scheme: Curtailment of Water Quota 35

641. Ohrigstad Irrigation District: Assignment of Functions, Powers or Duties 35

No. BLADSY

Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWING.

268. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang 44

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 558. Regulasies kragtens die Wet op die Registrasie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen, 1923 (*B.S.* No. 485).

645. Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949: Wysiging van Regulasies 8

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

591. Klerasienywerheid, Transvaal: Wysiging van Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 482).

600. Motornywerheid: Ooreenkoms (*B.S.* No. 483).

601. Motornywerheid: Kennisgewing ingevolge die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (*B.S.* No. 483).

602. Motornywerheid: Kennisgewing ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 483).

608. Loonraadondersoek: Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede 9

609. Hoedenywerheid, Kaap: Wysiging van Voorsorgsfondsooreenkoms 10

610. Loonraadaanbeveling: Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede 11

642. Afbakening: Metaalhouers- en Aanverwante Produktenywerheid en die Voedselinmaaknywerheid 25

ALGEMENE KENNISGEWING.

265. Intrekking van Registrasie van Vakvereniging 40

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

611. Verklaring van Verbeteringsgebied: Distrik Mount Frere 25

612. Verklaring van Verbeteringsgebied: Distrik Qumbu 26

633. Wysiging van Plaaslike Grense: Distrikte Mount Ayliff en Mount Frere 26

634. Landdroshof Mtubatuba: Bepaling van Hlabisa as 'n Plek vir die Hou van Hofsittings 26

635. (*a*) Instelling van Bantoesakekommissarishof te Witrivier; (*b*) Heromskrywing van die Regsgebiede van die Bantoekommissarishowe, Nelspruit en Bosbokrand; en (*c*) Intrekking van die Aanwysigings van Witrivier en Skukuza as Plekke van Sittings van die Bantoesakekommissarishof, Nelspruit 27

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 590. Regulasies: Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (*B.S.* No. 485).

613. Aansoek om Instelling van 'n Grondbewaringsdistrik: O.V.S.-streek 28

614. Aansoek om Instelling van 'n Grondbewaringsdistrik: Winterreënstreek ... 29

615. Aansoek om Instelling van 'n Grondbewaringsdistrik: Oos-Kaapstreek 30

616. Aansoek om Instelling van 'n Grondbewaringsdistrik: Natalstreek 31

617. Aansoek om Instelling van 'n Grondbewaringsdistrik: Transvaalstreek ... 32

618. Aansoek om Toevoeging van Gebied tot 'n Bestaande Grondbewaringsdistrik: Transvaalstreek 33

619. Aansoek om Toevoeging van Gebied tot 'n Bestaande Grondbewaringsdistrik: Transvaalstreek 34

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

620. Sterkrivier-Staatswaterskema: Inkorting van Waterkwota 35

641. Ohrigstad-besproeiingsdistrik: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte 35

No. PAGE

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

262. Assizing of Weights and Measures: Despatch, etc. 39
270. Company Registration Lists and Special Resolutions 46

Bureau of Statistics.

263. Consumer Price Index: March, 1963 ... 40

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

539. Proposed Proclamation of Ground 35

GENERAL NOTICE.

260. Withdrawal of Reservation of Land for the Purposes of a Public Road and Reservation of Land for the Purposes of a Public Road 38

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NCTICE.

R. 571. Amendment to the Tariff List for the International Telex Service (*G.G.E.* No. 485).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 573. Sale of Mealies and Mealie Products by Producers of Mealies (*G.G.E.* No. 485).
R. 574. Definition of Area for Purposes of Certain Registrations with the Mealie Industry Control Board (*G.G.E.* No. 485).
R. 575. Requirements Relating to Records and Returns by Millers and Traders: Amendment (*G.G.E.* No. 485).
576. Producers' Prices of Mealies (*G.G.E.* No. 484).
577. Special Levies on Mealies (*G.G.E.* No. 484).
578. Special Levy on Kaffircorn Malt (*G.G.E.* No. 484).
579. Mealie Industry Control Board: Selling Prices of Mealies (*G.G.E.* No. 484).
599. Prices for Mealie Products (*G.G.E.* No. 484).
646. Prohibition on the Export of Certain Classes of Citrus Fruit: Amendment ... 36

Department of Community Development.

GOVERNMENT NOTICE.

622. Notice Under Section 13 of the Group Areas Development Act, 1955 36

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 559. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 485).

GENERAL NOTICE.

267. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 18 44

Tenders 61

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 73

Official Publications Issued During March, 1963 74

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 76
Company Notices 81
Lost Documents 83
Orders of the Court, etc. 86
Sales in Execution 92
Change of Name 97
General 98
Estate Notices 105
Lost Life Insurance Policies 153
Naturalization Notices 155
Third Party Insurance 156

No. BLADSY

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

262. Yk van Mate en Gewigte: Despatch, ens. 39
270. Maatskappy-registrasielyste en Spesiale Besluite 46

Buro vir Statistiek.

263. Verbruikerprysindeks: Maart 1963 40

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

539. Voorgenome Proklamering van Grond ... 35

ALGEMENE KENNISGEWING.

260. Terugtrekking van die Uithou van Grond vir die doel van 'n Openbare Pad en Uithou van Grond vir die doel van 'n Openbare Pad 38

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 571. Wysiging van die Tarieflys vir die Internasionale Teleksdiens (*B.S.* No. 485).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 573. Verkoop van Mielies en Mielieprodukte deur Produsente van Mielies (*B.S.* No. 485).
R. 574. Omskrywing van Gebied vir Doeleindes van Sekere Registrasies by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid (*B.S.* No. 485).
R. 575. Voorskrifte Betreffende Rekords en Opgawes deur Meulenaars en Handelaars: Wysiging (*B.S.* No. 485).
576. Produsentepryse van Mielies (*B.S.* No. 484).
577. Spesiale Heffings op Mielies (*B.S.* No. 484).
578. Spesiale Heffing op Kafferkoringmout (*B.S.* No. 484).
579. Raad van Beheer oor die Mielienywerheid: Verkooppryse van Mielies (*B.S.* No. 484).
599. Pryse vir Mielieprodukte (*B.S.* No. 484).
646. Verbod op die Uitvoer van Sekere Klasse van Sitrusvrugte: Wysiging 36

Departement van Gemeenskapsbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

622. Kennisgewing ingevolge Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 36

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 559. Persone Verbied om Byeenkomste By te Woon (*B.S.* No. 485).

ALGEMENE KENNISGEWING.

267. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 18 44

Tenders 61

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 73

Offisiële Publikasies gedurende Maart 1963 Uitgegee 74

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 76
Maatskappykennisgewings 81
Verlore Dokumente 83
Orders van Hof, ens. 86
Geregtelike Verkope 92
Naamsveranderings 97
Algemeen 98
Boedelkennisgewings 105
Verlore Lewensversekeringspolisse 153
Naturalisasiekennisgewings 155
Derde Party Assuransie 156

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The Government Printer, Pretoria. Die Staatsdrukker, Pretoria.

5—493

36